

nesta

dición

GAR

talidad de mortalidad en la ciudad de es la más alta del PRESENCIA del

página 1).

tierras

agrícolas

1).

lga adores de NA decidieron

1995 alrededor % de las

nies no tendrán

ENCIA del País,

ar actividades en

le el presente mes

los aeropuertos

is a partir del

31 (página 8).

frío

nperaturas nmás, según el tamento de Prología (página 6).

so '92

☐ Mineros declaran huelga general indefinida

Bolivia ingresa en la era de los vehículos a gas

Página seis

Página doce

### **AHORA** en el BANCO DE LA PAZ Ud. goza de bajas comisiones en:

- Giros y transferencias
- Cartas y líneas de crédito
- Boletas de garantía
- Avales y fianzas



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 AÑO XLII - Nº 12.470 - LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 29 DE MAYO DE 1993 - 54 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS LA PAZ BS 1.50, EL PAIS BS 2.00; DOMINGOS BS 2.00 Y 2.50

Greenpeace ratifica:

Revelaciones de Gunter Pausch

### Desechos enviados Boliviana sería "clave" para a Oruro son tóxicos esclarecer tráfico de armas



La organización ecologista Greenpeace ratificó ayer en La Paz que los desechos minerales enviados por la empresa inglesa Capper Pass a Bolivia, son tóxi-cos.

Capper Pass a Bolivia, son toxicos.

Marijane Lisboa, representante de Greenpeace en América Latina, junto a Luis Alberto Rodrígo, de la Liga de Defensa del Medio Ambiente (LIDEMA), afirmaron que la partida de desechos mineros llegados a Oruro son capaces de dañar el medio ambiente y a la salud humana, pues contienen plomo, arsénico, azufre y otros compuestos.

salud humana, pues contienen plomo, arsénico, azufre y otros compuestos.

Igualmente, Greenpeace considera que las operaciones de procesamiento de estos metales constituyen operaciones tóxicas, pues nocivos, daninos para la salud. Además, dice la organización, la partida enviada a Bolivía es y debe ser calificada como desecho, pese a su probable aprovechamiento económico. Estos de los filtros electroliticos de la empresa Capper Pass y es justamente porque su reaprovechamiento implica operaciones tóxicas que pudieron ser mente porque son minales - como declaró Armanio Urloste, gerente general de Operaciones Metalurigicas.

Lisboa aclaró que Greenpeace no es una organización inglesa sino internacional, con sede en Amsterdam, y que se envió a Bolivía el análisis de los desechos embarcados en el puerto de diverpool con destino a San Luis Potosi de Mexico, similares a los mostró partidaria de su reexportación al Bolivía, por lo que se mostró partidaria de su reexportación signar de los mostrós partidaria de su reexportación al lugar de origon lugar de origonal de mostro partidaria de su reexportación al lugar de origonal proposicion al lugar de origonal de la empresa de los deseccios posicional lugar de origonal de la empresa de los deseccios posicional lugar de origonal de la empresa de los deseccios posicional lugar de origonal de la empresa de los deseccios posicional lugar de origonal de la empresa de los deseccios posicional lugar de origonal de la empresa de los deseccios posicional lugar de origonal de la empresa de los deseccios posicional lugar de origonal de la empresa de los deseccios posicional lugar de origonal de la empresa de los deseccios posicional lugar de origonal de la empresa de la empresa de los deseccios posicional lugar de origonal de la empresa de la empresa de los deseccios posicional lugar de origonal de la empresa de la emp stró partidaria de su reexpor-ión al lugar de origen. POSICIÓN DE LA EMPRESA El gerente de Operaciones

trata de "tóxicos de alto valor industrial que no sirven para endulzar una tasa de café".

Metalúrgicas, Armando de Urioste, en cambio, aseguró que no se trata de desechos sino de concentrados con alto contenido de estaño, tal cual fue demostra-do por la empresa Capper Pasa en una carta enviada a

en una carta
en una carta
Greenpeace.
Reconoció que se trata de elementos tóxicos de alto valor industrial que "no sirven para endulzar una tasa de cafe".

LIDEMA

Por su parte, el representante de LIDEMA dijo que, tras una visita a Oruro en coordinación con Greenpeace, ratifica su oposición a la importación de concentrados minerales, mientras se establezcan los limites permisibles para el manejo de este tipo de materiales.

bles para el manejo de este upo de materiales. Instò al gobierno a proceder a su reexportación y que el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, a través de sus instituciones dependientes, de a conocer a la Secretaria Nacional del Medio Ambiente todos los informes relacionados a problemas de salud ocupacional; toxicológicos y otros que tienen relación con la contaminación ambiental, así como las medidas que se toman en favor de los trabajadores y de las poblaciones afectadas. (Más información, página cuatro)

Tóxicos

La organización ecologista Greenpeace, a través de su representante para América Latina, Marjiane Lisboa, ratificó ayer que los desechos de minerales enviados a Oruro son tóxicos, mientras que el gerente de Operaciones Metalúrgicas, Armando de Urioste, dijo que los concentrados "no sirven para endulzar una taza de café".

Apenas posesionado, Lepage le dice adiós a la

Presidencia

### Venezuela: Presidente anuncia su dimisión para la próxima semana

Caracas, (De nuestras agencias).
Abrumado por la resistencia de la oposición y la imposibilidad de gobernar en la incertidumbre, el presidente encargado de Venezuela, Octavio Lepage, renunció ayer anticipadamente a su cargo y dijo que dejará sus funciones la próxima semana.

"Yo creo que a más tardar el jueves todo se arregla, pero si es el martes mejor", les dijo resignado Lepage a los periodistas en el palacio de Miraflores cuando le preguntaron cuando pensaba dejar la Presidencia. Lepage, quien gobierna Venezuela desde hace solo 15 dias, dejo entrever con su declaración que los diferentes partidos políticos adelantan un acuerdo para seleccionar al nuevo presidente provisional, que reemjazará al suspendido Carlos Andrés Pèrez.

Entre las personas que postula-

nuevo presidente provisional, que reemplazara al suspendido Carlos Andrés Perez.

Entre las personas que postuladas por diferentes sectores se encuentran el ex presidente del Consejo Supremo Electoral, Carlos Delgado Chapellin, el senador independiente Ramón Velásquez, y el presidente de Petróleos de Venezuela, Gustavo Roosen. Varios rotativos venezolanos han venido señalando que Velásquez es el que podría asumir el cargo, ya que reúne un consenso a su favor entre los principales partidos políticos, el gobernante Acción Democrática, y el más grande de la oposición, el Socialeristiano COPEI.

"La situación venezolana está bastante deteriorada. Ese deterioro se puede corregir con relativa facilidad y rapidez si los venezolanos renunciamos a la piugnacidad", dijo Lepage, y agregó que aspiraba a que "el presidente que suceda a Carlos Andrés Perez no sea escogido con el criterio fa favocer a un amigote bonachón... Capaz de ser manipulado a distancia".

(Más información, página nueve)

El ciudadano alemán Gunter Pausch, considerado responsable del tráfico de armas en nombre de Bolivia, reveló ayer que una mujer boliviana, cuya identidad mantuvo en reserva, seria la pieza clave para esclarecer el escandaloso tema.

En declaraciones a un canal de televisión, Pausch, quien insistió que siol queria vender alimentos y no armas en Croacia, explicó que la mujer le brivó documentación con la supuesta firma del Ministro del Interior y una lista de armas como prueba de que "en Bolivia todo se puede hacer".

"Con mi socio, el señor Schmith, queríamos vender alimentos, no armas, en Croacia, sólo alimentos, pero necesitábamos papeles. Una mujer boliviana habió con nosotros en Munich y nos dijo que todo es posible en Bolivia, que no hay problema de nada para conseguir documentos. Después envió estos papeles como muestra", dijo.

Explicó que los comprometedores documentos fueron enviados a su nombre, pero que en realidad estaban dirigidos a su socio Schmith a quien nunca pudo entregar el envió porque justamente fue capturado por la Policia en momentos en los que tenia el sobre en sus manos. Estuvo detenido durante 14 dias.

SE SOMETIO A PROCESO

14 dias.
SE SOMETIO A PROCESO
En tanto, el ex-director de co

En tanto, el ex-director de cere-monial del Estado y actual emba-jador en Egipto, Alberto Salamanca, fue incluido en el pro-ceso interno de la Cancillería para esclarecer la falsificación de fir-mas y concesión de una visa en mas y concesión de una visa en forma irregular. Salamanca envió ayer una carta

Alemán dice que quería vender alimentos, no armas, en Croacia. Por falsificación de visas, ex-director de Ceremonial del Estado incluido en proceso interno de la Cancillería.

al canciller Ronald MacLean, para informarle que fue "puesto en cono-cimiento de la existencia de un pasaporte consular extendido a nombre de Wolfgang Zimmerman", que contiene una firma y un sello atribuídos a él. cuando ocupó el cargo de director de ceremonial del Estado.

cargo de director de ceremonial del Estado.
Explicó que aquella firma es "una burda falsificación", que puede ser comprobada por cualquier grafólogo y que la libreta de pasaporte consular dejó de circular en forma legal hace más de cuatro años.
Agregó que iniciará una acción judicial contra quien resultare culpable del delito de falsificación.
MacLean anunció que el sumario informativo fue ampliado a Salamanca, "aprovechando su presencia" en el pais. "La falsificación coincide con una fecha cuando ya no era director de protocolo", agregó.

(Más información, página siete)

Seis horas de temor y confusión en Santiago

### El ejército chileno salió a las Calles en señal de descontento Santiago de Chile, (De nuestras agencias). - Pequeñas unidades de élite del ejército chileno salieron ayer a las calles por unas horas, en un confuso episodio que sumió en la zozobra a la población y despertó el nerviosismo en autoridades de gobierno y observadores. El despliegue de guardias de élite en torno al edificio de las Fuerzas Armadas, en frente del Palacio presidencial de la Moneda, armados con metralletas y lanzagranadas, se produjo pesa e a que nadie pidió permiso para reforzar la guardia, según confirmó el ministro de Defensa, Patricio Rojas. Prueba de la confusión fueron las declaraciones del presidente chileno Patricio Aylwin desde Dinamarca, asegurando que la situación estaba "controlada"; el empecinado silencio del vicepresidente en funciones Enrique Krauss, o el regreso precipitado desde Antofagasta del ministro Secretario de la Presidencia, Enrique Correa. Francotiradores de la policia de Investigaciones y Carabineros se apostaron en los edificios aledaños a La Moneda, donde se reunió durante cinco horas y media el comandante en jefe del Ejército, general Augusto Pinochet, con la cupula del generalato. Fuentes consultadas por la agencia de noticias EFE analizaban, dentro de la confusión reinante, la reunión de los altos oficiales como una señal de disconformidad con algunas manifestaciones políticas de la Nación del presidente Patricio Aylwin, el 21 de mayo, con pasajes especialmente duros para la gestión del anterior gobierno militar, habrian generado el descontento. Simultáneamente, la decisión del Consejo de Defensa del Estado de reabrir el caso de los "pinocheques" con la toma de declaraciones a varios generales, pudo haber sido la causa última de la inquietud militar, coincidiendo con la publicación de esta operación, en diciembre de 1990 se produjo un acuartelamiento general de tropas, calificado luego con el eufemismo "ejercicio de enlace". Diplomáticos occidentales dijeron que la situación de ayer no parecia ser tan seria como la protesta de 1990. calles en señal de descontento

Menchú pide al mundo no abandonar a Guatemala

### Controversia sobre lo urbano y rural

### Campesinos cuestionan

La Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) cuestionó ayer los resultados del Censo referidos a el porcentaje de habitantes del área urbana que desplazan a los que viven en al área rural.

Paulino Guarachi, secretario ejecutivo de la organización sindical, dio que los campesinos siguen siendo la mayoría de la población nacional. "Aunque vivan en la ciudad o en el campo continuarán siendo campesinos" dijo.

De acuerdo a los resultados finales del Censo, la población urbana es del 57,8% frente a 42,5% del área rural, considerando que el Instituto Nacional de Estadisitica (INE) clasifica como urbanas a todas las poblaciones que tengan 2,000 o más habitantes.

Es esta definición la que provoca

ciones que tengans tantes. Es esta definición la que provoca el rechazo de los dirigentes campesi-nos. "Parece que los datos tomados durante el último censo en los canto-

cia fueron considerados como urbanos. Esta situación nos parece equivocada y se debe modificar" dijo Guarachi.

Sin embargo, la clasificación en aisdo tradicional en el pais, se basa en el criterio de considerar urbanos a los conglomerados de 2.000 y mas habitantes, insistió el INE.

Por otra parte, los resultados del Censo establecen que la tasa de crecimiento anual en el sector urbano alcanzó al 4,16 por ciento, cifra superior a la registrada en el área rural que sólo fue del 0,09%, hecho que se explica porque durante los últimos años hubo fuertes migraciones campesinas hacia las ciudades.

En 1976, Bolivia tenía una población de 4,613,486 habitantes, de los cuales 1,925,840 vivía en las áreas urbanas y 2.687,646 en la rural.

Los datos del último censo revelan que de los 6,420,792 bolivános, 3,694,846 viven el área rurala.

Montevideo, (De EFE). Rigoberta Menchú, premio Nobel de la Paz, pidió ayer a la comunidad internacional que no abandone a Guatemala y explicó que es la única esperanza que queda para recuperar la democracia en su país, tras el autogolpe del presidente Jorge Serrano. Con tono de súplica y voz entrecortada, Menchú reptitó: "Por favor, no nos abandonen, no nos abandonen". Desde un hotel no identificado, donde estaba reunida con un grupo de políticos opositores y después de tres cortes en las comunicaciones telefónicas, la voz de Rigoberta Menchú fue escuchada por los uruguayos a través de un

diálogo que mantuvo con el periodista Jorge Traverso. La premio Nobel informó de que vive una "dificil situación", pues no puede permanecer largo tiempo en un mismo lugar y porque carece de toda protección, salvo el apoyo de algunos civiles que la han protegido.

Menchú adelantó, no sin dificultades en las comunicaciones que resultaron muy interferidas, que una eventual intervención armada "sería terrible" para Guatemala y que vivía en ese momento personalmente una "situación muy desagradable".

(Más información, página nueve)

### dedores y anos (página 4).

**Padronamiento** isterio nacional ló aceptar el amiento, pero oddones (página 8).

so de 1992 <sup>lió</sup> que Bolivia es

oltores

is mayoritario de

**Upacional** és de las <sup>Ones</sup> se pondrá

acha la campaña al de divulgación ocupacional

### resultados del Censo

### PRESENCIA

### Un hospital silencioso

Por Oscar Sandóval Morón

Por Oscar Sandóval M

Los médicos y los pediatras de Bolivia hemos sido conmocionados por la muerte del Director del Hospital del Niño de La Paz, Dr. Ovidio Aliaga Uría. Quienes trabajamos en dicho hospital, aún no salimos de la sorpresa ni asimilamos el dolor que nos trajo ésta muerte que por unos fatidicos dias, tuvo el carácter de ser anunciada, casi inexorablemente esperada.

No parece que hubiese muertes necesarias, pero indudablemente existen otras que son absolutamente injuestas, universalmente rechazadas. Esta es una de ellas.

La realidad de la vida nos muestra la necesidad de seguir adelante, nos revela que sólo tenemos derecho a un momento de reflexión y, si acaso, a dejar rodar una lágrima furtiva.

Por eso el Hospital del Niño sigue su curso, su ritimo y su labor. Pero no es cierto que todo esté igual, porque la gran ausencia se percibe en cada uno de los pasillos que durante tantos años lo vieron caminar presuroso, angustiado porque nuestra ciencia -magra ciencia ante la muerte- nos fuera suficiente para yugular el dolor y ahuyentar la muerte de nuestros pequeños pacientes. Alli está todavía fresca su imagen cordial, su sonrisa franca, sus

expresiones a veces ingenuas naci-das de una mente y corazón sano, su incredulidad ante la malicie. Pero allí está sobre todo, su enorme capacidad de indignación ante la injusticia, ante lo impropio, ante la marrullería, la impostura y la in-temperancia.

capacidad de indignación ante la injusticia, ante lo impropio, ante la injusticia, ante lo impropio, ante la injusticia, ante lo impropio, ante la marrulleria, la impostura y la intemperancia.

Ocho años como Director del Hospital del Niño, le hicieron comprender que la grandeza no estaba necesariamente en el mando y se aprestaba a ser un médico de base, un pediatra más. Pero he ahí lo sorprendente: Nos eaferraba al ejercicio de la autoridad y contemplaba arrobado los días en que pudiera volver a trabajar como cualquier pediatra junto a los niños, junto a sus madres, compartiendo su angustia y luchando por anularia. El destino no le permitir és es anhelo.

La fatalidad se impuso y nos dejó un hospital que está en silencio. ¡Mentira el ruido superficial que oímos en su interior! ¡Mentira la sonrisa y el comentario fácil con el que pretendemos encubrir nuestro dolor! ¡Mentira la normalidad y maldita la obligación terrena de volver a ella! ¡Mentira todo, porque nuestro hospital ha sido herido de muerte y está en silencio!

Los pediatras de Santa Cruz nos han hecho llegar su dolor porque lo conocieron. Los pediatras de resto de Bolivia, guardan un silencio respetuoso y adolorido. Los de La Paz, nos miramos sin comprender nada, sorprendidos por algo

que ni siquiera era sorpresa, ofendidos por la ceguera absurda de la muerte.

Los hombres públicos son justamente homenajeados a su muerte. A Ovidio lo homenajeamos nosotros, quienes lo conocimos y vimos trabajar incansablemente por los niños dando su tiempo, su emoción y su fe; empeñando su esfuerzo, con honradez y transparencia intachables; dando lecciones de algo que cada día escasea más: mistica y generosidad; dejando un ejemplo que seguramente pocos serán capaces de seguir. Por eso en su partida, lo homenajeamos con nuestro silencio, ese silencio que hoy abruma a su hospital y a sus incontables amigos.

A Ovidio que escorjió el cami-

hospital y a sus incontantes amigos.

A Ovidio que escogió el camino más arduo y menos reconocido de hacer Patría -trabajando como médico, igual que el obrero en la fábrica, el ama de casa en su hogar, el profesor en la escuela- lo acompañará siempre nuestra admiración, nuestro reconocimiento y sobre todo, nuestro respetuoso y adolorido silencio... ese que no necesariamente llega a todos.

Oscar Sandóval Morón, es presiden-te de la Sociedad Boliviana de Pedia-tría

### Brasil: Esclavitud, violencia, deuda...y esperanza

Por Paulo Evaristo Arns

Tal vez Brasil sea uno de los países más injustos del mundo. Por algo se ha dicho que los brasileños tienen, mal o bien, una noción de la libertad, pero no tienen la menor noción de qué es la igualdad.

Este país se encuentra en los primeros puestos mundiales en relación a accidentes de trabajo, de tránsito, y de concentración del ingreso. Aquí el 53 por ciento del producto interno bruto está en manos del 10 por ciento más rico de la población.

La identidad de buena parte de los brasileños se afirma en tener y en ser más que el otro.

de los brasileños se afirma en tener y en ser más que el otro. Esa mentalidad es una resultante de la infame institución de la esclavitud. Ultimo país que liberó sus esclavos, a fines del siglo XIX, en Brasil se consideraba el trabajo como algo vergonzoso para las élites, "cosa de negros"

Hace poco más de se libero de la como de la como de la como de la cosa de negros"

raba el trabajo como algo vergonzoso para las élites, "cosa de negros"

Hace poco más de cien años se liberó a los esclavos, marginándolos, sin darles la mínima posibilidad de inserción social, sin ofrecerles medios para recomenzar sus vidas en libertad. País de falsa democracia racial, las estadisticas de los cargos relevantes, de los integrantes de los sectores sociales más favorecidos y de los fracasos escolares simplemente confirman el prejucio y la discriminación racial, incluso dentro del clero, lamentablemente.

Algunos datos ilustran estas afirmaciones: Los trabajadores negros perciben sólo 48 por ciento de lo que ganan los blancos, según el último censo del Instituto Brasileño de Geografía y Estadistica. Una encuesta de 1990 comprobó que sólo 6 por ciento de los negros llegan a la universidad, mientras para los blancos el índice es 20 por ciento.

Un reciente documento de la Comisión Pastoral de la Tierra denunció la existencia de 16.442 esclavos en áreas rurales. Se trata de datos incompletos, pues por ejemplo nada indican en San Pablo, donde nos consta que existen casos de esclavitud, incluso por medio de agencias de empleos, sin hablar de los casos

aberrantes de niños que traba-jan en edad preescolar (menos de siete años). La definición de trabajo es-clavo de la comisión compren-de tres situaciones: recluta-miento mediante el engaño, imposibilidad de dejar la ha-terda avada empresa y con-

miento mediante el engaño, imposibilidad de dejar la hacienda rural o empresa, y coerción que limita los desplazamientos.

Las víctimas son atraídas desde áreas aisladas del interior con promesas de buen salario y otras ventajas. El vínculo de dependencia en relación al empleador (en general terrateniente) se crea por la deuda del trabajador, contraída por el transporte desde el lugar de origen y por la adquisición obligada en los almacenes de la hacienda de alimentos e instrumentos de trabajo a precios abusivos.

Los trabajadores se encuentran bajo la permanente vigilancia de guardianes que impiden la fuga y representan una amenaza de muerte o castigos físicos terribles.

La violencia que impregna nuestra cultura es estimulada por la actual recesión, el hambre y por esa forma vil de necoclonialismo que es la deuda externa que, desgraciadamente, aún encuentra beneficiarios y defensores dentro de la propia élite nacional. La deuda externa el Brasiles actualmente de más de 140 mil millones de dólares y el costo de su servicio fue de 17.100 millones de dólares en 1991, una cifra que equivale a casi la mitad de las exportaciones anuales del país.

Esta élite es imprudente e irreponsable. Imprudente, porque es incapaz de repartir, aumuem ás no sea para evitar una explosión social, mientras busca una ilusoria seguridad construyendo un universo ficticio compuesto por residencias amuralladas 'shopping-centers' y escuelas exclusivas, todo ello bajo la protección de guardias paramilitares. Al mismo tiempo, promueve una absurda campaña a favor de la pena de muerte. Irresponsable, porque no vacila en pasea por las calles sus lujos y sus automóviles importados.

Esta élite individualismo nica trata los bienes del Bromo nica trata los bienes del Bromo nica trata los bienes del Bromo nica del Bromo nica

infos.

Entre tanto, continúar lucha iniciativas como el miento por la ética en la ca", integrado por de más organizaciones no guben tales y en el que partiglesia Católica. El movilanzó el año pasa movilización por el juicio mentario al presidente Q Melo y ahora se ha sun programa nacional encon hambre.

La Comisión Pastora Tierra y otras organiza combaten y efectúan dem al mismo tiempo que en uevos mártires cuyasan tiliza la tierra de la libé año pasado por lo me sindicalistas, abogados pesinos fueron asesina áreas rurales del Brasil.

En consecuencia, la ción se concientiza, discu ticipa cada vez más. Par ros la esperanza perma el Señor, que ha ilumitodos los que luchan cor Estado de cosas. Entre tanto continé

El Cardenal Paulo Evaris es el Arzobispo Metropo San Pablo (Inter Press S

### La futilidad de los programas de gobierno

Por Raúl Prada Alcoreza

Por Raúl Prada Alcoreza

Se anuncian con mucha pompa programas de gobierno que, si bien no sacarán al país de la crisis de manera inmediata, por lo menos lo encaminarán al desarrollo. Se recurirá al ahorro externo, se fomentará y canalizará el ahorro interno, se capitalizarán a las empresas estatales, se estima captar fondos para una gran empresa que cree fuentes de empleo, se propone un programa de industrialización, se mistifica una política ecconómica "endógena"; otros encuentran en la privatización el secreto de la reactivación. ¿Por qué tendríamos que creer en estas soluciones? ¿En qué se diferencian estos programas de programas de epriodos precedentes? ¿Acaso antes no se ha experimentado con todo lo que se vuelve a desempolvar ahora? Políticas de apertura hacia una economía de mercado, políticas globales de una economía capitalista dirigida por el Estado, políticas de una economía capitalista dirigida por el Estado, políticas alternativas de una economía de mercado es estubsidos sociales, una invasión de multiplicidad de programas de asistencia social, manifestación de procupaciones sobre la restricción del empleo, políticas de progreso; programas de subsidos sociales, una invasión de multiplicidad de programas de desarrollo industrial, políticas, planes y programas de dod tipo. Pero, iniguno de ellos ha tenido como consecuencia positiva el fin que se proponía: el desarrollo nacional, el progreso económico, el bienestar social.

Ahora se vuelven a repetir viejos discursos en un muevo contexto, cuando se pone en boga aquello del fin de las ideologías. Es posible que estos dicursos sobre el progreso, el desarrollo, el crecimiento económico, el bienestar social, el fomento al empleo, el fomento a la industria, se encuentren un tanto estropeados por el tiempo y por las pruebas de realización por las que han pasado, de las cuales no han saldo blen parados; pero, su reutilización con rótulos de remoción, renovación; cambios, ajustes, los hacen aparcer como dicursos "planchados"; con la prestancia de trajes nuev

or esto.

René Zabaleta Mercado decía que los momentos midacionales de una nación tiene que ver con la disponilidad de sus fuerzas. Esto quiere decir que no puede aber grandes cambios si no hay grandes movimientos de 
ierzas sociales; pero, tampoco puede darse esta disponiididad de fuerzas sino como momento de emergencia, 
istos nacimientos se dan como rupturas, como puntos de

inflexión; son momentos creativos cuando la multitud inventa nuevos tiempos. El "programa" contenido en la movilización ercuentra su expresión en el programa político, el mismo que interpreta el sentido latente agazapado en los hechos. La política se convierte en el espacio de invención social; la pasión de la masa es el impulso que alimenta la ejecución de los pasos. Se da pues una participación abierta en la definición del destino de la nación.

alimenta la ejecución de los pasos. Se da pues una participación abierta en la definición del destino de la nación.

Sin embargo, todo este contenido histórico brilla por su ausencia en la coyuntura electoral. El diagnóstico de esta coyuntura nos dice que no hay disponibilidad de fuerzas, que no se trata de un momento de emergencia, de un momento fundacional. Por el contrario, estamos en uno de esos momentos repetitivos, sin ilusiones, pero, tampoco con ingenio. Es la misma trama con nuevos actores. Pero, como la historia "no se repite dos veces", y si esto ocurre, lo hace una vez como "tragedia y otra como farsa", (1) nos encontramos ante una repetición desgastada, donde el significado de los contenidos ha desaparecido. Estamos amie discursos que hacen las veces de "ritos" modernos: persiguen animar la vida política, aunque esta haya muerto, mediante artificios publicitarios. Estoy a no es política, es meramente una compulsión por el voto.

¿Cómo puede haber una apertura económica si las primordiales fuerzas económico-sociales se hallan relegadas? ¿Cómo puede haber bienestar social si la mayoria de la población es el costo social del capitalismo? "¿Cómo puede habar sociales es hallan relegadas? ¿Cómo puede habar se con propiedad de cambio sino se cambia al Estado? ¿Cómo se puede hablar con seriedad de una nueva etapa en la vida del país sino se cambia al a sociedad misma? ¿Cómo puede cambiarse on propiedad de cambio sino se cambia al a sociedad misma? ¿Cómo puede cambiarse on la sociedad misma? ¿Cómo puede cambiarse on la sociedad misma? ¿Cómo puede cambia sino se cambia al Estado? ¿Cómo se puede hablar con seriedad de una nueva etapa en la vida del país sino se cambia a la sociedad misma? ¿Cómo puede cambia sino se cambia al Estado? ¿Cómo puede hablar con seriedad de una nueva etapa en la vida del país electoral tiene un destinatario y un objetivo distinios: convencer al público de los indiferentes, embaucar con promesas rimbombantes a una ploblación de mandante.

1.- Alusión al texto de Karl Marx sobre el segundo Bonaparte. Estaríamos hablando de lo grotesco político que arma su expresión recapitulando mecanismos olvida dos, inflamando sentidos agotados, apartándose de toda respoñsabilidad política; adecuación de medios a fines.

Raúl Prada Alcoreza, es miembro de Episteme y del CIDES-Postgrado UMSA.

### La aventura espiritual

Por Anthony de Mello

Un niño sintió que se le rompía el corazón cuando encontró, junto al estanque, a su querida tortuga patas arriba, inmóvil y sin vida.

Su padre hizo cuanto pudo por consolarlo: "No llores, hijo. Vamos a organizar un precioso funeral por el señor Tortuga. Le haremos un pequeño ataúd forrado en seda y encargaremos una lápida para su tumba con su nombre grabado. Luego le pondremos flores todos los dias y rodearemos la tumba con una cerca?

El niño se secó las lágrimas y se entusiasmó con el proyecto. Cuando todo estuvo dispuesto, se

formó el cortejo -el padre, la madre, la cisa delante de todos, el niño- y empezaron a ava solemnemente hacía el estanque para llevar cuerpo, pero éste había desaparecido.

De pronto, vieron cómo el señor Tortugaem del fondo del estanque y nadaba tranqui gozosamente. El niño profundamente decepdo, se quedó mirando fijamente al animal y de de unos instantes, dijo: "Vamos a matarlo".

En realidad, no eres tú lo que me importa, sino la sensación que me produce amarte.

### Cartas a Presencia

### Magisterio comenta un editorial

El Comité Ejecutivo Nacional de la Confederación de Maestros de Educación Rural de Bolivia, en conocimiento de su nota editorial de fecha 28 de los corrientes, tiene a bien dirigirse a Ud. para expresarle lo siguiente:

Que la determinación de la Sra. Ministra de Educa-ción y Cultura en sentido de condicionar la cancelación del Bono de Compensación a la presentación de ciertos requisitos o documentos, es una medida precipitada y su aplicación, técnicamente, en el momento es inviable por muchas razones:

- Los maestros que cumplen sus funciones en lugares alejados, generalmente, no portan consigo los documentos exigidos, como Título, Certificados de Años de Servicios, etc. y para constituirse al lugar señalado para el empadronamiento necesitarán, por lo menos, 5 días y correr con todos los gastos que demande su traslado, lo que, evidentemente, va en desmedro de su paupérrima economía. Por esta razón, el magisterio rural, consciente de su labor docente, en la mayoría de los casos, recurre al cobro de sus haberes y otros emolumentos mediante apoderamiento, lo que jurídicamente es legal.

2. No es verdad que esta Confederación se estuviera oponiendo a las disposiciones de la Sra. Ministra, al contrario, ha sido siempre de nuestro interés que se desenmascaren a los verdaderos protectores de los items fantasmas, es así que, ya en la gestión del Prof. Hedim Céspedes, planteamos la necesidad de conformar una Comisión Investigadora, lo que lamentablemente y por negligencia de las propias autoridades de ese Ministerio no llegó a concretarse.

En lo que sí no estamos de acuerdo, es en la forma

cómo se pretende llevar adelante esta medida, pues para nosotros no es nada convincente que las comisiones estén conformadas sólo por personeros del M.E.C., porque al final, no se lograría encontrar, por lo menos, un sólo item fantasma, debido a que es en el seno de esta institución y sus dependencias, donde se encuentran los protectores y encubridores de los items fantasmas.

3.- Finalmente, el Magisterio no es culpable de la existencia de maestros fantasmas, sino las propias auto-ridades, ya que son ellas quienes asignan diferentes cargos y que, en la mayoría de los casos, lo realizan bajo presiones político-partidistas.

En consecuencia, para llevar adelante una medida como el empadronamiento, se debe conformar una Comi-sión Investigadora con participación del Magisterio Orga-nizado, pues, sólo de esta manera, podrá garantizarse la total transparencia de las investigaciones y fijarse, al mismo tiempo, responsabilidades a quienes resultaren culpables del proceso de investigación.

Con la seguridad de contar con su gentil atención y se hagan además las respectivas aclaraciones a su nota editorial de referencia, nos es grato presentarles nuestros más cordiales saludos.

P' COMITE EJECUTIVO NACIONAL

Prof. Juan Caro Parra P. Strio. Tecnica Doc. y Cultura CONMERB

Prof. Fanor Maldonado C. Delegado a la COB CONMERB

Prof. Nicolás Sabena P. Secretario Permanente CONMERB

### El papel de la minería privada en los últimos años

Por Ana María Araníbar L

"Libre cambio, libre comercialización. libre competencia", son algunos de los factores que permitieron a la minería privada y estatal mantenerse en el mercado internacional de minerales, pese a 
las bajas cotizaciones a nivel internacional. En conjunto, la minería 
privada contribuyó en 1992 con el 
77.5 por ciento del valor total de 
las exportaciones mineras, de 
cacuerdo a un enfoque del Dr. Raúl 
España, presidente de la Asociación Nacional de Mineros Medianos, efectuado en el almuerzo del 
Club de Minería.

España-Smith, añadió que el 
Estado boliviano, en este caso COMIBOL, redujo su participación 
a 
un 22.5 por ciento del valor total 
de la producción. Ya sea, por una 
sustancial diversificación de la empresa 
meres a minera privada o por una 
total contracción de la empresa 
privada les ha permitido utilizar los 
instrumentos del Estado, para 
inrementar sus acciones en el mercado minero internacionale, el 
Estado, con la política minera de 
lograr "joint ventures", con empresas nacionales o internacionales, 
abrió el camino para la empresa 
privada y achicó su participación 
dejando en libertad a quienes deseaban invertir en minería.

El presidente de los mineros 
privados, afirma que las inversiones en el sector minero durante el 
áño 1992, alcanzaron a 130 mi
llones de dólares y que pudieron 
ser más, al recordar la "débil po-

lítica del gobierno, refiriéndose al fracasado contrato con la empresa norteamericana Lithco". Pese a estos factores, el Dr. España alfima que en el contexto nacional, el sector minero sigue siendo uno de los más importantes.

Sin embargo, en su exposición, reclamó del gobierno el "diálogo concertado", y mirando atrás, suspiró al recordar las reuniones del sector minero, donde en foros nacionales se llegaban a acuerdos que permitián acciones conjuntas a la empresa minera estatal y privada. Se quejó del poco acceso al financiamiento para el sector minero, como una de las grandes limitaciones que no han permitido ejecutar nuevos proyectos mineros. A nuestro modesto entender, la empresa privada, parece olvidar que el "lobby" ya sido y es uno de sus grandes recursos que siempre ha utilizado yen lo que serefiere a financiamientos, el apoyo del gobierno no ha sido imprescindible para ellos. Prueba de ello es el reciente Decreto Supremo que autoriza la creación de un Banco de Desarrollo Minero, con la participación de la minería chica, la federación de cooperativas mineros medianos, pero no así de la Asociación de Mineros Medianos en su conjunto, quienes no aceptaron participar de dicho Banco.

El Dr. España, dice no conocer mucho de minería, pero es uno de los hombres fuertes de la minería privada, de prestigio internacional, ha representado al

país en varios foros internites, por lo que su reflextorno a lo que el lama el to social desvalorizado de nería", nos llama profundi a atención. Es cierto qui quienes forman parte dei ria boliviana, se han ende desprestigiaria, cuanó fieren a ella en términos pevos, cargo de culpa que, em ente debe ser una reflexión para los empresarios promo para, el sector estade de se acostumbra a plante ciones de cambio desde quillo del frente", lo que paún más esa "desvalorizada minería.

ciones de cambio use quillo del frente", lo que paín más esa "desvalorizo" la minería.

En los últimos años, aís a minera privada ha siós participativa, el Estado por te, ha mostrado debilidad acciones y quienes estár a la actividad minera, puente unta que la parrivada en busado empresa privada en busado empresa privada en busado empresa privada en busado empresa privada en busado en privado en como en el El Estado, aunque de bedido más acciones de bierno, las acciones de conocen el sector pudiero más efectivas en forma cura. Esta gestión de gobierno de sobre por la se como en el sector pudiero más efectivas en forma cura. Esta gestión de gobierno las permitiones mente el acceso a quienes de nombro al tendente de la coceso a quienes de la coceso de la coc

Ana María Aranibar L., reside en La



data: Bria Romero de Campero General: Carlos Ossio Amatller General: Juan Cristóbal Soruco Adunto: Juan Cristóbal Soruco Adunto: Pedro Glasinovic \

La Paz, Bolivia, sábado 29 de mayo de 1993

### bre la deforestación

mes de organismos especializados afir-modicamente que uno de los problemas se que ha de enfrentar el mundo en las se décadas concierne a la alimentación. La de alimentos se ha de sentir con mayor los países pobres o menos desarrollados, no que empieza a advertirse con visos de en varias regiones del planeta.

or esta razón que muchos entendidos en or esta razón que muchos entendidos en fía consideran que el desarrollo, como las naciones periféricas, tiene que cam-orientación. Debe procurar ante todo y suministrar alimentos a una pobla-empieza a arrastrar las consecuencias soutrición.

e a estos desafios, que necesariamente que ser asumidos, el cuidado de los naturales -los suelos, especialmentema singular importancia, porque con rursos deteriorados simplemente será egarantizar una agricultura óptima, fuera en si mismo el desequilibrio ecológico se una desventaja en diversos órdenes acer humano.

norama es sombrío. Y sin embargo, en omo el nuestro se echa de menos una corde con el tamaño de las dificultades corde con el tamaño de las dificultades recinan. Es decir, se hace muy poco por rlos suelos según lo aconsejan los prinun ecosistema armónico: grandes exteras han sido devastadas por la mientras prosigue la tala indiscriminada es y la contaminación de los ríos es un ocultable. No se trata ciertamente de de leyes sobre la materia, sino de una ciencia sobre lo que es un bien común.

s aseveraciones pudieran parecer exa-

das anualmente en nuestro país. Esta evaluación de los daños ocasionados surgió de una proyec-ción sobre las zonas secas y los valles bolivianos de un estudio más general sobre la Amazonía sudamericana, realizado por organizaciones no gubernamentales de Bolivia y el Brasil.

Los portavoces del Centro de Desarrollo Forestal y de la Cámara Nacional Forestal han dicho que el 70% de estos destrozos son provocados por el proceso de colonización, que como se sabe procura habilitar tierras ampliando la frontera agricola; en otras palabras, según esa versión, la actividad de las empresas madereras no influye significativamente en la desforestación de los bosques. bosques.

Sin embargo, una noticia procedente de Chuquisaca afirma lo contrario. Alli los dirigentes civicos y autoridades municipales de las provincias Hernando Siles y Luis Calvo -ricas en petróleo, ganadería y agricultura- denunciaron que los bosques de la región son destruidos por madereos que trabajan con la protección y complicidad de las autoridades. La depredación de los recursos forestales parece haber alcanzado tales proporciones, que la pausa ecológica dispuesta por el ciones, que la pausa ecológica dispuesta por el Presidente de la República se ha convertido en letra muerta.

Estas contradicciones demuestran que es hora de aplicar una política sensata y previsora. Es probable que el proceso de colonización socave grandes extensiones de bosques, pero esto sucede porque no hay una adecuada orientación para un manejo agricola idóneo. La tradición andina sobre el uso de suelos se pierde cuando los colonos llegan a tierras más bajas y con microclimas que no conocen. Por otra parte, las empresas madereras a menudo pasan por encima de las regulaciones establecidas, provocando daños que se tornan irreparables por la ausencia de eficaces programas de reforestación. Abundan, pues, los motivos para reencauzar como se debe procedimientos a todas luces nefastos.

Lecturas bíblicas

### Lavar, quemar y otros quehaceres

Por P. Francisco López de Dicastillo

Lectura del Evangelio según San Juan 20, 19-23.
Al atardecer de aquel día, el primero de la semana, los discipulos estaban reunidos en un lugar con las puertas cerradas por miedo a los judios. Jesús apareció en medio de ellos y les dijo: "La paz esté con ustedes". Luego les mostró las manos y el costado. Los discipulos se alegraron mucho de ver al Señor. Jesús les dijo de nuevo: "La paz esté con ustedes. Así como el Padre me envió yo los envio a ustedes". Y sopló sobre ellos, diciendo: "Reciban el Espiritu Santo. A quienes perdonados; a quienes se los retengan, les quedan retenidos".

gan, les quedan retenidos".

1.- Pareciera un poco banal y estrecho el título que encabeza estas líneas. Y es que nos estamos refiriendo a la labor que cumple el Espiritu que rompe toda barrera y cuya acción llenó toda la casa. Es la gran Pascua de Pentecostés. Pero ésta no se puede reducir a un alborozo a una manifestación superficial. Lo que realizó el Espiritu en el primer Pentecostés y lo sigue realizando ahora, es un lavado a fondo y un incendio que arrasa todo. Penetró el Paráclito hasta las estructuras más intimas de los Apóstoles, para transformarlos; allá donde todavía no había llegado la Palabra de Jesús, después de tres años de convivencia y enseñanzas. Y se derramó aquella mañana en riada incontenible, por toda aquella multitud, pues varios miles se bautizaron. Y bautizarse significa lavarse de toda mancha, quemar y dar muerte a todo pecado; y fecundar de vida lo que estaba bajo el dominio de la muerte.

Si Cristo descendió hasta la debilidad humana nara redimir-

muerte.
Si Cristo descendió hasta la debilidad humana para redimir-la y asumió nuestras miserias, durante su vida mortal, su espiritu no hará sino penetrar hasta lo más sucio y enfermo del cora-

zón humano para llevar limpieza y aliento de vida; y lo hará desde el momento en que inaugura oficialmente su acción redentora al clarear la mañana del domingo de Pentecostés.

2. Y como gracia y naturaleza se entrelazan en una misma persona, es obvio también ambas faenas, humanas y divinas, en un paralelismo casi exacto. Porque el actuar sigue al ser, según aforismo de la Escolástica. Lavar, quemar, enderezar caminos, encender una luz, etc. son quehaceres humanos que la Liturgia de estè dia aplica metafóricamente al Espiritu Santo. En el plano humano vemos a las claras que hay tanto que realizar al respecto; ya podemos colegir la tarea, titánica que le toca realizar a este Espiritu creador y purificador.

3. La actividad natural del hombre produce necesariamente muchos detritus, mucha basura. Por buenas intenciones que tenga el hombre, no puede mover esta rueda con su complicado engranaje, sin aplastar a alguno, sin producir efectos negativos. Hay que estar siempre limpiando, si no queremos que la inmundicia nos llegue hasta el cuello. Y ello lo saben no solamente las amas de casa y los encargados de recoger la basura por las calles. A la basura tradicional ahora se van añadiendo los residuos tóxicos químicos y nucleares; tanto que los responsables no saben en qué rincón del globo los pueden depositar sin causar daño.

El loable esfuerzo de los ecologistas no suprimirá del todo esa producción inherente a las limitaciones humanas. Y en muchos casos, y an os servirá sólo el lavar o el quitar el polvo, el llevar la basura de un lado a otro, sino que habrá que acudir al fuego, para intentar consumirlo.

4. Pues algo asi en el hombre, en relación con su dimensión espiritual; y la parábola es clara.

Producimos o se nos pega mucha basura. Lo sórdido de nuestras intenciones o deseos, de nuestra mente, la debilidad de nuestra voluntad nos llevan a realizar actos innobles, ensucian nuestro ser interior. A todos nos implica la afirmación de Juan el Apósol: "Quien dice que no ha pecado, miente con toda su boca". Y esa mancha está gritando por todos los poros que sea redimida. Ese es el trabajo, digamos a modo humano, que se le encomienda al Espiritu en este periodo de la redención del hombre.

En el himno que la Liturgia canta después de la segunda lectura de este día, le pide al Espiritu que sea nuestra luz, para iluminar nuestras tinieblas, (pareciera que andamos medio cegatos); que llene nuestros vacios absolutos, que se dan siempre que Dios no los llena; que fecunde la tierra de nuestro ser espiritual, casi siempre baldia o en perpetua sequia; que cure nuestras heridas y enfermedades, con "cauterio suave" como dice S. Juan de la Cruz, o como haga falta; que enderece los caminos tortuosos que elegimos y no tienen salida honrada; que nos enseñe toda la verdad, a nosotros que andamos con verdades a medias o con mentiras descaradas; que doblegue nuestra cabeza alzadita. Y le pedimos, y mo tienen salida honrada; que nos enseñe toda la verdad, a nosotros que andamos con verdades a medias o con mentiras descaradas; que doblegue nuestra cabeza alzadita. Y le pedimos, y mo tienen salida horrada; que rea el a verdad, a nosotros que andamos con verdades a medias o con mentiras descaradas; que doblegue nuestra cabeza diada amistad con Dios. Ya vemos que tiene ardua tarea que realizar este divino Espiritu, que nos otorgue un poco de paz, de consuelo, que de calor a nuestra indiferencia religiosa y a nuestra gélida amistad con Dios. Ya vemos que tiene ardua tarea que realizar este divino Espiritu, Para eso pide Jestis al Padre que lo envie. Y cumple su promesa este dia de Pentecostés y todos los días de la historia humana, mientras haya hombres que redimir. Y su acción esta neficaz que realiza un reciclaje perfecto de est



### Desde el Sur

Por Miguel Longo

### Otra vez, "el caos y la anarquía"

El autogolpe consumado el mar-tes 25 en Guatemala por el presiden-te Jorge Serrano nos ha retrotraido a tiempos que creíamos superados. La excusa invocada por el man-datario -"corrupción, narcotráfico y chantaje político"- nadie, ni en Guatemala ni en el mundo, se la creyó.

creyó.

Fue más verosímil y de tomar

serio la explicación

creyó.

Fue más verosimil y de tomar mucho más en serio la explicación que-luego de tres dias de largo silencio- ensayó su ministro de Defensa, general José Domingo García:

"Se estaba llegando a un caos, ante un complot político y de no haber sido por esa instancia (el autogolpe) para enderezar y reordenar el manejo de la cosa pública, creo que hubiéramos entrado a la anarquia", fue la declaración del poder detrás del trono.

Otra vez esos términos ominosos "caos, anarquia", cuya invocación tanto dolor, sangrey horrores ha sembrado a lo largo y ancho de América Latina. ¿Otra vez la Doctrina de la Seguridad Nacional, remozada y actualizada?

Esta nueva versión del golpismo, a la guatemalteca, presenta sin embargo algunos ingredientes propios que llevan a identificarla como el golpismo de la impunidad.

En efecto, a medida que han asado las horas desde el martes 25 se han ido configurando los entretelones del golpe de mano.

En primer lugar, el Congreso guatemalteco se aprestaba a ini-

ciar una investigación por "el escandaloso enriquecimiento ilicito del presidente Serrano". La revelación la hicieron los mismos miembros del Congreso, tras reunirse clandestinamente el jueves 27.

Por otra parte, se ha sabido que las negociaciones de paz entre el gobierno y la guerrillera Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG), que se arrastran desde hace varios años, habían quedado bloqueadas hace un mes, cuando se planteó la necesidad de instaurar una Comisión de la Verdad que -como parte del proceso de pacificación- investigue los crimenes y violaciones de derechos humanos cometidos a lo largo de casi 40 años de guerra civil larvada.

En esa guerra han muerto alrededor de 100.000 personas y 40.000 han desaparecido, la gran mayoría de ellas de la mayoritaria raza indigena del país.

A eso, Serrano le llama "chantaje político" y Garcia, "caos y anarquia".

La estrategia resulta clara. La casta político-militar enquistada desde siempre en el poder no quiere saber nada de investigaciones, nada de sanciones, nada de verdad. Quieren que se siga manteniendo la democracia de microclima instaurada desse 1986, y que ellos llaman cinicamente "democracia real".

Apenas el proceso de apertura política comenzaba a ensanchar-

se para dar cabida a los conflictos y aspiraciones reales de la sociedad y a exorcizar a los viejos fantasmas, el poder se enloqueció y no dudó en patear el frágil tablero institucional.

Lo peor de todo es que el rasgarse de vestiduras que inmediatamente ha cundido entre los demás gobiernos y en los organismos políticos internacionales no servirá de mucho. Ahí tenemos el caso de Haiti, donde a 20 meses del golpe contra el presidente Jean-Bertrand Aristide, los militares siguen gobernando tan campantes.

Además los reclamos del extendad y vientada y la conflicta de su conflicta de la conflicta de la

restriction Aristuce, los infinences siguen gobernando tan campantes.

Además, los reclamos del exterior -aunque tuvieron el hipotético exito de restablecer la institucionalidad anterior- tampoco sería gran cosa. Porque hay que decirlo claramente: de qué serviria volver a instaurar esa democracia de microclima, restringida, de entre pocos, que existia hasta ahora.

El gran desafio que confronta la democracia en Guatemala es simple y enorme al mismo tiempo; tiene que probar que no sólo es capaz de evitar que los seis millones de indigenas (dos tercios de la población) sean aniquilados y castigar a los culpables de un verdadero genocidio.

Fiel a su propio nombre, la democracia debe asegurar que los indigenas dejen de ser parias en su propia tierra y se conviertan en dueños de su destino.

### Soledad, divino tesoro

Por José Manuel Sanz

Uno de los aspectos más deprimentes de nuestro mundo moderno, urbano y multitudinario, es que resulta impracticable aquel sabio adagio del "más vale solo, que mal acompañado".

No comparto en absoluto la opinión de los sociólogos y psiquiatras que consideran la soledad como una de las peores enfermedades del hombre contemporáneo.

temporáneo.
Creo que lo que ocurre es, más bien, lo contrario.
Somos tantos y tan ruidosos los humanos en este
mundo que nos resulta imposible estar solos, y eso
es causa de graves desórdenes en los espíritus

es causa de graves desórdenes en los espíritus sencillos.

Al poco tiempo de nacer, a uno lo envian a la nuardería para que vaya acostumbrándose a los ritos de sus congeneres. No se librará de ellos hasta vasada la pubertad y cuando uno adquiere ya utonomía financiera e independencia de juicio, le olocan para siempre al lado de un cónyuge hablalor y bajo la omnipresente mirada de cuñados y vadrinos.

Los medios de comunicación (de masas) contri-buyen decisivamente a que la soledad sea, en nues-tra época, un bien mucho más preciado, por escaso que el oro.

que el oro.

Primero nos persiguió el murmullo ubicuo de la radio y después, la imagen hipnótica de la televisión, capaz de penetrar océanos y desiertos.

Ni los astronautas, ni los magallanes que acometen en solitario la circunnavegación del globo pueden sentirse hoy en día verdaderamente solos, porque las ondas de la escandalosa civilización también les alcanzan.

Añoro la edad dorada del cenobio y la ermita, cuando había lugares en el mundo por donde no se oían los culebrones. Entonces sí que era posible alcanzar la santidad.

Como a Nanctus, el solitario errante de los tiempos godos, bastaba con que dos discípulos, uno por delante y otro por detrás, fueran apartando educadamente las enojosas compañías del camino. (EFE).

un reciente seminario internacional so-rsos forestales, llevado a cabo en mba, nos devuelve a la realidad: alrede-0.000 hectáreas de bosques son destrui-

### Sin muchas letras

Por Jesús Urzagasti

### genes de otros tiempos

eter cayó en mis manos nde estará la Guillermierer cayó en mis manos ade estará la Guillermiello poema con que Nerusu libro "Estravagario" y 
sambitos de su infancia.
nia catorce años "y era
mente oscuro, delgado,
nincido" y ella entró a su
us "dos trenzas de trigo y
mentinables".
a era ya hombre maduescribió "¿Dónde estaellemina?", le habían
o pero a su modo resurescura. Y sin embargo,
mdo remoto de su Tela volvió a su vida cuansio esperaba, trayéndoerdo de esa luminosa
l'emenina.

"ana de Neruda sirvió de
"ana de Neruda sirvió de

lemenina.

Tada de Neruda sirvió de para conversar con un ore seres extraviados en los estretes en la manación de para conversar con un ore seres extraviados en los estretes en la manación de su pueda que conozco por su a una mezcla de valle y ton gentes que entiendanzas y transitan por filminados por la luna.

Tente, el suyo es un do, pero el viento que vias calles de su aldea se sentir en cualquiera en la ciudad. Para eso silencio. <sup>ile</sup>ncio. <sup>8i fum</sup>aba. Me dijo que

si una puerta se a que entrara, aspi-la que entrara, aspi-lireremoto, la figura de lancisco, un mudo al lural que se comunicaaral que se comunica-que sy quebradas me-dos vedados al hom-los tempos. Pancho devorar luciérna-loyas y flores silves-as caminaba siempre do una abarca en el do y una alpargata en

té si había leído a estó que no, en cam-ñado con Faulkner,



con el que dialogó sobre los secretos de la novela. Sí, desde hacía muy poco se le había dado por recordar ciertos acontecimientos oniricos que -ahora lo sabía-eran parte fundamental de su vida.

Apagué el cigarrillo y le conté que yo también me había soñado con Faulkner, pero no con él en persona, sino con la tapa de suibro "Gambito de caballo" que, curiosamente, lucía un alfil blanco en lugar del caballo.

Habíamos entrado, sin darnos cuenta, en el mundo de los sueños. Materiales evanescentes que sólo pueden perdurar en la memoría.

memoria.
-¿En qué memoria perdura-mos nosotros? -me interrumpió.

-Esa es una pregunta que me la hicieron en sueños -le dije. Nos callamos un largo rato, pero después tuve la impresión de estar conversando con un amigo de los años sesenta, en la Avenida Costanera de Tarija. Creo Avenida Costanera de Tarija. Creo que por nuestras palabras salía un pasado que poco tiene que ver con este presente. El rumor de otro tiempo se mezclaba con los sonidos de la ciudad. Por aquella época, Neruda no había escrito aún "¿Dónde estará la Guillermina?" Temuco todavía no estaba tan lejos como para extrañarlo sin remedio.

Nos levantamos y al despedirnos nos instalamos de nuevo en la corriente sigliosa del tiempo.



Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M. Jefe de Producción: José Vera P. Secretario de Redacción: Ricardo Zelaya M.

Jefes de área: Investigación: Amanda Dávila T. Investigación: Amanda Dávila T. Económica: Ana María Fabbri C. Política: Ramiro Ramírez S.

Social: Teddy Molina Ch. Suplementos: José Luis Exeni Cultural: Mario D. Ríos G. Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro . Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia Jáuregui Alvarez Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

- Operaciones Metalúrgicas reitera su rechazo.

Gobierno entrega de informe

prohibiciones para importación

concentrados.-

Greenpeace ratifica informe original

### Materiales deben ser declarados tóxicos y capaces de dañar el medio ambiente

La organización ecologista Greenpeace ratificó ayer los términos de su informe orginal de 10 de mayo pasado, al sostener que la partida enviada a Bolivia "es tóxica" y que debe ser calificada como "desecho", debido a su contenido de plomo, arsénico y azufre, "capaz de dañar al medio ambiente y a la salud humana".

Su representante en América Latina, Marijane Lisboa, que llegó procedente de Brasil el martes pasado, ratificó los términos del documento de la organización ecologista, en una conferencia de prensa que se realizó en presencia del ejecutivo de la empresa "Operaciones Metalurigicas" de Oruro, importadora de esos materiales.

La conferencia se convirtió

riales.

La conferencia se convirtió en "un debate técnico" protagonizado entre la representante de Greenpeace y el ejecutivo de la empresa boliviana, Armando de Urioste, quien afirmó que el material importado "si es un tóxico de alto valor industrial" y que "no sirve para endulzar una taza de café".

te, quien afirmò que el material importado "si es un tóxico de alto valor industrial" y que "no sirve para endulzar uma taza de café".

GREENPEACE NO ES INGLESA

Marijane Lisboa explicó que Greenpeace no es inglesa sino internacional, con sede en Amsterdam; "es apartidaria y no tiene iningúm conflicto político especial con el gobierno ingles, sino con todos los paises desarrollados que acostumbran exportar sus desechos tóxicos a países en desarrollo".

Dijo que ces organismo ecologista "no ha enviado informaciones falsas" sobre las cantidades de desechos que fueron exportados hacia Bolivia y aclaró que se enviaron los análisis hechos en la partida de desechos que estaba en el puerto de Liverpool, procedente de la misma Capper Pass, y destinada a San Luis de Potosi, Mexico.

Igualmente, consideró que las "operaciones de Procesamiento de esos metales son operaciones tóxicas, porque producen emisiones de gases tóxicos y al fin desechos tóxicos".

Sobre la partida enviada a Bolivia, precisó que "es y debe ser considerada como desecho, aun pese a su posible aprovechamiento económico. En efecto -dijo-esos desechos son polvos recogidos por filtros electro-liticos de la empresa Capper Pass y e justamente porque su aprovechamiento implica operaciones tóxicas, que pudieron ser vendidos tan baratos -a precios nominales-, como lo deciaró el Sr. Armando de Urios-te, gerente general de la fundición".

Agregó, finalmente, que "Greenpeace insiste en que se comprenda el caso Capper Pass-Funestaño, como un caso más de un fenómeno general: El tráfico de desechos de los países desarrollados hacia los en desarrollo.

OPERACIONES METALURGICAS

El gerente de Oneraciones Metalúrgicas. Armando

En las zonas alejadas del país

desectos de los países desarrollos sarrollos "sarrollos".

OPERACIONES METALURGICAS
El gerente de Operaciones Metalúrgicas, Armando e Urioste, dijo que la posición de su empresa "no va e contra la defensa del medio ambiente ni contra situtuciones especializadas. Todos queremos un meo ambiente sano y limpio".

Explicó que pretende establecer, claramente, la

Numerosas peticiones para

formar bancos departamentales



Mariejane Lisboa, representante de la Greenpeace para América Latina, y el direc-tor de LIDEMA, Luis Alberto Rodrigo.

legitimidad de una operación comercial de importa-ción de materia prima de alto valor industrial. Este material contiene plomo, azufre, estaño y no viene para endulzar el café. Este material viene para ser procesado con tecnologías apropiadas para su conver-sión en soldadura". Admitió que "todo material químico industrial es tóxico", pero explicó que "son materias re-tratadas, que no provienen de los sistemas de colección de residuos de la fundición Capper Pass". INFORME OFICIAL.

INFORME OFICIAL

El Ministerio de Minería retrasó hasta la próxima semana la entrega del informe técnico-científico, sobre la presencia en Oruro de materiales de desecho y tóxicos, que realiza una comisión especializada y conformada por representantes de ese ministerio, del Instituto Boliviano de Energia Nuclear, Universidad Técnica de Oruro y Secretaria Nacional del Medio Ambiente.

Ambiente.

El ministro del ramo, Alvaro Rejas, se reunió con la representante de Greenpeace, Marijane Lisboa, a quien le informó que se difundirá un documento, en el cual el gobierno definirá su posición respecto a esos materiales importados de Inglaterra.

PROMINICIONES

riales importados de Inglaterra.

PROHIBICIONES

La Liga de Defensa del Medio Ambiente ratificó su proposición al gobierno, de prohibir la importación de concentrados de minerales que se producen o pueden producirse en el país, en tanto se establezcan los limites permisibles para el manejo de ese tipo de materiales.

Pide que las empresas fundidoras de Bolivia eleven al gobierno una declaración jurada de informes sobre el tipo, calidad y origen de todos los materiales que procesan, disposición y tratamiento de residuos, composición de los afluentes de planta, cumplimiento de as normas de seguridad industrial, estado de saneamiento básico y otras susceptibles de degradar el medio ambiente.

medio ambiente.

Considera, finalmente, que el gobierno tiene la cobigación de disponer la devolución de los desechos que ingresaron al pais, si en Bolivía se disponen de esos concentrados y si no existen garantias para su procesamiento dentro de limites vigentes.

eiecutivos un:

La Paz.

Censo '92 muestra

### Bolivia un país de agricultores vendedores y artesanos

El mundo del trabajo atrapó a la mitad de la población: Niños de 7 años ya forman parte de la población económi-camente activa. La mayoría de los bolivianos, 48% es

Cametra propia 

"cuenta propia" 

"un reciente número de trabajadores, asentados prete 
rentemente en la agricultura, los servicios y el comerci 
minorista, junto a la paulatina inconfiguran el rostro labora 
infios en el mundo del trabajo, configuran el rostro labora 
infios en el mundo del trabajo, configuran el rostro labora 
boliviano de 1992, según datos del último Censo de Pobla 

"Vicadorio" 

"Laborator económica 

"Cametra de la companio de la companio de la companio 

"Cametra de la compa Un creciente munica viente de mujeres y rentemente en la agricultura, los servicios y el cominorista, junto a la paulatina incorporación de mujeres y niños en el mundo del trabajo, configuran el rostro laboral boliviano de 1992, según datos del último Censo de Población y Vivienda.

El informe oficial establece que la población económicamente activa del país (PEA), que comprende a la población mayor de 7 años que está incluida en el mercado laboral (trabaja o busca trabajo), alcanzo en 1992 a 2.530.409 personas, siendo 1.544.105 hombres y 986.304 mujeres.

Estos datos del Censo '92 evelan que la mitad de la población mayor de 7 años ya esta fucluida en el mercado de trabajo. En 1976, año el seño de 42%.

MAS MUJERES TARONA EL MONDO LABORAL

En los últimos 1 años, en el período 1976-1992, no sólo que aumento: en continuo a procesa de contra en c

MAS "CUENTA PROPIA"

QUE ASALARIADOS

QUE ASALARIADOS

Excluyendo a la población activa que busca trabajo por primera vez (1.3% de la PEA, un poco más de 30 mil personas), los datos censales también revelan que en Bolivia hay más trabajadores por "cuenta propia" que obreros asalariados.

Así, en 1992, 48.3% fueron identificados como "cuenta propia", 39.4% como obreros, 9.0% trabajadores "familiares" (no reciben remuneración), 1.6%, patrones o empleadores, 1.0% cooperativistas y 0.3% profesionales independientes.

independientes,
AGRICULTORES,
AGRICULTORES,
Otros datos desagregados del Censo muestran que la fuerza laboral boliviana está vinculada prioritariamente con la agricultura, la artesania y el comercio minorista.

Empresa industrial líder en el ramo, ubicada en la

La búsqueda está orientada a un profesional que

posea una experiencia mínima de 5 años en

Los interesados deberán poseer un perfecto dominio del idioma inglés oral y escrito. Deberán tener

disponibilidad para viajes prolongados al exterior y el interior. Su edad no deberá exceder a 40 años.

Los candidatos deberán remitir Curriculum Vitae, antecedentes profesionales, documentos que acrediten sus conocimientos y experiencia profesional,

fotografía actualizada y pretensiones salariales, hasta el viernes 11/06/93 a la casilla de Correos 616

marketing y conocimientos de comercio exterior.

En 1992 se cuantificó en números redondos 950 jadores agrícolas, forestales y alines, 358 mil en operarios de oficios: 231 mil peones y abitaladores ados: 230 mil trabajadores de servicios, vendedores y consecuencias dos últimos cubros successos en consecuencias y conse

mente los ingresos monetarios son muy bajos, más de sus componentes son mujeres (58%).

TECNICOS Y PROFESIONALES

Asimismo, se establace establaces

Asimismo, se establece que en Boliva estan in técnicos y profesionales de nivel medio, 50 mil proceso icientificos e intelectuales; 128 mil operarios de nivel medio, 50 mil proceso instituaciones y 87 mil empleados de oficina, mais instalaciones y 87 mil empleados de oficina, mais instalaciones y 87 mil empleados de oficina, mais mil personas, en tanto que los miembros de las Fu TRABAJADORES CON 2
O MAS EMPLEOS
OUTO dato relevante del Censo 92 es al como de la facilica del facilica de la facilica del facilica de la facilica d

O MAS EMPLEOS

O'tro dato relevante del Censo '92 es el relevante del Conso '92 es el relevante del Censo '92 es el relevante como de la compación ación de la compación ación del compación ación del completo adicional. De este total 259.266 son hen empleo adicional. De este total 259.266 son hen En Enivirus.

En términos relativos, los departamentos con un percentaje de población activa que tiene un empleo anal, son: Pando, Potosi, Tarija y Cochabamba.

POBLACION INACTIVA.

Si bien un poco más de 2.5 millones de la responsa d

porcentaje de la considerada como activa población inactiva. Si bien un poco más de 2.5 millones de riemino laborales, otro número similar está e término laborales, otro número similar está e como "población inactiva", es decir las persona trabajan ni buscan empleo remunerado.

La población "inactiva" en 1992 estaba cons 2.543.953 personas, de las cua es estudiantes, 34.7% dedicad de casa, 2.7% es rentista o de casa, 2.7% efedicad en otras a consecución de casa.



Corporación Regional de Desarroll de Potosí

AVISO

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POT COMUNICA QUE EL PLAZO DE PRESENTACION DE R PUESTAS CORRESPONDIENTE A LA INVITACION PUBI A.L. 020/93 PARA LA ADUCCION DE AGUA POTABLE DE COMUNIDAD DE QUETENA CHICO DEL DEPARTAMENTO POTOSI, HA SIDO PRORROGADO HASTA HORAS 17:30 D DIA 3 DE JUNIO DEL PRESENTE AÑO.

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE CORDEPO

Potosí, mayo de 1993

ENDE

### ciudad de La Paz, desea incorporar a su plantel de EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S. GERENTE DE VENTAS

nvita a presentar Propuestas para

Invitación Pública Nº: CB3/93/021

Objeto: Suministro de Aceite Lubricante ESSO TERESSO 32

Plazo de presentación de Propuestas: 28 de junio de 1993, ha 11:30, en sobre cerrado

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba

Venta del Pliego de Especificaciones en:

Cochabamba: Calle Colombia Nº 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso
Santa Cruz: Planta Guaracachi: Av. Brasil y Tercer Anillo

Precio del Pliego: \$us 10,00 ó su equivalente en bolivianos oficial del día de adquisición. Los interesa su RUC a momento de comprar el Pliego

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678

Cochabamba, mayo de 1993



Agregó que de cumplirse las

(ANF) La Superintendencia de Bancos informó que las instituciones que cumplieron con los requisitos exigidos por la Ley de Bancos, para operar en la intermediación de recursos financieros, son objeto de evaluación por parte de autoridades de esa entidad.

El informe corresponde al superintende de Bancos Luís del Rio quien dijo que se ha solicitado informes a los bancos y otros organismos financieros así como a la policia para saber si los dueños o responsables de las nuevas instituciones tienen algún problema.

Esa autoridad dijo que si no hay informes contradictorios y se asegura que los dueños de estas empresas son personas honorables e idóneas, la Superintendencia otorgará la licencia, dándoles un plazo de 60 dias para que los interesados puedan presentar la documentación con depósito de grantia así como el proyecto de sus operaciones y señalar el número de accionistas.

### Programa de Monetización

**OFERTA DE HARINA DE TRIGO** Nº 03/93

Superintendencia de

entidades financieras.-

formalidades de ley en un plazo máximo de 170 dias, estas organizaciones o empresas deberán estar funcionando, pero si ya tienen lista su documenciación. la Superintendencia les otorgará la licencia en forma immediata.

Entre las instituciones que solicitaron autorización se encuentran los almacenes generales, casas de cambio, fondos ganaderos y otras instituciones en proceso como son los Bancos Departamentales que han tenido considerable acogida en zonas alejadas del país, como Cobija, Trinidad, Guayaramerin y Taríja, donde existe interés en instalar bancos para atender a pequeños prestatarios.

Bancos evalúa funcionamiento de

El PROGRAMA DE MONETIZACION, pone a la venta

PARA ENTREGA INMEDIATA HARINA DE TRIGO AMERICANA EN BOLSAS DE 50 KILOS

Lugar de entrega: Almacenes de la ciudad de El Alto. Las personas jurídicas o naturales interesadas en la adquisición, deberán recoger el Formulario de "REQUISITOS Y SOLICITUD DE COMPRA", a partir del día miércoles 2 de junio de 1993.

La Paz, mayo de 1993

PROGRAMA DE MONETIZACION: Calle Batalión Colorados Nº 24, Edificio "EL CONDOR", piso 11, Fax 392351 SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

INVITACION PUBLICA Nº 08/93

El Servicio Nacional de Caminos invita a las firmas comerciales a presentar propuesta para la prov

Llantas con Cámaras, Medidas 12.00 x 20

Las propuestas deberán ser presentadas de acuerdo a los Términos de Referencia y al Pliego de Especificación Técnicas que los interesados deberán retirar de la Sección Caja (Centro de Comunicaciones Av. Mariscal Santa Cr

Las propuestas conteniendo la documentación, conforme a las Especificaciones deberán presentarse en oficina del Departamento Legal (Centro de Comunicaciones Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 8). Hasta horas ONCE E PUNTO (11:00) del día 21 de junio de 1993.

En la misma fecha a horas 15:00 se procederá a la apertura de propuestas en dependencias del Servicio Nacion de Caminos - Centro de Comunicaciones - Piso 8.

La Paz, mayo 29 de 1993

Ing. José Vásquez Blacud DIRECTOR EJECUTIVO SNC

### indianistas quierdistas suman ONDEPA

no pequeñas agrupacio-refencia indianista y de a sumaron en las últi-horas a Conciencia de (NDEPA) para robuste-partido, informó hoy su

de persona de la composición del la composición del la composición de la composición de la composición de la composición del la compo

sente ese particio apoya sión Nacional Pachakutt, Cardenas.

Sensos desmentir categó-esa clase de informa-juntencionadas, dirigi-cerritación de nues-sorque se trata de un ela propaganda fascista dipo.

El a no informó, sin cual es el número de se que junto con sus or-ese partido y tampoco nado reconocidos como por la Corte Nacional CNE).

Ta parte, CONDEPA, a sus dirigentes, se mani-morta de respetar la pri-pria para elegir presi-el Congreso, como se rometido los tres más esta campaña: Acuer-tico (AP), Movimiento lista Revolucionario Juldad Civica Solidari-morromiso es un pacto

### Eie-cabildo

### Hojas de coca y semillas para despedir su campaña

Con la distribución de hojas de coca y de rojinegras semillas de huairuru, originario de los Yungas y que por sus colores ha sido elegido como insignia de su movimiento, el Eje-Cabido Nacional Pachakuti cerrará este fin de semana en La Paz su campaña proselltista. Este partido -cuyo candidato presidencial. Félix Cárdenas, sorprendió al país en una marcha de 2.700 kilómetros que atravesó Cochabamba. Chuquisaca. Potosí, Oruro y La Paz- es el que más imaginación ha desplegado para suplir la carencia de recursos y difundir su programa de Brigadas de militantes acencias de recursos y difundir su programa de

chiquisaca, i totali carencia de recursos y difundir su programa ue gobierno.

Brigadas de militantes recorrerán esta semana las zonas populares para distribuir bolsas de hojas de coca y las semillas de huairuru., informó el candidato a primer diputado por La Paz, Iván Avilez.

El candidato a la vicepresidencia, Ramiro Barrenechea, informó por su parte, que el Eje-Cabildo cerrará su campaña el próximo viernes en todo el país con una gran concentración en los Yungas paceños, en las provincias de Coripata y Chulumani, zonas productoras de hojas de coca a la que asistirán Cárdenas y Barrenechea.

Hasta esa dia los candidatos de este partido recorrerán varias provincias de La Paz, entre ellas Inquisivi y Aroma, para realizar su campaña. La base electoral de este partido se encuentra en el área rural, principalmente entre los productores de coca, asentados en los Yungas, La Paz y el Chapare cochabambino, pero también en zonas deprimidas de otros departamentos.

INEFICIENCIA DISMINUYE VOTO CAMPESINO

Avilez protestó, por otra parte, contra las instituciones que deben

Avilez protestó, por otra parte, contra las instituciones que deben entregar documentos de identidad a los campesinos, que son responsables, dijo, de que el voto campesino haya disminuido notablemente por no haber otorgado ese documento.

La migración es una de las causas para que el número de los campesinos se haya reducido, pero casi un millón de ellos no podrá ejercer su derecho a votar por la carencia de documentos de indentidad, remarcó.

### De cara a las elecciones

Fraternidad "los clandestinos"
El segundo candidato a diputado por La Paz del MBL, Germán Monroy Chazarreta "el Chaza", participará en una danza de caporales de la fraternidad "Chuquiago Producciones" en la entrada folkórica del Gran Poder.

"El Chaza" presidirá un grupo conformado por el jefe departamental de campaña de ese partido, Javier Bejarano, Walter Delgadillo y otros militantes. De acuerdo con los datos que tenemos, este grupo de caporales se fundó en 1981 cuando todos los mencionados políticos se encontraban en la clandestinidad. Los veremos hoy en el puesto 33 y con 80 ballarines.

"Eso está bien para novela"

Cuando el libro "Dossier Secreto" revivió en la memoria nacional una serie de hechos como la "Operación Cóndor" y la muerte del expresidente J.J. Torres que hasta la fecha no están esclarecidos, el general Hugo Banzer dijo que se trataban de historias buenas para una novela, pero no para aceptarlas como realidad.

Frente a la telenovela de su vida y al libro "Banzer ante la historia" que José Manuel Loza publicó recientemente....el general no dijo nada.

Será que ambos productos ¿son más que spots electorales?...

Creditos flexibles para viviendas
La candidata a diputada por La Paz del AP, Mabel Cruz, declaró ayer que hará todos los esfuerzos para respaldar un sistema de crédito más flexible que permita financiar viviendas.
"Es fundamental el microcrédito, la disminución de requisitos para el crédito, aceptación de garantias no tradicionales como es la solidaridad social, fincentivo a cooperativas y a microempresas, para enfrentar el problema", dijo.
Cruz aseguró que es preciso hacer esta innovación en el campo crediticio, porque el actual sistema es completamente restrictivo.

Elecciones en la mira

### Observadores internacionales avalarán transparencia electoral

Observadores internacionales invitados por la Corte Nacional Electoral comenzarán la 
próxima semana a escudriñar el 
proceso que epilogará con los 
comicios del 6 de junio. Sus observaciones y constataciones 
avalarán la transparencia del piebiscito, no obstante el perfeccionamiento de los mecanismos de 
control, dijo ayer a PRESENCIA 
el vocal del tribunal, Jorge 
Lazarte Rojas.

Observadores y autoridadore 
electorales

control, dijo ayer a PRESENCIA el vocal del tribunal, Jorge Lazarte Rojas.

Observadores y autoridades electorales del país intercambiarán experiencias, evaluarán el desarrollo de los comicios, para aportar finalmente sugerencias válidas y factibles de aplicación. Los visitantes son también funcionarios electorales en los diferentes países de América Latina. El propio Lazarte Rojas fue observador invitado a las elecciones del Ecuador.

"En cada mesa electoral hay un soldado. Los ciudadanos que acuden a las urmas se sienten así más seguros de que su voto será respetado". Esta fue la mayor impresión que se llevó Lazarte durante su estancia en los comicios del Ecuador. Es posible que haya algunas falencias en las instituciones civiles porque los militares se sienten más autoridades que las que tienen competencia electoral, expone el sociólogo que forma parte de la Corte Nacional Electoral. En su viaje de observador constató asimismo que el indice de participación ciudadana es mucho menor que en el país.

\* Más de dos millones de bolivianos se aprestan a elegir a los nuevos gobernantes. Cualquier impugnación a la Ley Electoral es extemporánea, advirtió la CNE. Vocal Jorge Lazarse relata su experiencia como observador.

Los candidatos y los dirigentes de los partidos deberían culdar la agresividad del discurso político, persuadidos de que la guerra de insultos no es bien vista por el electorado, opinó Lazarte Rojas. Sería mejor que se traten como "caballeros", apostilló la autoridad.

Los delegados de los partidos acudieron ayer al tribunal para recibir la explicación de los vocales sobre la depuración de los registros de electores y de candidatos al Poder Legislativo. Aún subsisten dudas entre los dirigentes sobre aspectos técnicos del escrutinio y del procedimiento establecido por la corte para la número de electores inscritos en el padrón nacional. La depuración de los registros en la Corte electoral de La Paz demoró en algunos días el procesamiento de la información. "Superará los dos millones (el número de inscritos) exclamó el vocal Jorge Lazarte.

Cualquier impugnación a la Ley Electoral, a otras normas legales y a las disposiciones de la corte, son extemporáneas, en criterio de Lazarte Rojas, quien respondió de esa forma a cuestionamientos surgidos en las filas de los candidatos. Las observaciones debieron ser hechas cuando el Congreso Nacional procedió a modificar el conjunto de disposiciones contenidas en ese cuerpo de leyes, manifestó.

Justiniano no estuvo presente

### ASD promete no dar tregua a la derecha, en el Congreso

Alternativa del Socialismo Democrático (ASD) cerró anoche su campaña proselitista en La Paz con la promesa de no dar un minuto de descanso a los "neoliberales" en el Parlamento, lanzada en un acto político de "reafirmación socialista" al que no asistió su candidatos presidencial, Jerjes Justiniano. Los candidatos a parlamentarios por esta fuerza política encabezada por los ex rectores Justiniano, y Pablo Ramos prometieron lealtad a los ideales del socialismo y, pese a los resultados de las votaciones, continuar resistiendo y acumulando fuerzas para robustecerse en las elecciones municipales, que se realizan en diciembre.

El acto central de cierre de campaña se realizó ante casi medio millar de simpatizantes y militantes que se concentraron en el cine México, quienes por la tarde realizaron una concentración en la plaza Garita de Lima y una marcha por la zona oeste de la ciudad. En los discursos centrales Ramos y Adalberto Kuajara, presidente de la ASD, reiteraron el llamado a las fuerzas de izquierda a formar en el Congreso un bloque antineoliberal en los discursos centrales.

Otros dirigentes, criticaron por su parte, el "oportunismo" de algunas fuerzas políticas por haber preferido sumarse al "proyecto neoliberal" de Gonzalo Sánchez, en lugar de conformar un gran bloque de izquierda.

"Somos socialistas y estámos pensando en un socialismo en términos bolivianos, no somos un partideorea."

izquierda.
"Somos socialistas y estámos pensando en un socialismo en términos bolivianos, no somos un partido consular", dijo la candidata a una duiputación

UERZA CAMPIO BARA KI

por La Paz, Zulema Alanes.
Este partido pretende lograr 70.000 votos en las elecciones generales y ha tomado como consignas la fidelidad a su electorado, que significa la lucha contra que defienden la economía de mercado.
"Nos nos hacemos ilusiones sobre los resultados electorales. Nuestro objetivo político es ser una fuerza representativa en el Congreso", admitieron, mientras dirigentes medios aseguraron que la militancia en las filas de este partido, que en junio se someterá a la prueba de fuego, es "por convicción y no por prebendas".

SMO NACIONAL DEL MENOR MUJER Y FAMILIA

MINISTERIO DE FINANZAS PROGRAMA DE CARRERA EN LA ADMINISTRACION PUBLICA

### REQUERIMIENTO DE PERSONAL CONVOCATORIA PUBLICA

arco del Programa de Carrera en la Administración Pública (Servicio Civil), a través del cual se pretende Bren el Sector Público un cuadro de personal altamente calificado, el Organismo Nacional del Menor Mujer à convoca a concurso de méritos para los siguientes cargos:

### CENTRAL

3 Jefe Departamento Nacional de Personal
5 Jefe Departamento Nacional Administrativo y Financiero
6 Jefe Departamento Nacional Administrativo
7 Jefe Departamento Nacional Financiero
7 Jefe Departamento Nacional Financiero
8 Jefe Departamento Nacional del Menor, Mujer y Familia
8 Jefe Departamento Nacional del Atención a la Comunidad
9 Profesional Encargado del Area del Menor
9 Profesional Encargado del Area del Menor
9 Jefe Departamento Nacional del Programa de la Mujer
9 Profesional Responsable de la Capacitación del Departamento Nacional del Programa del Mujer
9 Profesional Responsable Servicios Legales Integrales
9 Jefe Departamento Nacional de Centros Estatales y Privados
9 Profesional Encargado de Centros de Ancianos
9 Profesional Encargado de Centros de Menores
9 Jefe Departamento Nacional de Adopciones
9 Profesional Trabajadora Social
9 Profesional Trabajadora Social

### DEPARTAMENTAL

Director Departamental del Menor, Mujer y Familia Profesional Especialista en Servicios Legales
Profesional en Mujer y Desarrollo Director Departamental del Menor, Mujer y Familia Profesional Especialista en Servicios Legales
Profesional Especialista en Servicios Legales
Profesional en Mujer y Desarrollo Director Departamental del Menor, Mujer y Familia Profesional Especialista en Servicios Legales
Profesional en Mujer y Desarrollo Director Departamental del Menor, Mujer y Familia Profesional Especialista en Servicios Legales
Profesional en Mujer y Desarrollo Director Departamental del Menor, Mujer y Familia Profesional Especialista en Servicios Legales
Profesional en Mujer y Desarrollo
Director Departamental del Menor, Mujer y Familia Profesional Especialista en Servicios Legales
Profesional Especialista en Servicios Legales

(La Paz) (La Paz) (La Paz) (Cochabamba) (Cochabamba) (Cochabamba) (Santa Cruz) (Santa Cruz) (Santa Cruz) (Tarija) (Tarija) (Tarija) (Chuquisaca) (Chuquisaca) (Chuquisaca)

Espados podrán recabar el instructivo con los requisitos de cada cargo y el formulario de Curriculum Vitae el del Programa del Servicio Civil (Calle Montevideo Nº 176) o de la Dirección Administrativa y Financiera programa del Servicio Civil (Calle Montevideo Nº 176) o de la Dirección Administrativa y Financiera el Interior a las oficinas del Montevideo Nº 176) o de la Cotería 6º Piso) a partir del día jueves 3 de junio se interior en las oficinas del ONAMFA, a partir del martes 9 de junio de 1993.

Registrativa del Monte del Mont

La Paz, mayo de 1993



LEASING ASERFIN S.A.

### **LEASING ASERFIN S.A.**

### CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

En cumplimiento a lo señalado en los Arts. 26, 27, 39 y 40 de los estatutos de la Sociedad, y a lo dispuesto por los Arts. 285 y 288 del Código de Comercio, se llama y convoca a los accionistas de LEASING ASERFIN S.A., a la Junta General Ordinaria que se llevará a cabo el día martes 8 de junio de 1993 a horas 9:30 en las oficinas de la empresa ubicadas en la Av. 16 de Julio Nrc. 1479, Edif. San Pablo, piso 16, oficina 1601 de la ciudad de La Paz, para considerar el siguiente Orden del Día.

1. Lectura del Acta anterior.
2. Memoria Anual, Balance General y Estado de Resultados.
3. Dictamen de los Auditores Externos.
4. Informe del Síndico.
5. Destino de las utilidades y creación de reservas
6. Nombramiento de Directores, Síndicos; fijación de dietas, remuneraciones y fianza de los Síndicos.
7. Designación de Auditores Externos.
8. Designación de dos accionistas para la suscripción del acta.

Podrán participar en la Junta, en forma personal o mediante apoderado legalmente acreditado, los accionistas inscritos en el libro de registro de acciones. La transferencia de acciones quedará suspendida, desde el día de la última publicación de la presente convocatoria, hasta el día posterior a la realización de la junta.

La Paz. 29 de mayo de 1993



LEASING ASERFIN S.A.

### LEASING ASERFIN S.A.

### CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad a lo dispuesto por el Art. 44 de los Estatutos de la Sociedad, se llama y convoca a los señores accionistas de **LEASING ASERFIN S.A.**, a la Junta General Extraordinaria de Accionistas, que se llevará a cabo el día martes 8 de junio de 1993, a horas 14:30 en las oficinas de la empresa, ubicadas en la Av. 16 de Julio Nro. 1479, Edif. San Pablo, piso 16, Of. 1601 de la ciudad de La Paz, para considerar el siguiente Orden del Día:

- Modificación del Objeto Social.
- Aumento del Capital Social.

Podrán participar en la Junta, en forma personal o mediante apoderado legalmente acreditado,

los accionistas inscritos en el libro de registro de acciones. La transferencia de acciones quedará suspendida, desde el día de la última publicación de la presente convocatoria, hasta el día posterior a la realización de la Junta.

La Paz, 28 de mayo de 1993

CONGRESO CONGRESO MINERO

En defensa de las minas

### Mineros: Movilización y huelga general desde el 1º de junio

viada especial Luisa Limachi- El XXIV congreso minero que se inauguró en este distrito el 24 de mayo, decidió por unanimidad rechazar la politica de privatización, decretar movilización de todos los trabajadores del sector a partir del 1º de junio e iniciar el mismo día la huelga general del sector. La resolución fue aprobada en la madrugada de hoy después de que una comisión integrada por el secretario ejecutivo de la federación Víctor López, el secretario general Edgar Ramírez y el primer ejecutivo de la COB Oscar Salas, informaron sobre el conflicto que vive el Consejo Central Sud.

En una de las sesiones que se caracterizó por un profundo debate respecto a la situación de las empresas de la mineria nacionalizada, los dirigentes mencionados dieron cuenta de una reciente determinación en sentido de que San Vicente, San José, Santa Fe así como Colquiri, serian cerradas definitivamente, este hecho derivó en un debate que dejó de lado el análisis del informe de la federación de mineros que anteriormente se había considerado y aprobado en grande sin ninguna observación.

Los delegados asistentes a este congreso afirmaron que pese a los convenios que el gobierno suscribió con las organizaciones sindicales, persiste su política privatizadora para transferir estos centros productivos a capitales privados.

La plenaria del 27 de mayo terminó a las 2 de la madrugada de hoy con la aprobación de la resolución

s a capitales privados.

La plenaria del 27 de mayo terminó a las 2 de la adrugada de hoy con la aprobación de la resolución presa que convoca a todos los trabajadores de la ineria nacionalizada a cerrar filas e iniciar ovilizaciones en cada una de las ciudades desde el 1º tunto.

Junio. La resolución destaca que la COMIBOL pretende sconocer el convenio que recientemente firmó con el

comite civico de Potosi paralizando operaciones en varios distritos, de los cuales San Vicente es el que ahora se convierte en el blanco de la politica del gobierno, señala el documento.

Asimismo, tomando en cuenta que existe la amenaza de paralizar en la Unificada y la situación de incerticimbre que se vive en el Concejo Central Sud, se decidió declarar que los trabajadores mineros salgan en defensa de la integridad de la COMIBOL.

Por otro lado, demandan el cumplimiento del convento que suscribieron con el gobierno y que establece que el Ejecutivo debe respaldar a las minas que tengan dificultad para comercializar los concentrados.

El congreso, además, brindó su respaldo a los trabajadores del Concejo Central Sud que se movilizarían a la ciudad de Potosi. Según el vocal del presidiun Wenceslao Argandoña más de 40 mil rentistas mineros participarán en las movilizaciones en defensa de la seguridad social, por su parte los trabajadores de la mineria privada, según sus dirigentes que asisten al congreso, también se sumarán a la movilización, porque en el sector a raiz de pedidos económicos se amenazó con cerrar las fuentes de trabajo.

COMINICACION EXPRESA

Tras aprobarse esta resolución, el mismo congreso facultó a Victor López, quien no pudo presidir las sessiones por los conflictos del sector, y a Edgar Ramirez y Oscar Salas a continuar las negociaciones con el gobierno para resolver el conflicto.

En el marco del respaldo a las acciones de los dirigentes se aprobo un radiograma dirigido a los ministros de Minería, Plancamiento y de Trabajo asi como a las autoridades de COMIBOL, en el que a nombre del congreso se les pide atender con urgencia los problemes graves que confrontan los trabajadores de los distintos centros mineros.

Con menos participación y muchos problemas

### En Caracoles comenzó con retraso XXIV congreso minero

CARACOLES 28 (PRESENCIA).- Por Luisa Limachi, Enviade especial. - Con menos asistentes que en otros eventos similares, el XXIV Congreso de Trabajadores Mineros de Bolivia se realiza en medio de varios problemas. Ante un total de 209 delegados titulares acreditados, grupos fraternales y escasas participación de la prensa, dse presentó el tradicional informe de la Federación de Mineros, que luego fue aprobado.

La otrora organización que definió momentos decisivos en la historia del país, actualmente realiza su congreso en medio de muchos problemas. El evento se inauguró oficialmente el 24 de mayo, con la presencia de pocos sindicatos, pero recién se instalaron las sesiones desde la mañana del miércoles 26, con la elección del presidium, a la cabeza de Victor López, quien no pudo cumplir con las tareas encomendadas debido a los problemas surgidos en el evento.

Según la relación que hizo el vocal Wenceslao Argandoña, el trabajo de la comisión de poderes se aceleró y el informe del número de acredidatos fue aprobado sin mayores observaciones. Admitió también que hasta el momento los dirigentes de los cinco distritos en conflicto, San Vicente, Animas, Tatasi,

yores observaciones. Admitto tam-bién que hasta el momento los diri-gentes de los cinco distritos en con-flicto, San Vicente, Animas, Tatasi

flicto, San Vicente, Animas, Tatasi, Telamayo y Tazna, aún no pudie-ron incorporarse al congreso. Por otro lado, se notó la ausen-cia de los metalúrgicos, quienes por estar vinculados con el

oficialismo, determinaron no participar aunque en una de sus primeras plenarias se encomendó a una comisión viajar a Oruro, realizar una asamblea y elegir a los delegados de base y dirigentes.

Otro de los problemas que contribuyó al retraso fue la falta de transporte. Muchos delegados pasaron peripedas antes de llegar a Caracoles, después de tres largas horas de viajes y en un clima adverso.

COMISUNES

Desde las primeras horas de hoy, tras ser formadas las comisiones de régimen interno, económica, política, sociales y de cultura, el congreso empezó a considerar los problemas que enfrentan los mineros, tanto de la mineria nacionalizada como privada.

En la comisión de régimen interno la sesión de hoy rechazó el pedido de los maestros de que deben optar la cartera de cultura del ejecutivo de la FSTMB.

Los dirigentes argumentaron que los maestros tienen su propia organización sindical y no necesitan tener injerencia en el seno de la FSTMB.

organización sindical y no necesitan tener injerencia en el seno de la FSTMB.

POSTULADO

La comisión económica que es la primera que terminó sus sesiones, debatió ampliamente sobre las demandas económicas planteadas demandas económicas planteadas a los empresarios privados, sin respuesta alguna; el problema salarial y el incremenmto acordado para el 93 en la mineria nacionalizada fue otro de los puntos tratados.

Por otro lado, la comisión de asuntos sociales pasó a recibir el informe de los dirigentes laborales José Quiroga y Wenseslao Argandoña acerca de la seguridad social y el fondo de pensiones básicas. Para las próximas horas se ha previsto recibir el informe de la comisión de vivienda, el mismo que estará a cargo del dirigente de la FSTMB Milton Gómez.

Se espera que el trabajo de las comisiones finalice hasta el medio dia del sábado, aunque la comisión política aún debe escuchar la defensa de cada una de las tesis politicas presentadas a la comisión.

Tras la finalización del trabajo de las comisiones er erinstalará la plenaria donde todos informarán sobre las resoluciones adoptadas.

### Resultados del Censo

En la edición de mañana domingo 30 de mayo, PRESENCIA publicará un suplemento especial con los resultados finales del Censo Nacional de Población v Vivienda 1992.

### Se realizan congresos jurisdiccionales de **Educación Católica**

Dentro del trabajo que viene ejecutando la Comisión Episcopal de Educación (CEE), con el In de Ilegar al Congreso nacional de Educación Católica que se realizará en Cochabamba bajo el lema: Por una educación con el pueblo y desde sus culturas", se realizan congresos jurisdiccionales en todo el país, afirmó el Secretario nacional de la CEE, Dr. Eduardo González.

todo el país, aminitodo el país, amininacional de la CEE, Dr. Eduardo González.

POTOSI

Añadió que en Potosi se realizó el congreso respectivo la semana pasada, donde participaron más de 100 representantes.

Destacó la participación del
presidente de la Conferencia
Episcopal Boliviana, monseñor
Edmundo Abastoflor.

Explicó que el trabajo se dividió en cuatro comisiones, cuvas propuestas están listas para

yas propuestas están listas para debatirias en el congreso nacio-nal.

nal.

El congreso tuvo una amplia
participación de todas las organizaciones educativas de la Iglesia Católica, destacándose el trabajo de las "Escuelas de Cristo",
indicó.

sac atolica, estatalindos er habajo de las "Escuelas de Cristo", indicó.

Dijo también que en la comisión de Educación Especial se destacó el trabajo que realiza el centro "San Juan de Dios".

Agregó que Potosi eligió 20 representantes al congreso nacional, aunque dicha jurisdicción pidió ampliar ese número.

SUCRE

González informó que en la ciudad de Sucre también se llevó a cabo el congreso jurisdicciónal "con una fuerte motivación" y asistieron 75 personas. Asimismo, el análisis del tema fue dividido en cuatro comisiones, las que lograron realizar "un buen trabajo".

También fueron designados los delegados que representarán a esa jurisdicción en un total de 25 personas, de las cuales 12 pertenecerán al área ruraly serán nombradas entre el 7 y 8 de junio.

AlgUILE

AlgUILE

La esta jurisdicción, capital de
la provincia Campero del departamento de Cochabamba, se llevó a
cabo el congreso respectivo los
dias 18 y 19 del presente mes.
El principal motivo fue elaborar un diagnóstico educativo
del sector y además proponer
aspectos operativos.
Fueron designadas tres comisiones, cuyas propuestas
también serán llevadas al congreso nacional. Además se designó a los delegados.

SANTA CRUZ

González informó, además,

SANTA CRIZ

González Informo, además,
que ayer fue inaugurado el congreso jurisdiccional en la ciudad de Santa Cruz, con la presencia de monseña: "To Solari,
presidente de la Comisión
Episcopal de Educación.

Dicho congreso, añadió, concluirá su labor el día domingo
30 del presente mes.

### Después de las elecciones

### Gobierno pondrá en marcha Campai Nacional de Salud Ocupacional



Autoridades de gobierno, empresarios privados y trabajadores com tidos a apoyar la campaña nacional de divulgación de Salud ocup

El gobierno en coordinación con los empresarios privados y los trabajadores pondrá en marcha después de las elecciones la "Campaña nacional de salud ocupacional", destinada a crear conciencia en la población boliviana sobre la importancia que tiene la salud y seguridad de los trabajadores.

conciencia en la población boliviana sobre la importancia que tiene la salud y seguridad de los trabajadores.

El ministro de Trabajo, Eusebio Gironda, durante el acto de presentación oficial de esta campaña de divulgación realizada en esa secretaria de Estado, demandó a las autoridades de gobierno, al sector empresarial y a los trabajadores a coadyuvar en esta campaña que permitirá disminuir los accidentes de trabajo y preservar la salud laboral.

La ceremonia contó con la asistencia de los erpresentantes de los empresarios privados y los trabajadores, quienes coincidieron en contribuir en esta importate acción que permitirá brindar una verdadera protección del medio ambiente laboral.

Durante la campaña se procederá a la difusión de spot publicitarios en todos los canales de televisión y a la distribución de afiches, tripticos y otro tipo de material audiovisual.

El titular de Trabajo informó que en la gestión pasada en el país se registraron 1.212 accidentes de trabajo. De esta cifra casi 50 % corresponde al sector minero que está registrado en el sistema de seguridad. En América Latina anualmente se producen 2 millones de accidentes y se prevé que en los próximos cinco años esta cifra será incrementada a cinco millones de accidentes.

MENSAJE PRESIDEM

MENSAJE PRESIDEM

En la oportunidad se
buyó un mensaje del pre
buyó un mensaje del pre
Jaime Paz Zamora, alusiacampaña, donde señala
campaña, donde señala
catención prioritaria de le
blemas relativos a la salutrabajadores y la protece
entorno ambiental del trabajo, constituyen
del trabajo, constituyen
des esenciales de la polit
cial y ambiental diseñada
gobierno nacional.

cial y ambiental diseñad gobierno nacional.

"Una de las tareas funtales del Estado es, precis la defensa del capital he protegiendo la salud de lación, como una forma dissión social en las fuerzas; tivas más importantes decidad", señala la deciar "La protección del mebiente laboral, el mejora y las condiciones de tridijo- es pues vital en la lo superar los altos indices raciones en la salud y l de riesgo que se registra mente en nuestro país y rica Latina".

Una condición indisp

mente en nuestro paísy rica Latina".

Una condición indisp para el desarrollo econ social es el fortalectmic capital humano a traveciones efectivas de prote la salud y seguridad en ejo, agrega.

Asimismo, indica que contexto corresponde al empresarios y trabajado pulsar acciones conjunt reestructurar una culturentiva en el trabajo, crear conciencia colectivilizar recursos e institi para encarar problemas licados y preocupantes do laboral.

### Según jefe de departamento de Meteorología

### El frío en el país será más intenso en junio



Según información del jefe del epartamento de Meteorología teynaldo Maldonado, dependiente el Ministerio de Transportes, la emperatura en los próximos me-es bajará aún más, por la época

temberatura en los próximos meses bajará aún más, por la época
invernal.

Maldonado afirmó que las bajas
temperaturas que se registran en el
pais son características de la estación de invierno que se aproxima y
están dentro de lo normal en los
distintos sectores geográficos del
territorio.

Respecto a las precipitaciones
pluviales que se han registrado estos últimos dias, Maldonado señaló
que también son normales y que
suceden durante dos o tres dias al
mes. Asimismo, explicó que la nubosidad que tiene el ambiente actualmente durará unos tres dias
más, de acuerdo con la medición de
los fenómenos climatológicos.

Añadió el jefe del departamento
de Meteorología que otra causa del
frío que se presentío en estos dias
son los "frentes de frío que se desprenden del Polo Sur".

LA PAZ

Durante el mes de mayo el termômetro en la ciudad de La Paz

marcó un promedio de temperatu-ra de 3.9 grados centifgrados, por lo que se prevé que en junio la tempe-ratura disminuirá más. ura disminuirá más. COCHABAMBA En la ciudad de Cochabamba

En la ciudad de Cochabamba se estima que a causa de la hume-dad en junio la temperatura míni-ma llegue a 1,5 grados centigra-dos, por lo que los pobladores de Cochabamba soportarán un frio más intenso que en La Paz. SANTA CRUZ Como consecuencio de la Paz

SANTA CRUZ

Como consecuencia de los llamados "surazos" la ciudad de Santa Cruz tendrá una temperatura minima de 15 grados centigrados que es un registro bajo dentro de la zona oriental, dijo Maldonado.

BAJO CERO

Las temperaturas más bajas se registrarán en la zona altiplánica de La Paz, aseguró Maldonado al señalar que en Charaña la temperatura minima será de 12 grados centigrados bajo cero.

De acuerdo con datos que tiene el Servicio Nacional de Meteorologia el Hidrología (SENAMHI), en 1980 da temperatura en Charaña registró una temperatura record de 25 grados centigrados bajo cero.

### COB pide a los trabajadores no engañarse por ofertas electora

ofertas electors

La Central Obrera Bo
convoca a los trabajadors
pueblo boliviano a no de
regañar por las ofertas el
les del modelo neoliberal.

Los males sociales ac
vigencia de los decretes i
mos 21060 y 22407, del
un factor decisivo para re
estas opciones y asumiru
ducta de consecuencia y
para con los intereses del
y de los bolivianos, selá
documento de la máxima
zación laboral del país.

El comunicado señas
los próximos dias el puele
viano concurrirá a las um
diferentes razones y mon
nes. Unos prestonados por
torso inductidos por la mile
campaña electoral que reale
partidos políticos y los m
cumplir con un derecho ad
conquistado a las dicadere
Los dirigentes de la cuerdan que a lo largo de
proceso electoral se ha
do que los partidos abande
del modelo neoliberal direce
aquello que en la práctuer
logrado resolver. "al conference

las Hinzer de currectimiento ecurrectimiento ecurrello y solo comparable cultural de mayor desarrollo relativa y comparable cultural de mayor desarrollo relativa y consistas las propuestas y resoluciones solo puedes a ficar para el pueblo una escolal. Basta recordar loque y colal. Basta recordar loque pugnó Jaime Paz Zamor en pugnó Jaime Paz Zamor el pueblo de la colaboración de la colabora

### MINISTERIO DE FINANZAS PROGRAMA DEL SERVICIO CIVIL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA TERCERA CONVOCATORIA

En el marco de la implementación del Sistema del Servicio Civil, convocan a los profesionales, interesados, al concurso de méritos para la provisión del siguiente cargo:

### JEFE DEPARTAMENTO DIFUSION Ref. 12/93 OBJETIVO DEL CARGO

Canalizar recursos financieros a través de la promoción, difusión y comercialización de la información estadística que genera la institu-

Coordinar el trabajo de producción de publicaciones de todos los departamentos del

### REQUISITOS ESENCIALES

- a) Licenciatura en las Areas de Ciencias Sociales o Humanidades.
- b) Experiencia de más de 2 años en produc-

ción de materiales impresos.

c) Amplio conocimiento de métodos y procedimientos de promoción de información esta-

e) Ser ciudadano boliviano.

Los seleccionados accederán al Programa del Servicio Civil que garantiza su permanencia y desarrollo profesional.

Los interesados deberán solicitar la descripción, requisitos y el formulario para la presentación de sus antecedentes en las oficinas de la Subdirección Administrativa del INSTITU-TO NACIONAL DE ESTADISTICA (INE). ubicadas en la Plaza Mario Guzmán Aspiazu o en las oficinas de la Unidad Ejecutora del Servicio Civil (Montevideo esq. Capitán Ravelo Nº 176).

Los formularios, cartas de solicitud y docu-mentación respaldatorias, deberán ser enviadas a la casilla 12240 de la ciudad de La Paz, hasta el día viernes 11 de junio.

La Paz, mayo 29 de 1993.

### esia preocupada por nenaza a obispo de Oruro

nenaza a Outoper de la constitución de la practica la priscopal Bosopara de que sobre la composición de la produción de la produci

conocer los problemas de la explo-tación minera aurifera, la situa-ción de las pequeñas cooperativas y la contaminación del medio am-biente.

ción de las pequeñas cooperativas y la contaminación del medio ambiente.

No entendemos tales actidudes agrega-, que demuestran falta de ética y total ausencia de valores cristianos, como tampoco la oposición por parte de personas que se esconden en el anonimato para hacer ese tipo de amenazas".

En ese sentido, insta a trabajar en la búsqueda del bien común, dando a conocer diversas una principa de la mayoria de la mayoria de la mayoria de la mayoria de la población, para que reflexionen sobre su conducta y asuman una actitud que responda a un verdactiva y origina de la mayoria de la población, para que reflexionen sobre su conducta y asuman una actitud que responda a un verdactiva de la propositio del ser hijos de Dios, creados a su imagen y semejanza", concluye el documento.

### debatirá el problema de reza crítica en Latinoamérica

gada pobreza crítica en Amépsupara el foro de la Organisumen el foro de la Organisumen periodo ordinario de seminida de la OEA afirma
se obsetivos de la organizade la OEA afirma
se obsetivos de la organizaminidara el proceso de modernización iniciado años atrás y que ha
se obsetivos de la organizaminidara el proceso de modernización iniciado años atrás y que ha
se a la dotación de nuevos mecanismos para afrontar los desafios y
sin de la democracia en la región. Existe una conciencia generalizada
se la OEA, sobre el importante progreso en el compromiso colectivo de
defender la democracia en el hemisferio", agrega.
Incuerda que en 1991 se firmó en Chile el "Compromiso de Santiago",
reputación adquirío un papel protagónico en los casos de interrupción
reputación adquirío un papel protagónico en los casos de interrupción
reputación adquirío un papel protagónico en los casos de interrupción
reputación adquirío un papel protagónico en los casos de interrupción
reputación adquirío un papel protagónico en los casos de interrupción
reputación adquirío un papel protagónico en los casos de interrupción
reputación adquirío un papel protagónico en los casos de interrupción
reputación adquirío un papel protagónico en los casos de interrupción
reputación adquirío un papel protagónico en los casos de interrupción
reputación adquirío un papel protagónico en los casos de interrupción
reputación de la Unidad para la Promoción de la Democracia
reputación de la Unidad para la Promoción de la Democracia
reputación de la Unidad para la Promoción de la Democracia
reputación de la Unidad para la Promoción de la Democracia
reputación de la Unidad para la Promoción de la Democracia
reputación de la Unidad para la Promoción de la Democracia
reputación de la Unidad para la Promoción de la Democracia
reputación de la Unidad para la Promoción de la Democracia
reputación de la Unidad para la Promoción de la Democracia
reputación de la Unidad para la Promoción de la Democracia
reputación de la Unidad para la Promoción de la Democ

on Preparatoria de la Asamblea ha preparado 33 temas de cará regional. El problema marítimo boliviano es uno de ellos, afirn la Penyiblica

min Preparatoria de la Assamoiesa una proposar y rigional. El problema maritimo boliviano es uno de ellos, afirmo la vie la República.

er capitulo comprende los informes que darán los organismos de la la Secretaria General, instituto Panamericano de Geografia e Historia, (Cooperación para la Agricultura, Organización Panamericana de la Comisión Interamericana de Energía.

sa sauntos jurídicos y políticos, se analizarán las observaciones y dense del Consejo Permanente, respecto a los informes que presenmié Jurídico Interamericana, Comisión y Corte Interamericana de Rimanos, además de los informes del Consejo Permanente sobre sjurídicos a la integración.

se mas que serán considerados son: economía, educación, ciencia, stado financiero de la OEA.

do Untoja aclara

### quiere reciprocidad cultural onómica con las FF.AA.

ditata la presidencia por el Estarista Nacional (MKN), della calarò ayer que en su el 18 de mayo pasado, presente Escuela de Altos Estudios ho propuso un pacto militar campesino".

a la distorsión del rol que l'erras Armadas, nosotros en forzar aspectos relacionados con la identidad aymara-quechua y sono de la considera la identidad nacional y con pactos de que consoliden la identidad nacional", señalo.

Salos parrafos de su intervención en los que hizo referencia al estado de le testado, a través del fortalecimiento de la economía y otros de la consuma y otros en la superioria de la economía y otros en la consuma y otros en la co

ocidad que busca un potenciamiento, tanto en su máquina de guerra o, no puede dejar de lado la matriz cultural originaria. Un Estado no or abstracción de elementos culturales y simbólicos para asegurar la latica de la companyo de l

ATRIA DE SEGURIDAD NACIONAL

Illuda, el conocimiento y la articulación entre la máquina de guerra y aluma permite definir una verdadera estrategia de seguridad y defensa y no sólo se ocupa del espació fisico, sino de enclaves sociales y suportantes dentro de la expansión geopolítica de un Estado.

La proportante dentro de la expansión geopolítica de un Estado.

La proportante dentro de la expansión geopolítica de un Estado.

La proportante dentro de la expansión geopolítica de un Estado.

La proportante dentro de la expansión geopolítica de un Estado.

La proportante de expansión. En este juego continuo, las FF. AA, son la demandora de lo social y territorial, es dectr. expresan esta duplicidad en mércule cultural y nacional. Esta relación de pertenencia es la garantía.

La final de los estados en la definición de lo interno y externo, para que las la máquina de guerra, económica y política hagan sobre la máquina se spacio llamado sociocultural.

La FF. AA, no sólo deben ocupar el territorio en ano, según Untóla, deben reproducir y consolidar permanentemente anacional, como referente único para el Estado-nación.

La política expansionista de otros países y consolidar el sistema da acional, Untóla considera de prioridad conjuncionar en un todo la educación, las FF. AA, y los campesinos, sen de una articulación la identidad expansionista de consolidación de la identidad la moderna de la consolidación de la identidad el moderna de la consolidación de la identid

Con arma de fuego

### Desconocidos secuestraron a una notaria en Miraflores

El secuestro de una notaria y material electoral en la zona de Alto Miraflores ensombreció ayer el proceso electoral que ingresó en la última y más intensa semana de actividad con el cierre de las campañas de los candidatos. Al revelar el atentado sufrido por la notaria, cuya identidad no fue proporcionada, las autoridades de la Corte Electoral de La Paz-Sala Murillo condenaron el atropello, reclamando al propio tiempo las medidas precautorias a la Policia, a fin de garantizar el desarrollo de las elecciones previstas para el próximo fin de semana.

De acuerdo con el comunica-

na.

De acuerdo con el comunicado divulgado por el tribunal el
hecho se produjo a las 14.30 horas de ayer en Alto Miraflores.
Una pareja de desconocidos intentó apoderarse de un libro de
registro. Al fracasar en el propósito, optó por secuestrar a la funcionaría electoral.

Los delincuentes utilizaron un
arma de fierdo para esterporisca.

cionaria electoral.

Los delincuentes utilizaron un arma de fuego para atemorizar a la notaria. Con otra arma blanca le desgarraron parte de la ropa, la maniataron y la condujeron en un Jepp para luego cambiar de wehiculo en la avenida Villazón. El descuido de uno de los secuestradores fue aprovechado por la notaria para escapar del vehículo e introducirse en el edificio central de la Universidad de San Andrés. La aterrorizada notaria sufifió un desmayo tras pedir protección. Fue en esas circunstancias que personal de la Corte Electoral de La Paz acudió a socorrer a la notaria y trasladarla a su domicilio. El insólito hecho criminal perpetrado a una semana del cierre de la campaña y de la realización de las elecciones genrales empaño el proceso electoral, caracterizado hasta ahora por la confrontación verbal (a veces mediante una "guerra sucia") de los partidos y de los candidatos.

### MNR inicia cierre de su campaña

(ANF).- El MNR y el MBL comenarán a cerrar sus campañas elec-rales en cada uno de los departa-tentos a partir de este sábado 29, nunciaron voceros de ambas tien-as políticas.

mentos a partir de este sabado 29, das políticas.

El binomio movimientista GoniVictor Hugo arrancará su cierre de 
campaña con un mitin en la cludad 
de Potosi mientras que el MBL lo 
hará en la cludad de El Alto.

El MBL ha denominado a su 
manifestación pública de este sábado "Cantata de la Esperanza". 
Aranibar y Miguel Urioste encabezaron similares actos en Santa Cruz 
y Montero este viernes.

Los emebelistas están preparando un sistema de amplificación 
que llegue a todas las zonas de la 
ciudad de El Alto que tiene más de 
300.000 habitantes.

Este mismo sábado el binomio 
movimientista irá a Cobija a cerrar 
su campaña y el domingo 30 estarán en Oruro y Trinidad. El MNR 
concluirá su cierre de campaña el 4 
de Junio en la ciudad de 
Cochabamba.

También Hugo Banzer y Oscar 
Zamora del Acuerdo Patriótico estuvieron el viernes en Cobija cummiendo un acto similar. El binomio 
stará este sábado en Santa Cruz y 
Beni.

En la capital aruceña, el equipo 

En la capital cruceña, el equipo 

en la capital cruceña, el equipo 

En la capital cruceña, el equipo 

\*\*El Marcon 
\*\*El Ma

estará este sabato en Compositio de campaña del AP está preparando un acto de masas y "muchas sorpresas" anunció el subjefe de ADN Jorge Landivar quien es candidato a senador por ese departa-

mento.

Los candidatos llegan al final de la carrera de la electoral agotados tras haber recorrido todo el territorio buscando el apoyo popular.

Falsificación de visas

### Ex-director de ceremonial del Estado se somete a proceso de Cancillería

El ex-director de ceremonial del Estado y actual nbajador en El Cairo, Alberto Salamanca, fue inclui-en el proceso interno que inició la Cancillería de la epública, con el fin de esclarecer la falsificación de mas y concesión de visa en favor de Wolfgang mmerman.

Ilmas y concesion de visa en lavor de wongang.

Zimmerman.

El embajador envió ayer una carta al canciller Ronald MacLean, con el fin de informarle que fue "puesto en conocimiento de la existencia de un pasaporte consular extendido a nombre de Wolfgang Zimmerman", el cual contiene una firma y un sello atribuidos a él, cuando ocupó el cargo de director de ceremonial del Estado.

El propio canciller señaló que el sumario informativo fue ampliado a Salamanca, "aprovechando su presencia" en el país. "La falsificación coincide con una fecha cuando ya no era director de protocolo", agregó.

También indicó que la libreta de pasaporte consu-lar dejó de circular en forma legal hace más de cuatro años y que la fecha de otorgación de ese documento fue el 28 de septiembre de 1992. En esa oportunidad se encontraba en El Cairo, Egipto, cumpliendo su misión dislomática.

lomática. Agregó que iniciará una acción judicial contra ien resultare culpable del delito de falsificación. CASO PAUSCH

CASO PAUSCH
El canciller dijo que se està "siguiendo con gran
atención" la investigación que se hace sobre el presunto traficante de armas, Gunter Pausch, y anunció que
luego de contar con toda la información, el gobierno "se
pronunciará en su momento".
Respecto al funcionario Norberto Quiroga, dijo que
anteriormente se desempeñ como secretario de la
Academia Diplomática y que hace algunos meses fue
designado a la Embajada de Bolivia en Venezuela.
"La embajadora Lidia Gueller -añadió- recibió instrucciones para someterio bajo su jurisdicción. Quiroga
estará atento a que el fiscal lo llame a declarar".

Su identidad no fue revelada

### Günter Pausch involucra a boliviana en tráfico de armas

El alemán Günter Pausch, detenido en la Fiscalia de La Paz por 
presunta responsabilidad en el tráfico internacional de armas en nombre de Bolivia, involucró ayer a una 
nujer boliviana cuya identidad no 
revelo, en el ilícito como millonario 
negocio.

Pausch, quien volvió a negar su 
vinculación en el tráfico de armas y 
dijo que su negocio eran los alimentos en su país, explico que la dama 
a quien dijo haber conocido en 
Munich, le envíó documentación con 
la supuesta firma del ministro del 
sunessa firma del ministro del

a quien dijo haber conocido en Munich, le envidocumentación con la supuesta firma del ministro del Interior y una lista de armas como prueba de que "en Bolivia todo se puede hacer".

"Con mi socio, el señor Schmith, queriamos vender alimentos, no armas, en Croacia, sólo alimentos, pero necesitabamos papeles. Una mujer boliviana habió con nosotros en Munich y nos dijo que todo esposible en Bolivia, que no hay problema de nada para conseguir documentos. Después envió estos papeles como muestra", dijo en decla-

Polémico ciudadano alemán dice que su negocio son los alimentos, no las armas.

raciones a un canal de televisión.

Explicó que los comprometedores documentos fueron enviados a su nombre, pero que en realidad estaban dirigidos a su socio Schmith a quien nunca pudo entregar elenvío porque justamente fue capturado por la Policia en momentos en que tenía el sobre en sus manos y estuvo detenido durante 14 días.

Pausch fue detenido en Munich en 1991 con los documentos que se consideran la base del tráfico de armas en nombre del país, aunque insistió en que

nunca tuvo nada que ver en ese negocio y que todo es una confusión. "Yo no conozco gente en Bulgaria o en Israel, tampoco en otros países, no tengo contactos, no estoy en el tráfico de armas, en Alemania tam-reco".

no tengo contraes, no tengo contrata en tráfico de armas, en Alemania tampoco". dijo.

VISA DE CORTESIA

Consultado sobre la visa de cortesia que obtivo y que originó otro escándalo en el país, Pausch insistió que le fue extendida por el funcionario de la cancillería Norberto Quiroga a un precio de 200 dolares.

Explicó que antes de solicitar la visa a Quiroga tenía una anterior obtenida legalmente por tres meses, pero recordó que queria abrir una cuenta de ahorros en un banco que le pidió mayor permanencia en el país y dijo que esa fue la razón para recurrir al tramitador.

"Mi esposa va con mi pasaporte a Quiroga para pedir la visa nada más. El le pidió 200 dólares urgente y en cuatro días estuvo la visa. A mi no me interesaba la visa de cortesia, yo necesitaba una visa para el banco", dijo.

En demanda ante la Corte Suprema

### Movimiento Federalista pide anular la Ley Electoral

SUCRE, 28 (PRESENCIA).- El Movimiento Federalista Democrático (MFD) dirigido por Carlos Melquiades Valverde Barberi pidió hoy a la Corte Suprema de Justicia anular la actual Ley Electoral, por ser inconstitucional y dejar sin efecto la convocatoria a elecciones generales para el 6 de junto.

y dejar sin efecto la convocatoria a elecciones generales para el 6 de junio.

Con ese propósito, el alto dirigente del MFD interpuso ante el máximo ribunal de justicia del país una "Demanda de luconstitucionalidad" en contra de la Ley Electoral No. 1246 de, 5 de julio de 1991, y la Ley de Reformas a la Ley Electoral No. 1453, de 15 de febrero del año en curso.

El extenso memorial itene, en un 80% de sus páginas, comentarios juridicos, antecedentes históricos y fundamentaciones doctrinales. Está firmado por Carlos Valverde como representante del MFD y por el Dr. Carlos Martin Rivera P., abogado de esta agrupación política.

La demanda asegura que la actual Ley Electoral viola el Art. 60 de la Constitución Política del Estado que extualmente dice: 'Los diputados serán elegidos en votación universal y directa, por simple pluralidad de sufragios y con representanción proporcional de la minorias.

La ley fijará el número y sistema de la elección de los diputados propietarios y los suplentes, teniendo como base la densidad demógrafica del territorio nacional. Los diputados durarán en sus funciones cuatro años y la renovación de la Cámara será tota!

y la renovacion de la Calman decida"

El MFD considera que ese precepto constitucional no ha sido respetado por el Art 132 de la Ley Electoral que dice: "Los diputados se elegirán en número de 130, asignándose por departamento de la siguiente forma: Chuquisaca 13; La Paz 28: Cochabamba 18: Santa Cruz 17; Potosi 19; Oruro 10: Tarija 9, Beni 9 y Pando 7.

Los demadantes cuestionan ese

Carlos Valverde Barbery sostiene que fue violado el Art. 60 de la Constitución Política del Estado y por lo tanto debe quedar nula la convocatoria a elecciones generales para el 6 de junio.-Tribunal Supremo

artículo porque "no guarda relación con la densidad demográfica del territorio nacional, establecidos en el último censo de polbación y vivienda de la República de Bolivia, como consecuencia de ello también es nula la convoca-toria a elecciones dissussata en el Astrona de Recipones dissussata en el Recipones dissussata en el Recipones dissussata en el Recipones dissussata en el Recipones de Recipones dissussata en el Recipones de Recipones dissussata en el Recipones di Recipones dissussata en el Recipones dissussata en el Recipones dissussata en e republica de Bolivia, como consecuen-cia de ello también es nula la convoca-toria a elecciones dispuesta en el Art. 143 de la Ley 1453 del 15 de febrero de 1993".

aún no se pronunció.

3". Valverde Barbery afirma: "A la luz

de este precepto de la Ley Electoral se demuestra que los representantes nacionales jamás fueron coherentes ya que no hay proporcionalidad, equi-dad ni justicia entre el citado Art. 132 que es como hemos demostrado em mentemente inconstitucional en vir-tud que el Art. 60 de la CPE, es violado flagrantemente..."

tud que el Art. 60 de la CPE. es violado flagrantemente..."

Por todo ello, el MFD demanda "la maplicabilidad de la Ley Electoral que son "absoluta y definitivamente anticonstitucionales y por lo tanto corresponde a la Corte Suprema declarar probada la demanda. Los demandados en este caso vienen a ser el presidente de la República, Jaime Paz Zamora, por haber promulgado la ley: el presidente del Congreso Nacional. Luis Ossio, y los presidentes de las cámaras de diputados y senadores. Gastón Encinas y Guillermo Fortún, porque en esas instancias se aprobó el instrumento jurídico.

Entre tanto, la Corte Suprema de

tancias se aprobó el instrumento juridico.

Entre tanto, la Corte Suprema de 
Justicia no se ha pronunciado oficialmente en torno a esta demanda. No se 
sabe si fue admitidad o rechazada. El 
magistrado Ernesto Poppe declaró a 
PRÉSENCIA que aún no tiene antecedentes de este caso y prometió para 
este sábado hacer conocer el efecto 
jurídico que tendría la demanda del 
MFD.

### **ORGANISMO FINANCIERO**

Requiere contratar los servicios de:

### Especialista en vías urbanas, para la ciudad de Oruro

Que cumpla con los siguientes requisitos:

- Profesional con grado académico de Licenciado o Superior en Ingeniería Civil.
  Experiencia mínima diez (10) años, en actividades relacionadas con la formulación, evaluación y diseño de proyectos de mejoramiento y pavimentación de vías urbanas.
- Poseer el Registro del Consejo Nacional de Ingeniería.
- Se tomará en cuenta conocimiento y experiencia en evaluación socio-económica de proyectos del sector de vías urbanas.

La sede de trabajo será principalmente la ciudad de Oruro

Los profesionales interesados enviar solicitudes hasta el 10 de junio, adjuntando su curriculum vitae, fotocopias de certificados y otros documentos pertinentes; además de indicar pretensiones salariales, todo en sobre cerrado a:

ORGANISMO FINANCIERO Casilla 9843 - La Paz



### SANCION POR EXCESO EN PUBLICIDAD ELECTORAL

En vista de las repetidas denuncias sobre uso excesivo de tiempos y espacios de publicidad, la Corte Nacional Electoral comunica a la ciudadanía y a los partidos publicidad, la corre nacional Electrical controllará el tiempo usado en políticos que a partir de hoy, sábado 29 de mayo, controlará el tiempo usado en televisión y radio y el espacio ocupado en periódicos, para establecer los índices de

excesos en esa publiciada.

De acuerdo a lo dispuesto por el Artículo 102 de la Ley Electoral, la Corte aplicará

De acuerdo a lo dispuesto por el Artículo 102 de la Ley Electoral, la Corte aplicará la multa equivalente al 3% sobre el costo del tiempo o espacio excedentario.

La Paz, 28 de mayo de 1993

El pago del bono institucional al magisterio rural se realizará sin otra condición que la presentación de la cédula de identidad, informó el secretario de conflictos de la Confederación Nacional del Magisterio Rural, Miguel Machaca.

El dirigente remarcó que en conversación con la ministra de Educación se logró prescindir de la presentación del documento de empadronamiento para la cancelación del bono mencionado.

Aclaró que el magisterio rural

Magisterio rural acepta empadronamiento

Pago de bono se realizará

do.

Aclaró que el magisterio rural
no se opone al "empadronamiento porque es una medida adecuada para lograr datos y realme
establecer la existencia de items fantasmas". Además dijo que
el Ministerio de Educación el que debe aclarar esa situac
anormal".

el Ministerio de Educación el que debe aclarar esa situación anormal".

El bono "de acuerdo con el compromiso de la ministra de Educación, será pagado antes del día del maestro y sin la presentación de los documentos para el proceso mencionado".

Machaca dijo que para el maestro que trabaja en el campo es dificil presentar documentos en un tiempo tan breve, por cuanto muchas veces es trasladado de población y para lograr esos documentos necesita viajar varios días, que afecta a su economía y perjudicaria el normal desarrollo de las labores escolares".

Indicó Machaca que la ministra después de las explicaciones comprendió el problema y autorizó a las dependencias correspondientes que no pidan los documentos del empadronamiento para el pago del bono institucional.

Reiteró el dirigente que el magisterio rural "no se opone al empadronamiento y más bien quisiteran participar en la comisión". Recordó que el año pasado en la gestión del ex ministro Hedim Céspedes el magisterio rural, precupado por los items fantasmas, planteó que se conforme "una comisión investigadora, pero que lamentablemente por la negligencia de las autoridades no llegó a concretarse".

planteó que se conforme "una comisión investigadora, pero que lamentablemente por la negligencia de las autoridades no llegó a concretarse".

Indicó que en lo que no está de acuerdo el magisterio rural es en la forma de llevar adelante esta medida, "pues para nosotros no es nada convincente que las comisiones estên conformadas sólo por personeros del Ministerio de Educación, porque al final, no lograrian encontrar un solo item fantasma, debido a que es en el seno de ea institución y sus dependencias, donde se encuentran los protectores y encubridores de los items fantasmas".

Agregó que el magisterio no es culpable de la existencia de "maestros fantasmas", sino las propias autoridades, ya que son ellas las que asignan diferentes cargos y que, en la mayoria de los casos, designan bajo presiones político-partidistas.

Señaló que para llevar a cabo una medida como el empadronamiento, se debe conformar una comisión investigadora con participación del magisterio organizado, ya que "sólo de esa manera se podrá garantizar la total transparencia de las investigaciones y sancionar a quienes resultaren culpables.

El magisterio rural, además, afirma que el Ministerio de Educación al condicionar la cancelación del bono compensatorio a la presentación de ciertos requisitos y documentos "es una medida precipitada y su aplicación, técnicamente es inviable por muchas razones".

sin requisitos ni condiciones

Pide que se

magisterio

conforme comisión

investigadora con

organizado para que

participación del

el proceso sea

transparente.

Según dirigente del magisterio urbano

### El empadronamiento es necesario, pero sin condicionamientos

Además no se

para detectar si

existen ítems

se benefician.

oponen y quieren

contribuir a esa labor

fantasmas y quiénes

"El empadronamiento del magisterio nos parece una actividad
necesaria y completamente pertinente y de importancia nacional,
pero como gremio no podemos
aceptar condicionamientos", afirmó el dirigente nacional de los
maestros urbanos, profesor Mario
Quintanilla.

Explicó que el empadronamiento establecerá importantes datos
para "saber si existen o no items
fantasmas; quiénes los están utilizando y quienes se benefician de
aquello".

Añadió que, por lo tanto, el
empadronamiento "nos parece tech-

aquello".

Anadió que, por lo tanto, el empadronamiento "nos parece totalmente pertinente e importante, pero lo que ocurre es que nosotros como gremio no podemos aceptar un condicionamiento tal cual ha establecido la señora ministro. Emma Navajas de Alandia, en sentido de que sólo pagarán el bono institucionalizado a quienes se empadronen antes del 6 de junio".

45 DIAS "Debemos entender, dijo Outro de propadronemos entender de

45 DIAS

"Debemos entender, dijo Quintanilla, que este empadronamiento no es un hecho puntual, es un proceso que se debe realizar en unos 45 días, tal cual dice la resolución ministerial. Entonces la ministro no dimensiona con precisión lo que significa hacer un empadronamiento de alrededor 54,000 maestros urbanos. 30.000 maestros rurales y unos 16.000 maestros interinos antes del 6 de junio".

Añadió que, "por lo tanto, nos parece un condicionamiento inviable, no lo aceptamos porque

además es atentatorio": "pero, afirmó, que se entienda muy claramente que nosotros no nos oponemos al essa labor citar si perso.

Si y quiénes cian.

Si y quiénes cian.

Ahora, prosiguió, lo importante será conocer cuántos han sido inscritos en el escalatón y de ahíva a surgir un dato más claro.

Indicó que dicho maestros deben presentar dentro del proceso de empadronamiento varios documentos, entre los que citó certificados que señalan cinco años de servicio, título de bachiller y otros.

El dirigente recordó que de acuerdo con un artículo del D. S. 22407, está prohibido que sigan ingresando maestros interinos, bajo pena de sanción, por lo que manifestó que "ya no pueden seguir ingresando más interinos".

Retteró que el magisterio urbano nacional será parte de la comisión de empadronamiento y que esa labor se debe llevar a cabo, pero dentro de un cirmino de tiempo prudentey necesaria, para que no exista otra clase de irregularidades que desvirtúen una labor "necesaria, pertinente e importante".

A partir del lunes

### Trabajadores de AASANA deciden paralizar actividades por 48 horas

La Federación Nacional de Traba-jadores de la Admi-nistración de Aero-puertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (FENTA), por deci-sión de su último (FENTA), por deci-sión de su último ampliado nacional, determinó realizar un paro de 48 horas a partir del 31 de mayo. La medida de presión dispuesta nor ese sector que

presión dispuesta por ese sector, que provocará el cierre de los acropuertos del país, está orien-tada a exigir a los ejecutivos de AASANA y el Ministerio de Trans-portes y Comunicaciones la solu-portes y Comunicaciones la solución de sus demandas, que per-mitirán la "buena marcha de la institución"

mitiran la "buena marcha de la institución".

El secretario general de FENTA, Freddy Muñoz, a través de un comunicado a la opinión pública, señala que los trabajadores plantean al gobierno el esclarecimiento por la Contraloria General de la República, de las auditorias internas que se han realizado en la institución, para establecer el desorden administrativo y malversaciones que se han registrado en la anterior administración.

El documento, que también lleva la firma de los integrantes del comité ejecutivo de FENTA. solicita al gobierno no ejecutar el cumplimiento del D. S. Nº 23254 de fecha 30 de agosto de 1992,

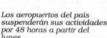
porque afecta los ingresos de AASANA y por ende el funciona-miento técnico operativo y admi-

miento técnico operativo y administrativo.

Por otra parte, se demanda que las diferentes instituciones y empresas que reciben servicios de AASANA cumplan con sus obligaciones económicas.

Los trabajadores lamentan que la burocracia del Ministerio de Finanzas y la faita de voluntad de los ejecutivos de AASANA, impidan el incremento salarial y el bono de antigüedad en los haberes de mayo. Ese incremento está respaldado por disposiciones legales, señala el comunicado.

Por esas consideraciones, añade, se adopta esta drástica medida, porque sólo así se podrán alcanzar los beneficios para la institución y las reivindicaciones de los trabajadores.





### INVITACION NECROLOGICA

EDMUNDO FEDERICO AGRAMONT MENDEZ, ESPOSO; PAOLO FEDERICO AGRAMONT FORNS SAMSO, HIJO; JOSE FORNS SAMSO ARIAS Y BEATRIZ PACHECO DE FORNS SAMSO, PADRES; LUIS RAMIRO, JOSE ANTONIO FORNS SAMSO PACHECO Y XIMENA FORNS SAMSO DE MIER, HERMANOS; AMALIA LORA BARRON Y GABY V. DE FORNS SAMSO, ABUELAS; TIOS, PRIMOS, SOBRINOS Y FAMILIARES DE LA SEÑORA:

### **VERONICA CECILIA FORNS SAMSO** DE AGRAMONT

INVITAN A FAMILIARES Y AMIGOS A LA MISA DE CUERPO PRESENTE EL DIA DE HOY SABADO 29 DE MAYO DE 1993 A HORAS 15:00 (3 P.M.) Y AL TRASLADO DE SUS RESTOS MORTALES AL CEMENTERIO JARDIN. EL CORTEJO FUNEBRE PARTIRA DE LA AVENIDA JOSE BALLIVIAN Nº 1278, ENTRE CALLES 18 Y 19 DE

CALACOTO. FAVOR QUE COMPROMETE EL ETERNO RECONOCIMIENTO DE LA FAMILIA.

LA PAZ, 29 DE MAYO DE 1993





EL P. PROVINCIAL DE LA COMPAÑIA DE JESUS Y LAS COMUNI-DADES DE JESUITAS DE LA PAZ, tienen el sentimiento de comunicar el fallecimiento, acaecido en la ciudad de Cochabamba el día de ayer, 27 de mayo, de su hermano el

### Padre VICENTE PALACIOS FERRANDO, S.I.

(Q.E.P.D.)

La Misa de cuerpo presente y el entierro tendrán lugar hoy a hrs. 10 en Cochabamba.

Invitamos a todos los que le conocieron y se beneficiaron de su guía espiritual a asistir a la Eucaristía que por su alma se celebrará el día SABADO 29 del corriente a hrs. 11:30 en la Capilla Privada del Colegio San Calixin

Agradeceremos su piadosa concurrencia.

La Paz, 28 de mayo de 1993



### Amalia de Rada, esposa; Ernesto Pérez de Rada, hijo; del que en vida fue: OSCAR PEREZ

BETANCUR

(Q.E.P.D.)

(Detenido - desaparecido el 21-V-72, durante la dictadura de Banzer, hallado en fosa común en febrero de 1983, después de once años de ardua búsqueda). Invitan a sus parientes y amigos solidarios, a la misa que se celebrará recordando los 21 años de su asesinato, el día de mañana, 30 de mayo a hrs. 11:00, en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado).

La Paz, 29 de mayo de 1993

### Asociación de Padres de Niños Excepcionales cumplirá diez añ

La Asociación Boliviana de de Niños Excepcionales Jabri cumplirá en Próximos diau de continua próximos diau de continua próximos diau de continua proximos diau de continua de continua con a compara care la continua de continua con a continua de c

tres areas fundamenticas que visitas domiciliarias, orienta los padres y reuninomesema La labor de ABOPANE, se ementa con el respecialidad en los caso en entre con el respecialidad en los caso nen especialidad en los caso nos excepcionales. Prosigue esta labor con grama de integración sociale sonas mayores de 16 años matalleres de música, pintura, modelado en barro esculua Otras actividades son experimental folciores, las cinciparios de la ciudad. Otra labor de ABOPANE, do tra labor de ABOPANE, de comunidad sobre la problem comunidad sobre la problem comunidad sobre la problem la deficiencia mental, a deficiencia mental, a deficiencia mental, posade su creación ABOPA De los des su creación ABOPA De los delegaciones de los delegaci

cial, es la de crear concience comunidad sobre la problem la deficiencia mental.

Desde su creación ABOPA lizó las siguientes actividades seminario taller "integración escurianario taller "integración persona com retardo mental". Creación de la Escuela de P. 1984. Primeras olimpiadas les nacionales en 1984 y les nacionales en 1984 y segundo seminario nacional ciencia mental...educación ble?".

ciencia mental...educación ble?".

En 1990 fue presentado experimental de danzas fold contemporáneas, y se realiado experimental de danzas fold to seminario taller sobre Tarchabilitación para padres de con necesidades especiales. ABOPANE, asimismo, pe impulsa la resolución apria la Asamblea General de las Unidas que en su primera ción seràala "el retrasado me gozar, hasta el máximo grad bilidad, de los mismos dere los demás seres humanos."

Las otras declaraciones los niños especiales en los de atención médica, a unide decoroso, a su educación, e rebabilitación y orient restidir con su familia y a la prestidir con su familia y a l

### En Llallagua y Tup **ENTEL** inaug

### hoy servicios de comunicat

Ce comunicato

Nacional de Telecomunic

Proposition de Carlos Tenre

La utoridad de Llallagua.

La autoridad concreta

yecto que abarca a casi un

de poblaciones rurales.

A ambos actos asistirá
dente de la Comisión de Co
ciones del Senado, Eugeniow

además de las respectivas a

des departamento de Reinaugurará a horas l'ocide

telefónico rural, con discado

telefónico rural, con discado

nacional e internacional pur

blaciones.

En la ciudad de Tuptasse

Tuptas de Tuptasse

La ciudad de La ciudad de Tuptasse

La ciudad de La ciudad de Luptasse

La ciudad de La ciudad

referente de l'accornal paralectoria e intermacional e intermacional pariblactories.

En la ciudad de Tuptase gurada la estación de Radia las repetidoras en Cotagala.

do. Reforma, Yumila, Pam Mochara y Whiskana Khasa instalado en los siguiestes Atocha, Oploca, San Yestellaria, Chicobija, Tasis, Ro, Tocloca, Suipacha, Mo Miguel, Chagua, Talina, San Pampa Grande, Conaca, San Accornaca, San Accornaca, Conaca, San Accornaca, San Accornaca, Conaca, San Accornaca, Conaca, San Accornaca, Conaca, San Accornaca, San Accornaca, San Accornaca, San Accornaca, San Conaca, San Con



INVITACION RELIGIOSA

Cnl. Yuddy Cassis Q., padre, Sergio, Sharvel, Yuddycito hermanos y demás familia, de la que en vida fue amada hija y ejemplar hermana:

### **IANELA MOIRA CASSIS** de CASTRO

Invitan a la misa que recordando los tres años de su irreparable pérdida se mandará oficiar en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado) el día domingo 30 del presente a Hrs. 20:00.







EL DIRECTORIO, EJECUTIVOS Y PERSONAL DE PLAZA HOTAL SE ADHIEREN AL PROFUNDO DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE NUESTRA ENTRAÑABLE QUERIDA AMIGA Y EX-COMPAÑERA DE TRABAJO:

VERONICA FORNS SAMSO DE AGRAMONT (VERO)

> (Q.E.P.D.) La Paz, 28 de mayo de 1993

### en pie de erra comercial sanciones os EE.UU.

### de tres osiones icia EFE

### Un Senado hostil espera plan presupuestario de Clinton



SOLICITADA

6.000 personas en Cobija:

### "MI GENERAL, EL PUEBLO TE ELIGIO DE CORAZON"

La multitudinaria concentración que fue a recibir a Hugo Banzer y Oscar Zamora es la más grande de los últimos 10 años, según observaciones de los medios de comunicación de Cobija.



Una multitudinaria concentración recibió a Hugo Banzer y Oscar Zamora en el Aeropuerto de Cobija, a las 16:30 del día viernes 28 de mayo.

La llegada del binomio del AP se produce al comenzar el viaje de los candidatos por el país para cerrar las campañas en cada departamento.

La enorme caravana que escoltó su recorrido hasta la ciudad, agitaba banderas de los partidos del AP y una profusa identificación de poblaciones del interior de Pando. Cerca a 4.500 personas, la más importante concentración de los últimos 10 años, convocó la atención de todos los pandinos.

En el gigantesco escenario preparado para recibir a los líderes, Banzer se refirió con optimismo al futuro del departamento, "vamos a invertir 5 veces más que en los últimos cuatro años, dijo, vamos a hacer inversión para generar empleo, mejorar salarios, construir viviendas, hospitales y postas sanitarias, para hacer caminos que vinculen a Pando con Bolivia". Banzer ofreció la más importante transformación económica en Pando, trabajando para los que menos tienen.

A su turno, Oscar Zamora, se refirió a la creación de un nuevo Fondo financiero para las actividades de la goma y la castaña. "No podemos olvidar, dijo, que en Pando están las reservas más importantes de goma y castaña de Bolivia, y miles de mujeres y hombres dependen de su explotación, vamos a mejorar la producción, ampliar la explotación de estos recursos, vamos a transformar el proceso y daremos un impulso poderoso a a comercialización de los productos de goma y castaña en los mercados del mundo", dijo.

Ovacionados constantemente, los candidatos del AP, fueron levantados en hombros por la multitud que los vitoreaba en un clima de fiesta en Cobija.

Oscar Eid dijo que el AP es la nueva generación. "Somos la generación de la democracia, dijo, tenemos un plan para el futuro, tenemos los hombres para conducirlo, tenemos que relevar a los viejos líderes que desde hace 50 años han creído que Bolivia era suya, que no dejaron a nadie mostar que podía. Les hemos enseñado que la unidad es lo primero, no podemos volver atrás, no podemos construir destruyendo", dijo.

Informes de prensa, que vinieron circulando por Cobija los últimos 10 días, dan una importante ventaja al AP en las Elecciones Generales del 6 de junio.

De una consulta a 800 personas en Cobija y seis poblaciones del interior de Pando, el 45% votarán por el AP. La segunda fuerza llega, según estos datos, a alcanzar el 14%. Fuerzas menores disputan una preferencia que va de 1%a 4%, la mayor.

Banzer reeditó la promesa que hiciera en Cobija en el mes de enero, la victoria del AP, va a celebrarse en Cobija, confirmó.



RR.PP Acuerdo Patriótico

### Dos nuevas banderas flamean ante la ONU

Mónaco y Eritrea son nuevos miembros

Naciones Unidas, 28 may (EFE).- Tras refrendar la Asamblea General la admisión de Mónaco y Eritrea como nuevos miembros de la ONU, hoy se procedió a izar las banderas de ambos países y son ya 183 las que ondean frente a la sede central de las Naciones Unidas.

El Consejo de Seguridad decidió anteayer por unanimidad recomendar a la Asamblea los ingresos del pequeño Principado de Mónaco, quien tenía anteriormente categoría de observador permanente, y de Eritrea, la antigua colonia italiana que acaba de consagrar su independencia tras separarse de Etiopía.

Tal como es costumbre, delegados de los cinco grupos regionales habiaron ante la Asamblea, tras acordar sin necesidad de voto la admisión de los dos nuevos miembros, para darles la bienvenida y expresar el deseo de que su activa participación en la ONU contribuya a alcanzar los objetivos de la carta de paz, seguridad y prosperidad para todos los estados del mundo.

Pese a sus dudas sobre autonomía

### Oposición peruana no dejará el Congreso

Lima, 28 may (EFE). - La oposición politica de Peru reiteró hoy viernes sus dudas sobre la autonomía del Congreso respecto del Gobierno, pero descartó la posibilidad de retirarse del Parlamento y de que se produzca una "militarización" del país.

Durante una reunida con la prensa extranjera, los portavoces de la oposición senalaron que "no obstante las limitaciones políticas" que encuentran para realizar su labor política en el Congreso, están convencidos de que deben seguir trabajando en la mayoría da hace quince dias ante la negativa de la mayoría da hace quince dias ante la negativa de la mayoría da hace quince dias ante la negativa de la mayoría da hace quince dias ante la negativa de la mayoría gobernante a investigar a todos los militares involucrados en una denuncia anonima sobre la supuesta matanza de nueve personas desaparecidas en julio de 1982.

El pasado lunes, la mayoría aprobó citar sólo a los pefes del Ejército para investigar el caso y no se produjo el retiro, pero esa posibilidad quedó latente y no fue descartada hasta ahora.

La congresista y dirigente del Partido Popular Cristiano (PPC, conservador) Lourdes Flores alirmó que pese a estar desencantada" por la decisión de la mayoría de limitar la investigación a los militares, el PPC no se retirará del Congreso.

"No es un honor pertenecer a un Parlamento mutilado en sus facultad fiscalizadora, pero el país encesita estabilidad y afirmar su rumbo democrático y nosotros estamos obligados a contribuir a ese proyecto", manifestó.

Flores descartó que se haya acometido una militarización de la mayoría, sobre la necesida de legislar sobre las relaciones entre los militares y las autoridades políticas y la sociedad civil en genera".

El congresista Roger Cáceres, del Frente Nacional

de Trabajadores y Campesinos (FRENATRACA), afirmó que él y los demás representantes de ese partido de oposición tampoco renunciarão "porque será una irresponsabilidad dejar el trabajo parlamentario sólo en manos de la mayoria".

Cáceres mantuvo, asimismo, que en vez de militarización "se pretende excluir de los alcances de la legislación general a los militares y aprobar leyes que desvirtuarian el Estado de Derecho".

El líder del movimiento conservador Renovación, Rafael Rey, aliado del Gobierno y que votó por citar a todos los militares, dijo que su partido seguirá en el Parlamento "porque la democracia necesita fortalecer sus instituciones" y acusó a un sector de la oposición de querer desprestigiar el Congreso y de usar la amenaza de la retirada como medio de presión politica.

Rey señaló que Perú está militarizado desde hace años "como consecuencia de la presencia del terrorismo", pero que "en el último año y medio ha mejorado el comportamiento de los militares y hay una mejor estrategia antiterrorista".

La ex ministra de Educación y congresista del Movimiento Democrático de Izquierda (MDI) Gloria Heller declaró también, elpasado martes, que los legisladores de su organización continuarán en el Congreso, "a pesar de que ha abdicado a su autonomia".

"Nosotros tenemos una responsabilidad que cumilita no genero de autento de la contra de la con

mia:
"Nosotros tenemos una responsabilidad que cumplir por encargo de quienes nos confiaron sus votos y
o haremos hasta el final, hasta dejar nuestra última
gota de sangre o sudor", afirmó Helfer.
El principal grupo político promotor de la renuncia
al Congreso, el populista Frente Independiente
Moralizador (FIM), se ha limitado a suspender temporalmente la asistencia de sus congresistas a las comisiones de trabajo, en vista de que no pueden llegar a
un acuerdo unanime para renunciar.

### "Dimes y diretes" entre Yelts y vicepresidente ruso Rutsko

Mosců, 28 may (EFE). La onfrontración entre el presidente de tusia, Boris Yeltsin, y el vicepresidente, e, Alexandr Rutskó, ha alcanzado su unto máximo y adquiere ribetes que an más allà de la mera lucha política ara convertirise en una riña con "dimes diretes".

Así, hoy, viernes, los servicios de seguridad de la Presidencia impidieron el acceso al Kremlin a casi un centenar de enfodistas, que habían sido citados por Ruisió a una conferencia de prensa. Los policías que custodiaban la puerta junto a la torre Spasskasya, la puerta junto a la torre Spasskasya, la prierigal del Kremlin, aseguraron a los informadores que no habían recibido ninguna instrucción al respecto. La rueda de prensa de Ruisió esta prevista para las 11.00 hora local (07.00 gmt) y la correspondiente solicitud para autorizar la entrada de los perios de la companio de la concelación de la cueda de la cancelación de la rueda de pressa.

ble de la cancelación de la ruega deprensa.

"Es una violación al artículo 43 de la Constitución y de la ley de prensa", declaró a los periodistas André Fiódorov, consejero de vicepresidente ruso.

Añadió que desde el pasado 22 de mayo se ha implantado un "régimen especial" para los invitados de Rutskói, según el cual todos los pases deben ser firmados por Filátov o el comandanto militar del Kremilin, Nikolái Barsukov.

El consejero de Rutskói subrayó que se habian efectuado todos los trámites correspondientes y que los responsables de los pases estuvieron in

decisos hasta el último momen.

"La decisión de impedir la de los periodis de los periodis de la forma de la composita de la forma periodis del vicepresidente. Vasili Timo cartó que Rutsikol recurra al con yetismo.

Por su parte, el secretario del vicepresidente. Vasili Timo cartó que Rutsikol recurra al con yetismo.

Por disposición de la didiciona periodis de la con yetismo.

Por disposición de la didiciona periodis de la con yetismo.

Por disposición de la didiciona periodis de la con yetismo.

Por disposición de la didiciona periodis de la con yetismo.

En estos momentos no la cuarcia de la forma periodista del parte de la forma d

dei vicepresidente se celeba Kremlin.

A decir de algunos obsemo confrontación entre Yelista y se asemeja a una pelea de sa se asemeja a una pelea de sa desenventa de discolar de donde no hay legislación al La actual constitución de La actual constitución de La actual constitución de La actual constitución de La actual constitución La actual constitución La actual constitución La actual constitución per un mante la constitución per la constitución p



				FALI	1103	run	FYINE	CCION		40 D	E MAIU	DF 1333
Ma. Francio	No. Premie	No. Premis	No. Francio	No. Premie	No. Premio	, No. Premis	No. Premie	. So. Premis	W. W.			
10348	12566	1			-	street, married		From the street opposite the	Treate	M. Pressos	Pea. Preents	No. Premie
Be 300	Ba 120	15268	18096	20121	22613	24753	27158	29888	32071	34528	36812	37522
10431	12657	15725	18127	2 0 1 8 8	Be 129	Bs 120	Bn 128	Be 120	Be 300	Ba 300	Ba 300	Re 178
Be 300	Be 120	Be 120	Be 129	2 0 1 8 8 Be 120	2 2 6 9 6	2 4 7 7 7 Be 300	27283	29923	32078	35222	36890	37593
10 miles 7 miles 7 miles 10 mi	12857	15808	18223	20217	22772	24882	Ba 1.500	Bs 300	Be 120	Be 120	Ba 128	Be 120
10884	Bs 128	Ba 120	Bs 300	Be 120	Bo 128	86 120	27377	29936	32110	35341	37062	37622
Be 120	12940	16226		20377	22814	25030		Bo 120	Bs 120	Bs 120	Bs 120	3 7 6 3 2
10915	1 2 9 6 1	Ba 120	18283	Bc 120	Be 128	Bo 120	27469	30199	32222	35375	37088	Be 128
10946	Be 120	1 6 2 2 7 Be 120	18410	20602	22929	25116	Bs 129	3 0 2 1 3	Bs 128	Ba 128	Be 120	37783
Br 120	12972	16228	Bs 128	Ba 300	Bs 128	Bs 120	27521	B: 120	3 2 2 2 7	35388	3 7 1 1 0 Ba 120	Ba 128
11147	Bs 200	Ba 120	18458	20781	22999	25162 Be 100	2 7 9 2 6	30287	3 2 2 7 8	Bs 128	37135	37832
Be 300	12999	16420	Be 128	Bs 120	Be 128	25203	Br 300	Ba 128	Ba 129	35452	Be 120	Ba 120
11200	Bs 129	Bs 120	18522	20824	23010	Be 120	27974	30660	32374	Bs 120	37140	37932
Be 300	13006	16433	Bs 120	Bs 120	Bs 120	25237	Bn 120	3 9 6 6 0	Ba 129	35542	Be 120	Ra 200
	Bs 120	Bs 120	18654	2 0 8 9 7 Be 120	23039	Bc 120	28074	30979	32406	3 5 5 4 4	37166	38100
11245	13045	16563	18710	20918	Bs 120	25380	Bs 120	Bo 120	Bs 120	Be 128	Bs 120	Ba 300
Ba 128	No 120	Be 128	Bn 120	Be 120	23097	Be 120	28233	31013	32504	35587	37280	38251
11324	13121	16713 Br 120	18873	20933	Bs 128	25405	Bs 308	Bs 129	3 2 5 5 7	Bs 120	Be 1.500	Ba 128
1 1 3 8 1	Bs 120	16881	Be 120	Be 120	23298	2 5 6 2 3	28250	31070	3 2 3 3 7 Ba 128	35640		38297
R: 128	13451	B: 120	18941	20944	2 3 3 1 0	Bs 300	Be 120	Bs 240	3 2 7 0 1	Bs 120	37281	Bs 120
11384	1 3 4 6 0	16985	Bc 120	Be 120	Bo 120	1075	28272	21071	Bo 120	35796	Bs 1.500	38391
Be 128	Ba 120	Bs 120	19168	21003		25645	Bc 128	31071	33206	Bs 300	37282	3 8 4 4 2
11443	13541	17046	Ba 300	2 1 1 8 5	23391	Ba 300	28354	Bs 24.000	Be 129	35830	Bs 1.800	Be 120
Bs 120	De 120	Bs 120	19249	B 100	2 3 4 2 0	25719	28370		33246	Ba 300		38471
11534	13736	17062	Bo 120		Bs 120	2 5 7 8 2	Bo 120	31072	Bs 120	35859	37283	Ba 120
Rs 300	Bs 120	17100	19281	21333	23622	Be 120	28383	Bs 248	33285	Bs 120		38507
11555	13885	Bs 200	Bs 120	Ba 300	B: 120	25901	Bs 120	31093	3 3 4 0 1	35922	Ba 200.000	Bs 120
Bs 129	14135		19366	21375	23682	Bo 120	28919	Ba 300	Bs 120	Bs 120	37284	38618
11607	Bs 122	17155	19433	Bn 120	Be 120	25980	Bs 120		33543	36172	B4 1.800	Ba 300
11612	14315	1 7 2 8 3	Br 120	2 1 4 7 8 Ba 120	23812	Ba 300	28961	3 1 2 7 5 B: 120	Bs 120	Ba 120		38690
Ba 300	Bs 129	Ba 1.500	19548	2 1 4 8 2	2 3 8 4 2	26110	Ba 300	3 1 3 3 3	33606	36176	37285	Bs 120
	14336	BR 1.509	B: 120	Be 129	Bo 120	2 6 1 9 1	28970	Ba 120	Bs 128	3 6 2 8 8	Bs 1.500	38943
11631	Bs 120	17293	19597	21662		Bs 120	Bs 120	31502	33629	Bs 120	37286	39038
1 1 7 0 7	14361	Bs 120	Bo 120	Be 120	23982	26280	28984	Bs 120	Ba 366		Bs 1.500	Bs 120
Bs 120	1 4 4 3 0	17323	19696	21763	2 4 0 2 5	Bs 120	29103	31691	33684	36364		39089
11850	Bs 120	Bs 120	Be 120	Be 120	Be 120	26498	Bs 120	Bs 300	Bs 120	Bs 120	37287	Bs 128
Be 128	14542	17337	19745	2 1 8 3 0	24040	Es 120	29308	31704	33826	3 6 5 2 9 Be 120	Ba 1.500	39168
11870	E: 129	1 7 4 2 0	Bn 120		Bs 120	26551	Bs 128	Be 120	3 3 8 3 8	36571	37288	Bs 300
Ba 120	14631	B: 120	19779	21915	24095	2 6 6 6 4	29456	31755	3 3 8 3 8 Bs 128	Bs 300	Bs 1.500	39357
12205	Bs 120	17479	Bs 120	Be 120	No 300	Bs 128	Be 450	Bs 120	33927	Extended to the same of		Bs 120
Bs 120	14967	Be 120	19803	22244	24584	26709	29457	31772	Bs 300	36590	37289	39667
12256	Ba 120	17487	19813	2 2 3 8 4	Bs 120	Bs 120	43431	Bs 120		Bs 300	Bs 1.500	Be 300
Bs 128	15053 Be 120	Bc 120	Bo 120	Be 128	24617	26754	Bs 45.000	3 1 8 0 0	3 3 9 4 1	36592	37383	39726
12339	15055	17836	19921	22395	Bs 120	Bn 120	00450	3 1 8 9 3		Bs 120	Ba 129	Bs 300
Be 120	Be 120	Bs 120	Bs 120 .	Bs 120	24657	26885	2 9 4 5 8 Ba 450	Bs 200	34341	36749	37460	39806
12419	15255	18091	20032	22441	2 4 6 8 8	B+ 120	29665		Ba 300	Ba 120	Ba 120	Bs 120
Bs 300	Ba 380	Be 120	Ba 388	Be 128	2 4 6 8 8 Se 128	27128	Be 120	31948	3 4 4 9 2	36771	37467	39886
												Rs 100

LOS PREMIOS A LAS 4 ULTIMAS CIPRAS ICUALES AL PREMIO MAYOR 110 PERCIREN PAGO FOR TERMINACION LAS 3 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN Bs 420. EL ENTERO Bs 140. LA FRACCION 10283 11223 142

LOS NUMEROS TERMINADOS EN

TIENEN Bs 36.- EL ENTERO

OSTABLICON GRATITA

PROXIMO SORTEO SABADO 12 DE JUNIO HOSPITALISMO EN CONTRACTOR DE CONTRACT

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO PRESCRIBEN

EL 25 DE AGOSTO DE 1993

al Secor Jesus K. Morales R.,
on Carnet de Identidad No.
636740 La Pax fue el FELIZ gaador de una fracción del Tercer
remio de la SerieA-1591 con el
Ilete No. 19872 con la suma de
4.000; de LOTERIA NACIO-

DE 1993 Bs 100.000.



Carnet de Identidad No. 800 L. P., fue el FELIZ gana de una fracción del Terces mio de la Serie A-1591 con



### Jasbulatov propone referéndum sobre tres proyectos de Constitu

Moscú, 28 may (EFE).- El presidente del Parlamento ruso, Rusianja propuso hoy, viernes, zanjar la "batalla constitucional" pontendo a vot eferendum, tres borradores de Carta Magna que representen a todas la tas dominantes en Rusia.

De acuerdo con Jasbulatov, los tres proyectos representarian a ot ectores de la población: las minorias radical y comunista y los centris. El jefe del Parlamento ruso opinó que los radicales que lidera el presidetatin, partidarios de una economía "a la americana", son incluso men omunistas.

Los centristas, en cambio, apoyan una economía de orientación se sistema republicano parlamentarista, explicó.

Los centristas, et cambo, apopar vaire tema republicano parlamentarista, explicó.

Los tres grupos cuentan con su propio proyecto de Constitución, per la seable que el pueblo eligiera en referendum entre todas elias, mantavol un encuentro con legisladores de Samara, ciudad rusa en el Volga.

Jasbuatov continúa con sus viajes a las distintas regiones de Ramular apoyos frente a Yeltsin, quien ha convocado para el día 5 de inferencia Constitucional para redactar una Carta Magna sobre la broto praeseto.

propio proyecto.

El Legislativo cuenta también con un borrador, que Jasbulatov ce
"presidencial" como el anterior, pues precisamente Yeltsin es el pres
Comisión Constitucional que durante dos años se ha encargado de re
La tercera variante, socialista-comunista, que ahora Jasbulatov preter
la batalla, es una de las varias alternativas que se han hecho públicas en

### REQUERIMIENTO **DE PERSONAL**

INSTITUCION SIN FINES DE LUCRO REQUIERE: CONSUL ECONOMISTA CON EXPERIENCIA EN PROYECTOS SO LES. PARA DESARROLLAR UN ESTUDIO DE COSTO CAPACITACION EN LOS DEPARTAMENTOS DE SANTAC BENI, PANDO, CHUQUISACA Y TARIJA.

- REQUISITOS INDISPENSABI ES:
  - CONOCER PROBLEMATICA SOCIAL BOLIVIAN CONOCIMIENTOS DE LA ESPECIALIDAD DE AM

- SIS DE COSTOS. EXPERIENCIA EN ESTUDIOS SOCIO ECONOMI PREFERENTEMENTE EN ALGUNO DE LOS DEF TAMENTOS.
- PARTICIPATIVOS DE DESARROLLO HUMANO. DISPOSICION DE TIEMPO DESDE JUNIO HASTI
- TUBRE.
- LAS PERSONAS INTERESADAS DEBEN RECOGER TERMINOS DE REFERENCIA DEL MENCIONADO E DIO EN LA AV. 20 DE OCTUBRE # 2672, DESDE EL JUEVES 27 Y ENTREGAR SU PROPUESTA HASTAEL JUNIO DE 1993.

### Atención Poto A las Instituciones que figuran en el prese aviso se les insinua ponerse en contacto nuestro departamento de contabilidad. Teléfonos: 372344 interno 26 o al 315852 brevedad posible. P.D.A.I.

CORDEPO CORPORACION MINERA DE BOLIV GRAN HOTEL PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO POLICIA DEPARTAMENTAL CAMARA DEPARTAMENTAL INDUST COMERCIO H, ALCALDIA MUNICIPAL DE POTO

### e alemana aza ley al de aborto

MURE, Alemania, mayo sulfi, La Suprema Corte manazio hoy una ley libe-mora probada en 1992 per las restrictivas nor-sulficación la liberalidad sociendo que viola las constitucionales de res-constitucionales de res-

ntida.

ntida del máximo tribuntiuna dura reacción enntiuna dura salemanas,
peres politicas alemanas,
peres politicas omo un retor-

srible on de iad Media. te dijo sin embargo que no debe ser considerado no debe ser casti-legal que debe ser casti-

ráctica, esta sutil distin-permite el aborto en los ros meses de embarazo a superes que se sometan a

dico. dante, para mostrar la ción oficial respecto de la, prohibe que los pla-ind paguen el aborto o pitales estatales los rea-

gilale estatales los reamenta el mista de abortos a pedimista de abortos a pediminuó en efecto en Aleminuó en efecto en Aleminuó en forma de soluciomestión altamente
las apresuradas negomes y una mujer—
res y una mujer momenrazo, y que por lo tanto
mede considerar el aborciones su propio dereminuó en calquier momenrazo, y que por lo tanto
mede considerar el aborciones excepcionales\*,
rofe.

Des proteger la vida de
eno han nacido. Debe
mujer a continuar el

mujer a continuar el dejar abiertas las posi-e vida para el niño",

señaló que el 16 de rará en vigencia una rovisional que permite rante los tres primeros stación luego de some-rol médico y tiende a práctica oriental del

pracuea oriental dei mento deberá trabajar avaley que contemple nde la corte. Aquellos aborto reaccionaroka ión de la corte y alega-recerá que las mujeres accedan a la interven-as que las de clases quedarán relegadas. fas reformados de Ale-te definieron la resolu-ima bofetada en la cara mujeres".

Presidente chileno:

### "Nadie puede alterar el orden"

Santiago de Chile, 28 may (EFED. El presidente chileno, Patricio Aylwin, afirmó que "nadie puede alterar el orden" ante una decisión judicial, al referirse a la posible relación entre la movilización de tropas del Ejercito registrada hoy en Chile y la reapertura del proceso conocido como "los Pinocheques".

En declaraciones al canal esta-tal chileno de televisión desde tal chileno de televisión desde Copenhague, donde se cuentra en visita oficial, Aylwin subrayo que el Ejecutivo "no ha tenido ninguna intervención" la decisión del Consejo de Defensa del Estado de solicitar la reapertura del jucico por el pago irrespertura del jucico por el pago irrespertura del jucico por el pago procepta de del espercito y anterior presidente.

El Consejo de Defensa del Estado del Ejercito y anterior presidente.

dente.

El Consejo de Defensa del Estado "es un organismo dotado de autonomía, que tiene la obligación de resguardar los intereses estatales si considera que han sido danados", señaló el gobernante chileno.

danados , señaló el gobernante chileno.

No veo por qué el ejercicio de atribuciones propias de los tribunales de justicia puede crear inquietud y motivar deliberaciones en ninguna institución; añadió.

El despliegue de comandos fuertemente armados ante el edificio de las Fuerzas Armadas, situado frente a la sede presidencial del palacio de La Moneda, en momentos en que el general Pinnoche testaba reunido en el interior con el cuerpo de Generales, causó inquietud en medios políticos y la opinión pública chilena.

El ministro Secretario General

ca chilena. El ministro Secretario General del Gobierno de Chile, Enrique Correa, debió suspender su viaje a la Segunda Región, en el norte del país, y apresuró su regreso a la capital chilena, en coincidencia con el movimiento de tropas registrado en el la, según informaciones radiofónicas.

ilolonicas. Cualquiera que sea la interpre-ción de las medidas de seguridad optadas en el Edificio de las Fuer-s Armadas, "el país puede estar

Patricio Aylwyn hizo declaraciones desde Copenhague, mientras ministro Secretario del Gobierno de Chile suspendió un viaje y retornó rápidamente a la capital chilena

tranquilo" y está fuera de toda po-sibilidad una acción que ponga en riesgo el funcionamiento de las ins-tituciones democráticas, dijo Co-rrea a Radio Cooperativa desde Antofagasta, a 1.366 kilómetros al norte de Santiago de Chile. Correa afirmo que las institu-ciones son sólidas y cuentan con un masivo respaldo de la pobla-ción.

un masivo respaldo de la pobla-ción.

Aseguró también que el gobier-no calibraria la situación creada por las 'tareas extraordinarias o el programa extraordinario' del Ejér-cito. "Si se deben a razones no institucionales -dijo-, no son pro-plas, porque el Ejército debe pre-ocuparse de sus asuntos institucionales".

Algunos políticos estuvieron en contacto permanente con el minis-terio del Interior, como el presiden-te del Partido Socialista, German Correa, quien dijo que una reunión de generales "no puede suscitar acciones que produzcan alarma pú-blica".

acciones que produzcan alarma publica".

El senador socialista Ricardo Núñez, tras reunirse con el ministro del Interior y vicepresidente en funciones, Enrique Krauss, informó de que se espera una explicación del Ejército, pero recalcó que cualquier manifestación de fuerza no tiene respaldo ciudadano en Chile.

### Movimiento de tropas en uniforme de combate alarmó a los chilenos

Santiago de Chile, 28 may (EFE 
y REUTER).- El Ejército chileno tomó 
noy viernes medidas de seguridad en 
tomo al edificio de las Fuerzas Armadas, frente al Palacio de la Moneda, y 
en otros regimientos del país, en 
usencia del presidente Patricio 
dylwin, quien se encuentra en viaje 
picial en Europa.

ausencia del presioente i oviaje Aylwin, quien se encuentra en viaje oficial en Europa. Pasadas las 10.00 hora local (14.00 gmt), trece soldados con uni-forme de combate y armados se apos-taron en torno al edificio, mientras que otros veinte ingresaron en las sudalaciones.

forme de combate y armados es apostaron en torno al edificio, mientras que otros veinte ingresaron en las instalaciones.

Informaciones radiofònicas posteriores afirmaron que un dispositivo de seguridad semejante se habilitó en las inmediaciones de la Escuela Militar y en el regimiento de Tacna, en la localidad de Peldehue, a treinta kilómetros al norte de Santiago.

Las medidas, calificadas de musuales por los medios de comunicación. coincidieron con una reunión en el edificio de las Fuerzas Armadas del comandante en jefe del Ejercito, el general Augusto Pinochet, con los máximos mandos del arma.

Dicha reunión concluyó a las 17:00 horas (21:00 gmi), hora en que los generales y otros oficiales comenzaron a retirarse, según informaron testigos presenciales.

Fuentes diplomáticas y del ministerio de Defensa señalaron a EFE que la reunión de hoy viernes estaba prevista con 45 días de antelación. Defensa díjo, al concluir la reunión, que los movimientos de tropas en la capital eran de rutina y desminitó rumores sobre un intento de golpe. Desmentimos categóricamente esos rumores', dijo el vocero del Ministerio de Defensa, Oscar Reyes.

El movimiento de tropas siguió a una jornada de protesta del Movimiento de Izquierda Democrática Allendista (MIDA) contra la pobreza, en la que se hicieron explotar una docena de bombas, se produjo un

motin de presos políticos y se practicaron 34 detenciones.

Una de las bombas estalló en la tumba del antiguo presidente de la Republica Eduardo Frei Montalva.

Los comentaristas políticos destacaron también el hecho de que cinco generales del Ejército prestaron declaración ante la Justicia, y otros tres deberán hacerlo en los próximos dias por la denuncia del Consejo de Defensa del Estado en contra de los posibles responsables de fraude cometido por funcionarios públicos en 1989, durante el régimen encabezado por Pinochet.

La venta de la empresa Valmoval al Ejército supuso para Augusto

Pese a desmentidos del Ministerio de Defensa, no pasa desapercibida la 'coincidencia" de este inusual operativo con el reinicio del proceso por fraude que involucra al hijo de Augusto Pinochet

Pinochet Hiriart, hijo del entonces de diares en cheques del Ejército, operación calificada de fraudulenta por el Consejo de Defensa del Estado y conocida popularmente como el caso de los Pinocheques".

A media mañana de hoy se produjo en la Moneda, sede de la Presidencia de la nación, una reunión presidida por el ministro del Interior y vicepresidente en funciones, Enrique Krauss, de la que no se dio información oficial.

Fuentes gubernamentales, sin embargo, señalaron que fue una reunión habitual del Comité Consultivo de Inteligencia que se celebra habitualmente el último viernes de cada mes, y desminitó informaciones periodisticas que habiaban de una reunión imprevista del Comité de Seguridad Interna.

Sin embargo, el presidente de Chile, en visita oficial en Dinamarca, indició desde Copenhague que la si-tuación en Santiago está bajo con trol, después de recibir informacio-nes procedentes de la capital chile-na

non, uespues de recibii informaciones procedentes de la capital chileAylwin fue informado de la presencia de los militares por Krauss y
"no hará declaraciones al respectoporque "aparentemente la situación
está controlada". dijo a EFE en
Copenhague su portavoz de prensa,
En diciembre de 1990, se produjo
un acuartelamiento general de tropas conocido como "ejercicio de enlace", que coincidió con el conocimieno público del caso de los
"pinocheques", lo que llevó hoy al
iputado socialista Jaime Estévez a
considerar "una curiosa coincidencia" lo ocurrido entonces y la
movilización de hoy.

El caso de fraude fue investigado
en 1990 y 1991 por una comisión
parlamentaria especial que concluyó que habia manifiestas irregularidades y presunciones de delito en
el traspaso de la industria
"Valmoval" que fabricaba fusiles y
en el pago hecho a Augusto Pinochet
Hiriart, hijo del ex gobernante militar chileno.

Cuando se pensaba que el infor-

tar chileno.

Cuando se pensaba que el informe de la comisión parlamentaria había sido archivado, el Consejo de Defensa del Estado presentó el pasado 24 de abril una denuncia por fraude al fisco, que fue acogida por el quinto juzgado del crimen de Santiago, senalaron fuentes de este organismo.

tago, señalaron fuentes de este organismo.

La reapertura del proceso fue considerada "una muy buena noticia", or el diputado Jorge Schaulsohn, quien presidió la comisión parlamentaria que investigo el a sunto.

Schaulsohn indicó que la investigación parlamentaria determinó que hubo una quiebra fraudulenta de la industria "Valmoval" antes de que el Ejército adquiriera, en 1989, la mayoría de las acciones en los tres millones de dólares que fueron pagados a Augusto Pinochet Hiriart.

"El asunto ha llegado a donde debía estar: en un juzgado del crimen", dijo Schaulsohn, que expresó su esperanza de que la justicia pueda llegar al total esclarecimiento del caso y se establezcan las responsabilidades correspondientes.

### Lepage dice que dejará cargo próxima semana

CARACAS, mayo 28 (Reuter) - El presidente encargado Octavio Lepage dijo hoy que dejará de ejercer sus funciones la próxima semana, y que para esa fecha el Congreso ya habrá seleccionado a un nuevo presidente provisional.

esa fecha el Congreso ya habrá seleccionado a un nuevo presidente provisional.

"Yo creo que a más tardar el jueves
todo se arregla, pero si es el
martes mejor," dijo Lepage a periodistas en el palacio de Miraflores.

La declaración del mandatario deja
entrever que los diferentes partidos
políticos adelantan un acuerdo para
seleccionar al nuevo presidente provisional, que reemplazará al suspendido
Carlos Andrés Pérez, ya que no es sino
hasta el lunes cuando el Congreso
nombrará una comisión para empezar
a estudiar la materia.

Entre las personas que han sido
ostuladas se encuentran el ex presidente del Consejo Supremo Electoral,
Carlos Delgado Chapellin, el senador
independiente Ramón J. Velásquez, y
el presidente de Petroloso de Venezuela, Gustavo Roosen.

Varios rotativos venezolanos han

venido señalando que Velásquez es el que podria asumir el cargo, ya que retine un consenso a su favor entre los principales partidos políticos, el gobernante Acción Democrática, y el más grande de la oposición, el Socialeristiano COPEI.

No obstante, quien asuma la presidencia enfrentará serios problemas ante una nación que se manitene dividida entorno a los caminos económicos por los que debe incursionar, y una dificil coyuntura financiera que amenaza con impedir que se cumplan a rajatabla las obligaciones previstas en el presupuesto.

El presidente encargado de Venezuela Octavio Lepage, analizó esta semana con sus ministros la falta de dinero en la Tesorería del Gobierno, que podría afectar los pagos de la nómina de trabajadores estatales.

Fuentes cercanas al gobierno han señalado que éste tiene serios problemas de flujo de caja en su teeria y que enfrenta dificultades para conseguir financiamiento mediante la emisión de letras del Tesoro, que han stres semanas.

### Atentado con bomba en ministerio ecuatoriano

Quito, 28 may (EFE).- Una bomba de alto poder explotó seta madrugada en el primer piso del edificio del Ministerio de Industrias, Comercio, Integración y Pesca en Quito en el que causó cuantiosos daños materiales.

La explosión no produjo víctimas pues a esa hora no había trabajadores, pero destruyó los ventanales del edificio y de varias casas de la zona.

La bomba fue colocada pocas horas desideron terminar la huel-ma de la contra del edificio.

### INSTITUCION TECNICA

REQUIERE INCORPORAR A SU PLANTA DE PROFE-SIONALES, UN ECONOMISTA TITULADO QUE RE-UNA LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

Edad: Formación Académica: Hasta 35 años Maestría en Economía Análisis Macroeconómico

INTERESADOS ENVIAR CURRICULUM VITAE Y AN-TECEDENTE A: "INSTITUCION TECNICA" HASTA EL DIA 4 DE JUNIO DE 1993. CASILLA Nº 12087 - LA PAZ.

La Paz, mayo 29 de 1993

### CEITE CRISOL

Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección de distribución y ventas.

Calle: Riobanba Nº 598 Esq. oquerón (San Pedro). eléfonos: 373108-373873.

TUTO FRANCO BOLIVIANO PARA LA EDUCACION I.F.B.E.

### MVOCATORIA A ASAMBLEA ENERAL EXTRAORDINARIA

se dinación del Consejo de Administración y en cumplimiento de los del ELFA E. se convoca, con carácter de urgencia, a la ASAMBLEA ELTRADROINARIA de la Institución.

LUNES 7 DE JUNIO DE 1993

RIMERA CITACION: 18:00 SEGUNDA CITACION: 19:00

SULA DE EXPOSICIONES DEL COLEGIO FRANCO-BOLIVIANO

SULA DEL COLEGIO FRANCO-BOLIVIANO

SULA DEL COLEGIO FRANCO-BOLIVIANO

SULA DEL COLEGIO FRANCO-BOLIVIANO

SULA DEL COLEGIO FRANCO-BOLIVIA

THE DIA: APROBACION MODIFICACION ESTATUTOS. le diación tiene el carácter de doble llamada. Es decir que si no se logra la giamentario a hrs. 18:30, se hará efectiva la segunda llamada a hrs. la jarlir de la cual se sesionará con el número de asistentes.

La Paz, mayo 26 de 1993

Ing. Julio Arce Presidente I.F.B.E.



FONDO COMPLEMENTARIO DE SEGURIDAD SOCIAL DE LA CONSTRUCCION

### **CONVOCATORIA A** CONCURSO DE MERITOS PARA GERENTE GENERAL

El Fondo Complementario de Seguridad Social de la Construcción convoca a Concurso de Méritos, para optar el cargo de GERENTE GENERAL, bajo las siguientes

Tener título en provisión nacional de Auditor Financie-

ro, Administrador de Empresas o Economista.
Edad máxima de 45 años
Experiencia mínima de 5 años en el campo de la Seguridad Social

Haber ocupado cargos jerárquicos en entidades del

Estar inscrito en el Colegio de Profesionales respec-tivo, adjuntando Certificado actualizado.

- Presentar solvencia Fiscal
  Presentar un plan de trabajo que no abarque más de
- dos carillas. 8.- Adjuntar Curriculum Vitae, adjuntando certificados de respaldo.

Los interesados deberán presentar una solicitud, adjun-Los interesados deperan presentar una solicitud, adjuntando la documentación que se señala en forma ordenada EN SOBRES CERRADOS, a Asesoría Legal de la entidad ubicada en Av. Busch Nº 1981 (casi esquina Villalobos) hasta el día jueves 3 de junio del año en curso.

Lic. Abraham Quiroz A.
GERENTE GENERAL a.i.

### REQUERIMIENTO DE PERSONAL PARA LA CIUDAD de el alto - la paz

Importante Institución Financiera de apoyo a la Microempresa requiere incorporar a su equipo de trabajo en la ciudad de EL ALTO al siguiente personal, que reúna los requisitos especificados.

PROMOTORES/ASESORES DE CREDITO

alidades de Ciencias Formación universitaria, en las especialidade Económicas y Financieras o Ciencias Sociales Alta sensibilidad social y vocación de servicio.

Experiencia de trabajo con grupos hum Buen conocimiento de la ciudad de EL ALTO Edad máxima 35 años.

Vocación de servicio y facilidad para relacionarse con clientes.

- Edad máxima 27 años.
   Conocimientos elementales de contabilidad y computación.
- Preferentemente con formación en ramas económicas y finan-

- Formación mínima: Bachillerato.
- Edad máxima 25 años.

 Edad maxima 25 anos.
 Conocimiento de mantenimiento de oficinas
 Facilidad para relacionarse y trabajar en equipo.
 Las personas interesadas, deberán hacer llegar su carta de solicitud de trabajo, acompañando Curriculum Vitae y una fotografía reciente hasta el día 4 de junio del año en curso, a la casilla 5165 La Paz, indicando el cargo al que postulan.

IMPORTANTE: Favor incluir número telefónico de referencia donde

(No se devolverá Curriculums)

### En junio el país ingresa a la era de los "autos a gas"

plan de transion.
plan de transion.
plan de transion.
Los combustibles de gasolina y
sel que utiliza actualmente el
nsporte pesado y liviano serán
situidos con la simple incorporan en esas unidades motorizadas,
un conversor energético.

BUENO PARA SU MOTOR
Y SU BOLSILLO, DICE MÜLLER
La planta comenzará a funcionar el 15 de junio y la
decuación del sistema en los vehículos tendrá un períoperentorio. El ministro de Energía, Herbert Müller,
misideró que la transformación se producirá a un ritmo
celerado en todo el país, puesto que Yacimientos Petroceros Fiscales Bolivianos ofrecerá no sólo un combustie más limpio en términos ambientales, sino que produsun menor desgaste de motor con mejor combustión y
ás durabilidad para las bujias.
"Se trata de un combustible que tendrá un costo
enor en 50% al precio actual de la gasolina o el diesel
te consumen los vehiculos", dijo el ministro Müller.
"Ha sucedido en Argentina y está sucediendo en
asil", dijo al informar que los motorizados de San Pablo

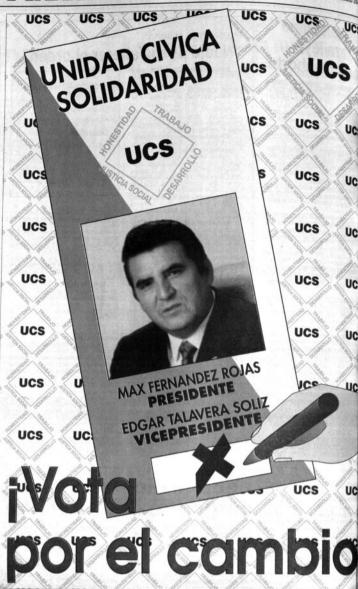
Ministro Müller aparte de resaltar las cualidades ecológicas del combustible de vehículos, dice que costará un 50% menos que la gasolina y el motor y las bujías durarán más.-



Ante Contraloría

### MBL pidió auditoría sobre el manejo de la deuda externa

splicación de los organismos corres-ondientes sobre el tratamiento dado a i deuda externa, tanto con los acrec-ores externos comor los deudores ternos. En fecha 15 de marzo del año neurso, solicité una petición de infor-nesentio al mismo de la fecha no bure ese tember pero hasta la fecha no bure respuesta alguna", dice. Según pitoste, ese silencio le llevó a ciudir que mente de la deuda externa tá siendo tratado en inveles "notable-ente restringidos, sin la necesaria fisca-cación y orden de la deuda externa tá siendo tratado en inveles "notable-ente restringidos, sin la necesaria fisca-cación y orden de la deuda externa tante de desenvir en la companya de la catamiento este afectando los intereses conómicos del Estado boliviano". Está siendo tratada en niveles "notablemente restringidos, sin la necesaria fiscalización necesaria fiscalización y con el grave riesgo de que el tratamiento esté afectando los intereses económicos del Estado boliviano".





### CAMARA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE SANTA CRUZ - BOLIVIA

Santa Cruz, mayo 27 de 1993 OFIC. 686/93

Señor

Lic. Mario Justiniano Aponte

PRESIDENTE

CAMARA AGROPECUARIA DEL ORIENTE

Presente

De nuestra mayor consideración:

Hemos recibido la visita del presidente del Directorio de nuestra empresa asociada FRIGOR S.A.M., Ing. Osvaldo Monasterio Nieme, quien nos ha hecho conocer que la Cámara Agropecuaria del Oriente ha asumido una actitud de intervención directa en contra de esa industria, en el sentido de que ha intentado forzar una situación, que de seguir asumiéndola afectará seriamente la posición y política ya definida y defendida por el sector industrial y nuestra Institución, de no constituirse en agente de cobranza de los aportes de los agropecuarios, salvo convenio entre las partes, amparados en el Código de Comercio y con el consentimiento expreso de los productores, admitiendo la deducción que corresponda por concepto de aportes; además que de allí se reconozcan los derechos que en este caso establece la ley.

Esta situación refleja claramente las discusiones de que fue objeto el Proyecto de Ley Nº 225, que dio motivo a contraposicione entre nuestras entidades y que finalmente fue superado con rechazo de la referida Ley.

En consecuencia, cuando las instituciones gremiales tengamo que tratar asuntos referidos a los principios y políticas, o determ naciones que perjudiquen a nuestros sectores, debemos actua concertadamente para evitar medidas o actitudes que afectel derechos e intereses. En este sentido, consideramos que la instituciones cruceñas deben dialogar y llegar a acuerdos que no dañen principios de ninguna de las partes.

Sin otro particular, hacemos propicia la oportunidad para saludaria con nuestra mayor atención.

Lic. José Luis Vélez Ocam GERENTE GENERAL

Ing. Mario Moreno Virnez PRESIDENTE A.I.

Azucareros analizan participación en ingenio Guabirá

Página 3

Depredación pesquera en los lagos benianos

Página 4

Hoy en La Paz entrada del "Señor del Gran Poder"

Página 6



### PRESENCIA

país

2a. sección



eoducto Carrasco-Valle Hermoso construirá dentro de 60 días

bierno entregó decreto que garantiza cución del proyecto.- Se estudia fuentes de anciamiento de 25 millones de dólares.istro Müller destacó importancia estratégica a producción de hidrocarburos

RABAMBA. 28 (PRESENCIA).- El oleoducto entre los campos 
pos de Carrasco, en la zona tropical del departamento, y la refineria 
fermoso, comenzará dentro de 60 dias y será concluido en 18 mesas 
fermoso. Omenzará dentro de 60 dias y será concluido en 18 mesas 
fermoso. Omenzará dentro de 60 dias y será concluido en 18 mesas 
fermoso. Omenzará dentro Costas, quien llegó a esta cluidad para 
el Decreto Supremo 23515, que garantiza la ejecución del proyecto, 
el estudio de los reservorios. 
ha empénada, palabra cumplidar dijo a tempo de destacar la imporidasposición gubernamental, así como la producción de hidrocarbume que ver con la estrategía geopolítica del país, ya que posibilitará el 
miento tanto al occidente como al oriente por dos fuentes, 
nó la trascedencia del ducto entre el Chapare y Valle Hermoso que 
inansportar y refinar crudo no sólo para abastecer el mercado nacional, 
sóra para generar excedentes para la exportación via Sica Sica-Arica, 
sou se se estudian alternativas que permitan a Yacimientos Petrolicales Bolivianos (YPFE) financiar los 25 millones de dólares que se 

las opciones son contar con fondos de YPFB, recursos privados 
ente, financiamiento mixto. 
r Costas entregó el Decreto al presidente del directorio del Comité 
costas entregó el Decreto al presidente del directorio del Comité 
costas entregó el Decreto al presidente del directorio del Comité 
cida la Federación Departamental de Empresarios Privados, Oscar 
presentantes de organizaciones populares y parlamentarios. 
adores pusieron de relieve la entrega del documento, ademas de 
las ventajas de la democracia, el díalogo, la concertación y la buena 
y desprendimiento demostrado por el Poder Ejecutivo, en lo que 
la construcción del olecuto.

TO

firmado por el presidente Jaime Paz Zamora y todo su parte considerativa, se refiere a la ley 1454 de 15 de febrero n su artículo 22, declara la urgencia y necesidad nacional de de hidrocarburos en el territorio nacional.

lo 1 instruye a YFFB que contrate en un plazo no mayor a 45 dos de una o más empresas internacionales calificadas y en estudios de ingenieria de reservorios para que emita una ndiente sobre la forma en que Yacimientos está operando en roleros del trópico de Cochabamba.

dos de los estudios serán puestos a disposición del directorio de conocimiento de las instituciones y entidades representados.

e: "Declárase de necesidad nacional la construcción de pacidad suficiente para garantizar el transporte directo petróleo de los campos hidrocarburíferos del trópico refinería de Valle Hermoso". Iruye a YPFB de manera que, a la brevedad posible, s distintas opciones financieras para la construcción del fusiones finales deberán ser presentadas en un plazo para su inmediata ejecución.



### tamientos indígenas amenazados por entración de tierras productivas

Z, 28 (PRESENCIA).- Hasta 1995 alredeiento de las comunidades guaranies, palmente en la provincia Cordillera, tras agricolas suficientes para su bido a la exagerada concentración de vos, alertó el representante del Centro vestigación del Campesinado (CIPCA).

nnol, ol, que participa en el seminario sobre tetra, iniciado hoy en la sede de la COD, 
acuerdo a datos levantados en 1985, el 19 
ascomunidades guaranies no poseían ya la 
ilerra para sus cultivos. 
CIPCA realizo un estudio del área más 
ordillera, que abarca alrededor de 2,5 millotanta de las cuales solo unas 600.000 hectátas fertiles.

El caso más extremo lo presenta, sin embargo, la provincia Velasco, aclaró Warmenbol, al Indicar que el 10% de las propiedades de 500 y más hectáreas cada una, cestando sólo un 3% de tierras aptas para cultivos para el 90% de los pequeños y medianos productores, incluidas las comunidades indigenas.

OTROS CASOS ESCANDALOSOS

El desastroso panorama presentado por el delegado de CIPCA fue corroborado por el ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Campesinos, José Vargas, quien en su intervención en el seminario sostuvo que la concentación de tierras se ha incrementado en los últimos años.

"De hecho lo último que pesa aqui es la Ley de Reforma Agraría, que prohibe claramente las dotaciones mayores a las 2.000 hectáreas. En los hechos, esa ley no vale, porque una sola persona puede acaparar sin mayores problemas grandes extensiones de tierra y no precisamente para cultivaria, sino para negociaria", dijo Vargas.

El dirigente campesino citó el caso recientemente denunciado de un ciudadano finlandes que ha ocupado de hecho 40.000 hectáreas en la provincia Chiquitos, violando incluso la Constitución Política del Estado.

Tambien en Chiquitos "el actual director departamental del MACA, Hugo Antelo, tiene por un lado 50.000 hectáreas, por otro más de 20.000 y otra propiedad más de 10.000 hectáreas", denunció Vargas al indicar que pese a alegar que tiene títulos de propiedad, Antelo no se presento a testificar cuando los campesinos lo demanda on.

de 10.000 pese a alegar que tiene una presento a testificar cuando los campesanos presento a testificar cuando los campesanos presentos de correctoros.

Vargas citó otro caso que se está presentando en la provincia ichilo, donde un funcionario de CORDECRUZ, outilizando incluso maquinaria de la Corporación Regional de Desarrollo, está ocupando tierras de colonos asentados en la zona, alegando tener también títulos de colonos de consensados en la zona, alegando tener también títulos de colonos de colono

Continúa ayuno voluntario

### Dirigentes cívicos piden respuesta de Paz Zamora al pliego regional

ORURO, 28 (PRESENCIA). El Comité Civico Orureñista solicitó hoy una respuesta oficial del presidente de la república, Jaime Paz Zamora, al pliego petitorio presentado en octubre de 1992, para suspender el ayuno voluntario de dirigentes, iniciado al medio dia del miercoles 26.

La posición fue comunicada por el presidente de la orgazación civica, Alejandro Condarco, después de consultar a representantes de instituciones afiliadas a la misma. El secretario privado de la Presidencia de la República, comunicó a los drigentes civicos que el pedido será atendido favorablemente y que el primer mandatario establecerá un contacto directo con el presidente civico.

La comunicación fue conocida a las 19 horas. Se mantiene la espera de los dirigentes civicos para concretar una posible solución al conflicto. Por su parte, Alejandro Condarco mencionó que la falta oportuna de atención a las demandas de los orurenos motivo esta hueiga de hambre y que se radicalizará la medida con la incorporación de mayor número de ayunadores, que decidieron instalar nuevos piquetes, en distintos a secución de los puntos por parte de los ministros nos obliga

de hambre 30 dirigentes cívicos, laborales, campesinos, gremiales y universitarios.

\*\*RESPUESTA\*\*
La respuesta del gabinete económico, dada por los ministros de Finanzas, Pablo Zegarra: de Mineria, Alvaro Rejas; y sin Cartera, Roberto Peña; además de los subsecretarios de Planeamiento, Fizvio definitiva del gobierno y fue elaborada a pedido de los dirigentes cívicos, quienes no aceptaron dialogar con los ministros, demandando una respuesta escrita oficial de las autoridades.

El presidente cívico, ratificó que sólo tres de los siete puntos planteados fueron satisfechos y que están en desacuerdo con la posición del gobierno, respecto a la institucionalización de la Corporación de Desarrollo de Oruro y piden que revise la documentación entregada por la comisión juridica, que analizó este caso.

Con relación a los dos representantes de los ministerios de Asuntos Urbanos y Salud Pública, mencionó que están al margen de ordenamiento juridico establectido en la Ley de Corporaciones.

Sobre la licitación propuesta para el arrendamiento de la Perminal de Buses, la región rechazó el monto impuesto que debe ser igual al valor del precio de venta de esta infraestructura, propuesta por el gabinete económico.

El caso del tratamiento de la Ley 843, se hace conocer que Oruro no ha planteado el cambio de domicilio legal de las empresas que tributan, sino la aplicación estricta de la ley, en sus artículos 89 y 90, debiendo derogarse los decretos reglamentarios 21530 y 21532.

En Oruro

### Por pobreza mueren 102 niños de cada 1.000 nacidos vivos

nacidos vivos

Oruro, 28 (Presencia). La tasa de mortalidad infantil registrada en la ciudad de Oruro es la más alta del país. Mueren 102 niños de cada 1.000 nacidos vivos, menores de un año, por enfermedades de la pobreza y la faita de cultura de salud en la población.

La información fue proporeionada hoy por el subsecretario de Salud Pública, Guillermo Cuentas Yañez, quien expresó su preocupación por este hecho que debe también motivar una reacción en la población para preservar la vida de los niños.

El subsecretario afirmó que la ciudad de Oruro tiene la tasa de mortalidad infantil más alta del país, pues se registra la muerte de 102 niños por 1.000 nacidos vivos, menores de un año.

Aclaró que como departamento, Oruro registra la segunda tasa más alta del país, pues se registra la de Bolivia, que alcanza a 113 por 1.000 y ocupa el primer lugar Potosi, con una incidencia del 118 por 1.000. "Es lamentable esta situación y nivel de la mortalidad infantil, si comparamos con Santa Cruz que tiene la tasa más baja, que llega a 45 por 1.000, nacidos vivos. En este caso Oruro, supera incluso en más del doble la quexiste en Santa Cruz,", rândió.

Calificó como los factores que influen, la cristis social y económica y la falta de educación de salud urbana, preferentemente, además de la ausencia de infraestructura en el sectorrural. Reiteró que resulta ser un componente muy fuerte, la carencia de cultura de salud de la población de Oruro. Comparando con las estadisticas que se manejan a nivel técnico y teóricamente, la relación del mimero de medicos no debería dar este resultado.

Todas las enfermedades que se presentan y coasionan la muerte de los menores de un ano de edad, son propias de la poblezón de organización Panamericana de la Salud (OPS), quienes realizaran uexámen sobre la situación de salud ocupacional en la región.

### a la UTO grado sobre voladura de rocas en la UTO

28 (PRESENCIA). - La

Sonal de ingenieria (FNI)
de la Universidad Técjo [UTO] y el Centro de
suscidant la realización
ose especialidad sobrerocas y voladura.
Se realizará del 2 al 26
y tiene un nivel de
segun información del
realizará de ingenieria de
se vargas Mujica, quien
se este voso se realiza
suco de la cooperación

El curso será regentado por el profesor cubano, José Ótaño Noguel, decano de la facultad de Ingenieria de Minas del Instituto Minero Metalurgico de MOACuba.

Se plantea como objetivo fundamental del postgrado, abordar el tema sobre la fisica de las rocas y sus propiedades dentro de la aplicación de los procesos de producción minera y .como cuestión derivada, se desarrollan temas completos relativos a la voladura de rocas en aplicaciones de explotación de minerales en míne-

ría subterránea y fundamentalmente de superficie.
El director de la carrera de Ingenieria de Minas considera oportuna la realización del curso de postgrado, porque permitirá desarrollar en el futuro la nueva minería que requieran de métodos de explotación a cielo abierto y la modernización de métodos para la explotación de minerales clásicos.

Dio que es muy importante para el departamento de Oruro debido al desarrollo progresivo de la explotación del roc, cobre, azufre y minerales polimetálicos.

Coincidencia a la finalización de campaña

### MNR, MBL, AP y UCS seguros de su triunfo en Chuquisaca

do sólo faltan 9 días para la realización de las elecciones generales, los dirigentes del MNR, MBL, AP y UCS en Chuquisaca manifestaron hoy a PRSSEN-CIA que ocuparán el primer lugar en todo el departamento.

La curiosa coincidencia surgió cuando esta corresponsalia acudió a los portavoces principales de esas tiendas políticas de cara al cierre de sus campañas programadas para la próxima semana.

MNR: 12.000 GONISTAS

Y MOVIMIENTISTAS

El candidato a primer diputado y e
to campaña del MNR. Omar Monlvo Gallardo, declaro que de acuerdo
so sondeos y encuestas de esta agruelón política, Gonzalo Sánchez de
zada conquistará el primer lugar
alten provincias como en la ciudad,
suben provincias como en la ciudad
valuería el donningo de la puntación, un 30% en
para de MNR en Sucre y un 40% en
vincias. Con cestas cifras se estima
vincias con cesta cifras se estima
vincias con cesta cifras se estima
vincias con cesta cifras se estima
vincias con con con contra con concesta cifras con contra con contra con
contra con contra con contra con contra con
contra con contra con contra con
contra con contra con contra con
contra con contra con contra con
contra con contra con contra con
contra con contra con contra con
contra con contra con contra con
contra con contra con contra con
contra con contra con contra con
contra con contra con contra con
contra con contra con contra con
contra con contra con contra con
contra con contra con contra con
contra con contra con contra con
contra con contra con contra con
contra con contra con
contra con contra con
contra contra con contra con
contra con contra con contra con
contra con contra con
contra con contra con
contra con contra con
contra contra con
contra con contra con
c

SUCRE, 27 (PRESENCIA).- Cuan-sólo faltan 9 dias para la realización Cada partido "ultima detalles" para el cierre de su proselitismo

El cierre de campaña del MNR en esta capital será el lunes 31 a horas 17:00, en la avenida Hernando Siles. Estarán presentes "Gonly Victor Hugo". Se calcula que de este acto participen unas 12.000 personas. MBL: 15.000 "TRIGO LIMPIOS" El responsable político del MBL Tomy

Se calcula que de este acto participen unas 12,000 personas.

MBL: 15.000 "TRIGO LIMPIOS"
El responsable político del MBL Tomy Durán también se mostró optimista al indicar que su partido se ubicará en primer lugar, especialmente en Sucre donde se ha incrementado la preferencia. El MBL está seguro de conseguir dos senadores y cuatro diputados porque en siete de la diez provincias vencerá y en tres disputa aún el segundo lugar con el MNR y AP.

Durán, que no se refirió a quienes serán los que le secuden a su tienda política, informó que la finalización de la campaña del MBL curtirá el viernes 4 de junio en horas de la tarde. Consistrá en una marcha desde la periferia al centro citadino. serán acopolitica, informa de la tarde.

4 de junio en horas de la tarde.

5 de la centro citadino.

En la esquina de la avenida Hernando Siles, serán proclamados Toño y Miguel, los candidatos de la esperanza.

El portavoz "embebista" dijo que en este acto político estarán, por lo menos "unos 15.000 trigo limpios".

AP: 18.000 6 25.000
"ACUERDISTAS"
Por su lado, el diputado Morgan López, del Acuerdo Patriótico, anunció que la campaña Tanzez presidente 'terminara' en Chuquissac el jueves 3. Antes de la proclamación los militantes de este partido protagonizaria una marcha por las principales calles de Suco horas serán proclamados Hugo mazer y Oscar Zamora, en la estación acomposible de la Composión de la composición de

Ciudadanos.

UCS: 15.000 "UCESISTAS"

El principal portavoz de la Unidad

Civica Solidaridad, José Ortuzte Qui-

roga, informó que el 2 de junio será cerrada la campaña de la UCS en este departamento, con la proclamación de Max Fernández y Edgar Talavera.

Esta manifestación política comenzará a horas 16:00 en el Km. 1 del camino al aeropuerto. Los marchistas -unos 15:0000 según datos de este partido-recorrerán las arterias más cancum das de esta capital y luego se concurridas que esta esta capital y luego se concurridas que variota y luego se concurridas de esta capital y luego se concurridas de esta capital y luego se partido por la concurrida de esta partido por el portugo de 1991", declardo Orzute al referirse a las últimas elecciones municipales en Sucre.

Visblemente optimista estimó que la UCS logrará el 70% de los votos en la

ferirse a las últimas elecciones municipales en Sucre.
Visblemente optimista estimó que la UCS logrará el 70% de los votos en la cludad y el 60% en las provincias chuquisaqueñas. Calculó que el segundo lugar será "peleado" por el AP y el MNR. En cuarto lugar se ubicará, dilo, el MBL.
LOS OTROS: TODAVÍA
SIN PROGRAMA
Conciencia de Patria, Alternativa al Socialismo Democrático, Vanguardia 9 de Abril, y el resto de partidos políticos llamados "chicos", aún no tiene fechas exactas ni programas precisos sobre la culminación de sus campañas proselitistas.

### Cochabamba

### MNR denuncia uso de bienes del Estado en campaña del A

COCHABAMBA, 28 (PRESENCIA).— El Movimiento Nacionalista Revolus (NR), se sumó a las denuncias de Alternativa al Socialismo Democrático (socimiento Bolivia Libre (MBL) y otros sobre el uso de bienes y recursos escuel el Estado en favor de la campaña, Carlos Sánchez, dijo (use velicula). El jefe departamental de campaña, Carlos Sánchez, dijo (use velicula) orporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDSCO), del Mic Asuntos Campesinos (MACA), del Servicio de Agua Carlos Sánchez, dipo (use MacA), del Servicio Distrital de Caminos y otros son utilizados en prones, distribución de material de propaganda, traslado de militantes y orposes.

de Ásuntos campa de Servicio Distritat us compagnada, traslado de militantes y ociones, distribución de material de propaganda, traslado de militantes y ociones, distribución de material de propaganda, traslado de militantes y la ciudad y el área rural.

De la misma manera, indicó, instalaciones y edificios estatales ma propaganda del candidato oficialista, Hugo Banzer, hecho que es irregia convierte en una franca violación a las normas eticas y legales en comisis rabajar en la campaña. No obstante de que reciben su sueldo del Tesono de la Nación, empleados de distinta jerarquia, dejaron de atender sus obres por este motivo.

De la misma manera, aseguró que recursos económicos son maivers decir, las entidades estatales pagan teléfonos celulares, viáticos, comb decir, las entidades estatales pagan teléfonos celulares, viáticos, comb control de la compagna de control y otros que sirven para proselitismo político. Experialoría.

irabajas de la Nación, emprenense por este motivo.

De la misma manera, aseguró que recumDe la misma manera, aseguró que recumDe la misma manera, aseguró que recumdecir, las entidades estatales pagan teléfonos celuiares, acummaterial de escritorio y otros que sirven para proseitismo político. Es
intervención de la Contraloría.

Sánchez aseveró que la denuncia del MNR es una más de las n
comprobadas que no merecieron la atención de las autoridades responsa
proceso electoral, motivo por el que presento un memorial a la Corte Depatal Electoral por la violación del artículo 107 de la Ley Electoral. Rinalme
a conocer actos de violencia de parte de "grupos de choque" del AP que de
la propaganda de otros partidos.

Por su parte, fugo Galindo Salcedo, jefe de campaña del Acuerdo Patrióter
Por su parte, fugo Galindo Salcedo, jefe de campaña del Acuerdo Patrióter
las acusaciones y pidió que estas sean comprobadas para poder ser tomadas en

### 41 aniversario de fundació

COCHABAMBA, 27 (PRESEN-CIA). La Central Obrera Departamental (COD) recordo hoy el 41 aniversario de su fundación, con un acto de homenaje en el que se convocó a la unidad y se reafirmó la voluntad de lucha para liberar a los obreros de la explotación y la injusticia social.

El secretario ejecutivo, Rubén Cortèz, destacó la labor visionaria de los dirigentes laborales quienes, después de la revolución nacional, decideron organizarse para luchar por dias mejores y para enfrentar "la opresión, el sojuzgamiento y la explotación inmisericorde".

En declaraciones a PRESENCIA el dirigente dijo que la organización laborat agrupa en su seno a los proletarios, campesinos, capas medias, obreros y otros sectores que "potencian la dirección regional y nacional con la Central Obrera Boliviana o la cabeza".

"Ahora estamos reafirmando la vontad de huchar por consolidar la justicia social, no sólo para la clase obrera sino para codo el país, para todos los bolivianos sometidos al neoliberalismo, a la politica neoliberal que nos sume en la pobreza, en la miseria", almó.

Subrayó el 10 protagónico de los trabajadores en la reconquista de la democracia y la consolidación del proceso, no obstante que éste benelicia

### **DEUDORES MOROSOS**

A las personas que se detallan a continuación, les pedimos ponerse en contacto con nuestro departamento de contabilidad o circulación, caso contrario se seguirá la acción legal correspondiente.

**ELFFY VIRUEZ ALBA** VICTOR EDUARDO ALBA NESTOR ARO SANTIAGO YAÑIQUE APAZA SAUL ROBLES VILLAVICENCIO MANFREDO JUSTINIANO ALPIRE GUAYARAMERIN

SANTA ANA DE YACUMA CARANAVI **PUERTO QUIJARRO** MINA CHOJLLA SANTA ANA DE YACUMA

**EDITORA PRESENCIA S.R.L.** 



### PROVISION DE UN GRUPO ELECTROGENO PARA LA CLINICA C.P.S. REGIONAL LA PAZ

Se invita a las empresas legalmente constituídas a presentar sus ofertas para la provisión de UN GRUPO ELECTROGENO para la Clínica C.P.S. Regional La Paz.

El Pliego de Especificaciones, podrá recabarse en la Secretaría de la Gerencia de Servicios de Salud, Edificio Petrolero 3er. piso.

Las propuestas se reciben hasta horas 18:00 del día 9 de junio de 1993, en sobre cerrado.

La apertura de sobres se realizará a las 48 horas del cierre de presentación de ofertas.

La Paz, mayo de 1993
GERENCIA DE SERVICIOS DE SALUD

### CONFEDERACION DE GANADEROS DE BOLIVIA (CONGABOL) Personalidad Jurídica No. 212460/29/4.93.

Santa Cruz, 21 de mayo de 1993

Señores:

Oswaldo Monasterio Añez. EX-PRESIDENTE DE FEGASACRUZ y Candidato a Senador por el Depto.

Oswaldo Monasterio Nieme. EX-PRESIDENTE DE FEGASACRUZ Presidente de CONFAGAN y del frigorífico "FRIGOR" Sociedad Anónima Mixta.

Presente.-

Ref: Defensa de la Institucionalidad de los Gremios Ganaderos.-

### Señores:

Después de saludarlos con nuestra mayor atención a nombre de los ganaderos de Bolivia y de las tres grandes Federaciones que aglutinan a los productores de ganado de los Departamentos de Santa Cruz, Beni, Pando y Tarija a los cuales tenemos la honra de representar, cumpliendo con el mandato del inc. 3) del art. 4) de nuestro Estatuto Orgánico, nos es grato dirigirnos a ustedes en la defensa de la institucionalidad de los gremios ganaderos, ante la negativa del matadero frigorífico (FRIGOR, SAM.) de retener los aportes sociales que favorecen a FEGASACRUZ respaldados por numerosas disposiciones legales vigentes de orden agropecuario a la cual se encuentra sometido todo el sector ganadero del país y que en el caso de los aportes sociales de FEGABENI y FEGATAR, la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación se ha pronunciado mediante Autos Supremos No. 19/93 de 12 de mayo de 1993 y No. 60/93 de 13 de mayo de 1993, manteniendo firmes y vigentes las disposiciones legales emanadas del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios a mérito de Decretos y Resoluciones Supremas emanadas del Poder Ejecutivo de la Nación.

Estamos plenamente informados, que siendo FEGACRUZ juntamente con la H.

ALCALDIA MUNICIPAL de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, los que promovieron y constituyeron la Sociedad Anónima Mixta (FRIGOR S.A.M.), suscribiendo el convenio respectivo en fecha 12 de julio de 1989, cuya responsabilidad asumió FEGASACRUZ para garantizar la inversión y suscripción pública de acciones de la sociedad y del capital privado de los ganaderos asociados, muy claramente quedó expresado que el matadero frigorífico actuaría a futuro como agente de retención, aprobados sus estatutos y personalidad jurídica mediante Decreto Supremo No. 22390 de 14 de Dic. de 1989 y Resoluciones de la Dirección Nacional del Registro de Comercio en favor de la entidad promotora FEGASACRUZ de acuerdo al art. 230 inc 4) del Código de Comercio, de preferente aplicación la cláusula novena del convenio de fecha 5 de junio de 1989 con relación al art. 1264 y 1271 del Código de Comercio citado por su gerente general, que desconoce los instrumentos constitutivos y normativos de la sociedad aprobados por el Supremo Gobierno.

De tal manera, que al rechazar firmemente toda acción que busque poner en peligro la estabilidad de las asociaciones de productores ganaderos, no aceptamos bajo ninguna circunstancia que intereses particulares afecten nuestra institucionalidad, lograda con muchos esfuerzos y que es sin lugar a dudas, la manifestación del espíritu de integración y de servicio del productor boliviano, apelando en esta oportunidad a la grandeza de hombres de bien, que tuvieron la honra y confianza del sector para dirigir como ex-presidentes de FEGACRUZ y de la Confederación Andina de Ganaderos (CONFAGAN) para que en aras de la unidad y entendimiento con el sector se superen los impasses y conflictos que constituyen la enorme preocupación del sector ganadero para preservación la percepción de los aportes sociales para la sustentación y expansión de los gremios ganaderos.

Muy atentamente.



### PRESENCIA ierta La Paz, Bolivia, sábado 29 de mayo de 1993

### Exitosa exposición personal de obras de Gonzalo Ribero

PEDAVENA, Italia (Especial ra PRESENCIA).- Gonzalo

presencial de la pintura boliviana, ha para conside de la pintura boliviana, ha peladado por segunda vez en Italia racposición personal de su obra de la pintura boliviana, ha peladado por segunda vez en Italia racposición personal de su obra de la pintura de la perioria de la pintura de la perioria del perior

OOLFO FAGGIONI es periodis-oliviano. Actualmente vive y aja en Italia.



"Ancestro" obra de Gonzalo Ribero que fue presentada en "Villa Pasole Pedavena" en Italia, entre el 24 de abril y 9 de mayo. La exposición del artista boliviano funto a las del italiano Antonio Paolillo mereció comentarios muy aplaudidos.

### Bob Hope festeja hoy su noveno aniversario

Nueva York, 27 de mayo (dpa).- Bod Hope, el "más norteamericano" de los humoristas de los Estados Unidos, festeja el sábado próximo su 90 cumpleaños.

Paradójicamente, Hope nació en inglatera -el 29 de mayo de 1903- y cuatro años más tarde emigró junto con sus padres y sus cinco hermanos a la citudad de Cleveland, Ohio, en los Estados Unidos.

"Abandoné inglatera cuando supe que no podria llegar a ser rey", comenta el cómico, quien nunca deja pasar una oportunidad para hacer gala de su brillante humor.

Durante la Segunda Guerra Mundial, Hope era tan famoso como estrella de cine y como animador de la tropa militar, que continuamente bromeba ante y con el propio rey Jorge VI de Inglaterra. Para el hijo de un humilde albañil, que ganó su propio dinero como vendedor de periódicos y ayudante de almacén durante su niñez y juventud, eso significó un ascenso notable.

Hace unas semanas, Hope presenció en la ciudad de Los

notable.

Hace unas semanas, Hope presenció en la ciudad de Los
Angeles la entrega de los Oscars -máximo galardón que otorga
la industria cinematográfica de los Estados Unidos- como
invitado de honor, ceremonia de la cual el mismo fue moderador
en 17 ocasiones.

"El hombre más rico de Hollywood" según la revista norteamericana de aconomia "Enchem"

en 17 ocasiones.
"El hombre más rico de Hollywood" según la revista norteame-ricana de economía "Forbes", con una fortuna estimada de 500 millones de dólares, lució en la oportunidad vigoroso y radiante.

### Premio Asturias de las Letras para el poeta Claudio Rodríguez

Oviedo (España), 28 may (EFE).- El poeta español Claudio Rodríguez fue galardonado hoy con el Premio Principe de Asturias de las Letras 1993, por su capacidad para "iluminar la realidad cotidiana y su adhesión a ella con hondura simbólica".

nar la realidad cotidiana y su adhesión a ella con hondura simbólica".

El acta del jurado, que fue leida por su presidente, el premio Nobel mexicano Octavio Paz, reconoce también la relevancia de Claudio Rodríguez en el grupo poético de los años cincuenta y ante la joven poesia española actual.

Claudio Rodríguez, de 59 años, es uno de los poetas más personales de la generación del medio siglo, y con su "Don de la ebriedad", que publicó en su juventud, sentó los cauces por los que habría de discurrir su poesía y la de otros compañeros de generación.

Destacan entre su obra libros como "Alianza y condena" y "El vuelo de la celebración", que le han convertido en uno



de los poetas más reconocidos de la segunda mitad del siglo. Rodriguez ha obtenido algunos de los galardones más importantes de la literatura española, cono el Adonais de poesia (1953 y 1983) y el premio de la Critica (1965); desde 1987 en miembro de la Real Academia de la Lengua. El escritor ha realizado una intensa actividad docente siendo lector de español en las universidades de Nottingham y Cambridge (Reino Unido) entre 1958 y 1964, y profesor de literarura española en varios centros universitatrios estadounidenses.

El Premio de las Letras, al que se presentaron 46 candidaturas procedentes de Argentina, Bolivia, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, Guatemala, México, Paraguay, Perú, Puerto Rico, Uruguay, Venezuela y España, es uno de los ocho galardones que concede anualmente la Fundación Principe de Asturias, titulo del heredero de la Corona de España. El galardón, de ámbito iberoamericano, está dotado con cinco millones de pesetas (unos 45.000 dólares) y destinado a aquella persona, grupo de trabajo o institución "cuya labor creadora represente una contribución importante al enriquecimiento de la lengua común de los pueblos hispánicos y su acervo culural".

Además, cada uno de los Premios Principe de Asturias tidos do son una reproducción de la escultura que el español Joan Miró realizó expresamente para la Fundación, cuyos derechos le fueron cedidos en su día por el propio artista, decuyo nacimiento se conmemora este año el primer centenario.

que poseen este preciado galar-dón son el mexicano Juan Rulfo (1983), el peruano Mario Vargas Llosa (1986) y el venezolano Artu-ro Uslar Pietri (1990). En 1991, el Premio de las Letras recayó en el pueblo de Puerto Rico por su defensa del español.

En 1991, el Premio de las Letras recayó en el pueblo de Puerto Ríco por su defensa del español.

Los españoles dinstinguídos con este Premio son José Hierro (1981), Miguel Delibes y Gonzalo Torrente Ballester (1982), Pablo García Baena (1984), Angel González (1985), Rafael Lapesa (1986), Camilo José Cela (1987). Carmen Martin Gaite y José Angel Valente (1988), Ricardo Gulión (1989) y Francisco Nieva (1992).

Junto al resto de los galardones, el de las Letras será entregado por el Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, en una solemne ceremonía que tradicionalmente se celebra en otoño en el Teatro Campoamor de Oviedo.

El galardón fallado hoy cierra este mes la concesión de los Premios Príncipe de Asturias, que se reanudará en septiembre, fecha para la que ha sido aplazado el fallo de los correspondientes a Deportes, día 3, y Concordía, día 10.

Anteriormente han sido ya concedidos el de Comunicación y Humanidades, a la revista mexicana "Vuelta", que dirige Octavio Paz; Investigación cientifica y Técnica, al matemático español Amable Liñán; Artes, al arquitecto español Javier Sáenz de Oiza; Ciencias Sociales, al historiador mexicano Silvio Zavala, y el de Cooperación Internacional, con el que se reconoció la labor de los cascos azules de la ONU en la antigua Yugoslavia, con mención especial para las tropas españolas.

### Dorado puede estar entre Brasil y Venezuela

Rio de Janeiro, 29 de mayo
al. El sueño de ubicar el facoso "Eldorado", que a lo largo
os siglos estimuló a gran núto de aventureros - entre ellos
españoles Francisco de Oreay Lope de Aguirre - a realiepicas expediciones por la
picas expediciones por la
sue a sue a companazónica, sigue vivo hoy,
o siglos después en el corade un hombre.

Tras 16 años de solitarias investigaciones, el chileno Roland Stevenson se manifiesta convencido de que el lago Parime-que daria acceso al mitológico reino de palacios de cristal y oro y avenidas cubiertas de piedras preciosas- realmente existó, en el área que hoy es frontera entre Venezuela y el amazónico estado federado bra-

sileño de Roraima.

Precisamente en ese territorio está ubicada la reserva de los indios yanomamis, cuyo subsuelo es rico en minerales preciosos y oro, lo que estimula constantes invasiones por parte de "garimpeiros" (mineros de oro).

En entrevista al diario brasileño "Folha de Sao Paulo", Stevenson, quien no tiene formación

académica y realizó la mayor parte de sus investigaciones sin apoyo de científicos, informó que el año pasado encontró una especie de santuario de culto a los muertos en la isla Maracá, sobre el rio Uraricocar, en Rorima.

Además en las rocas que dan acceso a la isla encontró grabados y dibujos, que atriuye a los pueblos que antiguamente viveron en la región. Tras su hallazgo, el chileno pasó a ser apoyado por profesores de la Universidad del Amazonas, como el geologo Gert Woeltie y el sacerdote y antropólogo Caemiro Betka.

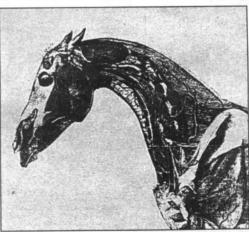
Aunque se negó a opinar so-

el sacèrdote y antropólogo Caemiro Betka.

Aunque se negó a opinar sobre la existencia de "Eldorado",
Woeltie afirmó a "Folha de Sao
Paulo" que encontró indicios de
que el lago Parime realmente
existió, y que empezó a extinguirse hace 700 años. Según el
geólogo, en la región investigada
existen fósiles de conchas y
moluscos, lo que indica que el
area estuvo alguna vez cubierta
por las aguas.

Esa teoria contradice las conclusiones del naturalista alemán
el siglo pasado Alexander von
Humboldt, quien después de
viajar por la Amazonia dedujo
que el Parime era "un lago imaginario"

### Muestra plástica en aniversario del cese de fuego en el Chaco



El próximo miércoles 2 de junio, a hs. 19, será inaugurada una muestra plástica en el Museo Nacional de Arte en homenaje al LVIII aniversario del cese de hostilidades en la Guerra del Chaco.

La exposición ha sido denominada "Bolero de Caballería" y reunirá a Edgar Aradia, Diego Morales, Max Aruquipa, Benedicto Aisa, y Silvia Peñaloza.

En la invitación que circula se incluyen acápites de René Zavaleta Mercado, Omar Dias y A. Cárdenas, hombres de letras vinculados a nuestra historia, cuyo pensamiento mantiene vivo los hechos ocurridos a principios de la década de los años treinta.

Los participantes de esa muestra son figuras conocidas y destaca en un primer plano Edgar Arandia cuya trayectoria en el campo de las artes plásticas está ampliamente reconocida.

### eriodistas católicos reflexionan n torno al artículo 3 de la C.P.E.

la Unión Católica Latinoamericana de Pren-filial Bolivia, continuando con la serie de cuentros reflexivos sobre comunicación e esta, invita a todos los periodistas a la charla mañana domingo. La misma se titula "Re-sidente sobre Iglesia y el Artículo 3 de la nucleo a la comunicación de la bicho artículo dice textualmente lo que se: "El Estado reconoce y sostiene la reli-nicatólica, apostólica y romana. Garantiza ejerciclo público de todo otro culto. Las escones con la Iglesia Católica se regirán diante concordatos y acuerdos entre el es-do Boliviano y la Santa Sede". Para guiar la sesión está invitado Tito Ló-z, miembro del Secretariado Arquidiocesano

videos en El Socavón

de Pastoral Social de Santa Cruz, quien estará presente gracias al auspicio de la Comisión Episcopal de Comunicación Social.

Hasta le fecha, desde principlos de año, la UCLAP-Bolivia ha realizado reuniones discutiendo, por ejemplo, las normas de ética del periodista, la visión del católico en torno al SIDA, los aportes principales de la IV Conferencia del Episcopado Latinoamericano en Santo Domingo y por último se ha discutido en torno a lo que es el Pensamiento o Doctrina social de la Iglesia.

La cita de mañana, con el nuevo tema, es de 9:00 a 12:00 en la Casa de retiro de las Missioneras Cruzadas de la Iglesia, ubicada en la calle Armentia 428.

Cambios en el programa oficial le la Entrada del Gran Poder Continúa ciclo de



Revistas y folletos

Julio César Paredes presentó su poemario



### Arte y Cultura

LIBRO INFANTIL. Un seminario sobre la redacción de textos e tración de este tipo de textos, dictado por el alemán Frank Rupecht, esarrollará del 2 al 4 de junio, a partir de las 17:00 horas, en la rera de Artes de la Universidad Mayor de San Andrés, Obrajes, ripciones ablertas.

CARTAS DE MALOGRO DEL BRUJO DE LA NADERIA. Este nólogo escrito e interpretado por Jorge Ortiz Sánchez, será puesto en cena hasta el 30 de mayo, en Pequeño Teatro (Murillo 826). Las iciones se inician a las 19:30.

CICLO DE CONCIERTOS DE "ARAWI".- Este taller de m ntemporánea, se presentará hoy en Equinoccio.

"EL PARTIDO DE LA CONTRAPARTIDA".- El grupo que dirige 20 Pozo presenta en la Casa de la Cultura esta obra de humor de Raúl món hasta el 30 de mayo. Funciones de tanda días ordinarios y más matiné los fines de semana.

JAZZ HARLEM.- Este conjunto musical se presenta hoy en Reartir de las 22:00 (Calle Sagárnaga 161).

GRUPO "ALBA".- Se presenta hoy a las 20:30, en Café Carcajada tallón Sucre y Héroes del Acre).

"IMAGINE".- Continuando con el ciclo de video, se exhibirá este filme nana, en Equinoccio (Cañada Strongest 1868), a partir de las 20:00

EXPOSICIONES.- Del artista Jorge Arias Saavedra y Arte Chino, se ugurarán el 31 de mayo a las 19:00, en Espacio Portales (Edif. meda, planta baja). Finaliza el 11 de junio.

REALIZACION DE TEXTOS INFANTILES.- Una conferencia sobre este tema, será dictada por el autor e flustrador alemán Frank Rupecht, el martes 1 de junio a las 19:30, en el Instituto Goethe (Av 6 de Agosto 2118).

ANDROMEDA. Presentará un exposición de obras del artista Armando Sánchez Fernández; estará abierta hasta el domingo 13 de junio. (Av Arce nº 2116, Edificio Santa Teresa).

BERLIN CON Y SIN EL MURO.- Exposición del artista Heinz J. edas, sobre obras de arte plasmadas en el muro, se desarrollará el tituto Goethe. La muestra finaliza el 9 de junio.

MAYA MAC LEAN.- Joyas de plata combinadas con piedras precio-madera y otros materiales, de esta artista, son exhibidas en la nza Francesa (Fernando Guachalla y 20 de Octubre).

MUJERES EN EL ARTE.- Este el nombre de la exposición colectiva e se lleva a cabo en Espacio Portales (Edif Alameda, planta baja), en nenaje a la madre boliviana.

MARÍA TERESA BERRIOS.- Muestra de sus pinturas en el Museo cional de Arte (Comercio y Socabaya).

### Dos videos de Joseph Beuys en El Socavón

en El Socavón

Después de un descontencertante cierre del espacio que le servia como escenario, vuelve a "El Socavón" el ciclo de video de Joseph Beuys, esta vez para proyectar dos obras: "I lide Amerika and Amerika likes me" y "In memoriam George Meciunas".

El primer video fue filmado en 1974 y relata una extraña experiencia vivida por de Jeseph Beuys en la galería René Bloch de Nueva York; él artista y un coyote ocuparon el espacio durante una semana y el fruto es un video que documenta expresivamente, el mudo diálogo entre ambos.

El último video de este ciclo "In memoriam George Maciunas" fue grabado durante un conclerto de piamo ofrecido por Beuys y Nan June Paik, en honor de George Maciunas, pionero del movimiento Fluxus, muerto a los 47 años de edad. Ambos pianistas, sentados frente a grandes planos, improvisan.

Esta sesión de video comenzará a las 22:00, en Av 20 de Octubre 2172.

### Convocan a II Concurso Nacional de Guitarra

de Guitarra

La segunda versión del Concurso Nacional de Guitarra se llevará a cabo en diciembre, según anuncio del comité organizador de dicho certamen, y podrán participar los interesados en dos categorias; juveniles y mayores.

La organización de esta competencia musical está a cargo de la Funcación para el Desarrollo de Bolivia (FUNDESBOL), el Conservatorio Nacional de Música y la Casa de la Cultura de Tarija, instituciones a las que podrán dirigirse los interesados, a fin de obtener mayor información, y cuyas direcciones daremos a conocer al final de esta nota.

El comité organizador del Concurso Nacional de Guitarra está conformado por Arturo Liebers Baldivieso, Miguel Cerruto y Fernando Arduz.

Las direcciones son:

Baldivieso, Miguel Cerruto y Fer-nando Arduz. Las direcciones son: FUNDESBOL, Casilla 7769, La Paz. Conservatorio Nacional de Música, Av. 6 de Agosto N°2092, La Paz. Casa de la Cultura de Tarija, Calle Ingavi N° 370, Telefrax 066-24606, Tarija.

### Cambios en el programa ofici de la Entrada del Gran Poder

ros del Cüerpo Diplomatico y otras itoridades.

Es de suponerse que los cambios pilquen demoras, sin embargo, conpua en pie la promesa de brindar al 
bibico paceño que desde ayer se ubicó 
las calles y avenidas del eje central de 
ciudad, un espectáculo distinto.

TERMINARA ANTES DE

Cincuenta y dos comparsas han 
nifirmado su participación en la ennifirmado su participación en la ennada folclórico-religiosa, que comenzasegún el programa a las 8:00, para 
liminar a las 20:00 y no, como suceren anos anteriores, a media no-

n de puntaje. NO HABRA INGERE POLITICA

### Florencia responde al terror restaurando obras dañadas

Por Victoria Palant
Florencia (Italia), 28 may
(EFE). Florencia ha comenzado
a reponerse del atentado del pasado Jueves y emprende ya la
restauración de las obras de arte

sado jueves y emprende ya ia restauración de las obras de arte danadas.

El Consejo de Ministros aprobó hoy, viernes, una partida de veinte millones de dolares para comenzar los trabajos más urgentes, y voluntarios procedentes de toda la ciudad buscan entre los estados horos recogidos y transportados horos recogidos y transportados horos recogidos y transportados horos de la biblioteca de la Academia de de Gengrilli.

A menos de 48 horas tras el atentado, la dirección de la Galeria "degli Ulifa" do a conocer la lista completa de los 33 cuadros y 3 esculturas destruídos o dañados. Se consideran irrecuperables "La adoración de los pastores" de Gherardo delle Notti, y "Jugadores de cartas" y "Concerto", de Bartolomeo Manfredi, todas del siglo XVII.

Entre las treinta obras dañadas, es grave la grieta horizontal causada por un cristal a "La muerte de Adonis" de Sebastiano del

osa restauración el "Enrique n la batalla de lvry" de Ruben "Cabeza de Angel" de Lorer erniní (siglo XVII). Muy dañada parece una iltura de la epoca clásica grier

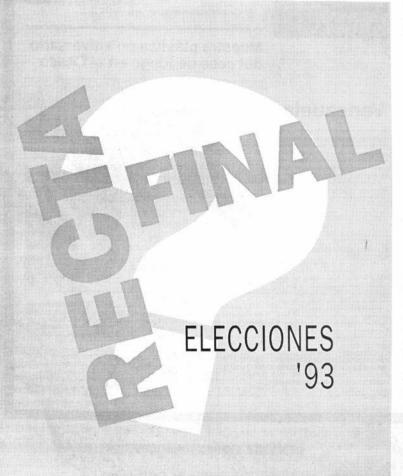
### Egresó primera promoció de secretarias comerciale del Institulo "Panamerica

"Eduación, arte, ciencia y lib ción" es el nombre de la primera pro ción de secretarias comerciales de tituto Comercial Técnico Profes "Panamericano", cuyo egres oficializó ayer viernes con un actoe cial.

Panamericano , cuyo egresso oficializó ayer viernes con un actoe cial.

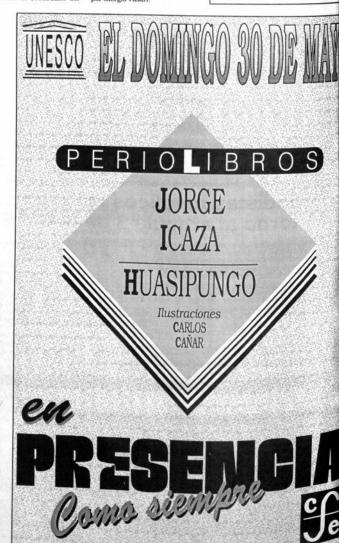
Paralclamente se llevó a cab inauguración de la exposición den rial producido por alumnos de la mas técnicas y organizado por el partamento Técnico Artesanal, y stregaron certificados a los particites de cursos del mencionado insti El mismo día se desarrolló po homenaje a las madres en el que piparon estudiantes del Departam de Música.

Las palabras de bienvenidasturon a cargo de René Herbert Mora director del instituto. Seguidam alumnos ofrecieron números dem ca, poemas y un brindis, ademásé entrega de certificados y diplomas egresados.











### Un día como hoy en la Cultura Internacional

Convenio "Andrés Bello"





<sub>Juan</sub> Ramón Jiménez, consagrado poeta español. Falleció un día

MAMON JIMENEZ (1881-1958).- Poeta, Falleció un día y 29 de mayo de 1958, en San Juan de Puerto Rico, Nació jen Moguer, Huelva, España. 

pra literaria, compuesta por más de cuarenta titulos, le moguer, Huelva, España. 

pra literaria, compuesta por más de cuarenta titulos, le moguer, Huelva, España. 

pra literaria, compuesta por más de cuarenta titulos, le more de la compuesta por más de violeta (1900); Rimas de violeta (1900); Rimas de violeta (1900); Rimas de violeta (1900); Rimas de violeta (1900); Baladas de primavera (1910); Labe
gis, Piatero y yo (elejía en prosa, 1914); Eternidades, 1916; Diario de un poeta recién casado (poemas, soretos espirituales (poemas, 1917); Canción (1936); poetica (1936); Españoles de tres mundos (prosa, 1942); poetica (1946); Animal de fondo (1949), poetica (

e Puerto Rico (1951); alli es donde recibe la noticia del Literatura.
Ramón Jiménez, en términos del profesor Alejandro zVivas, "llevó a cabo la superación del Modernismo por acontinuo trabajo de depuración poética; por el camino alsmo, del Neopopularismo, de la poesia pura y metaficidante una atención despierta a todo movimiento. Su trayectoria poética, marcada por temas constanza, Amor, Eternidad y Dios, se forjó a lo largo de tres las que el propio autor llamó época sensitiva, época ly época suficiente". (1) ata oportunidad , Juan Ramón Jiménez refiriéndose a la obra, dijo: "A mis 42 años (...) siento, pienso, veo te que ahora es cuando comienzo; y si vivo quince o os más, creo que podré ver realizada mi Obra -que de ma existe ya todo." (2) e sus poemas intimos, incorporado en Eternidades presa:

ino, primero, pura,
la de inocencia;
le como un niño.
se fue vistiendo
se qué ropajes;
ol ser una reina
sa de tesoros...
acundia de hiel y sin sentido!
se fue desnudando,
sonreia.
do con la túnica
nocencia antigua.
Enuevo en ella. mocencia antigua. e nuevo en ella, ultó la túnica eció desnuda toda. usión de mi vida, poesi da, mía para siempre!

la revista: Historia de la literatura española, Nro. 11, ls, España, 1982, p.178 la, p. 182

### Fue presentado poemario de Julio César Paredes

En la Casa Municipal de Cultura el Jueves fue presentado el poemario "Entre la música... y la vida" del cantautor nacional Julio César Paredes. Amigos, familiares y artistas se encargaron de convertir una ceremonia protocolar en unemotivo encuentro de poesía y reconocimiento al autor cuyas inspiraciones apraron al cancionero nacional. La obra editada por la Municipalidad de La Pazviene a ser una continuación de un cassette grabado por Paredes años atrás. El también músico y hermano del autor, Miguel Angel Paredes inició el acto recordando los 34 años en los que Julio va generando poesía y música. Dijo que la obra es el testimonio de una vida que le canta al amor ya las cosas, "pero no a esas cosas fáciles de las canciones de hoy. Sus temas hablan del amor, las cosechas, los mercados y en particular a la democracia y las dictaduras que inspiraron más de 800 temas".

En una especie de "tribuna libre", accedieron el micrófono amigos y compañeros de trabajo para expresar los sentimientos que la expresar los sentimientos que la sobra y personalidad del autor inspiran en ellos.

expresar los sentimientos que la obra y personalidad del autor ins-piran en ellos. Hablaron Waldo Lizón, Germán Mariaca, Fulvio Ballón, Donato



Julio César Paredes firma a algunos de sus lectores el poemario presentado.

### Custodia especial para Torre Inclinada tras atentado

tras atentado

Italia, mayo 28 (Reuter) Circuitos cerrados de televisión
están siendo instalados para custodiar la Torre Inclinada de Pisa,
luego del atentado con explosivos que dañó la galería Uffizi de
Florencia, dijeron hoy autoridades de esa ciudad. La torre surge
como el primero de los grandes
monumentos de Italia que reciben protección adicional luego
del suceso que el senador
Giovanni Spadolini calificó el jueves como inicio de un n u e v o
"terrorismo cultural". La bomba
de Florencia, montada en una
camioneta, mató a cinco personas y ocasionó serios destrozos
en la galería de 400 años de
antigüedad, así como a parte de
su invalorable colección
de arte. El área que circunda a la
torre de Pisa levantada hace 800
años, y la catedral en sus inmediaciones, también quedarán
clausuradas al público entre las
2300 y 0700 horas.

Espinoza y los padres de Julio César Paredes Ruiz. A su turno cada uno recordó sus vivencias que de algún modo quedan impresas en el libro y ponderaron la madurez de Paredes en composición e interpretación musical, en su aporte a la cultura nacional, las emociones que inspira en sus colegas, en sus noches de bohemias y agradecieron la decisión del municipio de auspiciar la publicación y apoyar la producción de los compositores nacionales. Los poetas son algo así como guerreros de la nostalgía, siempre cabalgando entre los recuerdos para que el olvido no los ahuyente. A veces creo que son seres indefensos cuya única arma para defenderse de la vida es la palabra. A ella invocan, con ella enamoran, viven sufren y mueren. Los poetas crean,

cada quién con sus metáforas, cada cual con sus imágenes. Julio César Paredes ha elegido estas palabras para habiamos de la vida, de su vida y de su música. Para él la poesia no sólo son palabras, son experiencias, forman parte de la unión del espiritu con el ser de las cosas sencillas y muestras", afirmó el Oficial Mayor de Cultura, Homero Carvalho.

Dijo que la publicación fue una promesa cuando ejercia el cargo de Director de Extensión Interinstitucional. "Felizmente mi firma fue la última a las muchas que tenia la hoja de ruta autorizando la edición del poemario. Todos las autoridades se comprometian pero la burocracia se imponia. La publicación es un justo reconocimiento a la labor de un antiguo funcionario", añadió Carvalho.

"La obra está inspirada en lo más profundo de mi ser y de seres que un día me pidieron hablar de ellos, que los recordará en la hoja de un papel, en algún distraido cigarrillo de un determinado momento y, si pudiera, toda la vida. Ellos me enseñaron lo que había atrás del terciopelo de la vida", comenzo señalando el autor. "Entre la música... y la vida" es una publicación de cien páginas dividida en los capítulos: Geopoesía, Sociedad, Niños de mi tiempo, Mujeres de mi tiempo, Amores y Paramores, Hombres del camino y Monumentos y etapas. Dedicada a sus abuelos, la obra lleva como única ilustración la guitarra que acompaño à Paredes en su ya dilatada carrera artística pulsada por la pequeña mano de su hija.

### Por la defensa de los recursos documentales

La Red Local de Información Socio-Económica (RELISE), ante las denancias de destracción de documentos del Ministerio de Exportaciones y Competitividad Económica y de la Corte Superior de Tasticia del Opto, de Tarija, hizo llegar a naestra Redacción una nota de protesta firmada por varias instituciones. Por su importancia transcribimos a continuación la citada carta.

Ante las muchas denuncias existentes por la destrucción de documentos en instituciones como el Ministerio de Exportaciones y la Corte Superior de Justicia de Tarija, RELISE desea manifestar lo siguiente:

Justicia de Tarija, RELISE desea manifestar lo siguiente:

1º Estas acciones van en desmedro de los Recursos Documentales del país que junto a los naturales y humanos forman parte la riqueza de Bolivia.

2º Los organismos pertinentes del Estado Boliviano deberán propiciar la elaboración urgente de una adecuada POLITICA NACIONAL DE INFORMACION que esté orientada a las siguientes actividades:

\* Difusión de los conoctimientos generados en el país y sobre el país a toda la nación, a través del fortalectimiento de las bibliotecas, archivos, centros de documentación y otras unidades informativas.

\* Protección y preservación de los recursos documentales que son elaborados en el país, sin distinción de tipo y clase de soporte (libros, revistas, documentos, fonoregistros, microformas, fotos, audiovisuales y otros).

otros). 3º Exigir la participación de profesionales y traba-jadores de la información que forman parte de RELISE

y otras redes de información en el Comité de Archivistas. Bibliotecólogos y Documentalistas -de reciente creación-para la discusión y elaboración de propuestas coherentes para el Diseño y Formulación de la mencionada Politica Nacional de Información del sector.

4º Redefinir el status de las unidades de información de las instituciones públicas y privadas reconociendo su importancia para el país.

Estas acciones permitirán actualizar y hacer cumplir las disposiciones y reglamentos que existen en favor de la difusión y preservación del acervo bibliográfico y documental nacional, además que posibilitarán analizar y encontrar nuevos mecanismos de control para proteger estos recursos haciendo uso de las nuevas tecnologías de información y adoptando criterios adecuados de selección, tratamiento y descarte de la documentación.

rios adecuados de selección, tratamiento y descarte de la documentación.

Firman por el RELISE: Las Bibliotecas y Unidades de Documentación el Información de: CEBIÁE, CEDLA. CEDOIN, CIDSIU, GREGORIA APAZA, CEP, CIDEM, UNIDAD DE POLITICA DE POBLACION, ILDIS, MUSEF, PROCOSI, SEMTA, FACULTAD DE ECONOMIA-UMSA, PROA, DNI, POPULATION COUNCIL, ANMM.

### Revistas y folletos



### PERSPECTIVA

Número 36

Año 10

Una de las revistas que se ha llegado a consolidar entre las mejores, inclusive del grupo de las extranjeras que avasallan con puestos de ventas y publicidad, es "Perspectiva". Material heterogéneo que va desde información nacional, hasta notas incluidas en el sector de variedades, ofrece al lector en cada número un agradable bocado. Destacan, entre las muchas notas de la presente edición, el artículo anunciado desde la portada: "¿Quien está detrás del elector?": más adelante las "Parejas rotas en busca de una segunda oportunidad", tendrán un análisis profundo

de la situación particular por la que

de la situación particular por la que pasan.

Uno de los artículos que mercee su especia latención, es el escrito por el subdirector de la revista. Cesar Rojas Rios, además de un análisis profundo del Foro internacional de Literatura celebrado en España, ofreca la revista entrevista exclusívas con varios de los consagrados escritores que formaron parte del Encuentro, como Wole Soyinka, Abel Posse, Tariq Ali y Juan Goytisolo.

La sección de fotografía, tiene a Enzo de Lucca como invitado especial. Cuatro páginas fueron destinadas para varias "impresiones desnudas", acompañadas de sugerentes textos de Milan Kundera.

Existe más material que vale la pena ser revisado, con calma, y teniendo este número a la mano.

### **AEROPUERTO**

Número 93

Los turistas, ciudadanos bo-Los turistas, ciudadanos bo-livianos que frecuentemente vi-sitan el "Aeropuerto", y los pro-pios trabajadores de las dife-rentes lineas aéreas, tienen en la presente revista un medio de información y entretenimien-

to. Dirigida por Elving Otterburg Bacarreza, y con sie-

**ROL DE LOS MEDIOS** 

Casa de la Cultura del Beni

**DE COMUNICACION** 

SOCIAL EN BENI



te años de trabajo ininterrumpido, "Aeropuerto" ofrece en el
presente número una guia general para "Poder conocer el
aeropuerto de Viru-Viru". Páginas más adelante se detalla
el programa de VISA para elevar los servicios turísticos. Una
información detallada sobre el
control aéreo en el país a partir
de agosto, ofrecen los editores
en las páginas finales junto al
detalle del primer vuelo del
avión construido por la FAB.
"Aeropuerto" cierra este número con la sección "Sonría, sonría, sonría...".

### en festival internacional de "Boleros de Oro"

la, 27 may (EFE). - El bolero retornará rios de varios teatros cubanos entre y 27 de junio próximo durante el macional "Boleros de Oro" que reuni-de once países latinoamericanos y de

distas procederán de Argentina, Ve-zico, Colombia, Chile, Perú, Pana-Bolivia y las islas Canarías (Espa-ló en rueda de prensa José Loyola, nie de la "Unión de Escritores y Cuba", institución que patrocina el

la será el país con mayor represen-festival y por primera vez concurri-lico, con la cantante Josy Latorre y os Sabandeños", de las Islas Cana-

hizadores han anunciado la particiautores han anunciado la particio so peruanos Tania Libertad y Pepe on su grupo. Ia panameña Maritza fasilena Taiguara da Silva, el colom-ado Vázquez y los argentinos Viviane Mer Adorno, entre otros. También se a venezolanos Dulce Olmos, Mireya Delgado, Italo Pizzolante, Corina Peña y el trío Los Soles, los mexicanos Maricarmen Pérez, Ileana Cortés y Amparo Ochoa y a los ganadores del Festival de Mérida, Huguette Contramaestre y el compositor Ignacio "Nacho" Escarai.

La séptima edición de "Boleros de Oro" se desplazará este año, como en anteriores ocasiones, a otras localidades de la Isla, lasorientales Santiago de Cuba, donde será inaugurado el Festival, y Guantánamo.

"Boleros de Oro" abrirá sus actividades en al

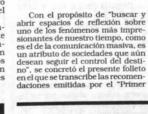
de Cuba, donde sera inaugunte.
Guantánamo.

"Boleros de Oro" abrirá sus actividades en.el teatro Heredia de Santiago de Cuba, donde se ofrecerá un homenaje al compositor cubano Eusebio Delfin por el centenario de su natalicio y también se recordarán los 110 años del bolero "Tristeza", de Pepe Sánchez, primera obra del género musical.

Las galas nocturnas y las "descargas" en valuación de la compositorio de la

género musical.

Las galas nocturnas y las "descargas" en varios clubes habaneros, donde tradicionalmente se han reunido cultivadores del bolero, alternarán con proyecciones cinematográficas y un simposio teórico, en el que musicólogos y otros investigadores hablarán del bolero, nacido en Cuba y enriquecido por compositores y cantantes de la región.







CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346 Tel. 325346 Matinée Hs. 16.00. Tanda 19:30 JUDOU y El Mundo al Instante.

MEXICO Tel. 351205 Matinee Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: ENREDOS DE HOTEL y PARAISO.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matingé Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30

y Noche Hs. 20:30: LOS QUEBRAHUESOS y El Mundo al Ins-

LIBERTAD El Alto Matinée Hs. 14:30. Tanda Hs 18:30 MI POBRE ANGELITO 1 y 2.

MURILLO Tel. 352647 Matinee Hs. 15:00 Tanda Hs. 19:00 GARGANTA HOT - EROTICA ELLA. (In-greso con CARNET DE IDENTIDAD).

ROXY Matinée Hs.15:00 Tanda Hs. 18:3 MI POBRE ANGELITO 1 y 2 Noche Hs 21:30 EL DESEO (mayores de 21 años)

Hs.14:30: LOS 3 FUGITIVOS y CAMBIO DE HABITO.

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:45 ESCUDO HUMANO y LEON PELEADOR SIN LEY
Tanda Hs. 18:45 ESCUDO HUMANO LEON PELEADOR SIN LEY - PESADILIA MALDITA.

IMPERIO
Tel. 340451
Matine Hs. 14:30. Tanda Hs. 18:30
LA MUERTE DE FREDDY - ARMADILLA
PARA LOS DRAGONES DE SHAOLIN.

CENTER
Tel. 324271
Matinée Hs. 14:30 AMERICAN
NINJA IV - EL CASTIGADOR. Tanda
Hs. 18:30 AMOR SUCIO -

EMANUELLE 6 (mayores de 21 años

I Senzinario 'Red de los Medios de Comunicación Social en el Desarrollo Cultural Beniano' Trinidad, 29 al 31 de esero de 1993

ESMERALDA.

Matinée triple desde las Hs. 14:30
FREDDY KRUGER LA GENTE DETRAS
DE LAS PAREDES - BEETHOVEN CONAN EL DEFENSOR. Tanda Hs:30: CONAN EL DEFENSOR - LA
GENTE DETRAS DE LAS PAREDES BEETHOVEN.

VARIEDADES
Tanda 'IA SECRETARIA PARTICULAR DE MI PADRE Y APRENDAMOS A
AMAR (mayores de 21 años). Noch
APRENDAMOS A AMAR (mayores de 21 años).



15.30 Tanda Hs. 19.00 y DEL FIN DEL JUEGO.

Tel. 325533 Matinee Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 Oche Hs. 21:30 LOS PERROS ASESI-

SCALA Tel. 323535 Matinee Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: EL HOTEL DE LOS ROMPECOCOS.

NOS (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.

PLAZA Funciones continuadas desde

Lista completa c

obras dañadas

galería "Degli U

Fiorencia (Italia), 28 ma La dirección de la Galeria fi "Degli Uffizi" ha dado a con-viernes, la lista completa de danadas por la explosión de che bomba, en la madra

jueves.

Se trata, en total, de 3
y tres esculturas situad
mayoria en liamado ro
Vasari", en los depósitos y
salas del alimado ro
Vasari", en los depósitos y
salas del alimado ro
Lacina en libraria de lacina
Esculturas dariadas: Na
ribunda, rega rigas dissic
de jovenctio", arte romano, de
Mirio", copia de época no
Cuadros irrecuperable
dores de cartas" y "Cone
Bartiolome Manifredi; "Ado
los pastores", de Gherardod
dotos pertenecientes al sig
Cuadros dariados: "M
Adonis", Sebasttiano del Pi
glo XVI); "Piramo y Tisbe,
Pagani (siglo XVII); "Brite
batalia de lvry" y "Retrato
batalia de lvry" y "Retrato
la disconsidado del los del los del
Retratos del los del los del
Compositores del los del
Compositores del los del
Compositores del los del
Compositores del los del
Lorenzo Bernini (siglo XVII)
De Bartolomeo Manifred
to a Cesar", "Discusión co
to a Cesar", "Discusión
del Artemisia Gentileschi"
del Artemisia Gentileschi"
del Altissiano, "Terimo de
del alcasa" (siglo XVIII)
De Giovanbattista Spin
di festejado por las nifias
aplaca la ria de Saul" (Siglo
Calude Lorrain, "Puerto
de della Casas" (siglo XVIII)
de Claude Lorrain, "Muerte de Lucree
XVII); de Claude Renier, "R
viuero", "Muerte de Lucree
XVII); de Claude Renier, "R
viuero", "Arabola del invi
boda (siglo XVIII)
De Cuadros que presenta

### el detalle que faltaba



### justo y franco



### evaristo









### gracielita







### CRUCIGRAMA DE HOY

### **Por Luis Campos**

### HORIZONTAL

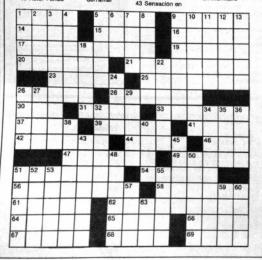
### VERTICAL

- 1 Su cap. es



Jsara el	
	los diente
rado	45 Epopeya
comunes no	48 Himno rel
luevas no	de accion
Upa!	de gracia
urra	50 Elegido
asta azul	51 Polvo del
Amenaza	bebé
actanciosa:	52 Concorda
am	acorder

32 Tiene olor 34 Origin 35 Códig inglés 36 Atreve 38 Sacar raiz 40 Tuest: 43 Sensa



### eqmeli lE nitelod) (ceigélerceiem

### TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

MAX MIN

Cobija	20.0	12.0
Riberalta	21.0	13.0
Rurrenabaque	21.0	12.0
Trinidad	23.0	11.0
S.I. de Velasco	25.0	10.0
Santa Cruz	21.0	9.0
Cochabamba	24.0	10.0
Sucre	22.0	8.0
Camiri	19.0	7.0
Potosí	15.0	-1.0
Charaña	-	-2.0
Oruro		0.0
Puerto Suárez	19.0	11.0
Tarija	28.0	3.0
Yacuiba	-	6.0
La Paz	11 Hub	10 710
Zona Central	17.0	6.0
El Alto	14.0	1.0

### PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ Y ALTI-PLANO. Presentarán cielo poco nuboso con bancos de niebla mati-nales, vientos débiles de dirección variable por la mañana y del OESTE por la tarde, leve ascenso de tempe-raturas.

**BENI.-** Presentará cielo parcialmente nuboso, vientos débiles de dirección variable y leve ascenso de

LLANOS ORIENTALES Y TIE-RRAS BAJAS DEL SUR. Presentarán cielo despejado a parcialmente nuboso, temperaturas en leve ascenso y vientos débiles a moderados cción variable

CIUDAD	MINIMA	6.0	oc
	MAXIMA	17.0	°C
ALTO	MINIMA	1.0	°C
	MAXIMA	14.0	°C

### Día sábado 29 de mayo de 1993

Cobija	20.0	12.0
Riberalta	21.0	13.0
Rurrenabaque	21.0	12.0
Trinidad	23.0	11.0
S.I. de Velasco	25.0	10.0
Santa Cruz	21.0	9.0
Cochabamba	24.0	10.0
Sucre	22.0	8.0
Camiri	19.0	7.0
Potosí	15.0	-1.0
Charaña	-	-2.0
Oruro		0.0
Puerto Suárez	19.0	11.0
Tarija	28.0	3.0
Yacuiba		6.0
La Paz	(CHUR	77.717
Zona Central	17.0	6.0
El Alto	14.0	1.0

CIUDAD	MINIMA	6.0	oc
	MAXIMA	17.0	°C
ALTO	MINIMA	1.0	°C
	MAXIMA	14.0	°C

### Televisión china comienza a sufrir influencia occidental

Por Andrew Quinn

SHANGHAI, mayo 27 (Reuter) - Sexo, telenovelas y publicidad agresiva han reemplazado al "realismo socialista" en la televisión de Shanghai, una de las ciudades más dinámicas de China.

¿Quiere discutir el tema de la infidelidad ante una audiencia de 100 millones de personas? ¿ O hacer rodar la "Rueda de la Fortuna" el primer programa chino de piegos con premios al estillo occidental" ¿Quieres strares de la aburrida rutina de juegos con premios al estillo occidental" ¿Quieres strares de la aburrida rutina de juegos con premios al estillo occidental" ¿Quieres strares de la aburrida rutina de juegos con premios al estillo occidental" ¿Quieres strares de la aburrida rutina de juegos con premios al estillo occidental" ¿ Quieres strares de la aburrida rutina previa de lo que espera al mencado televisades grande del mundo.

No queremos ser guales a otros. Pretisemos ser diferentes. Haremos todo lo que podamos por ser diferentes , manifesto trepresidente de OTV Xu Jingie, quien dirige podamos por ser diferentes ser ano. Con su logotipo en el que se observa un a estación desde que comerzo a ente este año. Con su logotipo en el que se observa un acestica en constitución de constitución de fondo del atardecer, sus camiones de exteriores ave de brillantes colores contra de fondo del atardecer, sus camiones de exteriores ave de brillantes colores contra de ser de sentante controladas de China ya no transmiten propaganda politica pura, pero aún se inclinan hacia los gises programas favoritos de los comisarios culturales con sede en Beijing.

Contra este sombrio panorama, OTV está llamando claramente la atención con su colorida programación. Transmittó en marzo, por primera vez en China y en forma directa la ceremonia de los premios "Oscar" de Hollywood. Frecuentemente difunde eventos deportivos disputados en ultramar y tiene una creciente colocción de espectáculos de excelente calidad.

Desde "La Rueda de la Felicidad", que sujeta participantes a un disco giratorio en un formato de programa de juegos con pr

audiencia televisiva más grande del mundo. Jespitanto a la controlista y programadores contratados y a quienes se ofrecen retribuciones condicionadas al desempeño.

Su departamento noticioso es particularmente agresivo para los cánones chinos, cubriendo casos de desastres y mechando las notas con gráficos y fotos — un gran cambio respecto del estilo adocenado y rigido de los principales noticieros de China. Si bien aún bajo la supervisión de las autoridades locales en materia de emisiones radiales y televisivas e imposibilitada de avanzar demasiado con noticiars delicadas o politicas, OTV claramente tiene mayor margen de maniobra que STV y un gran apetito por ampliar su penetración en el mercado.

"La competencia es el único camino hacia el progreso, la única forma de obtener mejores programas. Al final la gente sebenefica", comentó Xu. Los éxitos casi fulminanates de la nueva estación han sacado de su modorra a los gerentes de STV. Ambas partes insisten en que se trata de una rivalidad amistosa, pero no es dificil advertir el filo de la competencia real, particularmente cuando se trata del tema delicado del rating. Ambas estaciones atirman que sus noticieros son los más vistos de Shangha y ambas sostienen que tienen la mayor audiencia del mercado, que delicado del rating. Ambas estaciones atirman que sus noticieros son los más vistos de Shangha y ambas sostienen que tienen la mayor audiencia del mercado, que considerado que la estación de la ciudad está tomando nota de los metodos de OTV y decidendo que cambios adoptar.

"No estamos estudiando todo lo de OTV — no hacen más que copiar lo que se ve en Hong Kong y Tativán. En STV debennos explorar muestras propias ventajas y tomar el camino alto", dijo. En la superficie, parecería que lo que está en juego en la guerra de los ratingos de televisión es prácticamente sólo de orgullo.

Tanto STV como OTV tienen sus tarifas de publicidad fijadas por el gobierno, que actualmente ses titudan en el equivalente de aproximadamente 1.000 dólares por medio minuto durante las

## Strozzi, "Parabola del inviboda" (siglo XVII). Cuadros que presensi menores: de la escuela delC. (siglo XVII): "Incredulidad Tomás" y "Liberación de Sa de Valentine, "Jugadores de Valentine, "Jugadores de Siglo XVIII): de R. Manetit My Sofonisba" (siglo XVII): de Mario Caffittuladas "Flores" (siglo XVII): de Mario Caffittuladas "Flores" (siglo XVI). Der Weyden "Deposición de Sepulero" (siglo XV). Además de esta lista p nada por la dirección de la resultó danáda la "Madom Giorgio alla Costa", de Ginienzos de siglo XIV), que traba en el depósito de la Santo Stefano en el Ponte En el mismo despósito de la Santo Stefano en el Ponte En el mismo despósito de la descripción des de siglo XIV, que staba en el depósito de la descripción despósito de la comienzos del siglo XV, que staba en el depósito de la definada una obra de autor de comienzos del siglo XV, que sido restaurada recientema.

### Teléionos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL. Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF),
Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220; ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233; MATERNIDAD Tel. 31441; NEUROCIRUGIA, Tel.320728; PENSIONADO, Tel. 322823; BOLIVIAN POWER CO. LIda. Tel. 356494 Atención las 24 horas del día.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN. Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SENORITA HORA Tel. 117 y L BOLIVIAN POWER Co. Ltda.

RECLAMOS, Tel. 354357;

BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;

HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 378472;

ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;

RADIO PATRULLA, Tel. 110;

AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, SAMAPA, Tel. 311222; A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021. INFORMES, Tel. 350211; HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;

### Farmacias de turno (Tel.327245)

ZONA CENTRAL.-MAYRA c. Colón 900 esq. La Bandera - 354665 11 - 374940 MAYRA c. Colón 900 esq. La bandera - 3576600 LANDAETA c. Landaeta 311 - 374940 20NA SOPOCACHI Y SAN PEDRO: PRO SALUD Av. 6 de Agosto 2876 - 367579 NUEVA LUNA Edif. Guadalquivir - 358907 SAN CARLO Altte. Grau-Gral. Gonzales 1306 - 359309 ZONA MIRAFLORES: SANTA ISABEL c. Diaz Romero 1386 - 327694 SAN SALVADOR G. Lanza esq. San Salvador - 369453 BERNARDO Plaza Villarroel 140 - 360446

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO ENRINES C. Cap. Arellano 52 - V. S. Antonio ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUM INTERIAB AV. Baptista 866 - 368182 INTERLAB Av. Baptista 866 - 368182 RODRIGUEZ c. Rodriguez 348 - 358375 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES. ZEUS Av. Mecapaca 6606 - 784518 ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRAVI-PALERMO c. 14 esq. S.z Bustamante - 796046 SANTA TERESA Av. Ballivián esq. c. 23 - 7952



## SALIDAS VLO. 907 SANTA CRUZ VLO. 907 SAO PAULO VLO. 907 SAO PAULO VLO. 907 SAO PAULO VLO. 907 SAO PAULO VLO. 801 COCHABAMBA Hrs. 07:00 VLO. 801 SUCREHrs. 08:05 VLO. 801 SUCREHrs. 08:05 VLO. 967 SANTIAGO VLO. 967 SANTIAGO VLO. 918 LIMA VLO. 917 SANTA CRUZ VLO. 901 SANTA CRUZ VLO. 900 GANTA CRUZ VLO. 900 CARACAS VLO. 900 MIAMI VLO. 907 MIAMI VLO. 907 MIAMI VLO. 907 MIAMI VLO. 907 CARACAS VLO. 907 VLO. 907 VLO. 907 VLO. 907 VLO. 900 CARACAS VLO. 907 CARACAS VLO. 907 VLO

LA Paz, sábado 29 de mayo de 1993 INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 387711-12-13			
	BOLIVIANO S.A.M. OPIAS ALAS		
Informaciones	SALIDAS		

Tel

### Empresas de Transporte interdepartamental e

internacional d	e pasajeros
Transporte Korilazo Transporte Aroma Pullman Nobieza Pullman Avaroa Transporte CopacabanaTe Pullman Bolivia Urus Imperial Flota El Dorado Flota Ban Francisco Flota Bustillos	Tel: 323810 Tel: 375449 Tel: 361427 Tel: 327096 al: 340461 - 322888 Tel: 355954 Tel: 350793 Tel: 359153 Tel: 378084
Flota Concordia Flota Panamericana	Tel: 354612 Tel: 371119

### S.A.M. ALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5-30; £3 8-00; 8-30; 9-30; 9-30; 10-30; 11-30 19-30; 20-30; 20-30; 21-30 4 Cochabamba: todos los días, a Hs. 8-45; 9-00; 13-00; 19-30; 20-00; 20-15 21-100

tero: todos los días, a Hs. 9:00.

noceso por agresión

### chileno fue trasladado a para investigar su identidad

a s (PRESENCIA). - El súb-corso Alberto Galeas Geraldo-to de la Policia Nacio-a operación dirigida por la corrol Rodolfo Aguilar, fue en la la Parpor funcionarios de Interior. De la Particio de Caractelón por cargos que le Imputan propolios cometidos, uti-mas de fuego, como jefe de del Movimiento Nacionalis-

corario.

con e produjo a las 17

con e cuando el súbdito

corontraba en el interior de

sa de viajes y gozaba de la

ge prominentes miembros

stalecer su verdadera corque en principio, se prericia como Carlos Alberto 
man, pero ahora figura en 
sporte otorgado por el 
de Chile, como Carlos Alser de Chile, como Carlos Alser y fefe de seguridad del 
menor de como Carlos Alser y fefe de seguridad del 
menor de como Carlos Alser y fefe de seguridad del 
menor de como Carlos Alser y fefe de seguridad del 
menor de como Carlos 
se presentado de como de 
de como de la 
menor de 
menor de la 
menor de 
menor de la 
menor de 
menor de la 
menor de 
menor de

igar su identidad

Criminalistica, afirmando ser boliviano e incluso nacido en Oruro, hecho
que motivo preocupación en las autoridades, quienes confirma has autoridades, quienes confirma has autoridades, quienes confirma na cuenta con ningún registro a nivel de la
Dirección de Identificación Personal de
la Policia Nacional.

SORPESA

Los funcionarios de la Dirección de
Migración se mostraron sorprendidos
cuando Carlos Albersor Galeas Geraldo
(Guzmán), presento falea veren
expedido en fecha 21 de mayo, por el
Consulado en fecha 21 de mayo, por el
Consulado en La Paz'.

Mayor fue su sorpresa cuando vieron que el pasaporte tiene visa de permanencia temporal por 2 años, también expedida el 21 de mayo y autorizada en el registro 063-G, por Javier
molinedo Pinto, director general de
Migración y Extranjería.

Los datos personales de Galeas
Geraldo, señalan que tiene nacionalidad chillena, nacido el 17 de diciembre
de 1936 [57 años), casado, empleado y
domicillado en el Block D. 401, en Los
Pinos en La Paz.

No se descarta que su verdadera
identidad o nombre sea Carlos Alberto
Galeas Guzmán y esté vinculado a la
ex- DINA de Chile, organismo de represión que tuvo vigencia durante el gobierno de facto del general Augusto
Pinochet Ugarte.

La Policia investiga su relación con
La Policia investiga su relación con
La Policia investiga su relación con
Sa Armadas de Chile, sin embargo no
sea confirmó nada al respecto.

### Cochabamba

### Costo de construcción de nueva cárcel será de \$us. 3,5 millones

COCHABAMBA. 28 (PRESENCIA). El costo de construcción de la nueva cárcel o centro de rehabilitación de esta capital, será de aproximado de 3,500,000 dólares, de arendo a los datos contenidos en el diseño final.

A la fecha, de acuerdo a la información proporcionada a PRESENCIA por el presidente del Comité Pro-Cárcel, Oscar Crespo Soliz, se cuenta con un lote de más de ocho hectáreas, situado en la zona de El Abra que fite adquirído en dos fases. Después de la obtención del lote nos hemos dedicado a la elaboración del proyecto y después de proyecto al diseño final que es una cosa más complicada. Ahora tenemos toda la documentación como para poder licitar integramente la cárcel pública, o sea, lo cumentación como para poder licitar integramente la cárcel pública, o sea, los reursos.

En el momento, según indicó, el Comité cuenta con 370.000 dólares, o sea, la décima parte del costo total, de forma que se tratará de hacer los trabajos de infraestructura básicos, es decir, el muro perimetral y quizá un bloque que podria ser el de seguridad.

Admitió que la costo total, de forma que se tratará de hacer los trabajos de infraestructura básicos, es decir, el muro perimetral y quizá un bloque que podria ser el de seguridad.

Admitió que la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) comprometró la asignación de 200.000 dólares para obras de infraestructura, pero los trámites necesarlos para el desembolso llevan algún tiempo. De otra parte, CORDECO no tiene maquinaria especializada para hacer un terraced para hacer las cosas "a inadio". Son cosas dilatorias que son muy ajenas al Comité que tiene la buena volunta para hacer las cosas "a inadio". Anunció que, asimismo, se ha dispuesto la perforación de un pozo para contar con agua y otros trabajos, pero "es una cosa un poco dificil de iniciar. No ces tan fácil que nosotros pudieramos disponer de ese dinero como parteulares para de ese modo iniciarlo ya.

Nosotros también estamos sometidos a un régimen legal. La Contraloría no nos permite hacer las cosas a nue

### MBL cerrará hoy su campaña proselitista, en bicicleta

COCHABAMBA, 28 (PRESENCIA).- El Movimiento Bolivia Libre (MBL) cerrará mañana (hoy) su campaña proselitista con una caravana de medio miliar de dirigentes y militantes que recorrerán la ciudad en locicleta "para concientizar sobre la necesidad de preservar el sistema ecológico".

Los candidatos a la Presidencia y Vicepresidencia de la república, Antonio Aranibar Quiroga y Miguel de Urioste Fernáncez de Cordova, presidencia de la república, Antonio Aranibar Quiroga y Miguel de Urioste Fernáncez de Cordova, presidirán el grupo que tiene como proposito, además, de dar a conocer el mensaje del MBL al pueblo.

José Antonio Rivera, jefe de campaña, informó a PRESENCIA que el recorrido comenzará a las 9 horas en el kilómetro 5 de la avenida Blanco Galindo, que comunica esta ciudadon la de Quillacollo. "Ha de ser un recorrido por toda la ciudad en caravana de bicicletas, precedido de devhículos del sector profesional del MBL que han de recorrer con sus motorizados toda la ciudad", dijo.

Explicó que el acto fue programado para mañana, no obstante que falta ún varios días para que cese el proselitismo, con el afán de contar con la presencia de los candidatos nacionales que ya tienen una agenda

preparada para participar en eventos similares en todo el país.
Indicó que el MBL quiere llevar su mensaje a la mayor cantidad de gente posible y la caravana de este sábado, si bien es el cierre formal, no implica que se termine con toda la actividad proselitista ya que está permitido hacer propaganda hasta las 24 horas del 4 de junio. "Vamos a hacer nuestra campaña con diferentes actividades hasta aquella fecha", acotó.
Informó que, precisamente en esa fecha, a las 19 horas, tendrá lugar un desfile de teas denominado "Desfile de Recuperación de la Dignidad Nacionar". "Será un desfile que ha de recorrer las principales arterias de la ciudad con una cantidad considerable de militantes, simpatizantes y amigos añadió.
Rivera dijo que su partido no pre-

anadio.

Rivera dijo que su partido no preparará una concentración. "Hemos
descartado la realización de una concentración. Creemos que no tienen
ningún sentido objetivo porque a ella
asisten los militantes. De lo que se
trata es de llegar a la gente que no es
militante, más bien, a la gente indecisa, que se encuentra a la espera de un
mensaje, de una propuesta, de una
explicación concreta de lo que pretendemos como gobierno, para adhertirse
a nuestra formula", aseveró.

### Santa Cruz

Inauguran seminario sobre tenencia de tierra

### La administración agraria está enferma de incapacidad

SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).

"El campesinado y los pueblos originarios están cansados de soportar, desde 
hace años, el castigo de una administración agraria enferma de incompetencia, incapacidad y lo que es más grave: 
corrupta , afirmó hoy el director del 
Centro de investigación y Promoción del 
Campesinado (CIPCA). Eufronio Toro, 
al inaugurar el serminario sobre tenencia, distribución de tierra y territorio en 
Santa Cruz, que se realizará hasta mañana en la sede de la COD.

Toro destacó que el encuentro permitirá analizar también el papel que 
juegan los organismos gubernamentalese en la problemática territorial, de 
cuyo análisis los participantes sacarán 
conclusiones que darán paso a "que 
propongamos la curación definitiva de 
la administración enferma".

El director de CIPCA no dejó 
derenarcar lo indignante que es el hecho de 
que un pais mayoritariamente campesino, 
multétnico, no cuente con una institución 
agraria, haciendo alusión a la intervención 
que aún persiste de las oficinas del Consejo Nacional de Reforma Agraría.

Al seminario asisten delegados campesinos de las provincias Andrés Ibáñez, 
Plorida, Caballero, Ichilo, Germán

Busch, Chiquitos, Cordillera, Vallegrande y Sara, así como representantes de la Central Indigena de los Pueblos del Oriente Boliviano (CIDOB), de la Central de Mujeres Campesinas Bartolina Sisa y de las federaciones campesinas Unica Especial del Norte y de Colonizadores de San Julián.

Como expositores esstán Koen Warmenbol (CIPCA), Jose Vargas (Federacion Sindical Unica de Trabajadores Campesinos) y un delegado del MACA, para hablar de la tenencia de tierra.

El tema distribución de territorio digiena será expuesto por Alcides Vadillo (CEJIS), José Urañavi (CIDOB) y le representante del MACA. Finalmente intervendrán la presidenta de la comisión interventora de Reforma Agraria, Isable Lavadenz, Jorge Montero de CEJIS y Vargas de la FSUTC.

Eufronio Toro dijo que la temática interesa a todos los que se preocupan por lograr un desarrollo agrario sostenido y justo, sólo posible de alcanzar si se destierra por completo la corrupción en la admistración agraria. El seminario, organizado por la FSUTC, cuenta con el auspicio de la Unión de Instituciones Cruceñas (UNICRUZ), CIPCA y el Centro de Estucios Jurídicos y Sociales (CEJIS).

### Azucareros de Guabirá definirán si participan en sociedad mixta

Montero. 28 (PRESENCIA). "Personalmente estoy de acuerdo con la sociedad anónima mixta como forma de privatización del ingenio Guabirá, pero a pedido de algunos compañeros volveremos a consultar a las bases si quieren esta sociedad", adfirmó el nuevo dirigente máximo de los trabajadores de esa empresa azucarera, la más importante del norte cruceño. Teófanes Barreto.

Martino de nuevo dirigente máximo de los trabajadores de esa empresa azucarera, la más importante del norte cruceño. Teófanes Barreto.

CONDECRUZ e incluso nominó a los que serían los cuatro directores titulares y suplentes, quienes trabajan en el proceso de privatización de la empresa.

Barreto duramente a la anterior dirección sindical de no tener una fluida omixita. "Si los trabajadores ratifican su decisión de conformar la sociedad comixita. "Si los trabajadores ratifican su decisión de conformar la sociedad com los cañeros y CORDECRUZ. como dirigentes sindicales cumpliremos ese mandato porque para eso nos eligieron, y exigiremos a las autoridades que se acate la voluntad popular, caso contrario tomaremos otras medidas", subrayó.

Ante denuncias de que habría presiones políticas del oficialismo para que los trabajadores firmen el acta de conformidad con la sociedad, PRESENCIA se constituyen la misma empresa para observar el proceso de las firmas individuales, constatando la voluntaricadad de cada uno de ellos, e incluso uno de los firmantes asegures. Si nos garantizan nuestros puestos de trabajo y esto evita que los políticos de turno hagan su feudo, sabremos llevar a nuestra empresa a mejor destino".

Sobre este aspecto, el dirigente sindical reconoció que hay trabajadores que están de acuerdo, sabremos llevar a nuestra empresa a mejor destino".

Sobre este aspecto, el dirigente sindical reconoció que hay trabajadores que están de acuerdo; non deber, numen he tralicionado a mis principios sindicales ni al las bases y elempre defendere los intereses de mis compañeros", puntualizo.

\*\*RAA 85 ocuer el muevo secretario general del sindicato tienen

### rán 139.885 ciudadanos s elecciones generales

o, 28 (PRESENCIA). - La artamental Electoral con-que 139.885 ciudadanos ron como electores, para en las elecciones generarancomo electores, para enlas elecciones genera8. El pontencial electoral 
visto en 156.000 persosolo se registraron cerca 
cudadanos, dijo el prela Corte Electoral, Mario 
ánchez. 
que el proceso de deputinuará hasta el día anelección, pero que la cifra 
ce el número de inscri-

tos no registrará una significativa variación.

"La cifra podrá ser menor, pero de Iniguna manera será mayor a la oficial que hacemos conocer, que este es el dato que tenemos a la conclusión de la depuración de listas de la ciudad y provincias", afirmó el presidente.

El número de electores para la ciudad fue establecido en 88.830 ciudadanos y en las 16 provincias del departamento en 51.055 electores, haciendo un total de 139.885 votantes.



A PLACE TO STAY! SINGLE 32.00 DOUBLE 45.00 PHONE/FAX 420739 - 425967



Cooperativa de Teléfonos "Oruro" Ltda.

### INVITACION PUBLICA

En cumplimiento al Reglamento de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios, se invita a las firmas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de:

6.500 METROS CABLE DE TRANSMISION DE COBRE PARA PCM DE 26 PARES CON DIAMETRO DE CONDUCTOR DE 0.65 mm.

con destino a la interconexión del sistema digital con el analógico de nuestras tres Centrales Telefónicas.

Los proveedores interesados deben adquirir el pliego de especificaciones técnicas en nuestro Edificio Central Centro (segundo piso), en Secretaría General, ubicado en el Pasaje Panamericano, Casilla № 139, Fax № 40024, teléfonos 50210 al 50213, a partir de la fecha hasta el día martes 8 de junio del año en curso.

Oruro, 27 de mayo de 1993

RELACIONES PUBLICAS COTEOR

### 20N: CALLE PASAJE ZOOLOGICO 1858 A671, TELF. 42527, FAX 46170 COCHABAMBA

PARA LA CIUDAD DE LA PAZ TANTE EMPRESA REQUIERE DISTRIBUIDOR PARA SUS PRODUC-

ISTRIBUIDOR DE PRODUCTOS LACTEOS

### Guía Profesional

### LABORATORIOS

### Rubén Tejada Andrade

ade análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, tomas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas an parasitológicos y bacteriológicos.

asistologicos y bacteriológicos.

Edil. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz.

№ 861 esq. Pasaje Paatonal Bloque "A" 2º piso Of.

201 entre Plazas San Francisco y Péraz Velasco

Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla

2665

FARMACIAS DE TURNO 327245 Las 24

### UROLOGOS

### Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

### Luis Zegada Saavedra ABOGADO

Horado: Lunes - Viernes: 9:30 - 12:30 - 15:30 - 20:00 Sábado: 10:00 - 13:00 Edif. Handai, Piso 7º - Ofs. 710 -715 - Socabaya esq. Mont. Banta Cruz Teis. 351821 - 372595 - Fax 02-392099 - La Paz.

### SOCIACION REGIONAL DE ABASTECIMIENTO DE AZUCAR ARAZUCAR

### COMUNICADO

SOCIACION REGIONAL DE ABASTECIMIENTO DE AZUCAR (ARAZUCAR) SE PER-MFORMAR A FABRICAS DE GASEOSAS, INSTITUCIONES Y CIUDADANIA EN ERAL QUE A PARTIR DEL 5 DE JUNIO DEL AÑO EN CURSO, SE NORMALIZARA EL SECUMENTO DE CONTROLOS DE CONT

A SENTIDO, SOLICITAMOS LA COMPRENSION Y LA COLABORACION DE TODA LA LA SENTIDO, SOLICITAMOS LA COMPRENSION Y LA COLABORACION DE TODA LA LACION CONSUMIDORA DE NUESTRO PRODUCTO, PARA COMBATIR LA DESME-LESPECULACION QUE HA LLEVADO A UNA ELEVACION IRRACIONAL DE PRECIOS LE PROCULACION QUE HA LLEVADO A UNA ELEVACION FINANCIAL VIGENCIA.

ATENTAMENTE Lic. EDUARDO CALDERON V. GERENTE GENERAL ARAZUCAR



MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES

### LICITACION PUBLICA Nº 01/93

### **CANALES DE TELEVISION**

A solicitud de varias empresas interesadas en presentar sus pro-puestas a la Licitación Pública 01/93 para la concesión de canales de televisión en las capitales en VHF y UHF en los departamentos de COCHABAMBA, PÁNDO, SANTA CRUZ, TARIJA, BENI, se dispone la ampliación del plazo para la presentación de propuestas hasta las 16:00 horas del día 16 de junio de 1993, procediéndose a la apertura de propuestas, el mismo día a horas 17:00 en las oficinas de la Dirección General de Telecomunicaciones ubicada en piso 14 del Edificio del Palacio de Comunicaciones.

La Paz, 26 mayo de 1993

DIRECTOR GENERAL DE TELECOMUNICACIONES

### Tarija

### Bermejo suspende sus medidas de presión

TARLIA, 28 (PRESENCIA): Las instituciones de Bermejo decidieron suspender las didas de presión, tras recibir una amplia información brindada por Conzalo Rico derón, gerente general de ENDE, quien proporcionó datos permenos sobre el nec de los trámites referidos a la adquisición de grupos de generación Las nombradas instituciones habían dispuesto un paro de 24 horas, que isese paralizado todas las actividades de esta ciudad, capital de la Segunda ción de la provincia Arce de Tarlja, aductendo que el gobierno no había cumplido compromiso contraido en marzo pasado, para establecer fuentes propias de eración eléctrica.

Calderón, gerente general de EAULE, quera proparte au vane de los trâmites referidos a la adquisición de grupos de generación a gas.

Las nombradas instituciones habían dispuesto un paro de 24 horas, que hubiese paralizado todas las actividades de esta ciudad, capital es Segunda Sección de la provincia Arce de TArija, aduciendo que el gobiermo no había cumplido un compromiso contraido en marzo pasado, para establecer fuentes propias de generación eléctrica.

Al mismo tiempo, se anunció que la población ocuparía nuevamente la plantas de la empresa petrolera pluspetrol, que opera en el lugar, y cerraria las valvulas de la empresa petrolera pluspetrol, que opera en el lugar, y cerraria las valvulas de la empresa petrolera pluspetrol, que opera en el lugar, y cerraria las valvulas de la exportación de gas a la República Argentina, actividad que tendría que haberse llevado a cabo este fin de semana con los mismos efectos que tuvo esta actividad en el mes de marzo, en oportunidad del inicio de acciones de presión. También estaba previsto convocar a la abstención de la ciudadania, de los actos electorales del 6 de junio.

La decisión de suspender las medidads de presión, fue adopatada a las 22 horas del jueves, en una reunión en la cual estuvo presente, junto al gerente general de ENDE, el prefecto del departamento Germán Hoyos Delfin.

### Candidatos presidenciales visitaron Tarija

ARIJA, 28 (PRESENCIA).- Una semana de intensa actividad politica vivió la tividad tartjeña porque hasta esta citudad llegaron varios candidatos a la dencia de la República, demandando el apoyo de la ciudadanía y haciendo per sus propuestas electorales.

conocer sus propuestas electorales.

MNR
Gonzalo Sánchez de Lozada, fue el primero en arribur para sostener un diálogo
Gonzalo Sánchez de Lozada, fue el primero en arribur para sostener un diálogo
Gonzalo Sánchez de Lozada se refirió, en forma particular, a los proyectos que desarrolaría en favor de esta región, si accede al gobierno el 6 de agosto próximo. Citó la
conclusión del Proyecto San Jacinto; la ejecución de proyectos viales para salvar el
departamento del agobiante aislamiento que padece; la intensificación de actividaddes en el campo de los hidrocarburos; el apoyo al sector campesino y a la productodes en el campo de los hidrocarburos el apoyo al sector campesino y a la producción
des en el campo de los hidrocarburos el apoyo al sector campesino y a la productodes en el campo de los hidrocarburos el apoyo al sector campesino y a la producción
com en babitual en sus viaje a Tarja, visitó a de x presidente de la República
Victor Paz Estenssoro, en su residencia de San Luis. Dijo que había estado con el
para tratar la problemática regional y solicitarie su voto.

Un pambro Velesco, caradidato de la superda Unida llegia quai accumpañado de los

miro Velasco, candidato de Izquierda Unida llegó aqui acompañado de los ntes Lidia Flores y Jorge Ibañez y fue proclamado en una concentración de sus

herentes políticos.

Velasco, que pasó parte de su juventud en esta ciudad, se refirió a la necesidad Velasco, que pasó parte de su juventud en esta ciudad, se refirió a la necesidad Velasco, que pasó parte de su juventud en esta ciudad, se refirió a la necesidad velacionado de la ciudad económica nacional potenciando sus propios recursos turales y también humanos. Reconoció que el sector agropecuario carece del ovo crediticio y del fomento estatal.

El candidato de la IU propugno una gran allanza productiva nacional definiéndose participación del Estado al que corresponde planificar y orientar el crecimiento, orgando el estimulo necesario a la producción y a las exportaciones para que el la juegue un rol adecuado frente a sus vecinos.

### Beni

### Gran depredación pesquera en los lagos

RIBERALTA, 28 (PRESENCIA).- Desde las comunidades cam-pesinas de la provincia Madre de Dios y Manuripi, del departamento de Pando, han llegado denuncias y pronunciamientos contrarios a la depredación desmedida que hacen los pescadores en los lagos de la región.

la depredación desmedida que hacen los pescadores en los lagos de la región.

Los campesinos señalan que los pescadores agrupados en una cooperativa les están quitando la única fuente de alimento que tienen pese a que prohibieron esa actividad destructora.

Como una acción de defensa, los campesinos comenzaron a levantar todas las malladeras y redes que habian tendido los pescadores y las decomisaron, lo cual ha causado protestas de estos.

Dos pescadores, Rodolfo Hoyos y Francisco Estivarez, relataron que los campesinos, luego de haber lanzado una advertencia y al no ser escuchados, hicteron repiques de campanas para reunir a la comunidad y luego, en seis canoas comensaron a decomisar los equipos de pesca.

Los dirigentes de las comunidades confirmaron que, en una asamblea se acordo prohibir toda actividad de pesca porque esos cooperativizados no respetam ni a los peces pequeños y todo lo quieren para negocio, sin dejar ningún beneficio en la región.

Este conflicto origino una reunión entre autoridades del Centro de Desarrollo Pesquero (CDP) y las administrativas de la provincia Madre de Dlos, llegando a acuerdos, que los campesinos no quieren aceptar.

### Hospital de Riberalta en grave crisis económica

RIBERALTA, 28 (PRESEN-CIA).- El hospital Riberalta se debate en una aguda crisis, "porque no tiene recursos ni para hacer mantenimiento", confirmó su director. Dr. Guido Saucedo Chavez.

Pese a que se trata del único centro hospitalario con que cuenta esta cludad, "es olvidado por las autoridades", complementó el nombrado galeno, quien refirió que, ante esa situación , se ha tenido que recurrir a la cooperación de voluntarios japoneses.

Hizo notar que la situación eco.

rios japoneses. Hizo notar que la situación eco-ómica del hospital es el reflejo de situación económica de la región.

cuyos habitantes corren el riesgo de graves peligros sanitarios.
Saucedo Chávez relató que en esta época de elecciones, los partidos politicos están trasiladando constantemente a personas del campo para que reciban atención médica, pero que, debido a la generalizada mal nutrición de esos pacientes se requiere internación que no le es posible al hospital, por lo menos en todos los casos.
"Esta situación empora cada vez más la misérrima economia del hospitalademás que algumas empresas tampoco pueden pagar por sus dependientes internados", recalcó.

### Potosí

### Cooperativistas mineros cuestionan a COMCIPO y Co

### Mineros relocalizados en estado de emergencia

POTOSI, 28 (PRESENCIA).- En demanda de la cancelación de reint de sus rentas básicas, los mineros relocalizados de este distrito se de sua rentas básicas, los mineros relocalizados de este distrito se de sua rentas de emergencia.

En los últimos dias, centenares de ex-trabajadores mineros como a ejercer medidas coercitivas como mittnes y bloqueos de calles en dete dos horarios del día.

Una de esas movilizaciones derivó en una protesta generalizada en el fre la Prefectura del Departamento, donde se ubico unimportante grupo de relocale exigendo un dialogo con la primera autoridad política del distrito.

Fue así que el prefecto, Lino Pérez Estrada, se comprometio canala la ciudad de La Paz, ante las instancias correspondientes, del pago reintegros de las rentas básicas a los ex-trabajadores de la minería est cooperativizada.

En caso de no solucionarse este problema, los mineros pasivos amenazado con abstenerse de votar en las eleccioens generales del 6 de según adelantaron a PRESENCIA los dirigentes de este sector.

Mientras tanto, se mantien el estado de emergencia de los ex-traba res mineros de Potosí, que constituyen uno de los principales sectores organizaciones sindicales laborales de esta ciudad.



### EMPRESA METALURGICA VINTO **INVITACION PUBLICA** Nº.16/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

### FRESADORA UNIVERSAL

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO FRESADORA UNIVERSAL



### **EMPRESA METALURGICA VINTO**

### **INVITACION PUBLICA** Nº. 15/93

La Empresa Metalúrgica Vinto invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

### MORTERO, HORMIGON Y MASA

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), prevío empoce de Bs. 30.-

as propuestas deberán presentarse en Asesoria Legal de la Empresa Metalúr-ca Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de nio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO MORTERO, HORMIGON Y MASA



### **EMPRESA METALURGICA VINTO**

### **INVITACION PUBLICA**

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industrible legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de

### PLACA ONDULADA DE FIBRO CEMENTO/PLASTICO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabados las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestorado la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoria Legal de la Empresa Metalúr gica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 di junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
PLACA ONDULADA DE FIBRO CEMENTO/PLASTICO



### **EMPRESA METALURGICA VINTO** INVITACION PUBLICA

Nº. 19/93

La Empresa Metalúrgica Vinto invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuesindustriales legalmente e tas para la provisión de:

### **CEMENTO Y HORMIGON REFRACTARIO**

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

**EMPRESA METALURGICA VINTO** CEMENTO Y HORMIGON REFRACTARIO



### **EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA** Nº. 18/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

### ACIDO FLUOCILICICO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO ACIDO FLUOCILICICO



### EMPRESA METALURGICA VINT INVITACION PUBLICA Nº. 17/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y industriales legalmente establecidas en el país, presentar propue tas para la provisión de:

### REPUESTOS PUENTE GRUA "DEMAG"

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá s recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruf y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nr. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Pa hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO REPUESTOS PUENTE GRUA "DEMAG"



### **EMPRESA METALURGICA VINTO**

### **INVITACION PUBLICA** Nº. 26/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

### **FLEJE DE ACERO Y TENSORES**

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Ásesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúr-gica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO FLETE DE ACERO Y TENSORES



### **EMPRESA METALURGICA VINTO** INVITACION PUBLICA Nº. 25/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

### CARTUCHOS PARA MASCARA MSA

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO CARTUCHOS PARA MASCARA MSA



### EMPRESA METALURGICA VINTO Nº. 21/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y industriales legalmente establecidas en el país, presentar propues tas para la provisión de:

### **EQUIPO DE LABORATORIO**

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá sel recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO EQUIPO DE LABORATORIO

### tinúa alación de de gas ciliario

gl. 27 (PRESENCIA).-ner esta ciudad, los tra-sitación de gas domici-parte de YPFB y una

nilias, se-estableci-

ides de YPFB en esta udes de l'Iro maron que se cum-imente esos trabajos, mograma elaborado. ma etapa del programa apprende la excavación r donde debe pasar la

### s mineras najeadas

GUA, 26 (PRESEN-

icila. 26 (PRESENiciclones civicas y sinicirco homenaje a las
eras como reconociicirco de la cumplen.
incapié en que una
pilar fundamental de
que las mujeres de las
en mucho respeto por
r importante en las
idicatorias de dere-

escooperativistas tam-homenajeadas y, al ose pidió a las autori-atención a este otro extor de la población.

### Preocupa demora en programa aeroportuario

POTOSI, 27 (PRESENCIA).- Preocupa a la población potosina la demora en la iniciación de obras del proyecto de ampliación y modernización del aeropuerto "Cap. Rojas" de esta ciudad. Se trata de un proyecto con financiamiento consolidado, pero que está demorando en su ejecución puesto que se tenia previsto iniciar los trabajos en noviembre del pasado año.

El Fondo Financiero de la Cuenca del Plata (FONPLATA) aprobó hace más de un año un crédito de cuatro millones y medio de dólares para la ejecución de la segunda fase de esa obra aeroportuaria.

La Unidad Ejecutora del Proyecto de Ampliación y Modernización del Aeropuerto "Cap. Rojas" es la contraparte local.

### **Nuevos dirigentes** en magisterio rural

UYUNI, 27 [PRESENCIA].- El magisterio rural de este distrito eligió en su vigesimotercera asamblea ordinaria a sus nuevos dirigentes.

El nuevo ejecutivo es el Prof. Qualberto Flores, que obtuvo el apoyo de más de 700 maestros procedentes de diversos núcleos y seccionales educativos rurales de esta jurisdicción. Flores dijo que, al adquirir esta gran responsabilidad, se recopilan las conclusiones logradas en la vigesimotercera asamblea. Explicó que en esas conclusiones hay aspectos de política sindical, técnico- pedagógico y social, con miras al décimotercer congreso del sector, a realizarse en Sucre. La reunión contó con la asistencia de todo el docentado rural. También estuvo presente un representante de la Confederación de Educadores Rurales. Prof. Fanor Maldonado, quién relievo la participación del ejecutivo saliente, su colega Mario Mamani, durante el anterior conflicto COB- Gobierno. Auguró exitos al nuevo dirigente en la lucha por mejores días para los profesores rurales.

### Consultan para designar autoridad educativa

UYUNI. 27 (PRESENCIA).- Cumpliendo el proceso de institucionalización, la directora distrital de Educación Urbana de Potosi, Prof. Noemi Barrientos de Soux, asistió a una consulta que recientemente se realizó entre el magisterio uyunense para designar a la futura autoridad educativa regional.

Los nueve postulantes fueron incluidos en la votación secreta que se realizó, habiendo obtenido los mayores votos los profesores José Saavedra Q. Armando Reyes C. y Lilian B. de Rios. Esa terna será elevada a la Dirección General de Educación y la Ministra del ramo será quien, en última instancia, designe a la nueva autoridad. La directora departamental felicitó al magisterio uyunense por su madurez sindicia y la forma democrática que demostró en la consulta.

Se indicó que hasta fines del presente mes se podría conocer la nueva designación.

### Santa Cruz

### Taller sobre estadísticas agroalimentarias en Latinoamérica

nta Cruz, 27 (PRESENCIA).- En Internacional de Formación para

mericano de cooperación para la Agricultura "IICA", el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación de España, "MAPA" y la Agencia Española de Cooperación Internacionai "AECI", diseñaron y levantaron una encuesta previa al taller -inaugurado aqui- con el propósito de identificar los obstáculos prinicpales para el desarrollo de un sistema de información agroalimentaria en América Latina y el Caribe.

Los resultados de esa encuesta sobre el "Estado actual de las estadisticas alimentarias en la región", son la materia prima que permitirà a los expertos, de instituciones como FAO, IICA, MAPA, Consejo Superior de la In-vestigación Clentifica de Madrid "CSIC" y el instituto Interamericano de Estadisticas "IIE", calaborar recomendaciones para generación de estadisticas que permitan dischar políticas agroalimentarias con el destadisticas que permitan dischar políticas agroalimentarias con el

### Policía desarticula banda delincuencial

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).- El comandante departamental de la Policia. Cnl. Armando Morón, presentó hoy a dos integrantes de una banda delincuencia que estaba operando en esta capital, la misma que sería responsable de al menos cinco asaltos a mano armada, registrados en los últimos seis meses.

Los detenidos son el boliviano Juan Carlos Tabernero y el argentino Césat Arancibia (24), quienes junto a dos hermanos de éste último, Orlando Roque (32 y Paúl (28) Arancibia, habrian sido los autores del asalto a la agencia Chiriguano del Banco Santa Cruz de la Sierra, donde resultó herido un guardia, el asaltó frustrado a una remesa del Banco de la Unión, ne el que murió el chofer del banco así como a la tienda de repuestos Fini Lager, a la Joyeria Ladino y a CIMAL.

Los asaltos, salvo el del Banco de la Unión, fueron cuantiosos: del Banco Santa Cruz robaron 22.000 dólares, de CIMAL 1.000, de Fini Lager 1.500 bolivianos de Ladino un loto numeroso de Joyas, del cual la Policia logró recuperar una parte dijo el Cnl. Morón. El Comandante sostuvo que la detención fue posible luego de do meses de investigaciones que tuvieron como consecuencia la muerte de uno de lo supuestos integrantes de la banda, el tucumano Orlando Roque Arancibia, abatido

el martes último en el Surtidor La veruente de disciencia ante la evidente contradichuir de una persecusión policial.

POLEMICA

La muerte de Roque Arancibia provocó una polémica ante la evidente contradicción entre la versión policial y las declaraciones hechas por trabajadores de La
Vertiente a los canales de televisión local. Mientras que la Policia asegura que
Arancibia trataba de asaltar el surtidor, los vendedores dijeron que el "sujeto" estaba
escapando y quiso esconderse en las oficinas de la administración del local.

En la conferencia de prensa realizada esta mañana para anunciar el
desmantelamiento de esta nueva banda, se le consultó al Cni. Morón cómo quedaba
entonces el informe dado por la Policia en agosto del año pasado, cuando acusó a
Juan Carlos Melgar Estartari, aliás Moneco, de ser el autor de los asaltos a la
agencia Chiriguano del Banco de Santa Cruz.

"Estaba obviando ese detalle, pero quiero decirles que los detenidos han
confensado que el (Moneco) también participó del atraco", respondió el Cni. Morón.
Melgar Estartari también fue muerto a tiros por la Policia en un confuso incidente
protagonizado en un local público en el que se encontraba "Moneco".

### Demandan mayor atención para la Educación Técnica Universitaria

ANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).- En el Paraninfo Universitario se inauguró a fere l Primer Congreso de Educación Técnica, del que participan delegados de las facultades politécnicas de las diferentes universidades públicas del país.

La importancia de incentivar y fomentar la educación técnica, dado su notable aporte al desarrollo del país, es uno de los puntos del debate de los asistentes al congreso que, a la vez, demandan del sistema universitario "mayor atención a este sector". "Los técnicos son el puntal del desarrollo del aparato productivo del país", declaró Absael Chávez, decano de la Facultad de Politécnica a tempo de criticar a quienes "intentan despreciar" y marginar las carreras técnicas". También dijo que el país "necesta más de técnicos que de licenciados o doctores ya que en sus manos está el futuro del país", Agregó que para ello estas facultades requieren de mayor infraestructura y equipamiento. Por su parte el rector de la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno, Silverio Marquez, al hablar a los participantes del congreso, que concluirá este viernes, mencionó que la educación técnica universitaria "esta llamada a transformar las viejas estructuras que tenemos como país subdesarrollado".

### **EMPRESA METALURGICA VINTO**

### **INVITACION PUBLICA** Nº. 28/93

Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

### **GENERO PAÑO**

Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de de Asesoria Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoria de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30,-

stas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúr-Druro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de 93, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO GENERO PAÑO



### P EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA

Nº. 33/93

La Empresa Metalúrgica Vinto invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente es tas para la provisión de: establecidas en el país; presentar propues-

### ACIDO FLUOCILISICO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO ACIDO FLUOCILISICO



### **EMPRESA METALURGICA VINTO** INVITACION PUBLICA Nº. 36/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuesindustriales legalmente establecidas en el país, presentar propues-tas para la provisión de:

### REPUESTOS PARA MONTACARGA

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

**EMPRESA METALURGICA VINTO** REPUESTOS PARA MONTACARGA

### EMPRESA METALURGICA VINTO

### INVITACION PUBLICA Nº. 29/93

la Metalúrgica Vinto invita a las firmas comerciales y/o industriales <sup>e est</sup>ablecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

### **CAÑERIA DE FIERRO NEGRO**

le Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de 5 de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de le La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

estas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúr-|Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de 1933, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO CAÑERIA DE FIERRO NEGRO

### EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº. 30/93

Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comercias les legalmente establecidas en el país, presentar propu-la provisión de:

### SODIO METALICO EN LINGOTES

caciones Técnicas y Administrativas podrá ser cspecificaciones Técnicas y Administrativas podra ser de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro.)

Nestas deberán presentarse en Asesoria Legal de la a Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria La Paz, vas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO SODIO METALICO EN LINGOTES

### ¿ No está HARTO de pagar y pagar y pagar ALQUILERES?

¡ Cómprese un departamento financiado hasta 8 años! 2,3 y 4 dormitorios en Achumani y Sopocachi. Informes al 375040, Batallón Colorados 20, Edif. El Estudiante PB, Fondo.



### **INVITACION PUBLICA Nº P-1227-1**

**EL PROYECTO** DE DESARROLLO AGROPECUARIO COTAGAITA - SAN JUAN DEL ORO CORDEPO

### CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales a presentar propuestas para la construcción del Proyecto: AGUA POTABLE MOJO-CODIGO: SB05/PTS/08275 ubicado en la Comunidad del mismo nombre, Provincia Modesto Omiste del departamento de Potosí.

COSTO ESTIMADO: Bs. 130,500.-

El pliego podrá ser adquirido en la oficina del IICA - La Paz, ubicada en la Av. 20 de Octubre Nº 2038 Piso 12 Edif. FONCOMIN. El valor del pliego es de Bs. 160,00. Estos documentos están disponibles para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en Potosí.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de PDACSJO hasta horas 11:30 a.m. del día 21 de junio de 1993.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 del mismo día en las oficinas del Proyecto de Desarrollo Agropecuario Cotagaita - San Juan del Oro (PDACSJO), ubicada en la zona de Chacrahuasi - Tupiza. Tel.: 446-459.

Potosí, mayo de 1993

### La Paz: Hoy Entrada Folclórica "Señor Del Gran Poder" 1993

Hoy en la ciudad de La Paz tendrá lugar la Entrada Folciórica 1993 "Señor del Gran Poder", a la misma confirmaron su asistencia el presidente de la República Jaime Paz Zamore de la República Jaime Paz Zamore de la Caleda de Julio Mantilla y, como inciencio honorario de la Asociación de Capintos Folcióricos, el candidato a la presidencia por la UCS, Max Fernández.

De acuerdo a datos oficiales, 52 comparsas de danzarines estáin inscritos, y se tiene confirmado la particidanzas más populares, el público paceño tendrá la oportunidad de apreciar a 15 morenadas, 7 caporales y 3 diabladas.

Del mismo modo, se anunció que

ciar a 15 morenanas, / capatanas / diabladas.

Del mismo modo, se anunció que participarán de la entrada cerca a 20 mil danzarines y 7 mil músicos. Se estima que en las calles se ubicarán unos 10 mil vendedores ambulantes.

Dos mil bordadores trabajaron en la confección de los trajes para los balla-

oniccion de los trajes para los balla-lines.

La Arquidiócesis de La Paz en rei-radas oportunidades pidió a los par-dos políticos no polítizar esta festivi-ad religiosa; sin embargo, no se des-tra la posibilidad de que hoy, varios uncidatos a la presidencia aprove-sen la oportunidad de hacer un poco e campaña cuando quedan tan solo 8 campaña cuando quedan tan solo 8 ESERSA AUSTORICA.

días para las electrones.

d de junio.

RESEÑA HISTORICA

El populoso barrio de Ch'ijini, ha
cambiado su nombre desde el año
1923, por el de la imagen del "Señor
del Gran Poder", que se venera en esta

del Gran Poder\*, que se venera eu esta zona.

Según las tradiciones de la zona, el culto comienza cuando una empleada doméstica del Convento de las Concepcionistas, de nombre Irene Saravia, quedó a cargo de un lienzo con la imagen pintada de la Santisima Trinidad, pintura que pertenecía a uma piadosa y virtuosa hermana de dicha congregación religiosa. Era el año 1850.

A la muerte de dona Irene, elgó el valioso lienzo a su compañera de trabajo, Maria Belimonte quien, al dejar el convento de las Concepcionistas, fue a vivir en un pequeño departamento alquilado en casa de un señor de apellido Miranda, situada en la calle Mercado, donde había una conocida tienda comercial de nombre "La Balanza". En esta casa, la imagen tuvo numerosos devotos: Molesto por el ir y ventr de la gente, el dueño exigió a la señora Belimonte dejar el indicado domicillo. Tras muchas andanzas, la señora Belimonte dejar el indicado domicillo. Tras muchas andanzas, la señora Belimonte dejar el indicado domicillo. Tras muchas andanzas, la señora Belimonte dejar el indicado domicillo. Tras muchas andanzas, la señora Belimonte dejar el indicado domicillo. Tras muchas andanzas, la señora Belimonte dejar el indicado domicillo. Tras muchas andanzas, la señora le luma de la Padra José Luis Terrazas, quien solicitó al vecino del lugar (calle León de la Barra y Segurola). Lugar en el que hizo construir una pequeña habitación para la veneración de la Milagrosa Imagen. De este modo, el año 1923, fundada la Junta de Vecinos y Propietarios de Ch'ijini, Braullo Salinas ofreció una saín amplia en su domicillo de la calle Eloy Salmón, a donde se efectuó el trasiado de la imagen pintada, siendo el lugar donde se dio inicio a los sacramentos y celebración de Misas.

Posteriormente se reunió dinero gracias a la caridad de la feligresia, se adquirió el solar que ocupa actualmente el templo que hay en la calle Antonio Gallardo, desde donde se iniciaron solemmes procesiones religiosas.

En virtud de los milagros ocurridos, el vecindario se opuso terminantemente a

Almagro, el cura Valverde y la hueste española que ingresó al Imperio Incaico.

Llama la atención el lujo con que se caracterízan los atuendos de los componentes. El paso de la danza es lento y sin condiciones de carácter coreográfico.

La danza fullawas o "kullaguada", es una danza de carácter ritual, propia de la gente que tenia el oficio de "tejedor". En la tradición aymara, los kullawas, hombrey mujer, puesto que el varón tambén es tejedor, bailaban en parejas mostrando su instrumental de oficio: ruecas, ganchos, ovillos y lana para torcer.

Una de las danzas más populares, es la Morenda: Los negros que llegaron como esclavos, a las tierras del Alto Perú, trajeron muchas danzas y expresiones musicales.

En el antiguo Alto Perú, ahora República de Bolivia, el alma negra se manifiesta desde hace siglos con danzas y música que hoy comienza a alamarse afor-boliviania, morenos o también Marangón, Zemba, Tundiki, Saya, y otras que se han olvidado con el correr del tiempo.

El paso es menudo y lento, hay dos versiones respecto a su significado: uno representa el avance pesado del mo representa el avance pesado del uno representa el avance pesado del mo rep

Presidente Jaime Paz, alcalde Julio Mantilla y Max Fernández confirmaron su asistencia.- No se descarta el ingreso de otros candidatos.- 15 mil danzarines, 7 mil músicos, 2 mil bordadores y 10 mil vendedores ambulantes -

do por el maltrato; la otra, más aceptable, hace alusión al pisado de uva en 
el lagar, con la finalidad de producir 
vinos y licores.

Los Negritos, es una de las danzas 
más simpaticas, mantenida ahora por 
jovencitos e colegitales (Colegio 
Ayacucho), de tradición republicana 
como conjunto folklótico, intenta mostrar el sufirimiento de los esclavos negros durante la colonia. Ha de calificarse como danza de coreografia relativamente complicada. El disfraz es 
simple: camisas viejas, pantalones 
ajustados, caras pintadas de negro. 
Los integrantes antes exclusivamente 
varones, ahora con participación femenina que intenta moverse con aire 
de candomblé (mal llamado 
candomble). Presentan el cuadro amargo del esclavo castigado por el "caporal" o capataz.

En cuanto al acompañamiento,

candombe). Presentan el cuadro amargo del esclavo castigado por el "caporal" o capataz.

En cuanto al acompañamiento, solamente se trata de tamboriles medianos. Ilamados originariamente "tam-tam", a los cuales alguma vez agregan tamboriles pequenitos y la infaitable calabaza estriada, conocida como req'e-req'e o rasca rasca.

Los Sikuris (del aymara Sikus-Zampoña y Rocupación u oficio), se trata de la orquesta de raiz india, hábil en tocar aires festivos, propiciatorios del balle y la flesta. Conjuntos totalmente indigenas, que se acompañan con bombos de diferentes tamaños, a fin de marcar el ritmo de las tonadas.

La Saya es una danza de tradición



negra, aunque lleva una nominación aymara, no es otra cosa que el ritmo negro de candombié africano (convertido en candombe africano (convertido en candombe en el Rio de la Plata por mala pronunciación).

Los Surl Sikuris, danza de corte religioso aymara. Suri-avestruz y Sikuri = zampoñero). Como coreografa la danza se realiza en circulo, siendo el tocado de cabeza lo interesante. Los danzarines con vestimenta india típica, que incluye ponchos y somberos de lana, se acompañan con zampoñas y bombo o "wankaras". Era el balle propiciatorio de la caza del avestruz, animal muy apreciado por sus huevos, carne, pele y plumas.

La Tarqueada (tark'a= instrumento musical tipicamente aymara, parecido en algo a la flauta o quena, trabajado en madera). Constituye otro conjunto orquestal cuya finalidad es alegrar la flesta india en las comunidades. La tarka de sonido profundo y triste, se entremezcia con la orquesta que lleva la alegría a la reunión social a flesta de corte exclusivamente indigena aymara.

Los Waka Wakas (del aymara Waka=monstruo) Se trata de una danza con la cual los indigenas, en época de la colonia, satirizaron a la costumbre

española de las corridas de toros. Se comprende que las vacas y toros vistos por primera vez, por el hombre altiplánico, hubiesen causado impacado de animales monstruosos, curiosamente el término aymara "waka". En la danza, los indigenas se disfirazan de toros. Las mujeres danzan con enorme cantidad de polleras y enaguas, significando la riqueza de los ganaderos de oficio, tambien llevan lecheras frecipientes).

Se trata de una danza de ritmo muy rápido, con pasos menudos a momento y trancos largos a ratos, como demanda la faena taurina.

DANZAS NUEVAS

DANZAS NUEVAS

DANZAS NUEVAS

DANZAS NUEVAS

Se trata de una danza de una danza que pretende mostrar a un conjunto de capataces de las haciendas donde habian esclavos negros. Danza sin corrografía propia, tiene pasos de Saya y también de otras danzas in careagrafía propia, tiene pasos de Saya y también de otras danzas in elas, especialmente de los valles mesotermos de Bolivia.

En cuanto al disfiraz, es totalmente de corte moderno, y es preciso aclararde con causado impacto en la juventud como causado impacto en la juventud como expresión de alegria y vigor físico.

En principio se trata de mostrar al capataz o caporal como algo singular, su balle como si fuese danza negra o de ascendentes culturales africanos traidos a America.

scendentes culturales africanos trai-os a América.

La Diablada, danza eque aparen-mente tiene origen en Oruro donde, on motivo de la Festividad de la Vir-on motivo de la Festividad de la Vir-adel Socavón en la entrada de Car-aval, se ha convertido en una ex-aordinaria institución reveladora de na ancestral tradición indía mezcia-a con elementos acuñados en Espa-a.

da con elementos acuñados en España.

La vestimenta del diablo, incluidas las máscaras que revelan innovaciones en su factura de manera permanente, constituye, junto con el disfraz de morenos, lo más exótico y depurado del folclore boliviano.

La influencia religiosa cristiana, dado el mestizaje, ha provisto a su danza de notables componentes coreográficos en su ejecución; así se han de citar los distintos pasos y figuras en secuencia: el paso de los diablos, el saludo, el oviflo, la estrella, la escuadra, de a tres, de a dos y de a uno.

escuadra, de a tres, de a dos y de a uno.

Entre los personajes componentes se hallan los Reyes del inflerno, que lucen capas, caretas y vestimenta sumanente costosa por el material utilizado en su manufactura, también por la originalidad de los bordados: serpientes, dragones, y motivos simbólicos de data prehispánica. Los siete pecados capitales, las diablesas o "china supay" y el Arcángel Gabriel que comanda las huestes infernales, componente totémico del indio es el cóndor como el simbolo de la masculnidad, dominante en la danza.

En los últimos años, otras danzas como los Chiriguanos, Potolos, Pujllay, Tobas, provenientes de otras regiones de la nación se incorpraron a la entrada.

as, provenientes de otras regiones de acción se incorpraron a la entrada.

BANDAS DE ACOMPAÑAMIENTO

pauses, partices de la musica folklórica y de produc-ción nativa.

Alguna de estas bandas ha dejado profunda huella en el alma nativa y, aún, en los estratos sociales altos, es el caso de la banda Marisma Mundial; en ese mismo nivel se hallan bandas de otros departmentos que se despla-zan al acontecimiento folklórico paceño con la finalidad de amenizarlo. Marion fundial tuvo actuaciones en di-versos países: Estados Unidos, Fran-cia, Alemanía, dejando honda impre-sión en quienes los vieron actuar.

### La Paz-El Alto PRESENCIA

Continúan pintando las paredes y los postes

### Alcaldías anuncian juicio contra partidos que no paguen multas

Políticos se niegan a pagar multas pecuniarias.-

Políticos se niegan a pagar multas pecuLas alcaldías de las ciudades de La Paz y El Alto
anunciaron ayer que iniciarán juício a los partidos
politicos que no cumplan con las sanciones económicas, impuestas por el indiscriminado pintado de paredes, plazas, parques y monumentos.

Los alcaldes de ambas ciudades, Julio Mantilla y
Flavio Clavijo, respectivamente, advirtieron que los
partidos tienen 48 horas para cumplir con la sanción.

Al término del plazo lunes- iniciarán un juicio
coactivo contra los responsables políticos en cada una
de las ciudades, quienes deben pagar dichas multas,
dijeron.

Las municipalidades, en cumplimiento de la ordehanza municipal de 1989 y el artículo 105 de la Ley
Electoral, han destacado a sus inspectores para realizar
un inventario del uso arbitrario que hacen los partidos
del espacio urbano, como parte de su campaña.

Los partidos han pintarrajeado y llenado con avisos
las fachadas de casas y edificios públicos y privados,
monumentos, parques y paseos, muros, graderías,
barandas, pedestales, postes de alumbrado, autopista
interurbana y árboles.

De acuerdo con esos antecedentes y las disposiciones legales en vigencia, la Alcaldía de La Paz ha procedido a aplicar las siguientes multas pecuniarías: AP, Bs
120.000: MNR, 70.000; UCS, 57.000; FSB, 22.500.

En la Zona sur

dientes, 6.050; ASD, 3.500; VR-9, 500, y Arb
Por su parte, la Municipalidad de El Alto
mismas argumentaciones, multo a la UCS co
bolivianos, Acuerdo Patriótico 40.000, MN
20.000, CONDEPA 10.000 e igual suma para
dientes, FSB y MBL.

REPRESENTACION
El alcalde Flavio Clavijo afirmó que los repr
tes de los partidos políticos tienen derecho aía
tación o apelación ante el Concejo Municipal.

Todos tienen derecho a la apelación y enes
la municipalidad escuchará las razones por
pagarán la multa o bien de otras propuestas\*,
relierar que, entretanto, corre el plazo para qui
dan a las notificaciones que cursó el munici
distintas tiendas políticas que pintarrajearon
des.

NO A LAS MULTAS

distintas tiennais ponticas que pintarajearon des.

NO A LAS MULTAS

Por su parte, los partidos políticos afectad sanción pecuniaria, entre ellos los que tie posibilidades de ocupar los primeros puesto UCS, AP, MBL-, advirtieron que no pagaran le Guillermo Fortún, jefe de campaña del departamento de La Paz, manifestó que el gobernante no pagará la suma impuesta por locipalidades de La Paz y El Alto. Igual posición ron Alfonso Alem (MBL) y Germán Quiroga (MBL)

En la zona sur

### Cordón al Mérito para el colegio Barrientos en sus Bodas de Plata



Alumnos junto al busto del general medio, la directora Camacho y el Gr al Barrientos y el nuevo Estandarte, en Gral. Sanjinés

Alumnos junto al busto del general medio, la directora Camacho y el Giunedio, la directora Camacho y el Giunedio, la directora Camacho y el Giune de la ciudad, será condecorado con el "Cordón al Mérito" de la Fuerza Aérea Boliviana, en honor y reconocimiento a sus 25 años de servicio a la juventud de la ciudad, informó ayer la directora del establecimiento, Concepción de Camacho. Rodeado de inmensos y costosos colegios particulares, además de mucho renombre y ubicados en miles de metros cuadrados, el colegio Barrientos-el más pequeño entre todos- es el centro de educacióm fiscal más concurrido en la zona sur. El colegio fue fundado el presidencia del general René más concurrido en la zona sur. El colegio fue fundado el gran la resolución ministerial 2360 y durante la presidencia del general René Barrientos. Desde su fundación hasta la fecha, 23 promociones salleron de sus aulas, que ahora son profesio de sus aulas, que ahora son profesio-

Barrientos y el nuevo Estandarte, en al. Sanjínés
nales al servicio de la patria. Comunicó, asimismo, que es propósito de su gestión formar una comunidad educativa, integrada por profesores, alumnos, padres de familia, Iglesia y la Clínica de San Miguel.
Recordó que el primer director del colegio fue el sacerdote Teodor Meisner, luego y por el lapso de 5 años se desempeñó en ese cargo el hermano lasallista J. Palazón. Posteriormente pasaron los profesores Elsa García, Amanda Morales. Teófilo Hurtado, Renán Aramayo, Iby Zapata y Ruth de Afcha.
En el acto preparado por alumnos y profesores del colegio, estuvo presente el Comandante General fernando Sanjinés, quien se comprometió en nombre de la entidad militar, a la cual perteneció el general René Barrientos, a condecorar en los siguientes dias al colegio con el "Cordón al Mérito". Sanjinés, entregó tambien un nuevo Estandarte al colegio.

### Ambiente electo obligó al Concej suspender sesio

El secretario del Concejo de La Paz, Daniel Quevedo, in que las sesiones del cuerpo d paceño fueron suspendidas h nes 7 de junio, un dia despelecciones, con el propósito que el tratamiento de los tes afectados por el ambiente eleti la imagen de ese organismo. Las últimas reuniones de jales estuvieron infludidas de electoral, que postergaba la selectora.

### Clausuraron cur populares de sa en La Paz y El A

Con la presencia de liap les autoridades de salud, a ron clausuradas los semia el fomento y prevención de le gestión 1993, en instalador Teatro al Aire Libre. La doctora Lisselot Barragán, principal prodo proyecto, recordo que más mil personas fueron capacite cos seminarios, que se des con en las áreas de La Paz. E Viacha.

esos seminarios, due a par con en las áreas de La Paz, tivacha.

Añadió que el país es el en ejecutar politicas de sa harticipación popular, desi la habilitación de los Comiticas de salud en 1983.

Lamentó nuevamente el pirmer trabajo, realizado cura de la participación del ción en las políticas de salud postergado por el último del Acuerdo Patriótico.

El propósito de la Comitica política de la Concejo Municipal organizar los comités popul salud en todos los barrios pacon el objetivo de mejorar se con el objetivo de mejorar ron presentes el alcale Julida tarta de la Paz, Guido Monsila via de la Paz, Guido Monsila con como con con contra contra con contra contr

### Posesionan hoy directiva de Coleg de Administradore

El Colegio de Administra de Empresas de La Paz poses hoy su nueva directiva en de la Zona de Obrajes. In Rodríguez es el presidente, By Villavice en cia de Colego de

### Microempresas y alcaldía Lista de participantes

L	.IS	ta	de p
Hrs.	8:00	1	MORENADA
	8:10	2	DIABLADA
	8:20	3	DOCTORCITOS
	8:30	4	DIABLADA
	8:40	5	MORENADA
	8:50		CAPORALES
	9:00	7	MOREANADA
	9:10	8	PUJLLAY
*	9:20	9	MORENADA
*	9:30	10	DIABLADA
	9:40	11	MORENADA
	9:50	12	WACA TOKORIS
	10:00		MORENADA
	10:10	14	WACA WACAS
	10:20	15	MORENADA
	10:30	16	SAYA
	10:40		MORENADA
	10:50		KULLAGUADA
	11:00		SICURIS
	11:10		KULLAGUADA
	11:20		SIKURIADA
*	11:30		MORENADA
	11:40		INTI HUASIS
	11:50		MORENADA
	12:00	25	CHIRIGUANOS
*	12:10		CAPORALES
	12:20		REYES INCAS
	12:30		CAPORALES
	12:40		SURIS
*	12:50	30	POTOLOS
	13:00		CAPORALES
	13:10	32	MORENADA
	13:20		CAPORALES
	13:30		MOLLOS
	13:40		SURIS
	13:50	36	MORENADA
	14:00		SURIS
	14:10	38	
	14:20	39	INCAS MORENADA
	14:30	40	
	14:40	41	AUQUI AUQUIS
	14:50		CHIPAYAS
			PUJLLAY
	15:00	43	SICURIS
	15:10		LLAMERADA
	15:20		AWATIRIS
	15:30		CAPORALES
	15:40		TOBAS
	15:50		KANTUS
	16:00	49	SICURIS
	15:10	50 -	MORENADA

15:10 50.- MORENADA 15:20 51.- CAPORALES 16:30 52.- LLAMERADA

COMERCIAL ELOY SALMON
INTERNACIONAL JUV. RELAMPAGOS DEL G.P.
PIMERINIDAD LOS LUMINOSO
INTERNACIONAL JUV. RELAMPAGOS DEL G.P.
PIMERINIDAD LOS LUMINOSO
FRAT. CULTURAL UNION DE BORDADORES
ESTRELLAS DEL GRAN PODER
FRAT. CULTURAL UNION DE BORDADORES
ESTRELLAS DEL GRAN PODER
ESTRELLAS DEL GRAN PODER
ANN PEDRO RESD. DE A CHIACACHI
MALLIUS FERDIDOS DEL GRAN PODER
PATERNIDAD DIAMANTES DE LA PAZ
INTERNACIONAL ARTE ILLIMANI
VERDADEROS REBELDES EN GRAN PODER
AYMARAS DE BOLIVIA
PRATERNIDAD DIUS DEL GRAN PODER
AYMARAS DE BOLIVIA
PRATERNIDAD DIUS DEL GRAN PODER
HORGATTOS DEL COLLO GRAN PODER
SIEMPRE VACUNOS DE LA PAZ
PRAT. LOS "Y DEL GRAN PODER
LOS LAYKAS EN GRAN PODER
LOS LAYKAS EN GRAN PODER
LOS LAYKAS EN GRAN PODER
LOS ZANGANOS DE SOPCACHI
UNION COMERCIAL DEL GRAN PODER
REYES RELAMPAGOS DE SANTIAGO DE OLIJE
ROSAS RESO. DE VIACHA LOS LEGTIMOS
VERDADEROS MOSAICOS EN GRAN PODER
REYES RELAMPAGOS DE SANTIAGO DE OLIJE
ROSAS RESO. DE VIACHA LOS LEGTIMOS
VERDADEROS MOSAICOS EN GRAN PODER
FRATERNIDAD HOLOS DEL SOL
FRATERNIDAD CHUGUILAGO PRODUCCIONES
JUVENTUD ARANSAYAS EN GRAN PODER
SENSACIONAL MOSAICOS EN GRAN PODER
FRATERNIDAD CHUGUILAGO PRODUCCIONES
JUVENTUD ARANSAYAS EN GRAN PODER
SENSACIONAL MOSAICOS EN GRAN PODER
FRATERNIDAD CHUGUILAGO PRODUCCIONES
JUVENTUD ARANSAYAS EN GRAN PODER
SENSACIONAL MOSAICOS EN GRAN PODER
FRATERNIDAD CHUGUILAGO PRODUCCIONES
JUVENTUD ARANSAYAS EN GRAN PODER
FRATERNIDAD CHUGUILAGO PRODUCCIONES
FRATERNIDAD CHUGUILAGO PRODUCCIONES
JUVENTUD ARANSAYAS EN GRAN PODER
FRATERNIDAD CHUGUILAGO PRODUCCIONES
FRATERNIDAD C

### intentarán levantar 100 toneladas diarias de basura

Ocho microempresas y la Alcaldia de El Alto acordaron aver levantar diariamente 100 toneladas de basura, de un total de 120 que se producen en ese distrito; anteriormente se recogia una cantidad inferior a la propuesta.

La suscripción del convenio conicidió con el tercer aniversario de la Asociación de Microempresas de Recolección de Residuos Sólidos (AMERSEA), que recordó aver esa organización en un sencillo acto realizado en el patio de la comuna alteña.

En cuanto a la limpieza de la ciudad, recolección de basura en calles y viviendas particulares- y disposición final en el relleno sanitario de Hichu Circa, el municiplo se comprometió a levantar 30 toneladas diariamente y las ocho microempresas 70, entretanto se conforme la Empresa Municipal de Aseo de El Alto (EMALT), que empezará a funcionar desde el proximo año.

En cuanto en las calles queda-rán 20 toneladas de promontorios de residuos sólidos, en los que se reuniran cerdos y perros vagabundos.

Según responsables de las microempresas, en los barrios de la periferia hay basua que no es levantada por faita de maquinaria, personal y faita de asyos comómico.

CONVENO

La AMERSEA, integrada por las microempresas "Jasu", "Koma Marka", "Progreso", Neco", "Sinfrior", "Membrac", "Genga" y "América", se comprometió a mantener limpia la ciudad y recoger basura de las viviendas.

El convenio advierte que si las microempresas no cumplen con sus

s. El convenio advierte que si las croempresas no cumplen con sus

obligaciones, inicialmente recibirán una llamada de atención, luego serán pasibles a una sanción económica y finalmente a una suspensión tempo-ral.

Inamente a una suspension temporal.

Entretanto, la comuna alteña está obligada de realizar una campaña de educación, a través de los medios masivos de información, para que la población tenga la basura en bolsas de plástico, a fin de facilitar la recolección de los desechos sólidos.

Se debe hacer tomar conciencia a la población de la importancia que es mantener una ciudad limpia, agrega el convenio entre los puntos más importantes.

el convenio entre los puntos más im-portantes.

MICROEMPRESAS

Las ocho microempresas que es-tin afiliadas a AMERSEA recordaron ayer su tercer aniversario y en la oportunidad distribuyeron material y ropa a sus en pleados. También pre-sentaron a sus vehículos repintados, ya que en su mayoria son modelos antiguos.

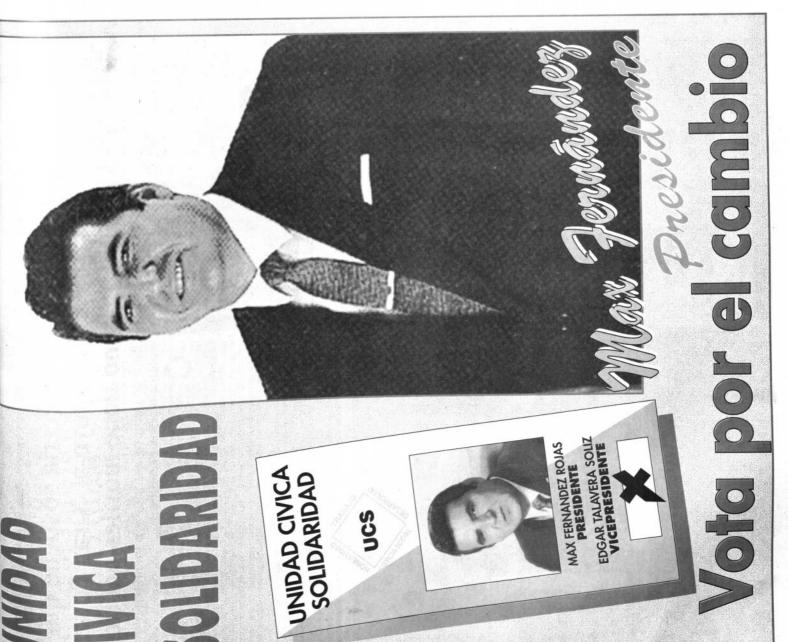
senaron a sus venicuos repundos y a que en su mayoría son modelos antiguos.

Alfredo Maldonado, secretario general de esa organización, afirmó que las microempesas cubren la mayor parte de las zonas de esa distrito, para recoger basura de calles y viviendas partículares.

Actualmente, las microempresas cobran a cada vecino dos bolivianos con cincuenta centavos (Bs 2.50) al mes. Visitan dos veces por semana a las casas, pero diariamente hacen un recorrido para levantar la basura de las calles.

Maldonado anunció que las ocho microempresas son la base de la futura creación de la EMALT: el proyecto tiene financiamiento del gobierno del Japón y actualmente la comuna altena procede a su estudio.

Señor del Señor del GRAN



# Alcalde de 1974 autorizó por primera vez

### Prado paceño Gran Poder al ingreso del

## FLUYERON PARA LA AUTORIZACION

a que autorizó por primera vez el ingra "Entrada" al Prado, debido a que EL DIARIO", publicó en 1973 en iral, una amplia cobertura de fotogra-festividad, resaltando las caracterís-

omentarios que se hicieron en la página Cultural de Los dirigentes de la Asociación de Conjuntos micas, turísticas y culturales del evento.



de la zona arios sitios sayos en ítimos endieron sus os grupos Morenadas'

### EXITO SIN PRECEDENTES EN ESA PRIMERA VEZ

marcara un "exito sin precedentes", hecho que se cumplió y dejó maravilladas a las autoridades, quienes Sinduda quienes tuvieron a su cargo la organización de esta "Entrada" del Gran Poder en 1974, a la cabeza de Lucio Chuquimia, Luis Calderón López y otros, tuvieron un árduo trabajo para que el acontecimiento se dieron cuenta del potencial de posibilidades econó-

celar esta autorización para el recorrido de la "Entrada" del Gran Poder y el tiempo ha hecho que ya nos estemos acercando a las dos décadas en que tal acontecimiento sirve para deleite de pro-plos y extraños, principalmente turistas extranje-Desde entonces, a pesar de las corrientes minoritarias de protesta que no faltaron cada año, ros que se llevan hasta filmes y videos, además de fotografías que sirven para "relleno" de películas. las autoridades se vieron imposibilitadas de can-

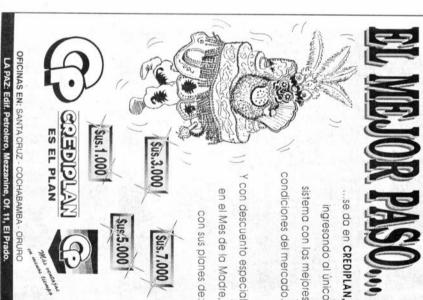


### Preparativos

de "olvidado" detalles para que nada que les ,"afinando" los últimos nentes de bandas musicasanos, bailarines y compo-Jin de organizadores, artese observará un intenso tradel Señor del Gran Poder Anoche, víspera de la "Entrada" de la Festividad



Orellana V. y notas de Ignacio dedicado a la Quentasi y Lucio Policarpio Señor del Gran Fotos de Poder, 1993, con festividad del Suplemento



### su apoyo al "Gran Poder" no tiene móviles políticos Cervecería sostiene que

política de Max Fernández Data de tiempos anteriores a inclinación

ana Nacional a los organizadores de estividad del "Gran Poder", voceros a rizados de la empresa señ ichos años realiza la Cervecería ada y no busca, sino fomentar a las cooperación "es totalmente desinte on el propósito de despejar ver ciones que dan lugar a las especisiones inexactas que artibu Sin embargo-se remarco-que yen algún interés "político" al un hecho posterior que nada tier de colaboración que, desde hace con aquello que, ya se había es staciones culturales y folkloricas

país, con la incursión al campo político comicios del 6 de junio, iba a originar situaistamente del actual presidente de Se dijo que nadie habría podido prede-

ner con éxito este importante evento

Gran Poder, cuyo actual presidente es Dr. Freddy Yana, quien destaca la col boración de la CBN y también de la tado y entendido por los dirigentes de Asociación de Conjuntos Folklóricos de



Directora de Turismo:

### provectar turísticamente Falta coordinación para "GRAN PODER"

Dinatur (Direc-

ganizadores y auspiciadores, hace falta una coordinación yrar beneficios entre sus orconsiguientemente lo-/allotón, señaló que para Hortensia Romero de stividad del "Gran Poder

ntidad se ha preocupado La directiva de Dinatur

INTERNACIONAL PROMOCION

de "la búsqueda de un objetivo común de diseña Dinatur, tiene un lugar de prefeplanificada tal como acon- Hortensia R. de Vallotón, Direc-tora de DINATUR progreso cohesiona las voluntades y esece en países vecinos, don-

minando las tradicionales "pugnas de Agregó que las experiecias que se ras, porque hay criterios muy estrechos que impiden avanzar hacia horizontes tienen en esta materia no son halagadoamplios donde todos se beneficien, eliuerzos, dejando a un lado los egoísmos". intereses aislados".

tural y evitar que se desperdicien sus po, hay esperanzas de que en un futuro tos entre los directos participes de esta Remarcó que, a pesar de las dificultaimportante manifestación religioso-culdes que deben superarse en este camcercano se puedan lograr entendimienposibilidades de réditos turísticos.

rencia este certamen, al igual que el Carnaval de Oruro, el "Pujllay" de Tarabuco y la festividad de "Urkupiña" de Cochabamba.

Destacó que gracias al apoyo de la prensa especializada, congregada en el fechas tan importantes como la del "Gran Circulo de Prensa Turística de Bolivia, Poder" aparecen ya en artículos de revis-

dijo que los bolivianos tenemos voluntad taciones culturales y artísticas tan nuestras en el mismo nivel de lo que ocurre ejemplo, con las llamadas "Escolas Finalmente, la directora de Dinatur y capacidad para situar a estas manifes por ejemplo, con las de Samba" de Brasil.

alcanzada junto a

a alegría y el color

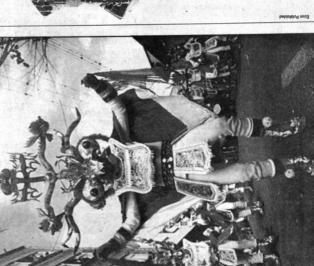
lenan nuestra

esberanza.

porque la

n lo nuestro tenemos fe devoción







Colorido, atracción de formas y colores de la vestimenta, marcan un rasgo inconfundible en las frater nidades.





## stibles v refrescos.

VOLQUETAS También está cor CAMIONES

Un modelo KAMAZ para con una mínima cuota inicial y 36 meses de facilidad de adquirirlo cada necesidad y olazo

AMERICANO S.A., es la OLIVIANO administrado por PLAN UTOPLA manera más fácil

AUTOKAM conducir un KAMAZ.

COLORES DE FIESTA BOLI

Paliativo a la crisis:

### Beneficios económicos sectores populares para artesanos y

a festividad del Gran Poder que no prohiben de una vez, por decreto esta anualmente se realiza en La fiesta que perjudica y molesta a quiene. artesanos (bordadores, mascareros, con-feccionistas de uniformes y zapatos) ade-más de otros grupos numerosos de gen-te vinculada a la economía informal que deja indiscutibles beneficios eco-■ Paz, en los meses de mayo o

en de cerca estos ne-Gran Poder, tomando en cuenta que es una larga cadena que abarca desde la materiales para los unifor-

señalado recientemente que habría inte-rés por parte de las llamadas "Escolas do Samba" del Brasil para que ellos puedan tando las posibilidades de subsistencia de sectores populares, el Gran Poder se constituye en una posibilidad de favorecer a esos artesanos, que, inclusive, han

nfeccionar los uniformes bordados para Carnaval Carioca. Es innegable la habilidad de los arterspectiva que parece vislumbrarse con

sanos que se dedican a estas tareas y la empresarios brasileños, generaría una nueva fuente de ingreso para estos artelos requerimientos que podrían hacer

recojo del caudal de basura se lleve a cabo sin tropiezos, ampliando las jornadas de trabajo presumiblemente. (I.O.V.) nismos de limpieza de la H. Alcaldía paceña adoptar los recaudos necesarios para que e Corrientes de opinión que no se dan cuenta sobre todo de este caudal de la Festividad del Gran Poder, dicen con ono simplista: "por qué las autoridades

Los entendidos creen que no sería es fácil para nigún gobiento, pretender ell-minar su realización, ya que la protesta de tanta gente que logra, así sea tugaces beneficios para su subsistencia, probablemente se traduciría en manifestación. nes y bloqueos, hasta lograr que todo se mantenga como hasta ahora. Hay opiniones de gente vinculada a partidos políticos que sostienen el HAY RIESGO DE "POLITIZACION".

se puede hacer en otros lugares, dejan-do que la Festividad del Gran Poder sea Se ha señalado que nadie debe inter miento, ya que el proselitismo partidar tar obtener ventajas de este acor respetada en su desarrollo

FANTASMA QUE ASUSTA LA BASURA: OTRO

Hay quienes creen que si tuviésemos sistemas de industrialización de la basude estos desechos que nos deja esta ra. nadie se asustaría por las tonelada manifestación religioso-cultural.

No obstante, corresponderá a los meca

Danza de los " Morenos ", cuyos trajes se caracte Av. BUSCH 1921 entre Díaz Romero y Villalobos - Telf.: 390713

Uniforme de la tradicional

## La entrada folklórica del Gran Poder

## tradición bolivianas Exponente de cultura y

Por Ignacio Orellana V



FRATERNIDAD"X" DEL GRAN PODER COLEGIO NAL BOLIVAR UMSA QUE FRATERNIDAD GENTE



_	LISTA OFICIAL	ESTIN ICIAL D	DE PARTICIPANTES	OFICIAL DE PARTICIPANTES EN LA TRADICIONAL ENTRADA DE LA FESTIVIDAD DEL SENOR JESUS DEL GRAN PODER 1900
· #	8:00	N -	MORENADA	COMERCIAL ELOY SALMON INTERNACIONAL JUV.
	8:20	4ω	DOCTORCITOS DIABLADA	RELAMPAGOS DEL G.P. FRATERNIDAD LOS LUMINOSOS UNION DE BORDADORES DEL GRAN
	8:40	çn '	MORENADA	FRAT, CULTURAL UNION DE
	8:50	on .	CAPORALES	BORDADORES ESTREI LAS DEL CRAN PODES
	9:00	0 4	MORENADA	SAN PEDRO RESD. DE ACHACACHI MALLKUS PERDIDOS DEL GRAN
	9-20	90	MORENADA	PODER FRATERNIDAD DIAMANTES DE LA
	9:30	70	DIABLADA	VERDADEROS REBELDES ENGRAN
	9:50	13.	WACA TOKORIS MORENADA	FRATERNIDAD ARTISTICA TRINIDAD
		7	SALIVA MACAS	PRATERNIDAD URUS DEL GRAN
,	10:20	5.	MORENADA	JUVENTUD CENTRAL DEL GRAN
	10:30	16.	SAYA	NEGRITOS DEL COL NAL AVACUESHO
٠	10.40	17	MORENADA	
	11:00	190	SICURIS	SAN FRANCISCO DEL GRAN PODER
	11:10	20-	KULLAGUADA	LOS LAYKAS EN GRAN PODER
	11:30	22.	MORENADA	UNION COMERCIAL DEL GRAN
	11:40	23.	SISYNH LLNI	REVES RELAMPAGOS DE SANTIA.
	11:50	24.	MORENADA	ROSAS RESD. DE VIACHA LOS
	12:00	200	CHIRIGUANOS	VERDADEROS MOSAICOS EN GRAN
				PODER

for
me
40
la
nenina qu destreza
fisica n
para para
los
con el pasos
98
lorido del danzas.

ARTICIPANTES D DEL SENOR JE	S EN LA TRADICIONAL ENTRADA DE JESUS DEL GRAN PODER 1883	
MORENADA	COMERCIAL ELOY SALMON INTERNACIONAL JUV.	
OCTORCITOS NABLADA	CTT	
ORENADA	NDE	
APORALES IORENADA UJILLAY	LLAS DEL C EDRO RESC US PERDID	
IORENADA	FRATERNIDAD DIAMANTES DE LA	
(ABLADA IORENADA	INTERNACIONAL ARTE ILLIMANI VERDADEROS REBELDES ENGRAN	
ACA TOKORIS ORENADA ACA WACAS	AYMARAS DE BOLIVI FRATERNIDAD ARTIST FRATERNIDAD URUS	
ORENADA	JUVENTUD CENTRAL DEL GRAN	
AYA ORENADA DILAGUADA	XT DEL GRAN PO	
JILLAGUADA KURIADA ORENADA	LOS ZAYKAS EN GRAN PODER LOS ZAYKAS EN GRAN PODER LOS ZAYKASANOS DE SOPOÇACHI UNION COMERCIAL DEL GRAN	
TI HUASIS	REYES RELAMPAGOS DE SANTIA.	
DRENADA	ROSAS RESD. DE VIACHA LOS LEGITIMOS	
PORALES	PODER PODENCIA PODENC	
YES INCAS IPORALES	NDAD R	
PORALES	BOLIVIANO ESTRELLAS NUEVAS EN GRAN	
DRENADA	PODER JUVENTUD ROSAS DE VIACHA REV	
PORALES	FRATERNIDAD CHUQUIAGO	
SOTTOS	DAR	
RIS	SENSACIONAL MOSAICOS EN GRAN	
HIS AS	SENOR DE MAYO DEL S.T.P.L.D. FRATERNIDAD PORVENIR AYMARA FRATERNIDAD RAYMIS EN GRAN	
RENADA	PODEROSA PLANA MAYOR RESD.	
QUI AUQUIS IPAYAS	AGRUPACION PUERTO ACOSTA FRATERNIDAD LUMINANTES INTI	
JULAY	AS AVE	
SINO	MAYO	
MERADA ATIRIS PORALES BAS TUS	INIDIOS DEL GRAN PODER REV. 86 FRATERNIDAD ANTANAPAS (A PAZ FRATERNIDAD ANTANAPAS (A PAZ FRATERNIDAD VILLARIBOELISTAS SENSACIONAL COMMUNDAD 24 DE	
URIS	TERNIDAD	
	MUEVA	

la real de la respecta del respecta de la respecta de la respecta del respecta de la respecta de

# سلتا رفاطسوند نبك فنتفلد كال

12	2 4	4 6 0 7	60	Nº meses
108.ºº	50°		21.%	Cuota Mensual \$us

más cerca que nunca!



Para que le instalen su linea teléfonica nota inicial en todos los casos \$40 2011.

## HOGAR

Sábado 29 de mayo de 1993

su revista.

ESPERELA TODOS LOS SABADOS!

EN LAS OCASIONES ESPECIALES...

leonisay ADON





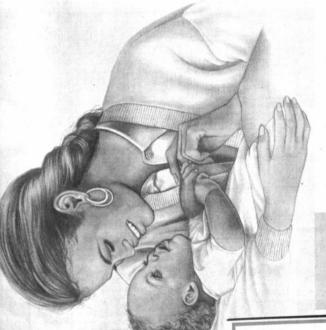






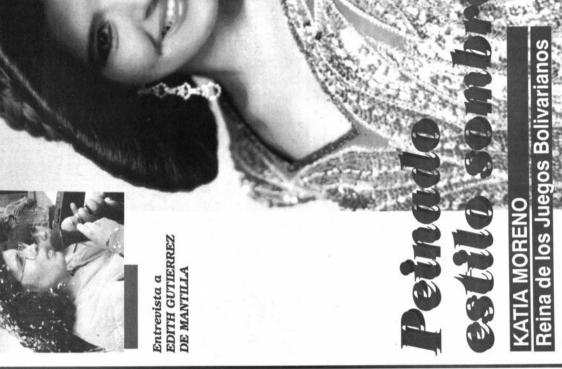
\* Promoción válida hasta el 30 de Junio

Calle Belisario Salinas Nº 588 • Tell 323775



Helicidades, Mamá.





Feria Naciona



Lanza

Edgar

sede de importantes evenitikaka, en el departamenos turísticos desarrollados resente mes, Bolivia fue Entre los días 19 y 24 del Lieve Coppin. De igual fordirectores de carreras de sarios, agentes de viajes sector turístico, emprema, estuvieron presen autoridades nacionales del mayor parte de las auto positivo la presencia de la también como un aspecto diffcil por diversas cira todos, puesto que es muy cunstancias, señalando

Congreso Andino de Tu-, COTASUR, el FENATUR

entre los más importanrismo y la cuarta versión de la Feria Nacional de taron con la participación Los citados actos consábado a horas 12:35. Hotel Titikaka, el pasado en las instalaciones del Feria Nacional de Turismo oticializó la apertura de la de Vallotor

ropea, como la señora JUNAC y expertas de la ntantes de ALADI la posibilidad de reunirlos En partes salientes

turismo, medios de com

to de La Paz.

tes de turismo

Ordinaria de la Comisión ron: La I Bolsa Andina de

urismo, la II Asamblea

dos especiales y masiva participación de estudian cación, expositores, invita-

La Directora Nacional de Turismo, Hortencia

urismo, FENATUR

su discurso dijo que el éxito de estos encuentros

tes podemos anotar

ses de América del

ridades de Sudamérica.

pidamente equipados en

de

culturales e inclusive alter principalmente los atracti Beni y Pando, Destacaron Bolivía, con la ausencia de todos los departamentos de sentaron productos de casi En el salón Azul se pre-

nativas de inversión en el Potosí y Sucre, hoy gran

posición las maravillas de las regiones del valle y Cruz destacaron en su extacó

doatreinta expositores, pre de en un número aproximabuida en tres salones, donentaron sus productos de La feria estuvo districon lo mejor ta. Por su parte Sucre, una brillante participación conocida capital de Bolivia por sus cuatro nombres, tuvo las catedrales coloniales se to a la Casa de la Moneda y

actractivos. les realizados anualmente danzas tradicionales que se folklórica de Bolivia puso éntasis en las diferentes presentan en los Carnava-Oruro, como capital

vos turísticos de estas regiones tanto naturales como

en esa ciudad.

Cochambaba y Santa

des ciudades turísticas, demineros y el Cerro Rico, jun mineralógica de los centros mostraron sus atractivos potenciales. El primero des la explotación oriente, especialm mostrando una variedad en sus condiciones climáti atractivos de tipo natural por flora y fauna en una exube-

de las balsas de totora. muestra de la fabricación bladores de la zona con la ciones de lago Titikaka gión de Copacabana y todo vo representada por la reumandose a esto los po-Finalmente, La Pazestuiente a las atrac

en su mayoría nacionales te el Perú a través del Fondo viajes, albergues juve hoteleras, agencias expositores de empresas El salón "Rojo" contó cor participación

ese país. En el tercer salón denonoción Turística de

de los stands del grupo Escuela de Hotelería y Tu Mayor de San Andrés, Uni de Viajes y Turismo, otros minado "Amauta", estuvie Venezuela con novedosos este salón la participación cación y capacitación turis ron las instituciones Todos estos encuentros Católica, Primera

de nuestra nación. trar el rico acervo cultural tes de la actividad turística acerca de temas importan una serie de conferencias nes folklóricas para demosculminando con actuacio

> CIPIENTE ENVIRONDEDAD STA SUPPLY BUTILDE DEL CANADA RAMA CIUDAD CEREBRO TOCAR, SEPTEN NOMBRE DIRECCION

> > TENSO EL

GO DE BILLOR TRA

NA EN ARRENTINA

el HOGARGRAMA y gane semanalmente: Kesuelya correctament

Deposite sus soluciones en el buzón de HOGARGRAMA en PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, Edificio Esperanza) Hasta las 18 Hrs. del día viernes. En el interior en nuestras respectivas agencias hasta el día jueves. La solución correcta y el nombre del ganador se publicará en el siguiente número del suplemento Hogar

## las Candidatas a Primeras Damas Las especialidades culinarias de

Entrevista a T.H.T.

Gutiérrez de

algunos candidatos presidenciales que se encuentran publicadas en el Esta semana presentaremos las recetas favoritas de las esposas de libro "Déjame que te cuente..."



QUESO.HUMACHA
Por Ximena Iturralde de Sánchez de

diente de ajo picado

1/4 taza de aceite

3 cucha, de huacataya picado

zada, I cuchara de huacataya picada, sal y pimienta. Al final, para servir, echar el ají cocido, el choclo y el queso rallado, mezclar

5 choclos cocidos y rallados

1/2 marraqueta desmenuzado

sin pepas ni venas, con el diente de ajo y perejil. Hacer cocer el ajt en aceite unos 10 minutos o hasta que tome color oscuro, luego agregan la leche mezclada con el agua

hirviendo, la media marraqueta desmenu

l lata de leche evaporada 1 1/2 taza de agua hirviendo

I lomo de cerdo, sal y pimiento LOMO DE CERDO EN NARANJA Por Yolanda Prada de Banzer taza de jugo de naranja cucharada de mostaza 1/2 cebolla picada

Dorar muy bien la cebolla y añadirle el

1/2 cáscara de naranja en tiras

2 cucharadas salsa inglesa

3/4 taza de perejil picado

cubitos de pollo

muy bien y servir sobre las papas cocidas y peladas, espolvorando las 2 cucharadas de nuacataya picada restantes y las habas

l cucharilla de perejil picado

Sal y pimienta al gusto
 3/4 partes queso Collana
 1 kilo de papa pequeña (khati)
 1 kilo de habas tiernas

en aceite bien caliente, sacar de la olla y Adobar el lomo de cerdo con sal, dorar 2 cucharadas de maizena

pone a hervir tapado hasta que se coci-ne más o menos 1 hora y 1/4. Se retira la carne, se cuela el caldo y se espesa con tazas de agua para que las cubra. Se maizena agregando las tiras de naran-a. Secorta la carne en frío y se incorpora apio y el perejil hasta que la cebolla esté transparente. Agregar el jugo de naran za y salsa inglesa. Se añade la carne, a la salsa y se sirve.

desmechar la carne. Freir en aceite. Se paradamente picamos el tomate, y la cebo

sal al gusto remojada y pellizcada

y el Instituto Americano. Prosiguio sus estudios Superiores en la Universidad Mayor de San Simón. Es Licenciada en Sociología. Estudió en la Escuela Nacional de Antropología en México. Tiene la maestría en Desarrollo Agrario del CIDES. Desempeñó sus actividades como Docente en la UMSA: tradajó en los Proyectos de Desarrollo de la Mujer en CEPROMUN. CORDEPAZ y hasta hace poco fue Directora de Desarrollo Social en la

Edith Gutiérrez de Mantilla es esposa del Alcalde Municipal de La Paz, con el que tiene 4 hijos. Nació en Cochabamba el 16 de noviembre de 1956. Estudió en esa ciudad, en los Colegios Santa Ana

### CHARQUEKAN CRIOLLISIMO Por Mónica de Palenque

enga gusto, luego que esté cocido mezcla-mos con la anterior preparación y dejamos charque fritado previamente en aceite y mezclamos bien. Por último, agregamos las

cocinar un poco más; luego agregamos e hojas de laurel con un cubito de carne para que tenga gusto exquísito. Aparte cocinamos la tunta pellizcada y remojada con un poco de sal. Para rebosar cocinamos el maní en aceite y mezclamos con la tunta cocida. Separadamente cocinamos las habas verdes con sal y aceite en agua. Por separado cocinamos papas, hue-

no y sal. En otro sartén el ají colorado y amarillo, cocinamos en aceite para que

- 1 kilo de charque

4 cucharadas de mani - 1 1/2 libra de cebolla

sarios no han cubierto sus deudas, y eso ha recaído sobre el pequeño productor parcelario. Entonces, el crétiene que ser democrá El campesino debe or-

de bajos ingresos en el área rural y urbana, es el proble-ma de la nutrición y la salud integral del niño y la madre. Me gustaría conocer su apreciación acerca de este

una, dos o tres mujeres en el Parlamento tienen que plan-tear políticas que beneficien

a la propia mujer, pero ade-

mos 2 mujeres en la franja de seguridad por La Paz, pero seguimos siendo po-

nal. Es decir, la fuerza que nosotros tenemos se ha con-vertido en un Movimiento

tancias incursiona en la po-

Por Freddy Yapu Gutiérrez

Patriótico que cada día se expresa en la adhesión de mucho daño. Por ejemplo, potenciar la exportación fruticola. Para eso, al cam-

ructura vial, créditos para acilitar la exportación de la riqueza fruticola que no exis-te en otro país de América

terminar esta entrevista, ¿qué mensaje daría a la FYG. Finalmente parc

FYG. Sabiendo de su

vocación profesional en te-

cas que se deben desarro-llar a partir de los Ministe-

nen que primar los intere-ses de sus partidos políticos

jer, primero tiene que ac-

FYG. Edith, de ser Dipu-

tada Nacional, ¿qué tipo de políticas o proyectos a nivel

> madre y esposa, es una mujer que da por igual a todos los miembros de su FYG. La presencia de la

tamos trabajando para po

EGM. Si, el modelo

Codigo del Menor, del

er en el Parlamento es duda disminuida. Este

participación de las mujeres. Ahora lo más importan-

de nuestro partido se mues-

los productos importados.

nar el problema de la vio-lencia contra la mujer, el problema de la paternidad

entrega en las tareas congresales. En ese contex-to de la labor de género,

te es que esta participación se refleje en los niveles de decisión. Uno de los gran-des pasos fue la participa-

EGM. Hubo un gran

cómo debería plantearse e

Parlamento, ahora esa par-ticipación debe multiplicar-

Por otro lado, tenemos que hacer que las leyes que plan y aquellas que no se

ouestade su partido con res-

EGM. Bueno, vamos a

al jacha uru, donde

campesino pequeño pro-ductor. Producir para ellos es producir a pérdida. En-tonces es necesario identidad de ser aymaras

quibles y permitan mayor producción. Que ha pasa-do, ha entradoenquiebra el Banco Agricola Boliviano, porque los grandes empre-

que preocupa mucho a la

ción de género. Para mi lo fundamental es que, si hay

importante, no basta ser mujer para representar a la

mujer porque muchas mu-

Joyas en oro 18 kilates objetos en plata y estaño

CENTRO COMERCIAL SAN MIGUEL Galacoto Local 11 - Teif. 795883 La Paz - Bolivia

EGM. Hay algo que es

EDITOR: Marie France Perrin de Peró PRODUCCION: Juan Rivera/ATMA

frutas y toda una serie de

uada y ese es uno de los

trabajar. Tenemos que re-

maíz, trigo, la quinua, etc., Por otro lado, hay polítipor qué los estamos despre-

varlavoz de la mujer, cuan-do se trata de aprobar una Ley que beneficie a la mu-

jor para nuestra sociedad. Por eso, la política se ha deshumanizadoporfaltade

res. Pero ahora, nos damos cuenta que eso no es lo me-

bres sino también las muje-

La gran virtud de la mujer es la de tener menor prosé si porque no ha particireles de decisión o como

EGM. Bueno, CONDEPA

es un partido de mujeres,

logía, continué esa partici-pación hasta un hecho fun-

de hambre de 1978 cuando por una apertura democrá-FYG. Hablando de politica, ahora que está en ca-

ni país donde en la Univer-

junto de nuestros simpati-zantes y militantes. El cariño y la emotividad con que se recibe, a los candidatos

mas de encarar el proble-ma. En nuestropaís, no exis-EGM. Hay muchas for-

género que no es un pensa-miento excluyente, se tiene

momento existe en Bolivia es Patriarcal definitivamen-

padre Carlos Palenque. En ese sentido CONDEPA emerge a la vida nacional

en Chile, en el tiempo de Allende. Se vivía entonces,

con grandes posibilidades de Gobierno. Tenemos una

de los colegios por ejemplo

creemos que vamos a tener

vó a participar en el trabajo de un voluntariado a través de lo que se llamaba "Los sábados rojos". Esa inquie-

que abrir el camino de parmente en la toma de deci-La mujer tiene que lle-

de participación a otra mu-jer. En este pensamiento de

- 4 ayles colorados

- 2 hojas de laurel

vos y luego servimos. Para servir poner las papas blancas a un costado, la tunta

rebosada, encima habas verdes y el guisa

1/2 libra de tunta quemi

GANADOR DELHOGARGRAMA DEL 22 DE MAYO

OZICAR 

ARGELIA GOLFM KAOUIR LAUNARH IBELZU RAL1081 MSNBEY



































## "EL ARTE FEMENINO DE AMAMANTAR"

Ediciones Diana. Marzo 1992. México. Liga Internacional de la Leche. 3ra edición

ca que beneficia tanto al volumen esta escrito pen-

dicas en este campo\* mas investigaciones meormación sobre las últiore cómo llevar a cabo i imamantar" ofrece bási-"la más completa

el mejor momento de in sas consejos relacionados con la selección de los alinismos, y el cuidado dos y la frecuencia de los versas formas de ama ridos por el infante; nutrientes básicos reque consumir para que la le-Ofrece entre otras co-

escribe el doctor Herber ıntes y después de amaprotección de los pechos

nantar al niño.

mayor parte del país, la Incidencia de la lactancia que querían amantar a su hijo. En esa época, en la era breve, sólo cuestión de semanas...Con el inicio de nospital era de menos del dar de alta a la madre del escrito para las madres naterna en el momento de cado en Estados Unidos inico libro sobre la no de amamantar", era el peciales (cesareas, ictericia, mientos prácticos sobre la dieta del bebé); Conocida de su hijo, En casa con su hijo, ¿Está pensando en relos siguientes capítulos: Usción de otros alimentos a la con amor (sobre la introducpaternidad, Gradualmente hijo, El arte masculino de la gresar al trabajo?, La llega-Cómo hacer planes para su ted va ha tener un hijo,

ba\* aliento y el apoeso y que podíc práctica, a yo que necesita-

agaciones, sinc periencia práctien una vasta exque se basa no do que jamás se to más autoriza sólo en las inves tora en Psicolo da-señala la doc edición corregi de madres". "Esta LLL y de millones lideresas de la

Raner, en el prefacio capítulos. La prites, incluye XIII

mera está dedi-

mera vez "El arte femen cuando se publicó por pri-

mantar a su hijo" e incluye una cuestión ¿Cómo ama-

ciar el proceso de la peciales, cómo volver a inipartos múltiples, niños escompleta para las madres y

las experiencias "un destilado de Este libro El Arte Femenino de Amamantar



tendencias en la alimentación del niño. Realidad, ficmadre y para el niño, Las niño, Las ventajas para la alimento superior para el los: La leche materna: un tiene los siguientes capitunos voluminosa, titula \*Es conveniente saberlo". Con-La segunda parte, me-

sobre la Liga de la Leche, una lista de libros y asocia-

ción y fantasia. Además incluye datos

ciones afines con este fin. Se trata de una guía

para la pareja y el bebé. propia tienen importancia pero que vividos en carne

guien que ha pasado ya por la experiencia. Al margen, importantes respecto a la res para tomar decisiones cias que sólo puede dar alhace falta a muchas mujees la prueba científica que los consejos y las sugeren puede sentir la calidez de Al leer sus páginas se

padres, que orienta sobre Martha Otazú S.

de relojes de toda marca

dos de la maternidad pare-

Preocupación colegios pacenos

Jovenes se preparan para enfrentar las drogas

objetivo de proporcionar a los jóvenes elemer de reflexión denominadas "Juventud y Drogas", con el gas en nuestra juventud, CESE (Educación, Salud y Prevención Sobre Drogas) trabaja en diferentes estanlema de las drogas y a su vez concientizarse sobre los uicio que les permitan conocer integralmente el problecimientos educativos del país realizando jornadas edles peligros de éstas en sus tres niveles: personal

los aspectos que influyen en el consumo. lad de participar, informarse y reflexionar sobre todos ornadas para que todos los jóvenes tengan la posibilios alcances de este problema, solicitan al CESE, estas Cada vez son más los maestros que, conscientes de

de la promoción de este colegio en estas jornadas de uya dirección solicitó que trabajemos con los jóvenes Este es el caso del colegio "Nuestra Señora de Itatí"

droga en Bolivia. onocer integralmente el complejo problema de la non participaron de un amplio trabajo donde pudieron Los días 6 y 7 de abril, los estudiantes de la promo-

blema es de todos y que todos debemos afrontarlo. Es así que en estas jornadas se profundizan temas como: el desarrollo de valores y actitudes positivas hacia la en en el organismo y en la persona y principalmente droga, alcohol y tabaco, así como los efectos que produ-Nuestros jóvenes están conscientes de que el pro-

en factores que pueden impedir el inicio del consumo ación, el precio de vivir en grupo, los amigos, la fami ancia de conocerse a sí mismo, las formas de manipuenen que ver con su formación, por ejemplo: la impor-Los estudiantes participan discutiendo aspectos que

tigación que permiten conocer la real dimensión del grupales de discusión, técnicas audiovisuales e inves CESE utiliza metodología participativa, dinámicas

a Joven" que desde 1988 viene formando nuevos líderes Este trabajo de CESE es parte del programa Jover

en prevención que trabajan posteriormente con otros De esta manera se extiende el trabajo de preven-

ción ya que los jovenes se convierten en agentes multiplicadores del mensaje preventivo. Artículo proporcionado por el Centro Educativo

lactancia y crianza de su hijo - Anillos - Cadenas - Esclavas - Pendientes En oro 18 K Grabados en general, reparación CASA JORGE chase GARANTIA DE EXPORTACION

Av. América Nº 105 (casi Esq. Figueroa)

## CSON

La Paz, Bolivia, sábado 29 de mayo de 1993

los pies, pero ella sabe arrouna rebelde de la cabeza a cen en Hollywood que es mujer de armas tomar. Di-Susan Sarandon es una pelirrojas que han dejado huella en el séptimo arte, Como la mayoría de las

en un mundo tan lleno de bargo, tiene la rara habilimuerde la lengua y, sin emderado. Pocas veces se tas y un hablar suave y mocon unas manera exquisipar esa indocilidad innata protagoniza junto a Nick traliano George Miller y que tación femenina gracias a su trabajo en "Un milagro en su carrera y después de el Oscar a la mejor interpre "Atlantic City" y "Thelma Louise", fue una de las más

que odiada. que criticada, más querida del cine. Quizás, por eso mismo es más respetada Este año, por tercera vez

> madre de un niño llamado carna a Michaela Odone, sada en un suceso real, en-

tre las personas, más proxi-midad humana. Los dos

monia de entrega, porque no hay más que cotilleos y exhibicionismo".

jéneros son igualmente

tificantes. Los prem

a solas. En el teatro en campor uno mismo, sin ayuda,

so que me hubiera enca tado llevarme un Osca to como el trabajo. Confie pero me incomodo

bio hay más interacción en-

adreno leuco distrofia (ALD) ña y, hasta entonces, incu le diagnostican una extra rable enfermedad,

actriz protagonista para "Un do éste estaba buscando la conquien ya trabajó en "Las Sarandon y George Miller Brujas de Eastwick", se en zo". "Yo ya conocic milagro para Loren

recuerdo de George da-. Sin embargo, Juardaba muy dicho que no -recuer Pfeiffer, ésta le habío e internacional

U isítanos no faltes, te esperamos

ya que cuando roda mos "Las brujas de

mi papel a Cher a úl-Eastwick" le dieror tima hora y yo

Landaeta Nº 402 esq. 20 de octubre pedidos a domicilio telfs. 320853 - 341852



Preparación de parrilladas Gelatinas artísticas

° Porcelana fría Comida china

cosas extraordina te es capaz de hacer que la gente corrien

° Tarjetería ° Pintura en tela para niños Además cursos destinados a

trabajadoras del hogar ° Corte y confección ° Pollerería

informes e inscripciones; La Paz: Linares 947 Tel. 324139 Calle Mercado 990 El Alto: Calle 4 Nº 225 esq. calle A Villa 12 de octubre lado;

actriz, en cualquier que le divierte terripor casualidad que que le ha llegado más su vida, una profesión tación no es más que

"Me

Nolte. En esa película, baa ganar el Oscar a la mejor interpretación femenina gracias a su trabajo en "Un milagro Este año fue una de las más firmes candidatas Miller y que protagoniza junto a Nick Nolte. para Lorenzo", filme del australiano George género y en cualquier pa-pel", dice. "Paramí, el cine, es la búsqueda del placer

que, después de l George estaba bus cía cuatro años lia Odone desde ha la historia de la fami mente una actriz, yo cando desesperada

🕹 a delicia de la comida chuquisaqueña

ponérselo α Michello

mplia atención de café con fina reposteria alemana

SE HABLA ALEMAN

tuvo la culpa, pero aquello fue muy hu con otro. Sé que él no tuve que conforma 

millante. Al final, de

## Zebra

Están de última, en la moda como en la decoración, los tigres y las zebras. Pero jojo Esto no quiere decir que se utilice piet para confeccionar abrigos o forrar sillones. (Cuidado con los ecologístas la confeccionar abrigos o forrar sillones. (Cuidado con los ecologístas la confeccionar abrigos o forrar sillones. (Cuidado con los que está muy de moda es el diseño de la piel de esca caimade aque hade hacese en lama, hilo, algodón, papel, Lo que está muy de moda es el diseño de la piel de seca caimade aque propero hace algun tempo con prendas de ele. Esta moda empezo hace algun tempo con prendas de

pantallas de lámparas, telas para forros de muebles, y pasó a pintarse en muebles de madera, y a bordarse en almohadones. axtendió a pañuelos, zapatos, pantalones, abrigos y bisutería. Luego el tigre y la zebra tamblén pasaron a formar parte de Con las fotografías que les mostramos en esta página podrán la moda decorativa. El diseño de su piel pasó a imprimirse en vestir. Chompas tejidas simulaban ser una piel de tigre, luego apreciar algo de la moda del tigre y la zebra.





Morir

### CAIDA DEL CABELLO

### OLOR DE PINTURA

ellas se pierden anualmente 700.000 vidas humanas y entre cuatro millones de muertes y más de treinta millones de

talmente discapacitadas; y más de treinta millones re-

LA CARRETERA QUE MATA

s de seguridad y a las didasenérgicas contra la viles, a la reducción de máxima velocidad per-

mado sobre la relación que existe entre bebidas alcohó PREVENIR Como consecuencia de accidentes de tráfico, nedio billón de dólares unos 55 billones de pesemédica y pérdida de pro-

tera son una grave tragedia que enlutan el mundo. Sus y prematura y que, en el caso de los jóvenes, supone más de la mitad de las devíctimas son personas que sufren una muerte violenta

stán convirtiendo en uno e los principales problemas de salud pública del mundo, agravado por las motorizaciones y urbaniza-

A pesar de la magnitue

latar que los accidentes se

La Organización Mun-dial de la Salud califica de este tipo de accidentes en la juventud y cita el caso de Francia, donde el año pasado uno de cada dos jósecatombe" el efecto social

Con demastada fre

as, en fin, que son inevita-ples. No es cierto. Los acciembargo, se hace poco o nada para preventrios". Ast y cuando pueden se con-vierten, a hurtadillas, en inexpertos conductores, a en las carreteras, ya que corresponde al acceso de los

ites no son ni imprevisi-i ni impredecibles. Sin

Los expertos atribuyen

sarrollo. Y siguen aminoran-

do cada año.

FRANCISCO GÜEMES EFE REPORTAJES

### accidentes C D automóvil

Los accidentes originan cada año en el mundo cerca de cuatro millor impedidos. impedidos. Las carreteras son la primera causa de accidentes. En Los accidentes originan cada año en el mundo cerca de

### FRANCISCO GÜEMES EFE REPORTAJES

sultan paradimente impedidas debido a la pérdida Me
de miembros o de la vista, b
según detos de la Organización Mundial de la Satud
(OMS) en un informe hecho Alrededor de tres millo-nes y medio de personas mueren aruadimente en el mundo por accidentes, un número similar quedan to-

diez y quince millones de personas resultan lesiona-Los países más dura-

europeos señalan que los traumatismos sufridos en accidentes de tráfico por jó-venes entre 15 y 24 años son,

por lo menos, el triple de los sufridos por personas de cualquier otra edad. Las altas tasas de mortalidad entre conductores jó-venes se atribuyen en gran

medida a que conducer oajo la influencia del alco

ido de embriaguez. mente castigados por los accidentes de tráfico son los tan dos tercios del total de tertos. Lo peor es que la debido a que las nor-20 a 50 muertes más por

culo que en los países strializados.

### LA "HECATOMBE" DE LOS JO-

ientes y Traumatismos, ce-ebrada en Estocolmo en

prioridad a la prevención de accidentes y muchos tolos países todavía no dan accidentes son actos del venes accidentados graves acabaron pertendendo la vida. La edad de 15 años es la más critaca en las curvas de mortalidad por accidentes

Estadísticas correspon-dientes a dieclocho países



**RESTAURANT ELLY'S** 

Pedidos al teléfono 372360 Calle Litoral Nº 1345 a media cuadra del Parque Triangular Mirallores

4v. Landaeta Nº 444 (Frente al Ins. Americano) Atención esmerada por la propietaria

buffets, platos fríos y bocaditos Ref. En el mismo restaurant o al Tel. 329780

Atendemos tambien reuniones nacionales e internacionales Almuerzos, platos a las carta

sociales de todo tipo con



## einadoso Show de

salones del Hotel Presidente, un "Show de Cam peones" del peinado en el que participaron va ríos de los más afamados estilistas del país. Ipasado viernes 21 de mayo se llevó a cabo, en los

de belleza capilar, lograron hacer posible un espectáculo de quienes con el auspicio de WELLA, fabricantes de productos Milton, Raúl y Beto, del salón de belleza "MRB International" Varias reinas de belleza d El evento fue organizado por un grupo de tres estilistas.

Belivarianes: Ninoska Quiroga, miss La Paz, Verônica Nuñez del Prado, miss Ptensa de Senta Cruz, Silvona Di Blassi, modelo y conductora de programas de sielevisión y muchas otras simpáticas modelos. "Algo muy importante del evento fue tener a varias reinas o misses juntas. Esto generalmente no sucede", nos dijo Hans Dorn, ejecutivo de Wella Bolivia. Encuanto alos participantes, estuvieron presentes Pipo, el peinador de reinas de Santa Cruz, Bramini de Cochabomba, talme Vargas de Oruno y de la ciudad de la Paz, Ruth Asturizaga, jum Mendez, Eduardo Rodriguez y de MRB intraban presentes Katia Moreno, reina de los Juegos

bién se pudo apreciar de Pipo un moño estilo racimo de uvas destacados fue un peinado estilo sombrero de ala ancha, colocado a un lado de la cabeza, hecho unicamente con el cabello de la modelo y algunos mechones postizos. Ast tamnente por sus moños y peinados de noche. Uno de los más nternational, Milton, Raúl y Beto. Pipo, de Santa Cruz, cosechó muchos aplausos especial-

impresión de un cabello flo-tando dentro del agua. se lució con el peinado "sire-na" en el que el tamentelevan-tado daba la peluquería "Juan y Juan" moño comple-J u a n Mendez, de la dad, también

influencia de la década de los años sesenta.

dos "soire", es decir por la noche. Eduardo Rodríguez realizó varios peinados denomina-

Milton, Raúl y Beto de "MRB International" se destaca-ron por sus cortes y tintes demostrándonos que la tenden-cia en colores para 1983 son los rojos.

y MRB, "fue un evento nacional de nivel internacional" nos dijo Beto a tiempo de contestar a nues-El show, cuya realización estuvo or

el grupo musical folklórico "Llajtaimanta" peinados, fueron invitados David Santalla y a la gran aceptación del público, este evento mientras se realizaban los cortes, tintes y Debido al éxito, a la buena organización

ción del show. participantes y de organizar toda la realizapía hecho cargo de traer a muchas de las fans Dorn al comentar que su firma se haispiciando eventos de belleza", nos dijo "Wella siempre coopera patrocinando y

dos por expertos alemanes en cuanto a esti-los y moda del peinado y respecto a los Wella, un nombre altamente reconocido a nivel internacional en productos de belleza capilar, proporciona a los participante últimos productos de su línea. en el que los peinadores de nuestra ciudad todo lo necesario para el cabello, como: shampů, acondicionador, tintes, pern

(MFP)

(Fotos de Alberto Torrico)

ampeones



peinado 1993 en la que se puede apreciar una marcada La conocida Ruth Asturizaga nos mostró la moda del

mizada por Wella

se instituya como participación de rigor de todos los estilistas y peinadores de Bolivia. piensa realizarse una vez por año para que ras preguntas. Para amenizar el espectácu-







Del próximo choque San Pablo-Olympique

Con el debut de Ivan Castillo, en Cochabamba, son cuarenta y uno los jugadores que el entrenador Ababer Aksagorta empleó en sus equipos desde que se hizo cargo de esa función.

Carlos Borja y Milton Meigar sumaron un corejo mas en sus trayectorias como integrantes de la Selección: Borja llego a 56 encuentros internacionales "A". y Meigar acumula 42. Persiste el segundo lugar de Erwin Romero con 49 partidos.

Las cosas del seleccionado Dei plantei que viajó a la India, para disputar el trofeo Jawaharial Nehru", solamente sets jugadores tuveron alguna uneva oportunidad. Modes to Molina, Noro, Pinedo, Sergio Rivero, Radael Salguero, Takeo y Modesto Soruco. Algunos de Bisados Undos).

Clasificados el mismo da (miscoles 26).
San Pablo de Brasil y Olympique de Marsella (Francia) jugarán el domingo 12 de dictembre, en Tokto, la proxima final misconfunential de nal misconfunential de

jo dieciocho veces entre 1960 y 1979, cuando lo habitual era un partido en Europa y otro en

Motociclismo Deportivo de La Paz està ligida es-trechamente a un parti-do político que pugnará en las elecciones genera-

varias arterias del ceritro de la ciudad, haciendo campaña proselitista con micrófono en mario yayu-dada de un altavoz.

valene Jozano, presi-dente de la Asociación de Tho Deportivo de La Pra-minti ayer al Presidente de la República a conar-parte en tura competen-cia que se efectuara en-cia que se efectuara en-te hoy y mañana en el-poligono tubicado en Bacha Pictuara. El Primer Mandata-sidir la Entrada del Gran

actutuces est cuturant caurbado mais deseas. Estoy convended de que quieran verrencido de que quieran verEl compatriota de Guillit, Frank Rijkaard, tambien confirmos un interiorio de dejar el equipo, que perdió 1-0 con el Marsella.

Guillit, quien cumplirá 31 años en septiembre, se incorporó al Milan del PSV Eindhoven en 1987.

David Ga

## Gullit se quiere ir

ROMA, mayo 28
(Reuter). Milan, que para muchos italianos ya no es la máquina arrolladora despuses de perder ante el Marsella de Francia la final de la Copa Europea, recibió hoy otro revés cuando su mediocampista holandés Ruud Gullit dilo que quería irse del club.

"He decidido dejar el Milan, dijo Gullit a los periodistas. "Las recientes periodistas. "Las recientes actitudes de judicia los periodistas. "Las recientes actitudes de judicia los periodistas. "Las recientes actitudes de judicia los periodistas. "Las recientes actitudes de judicia no com-



BIADES: Dirigente del club

nabambino de baloncesto.
TRUJILLO, JOSE: Recordado zaguero ZAMBRANA, CORINA: Basquetbolista SALINAS, EDGAR:

en Amsterdam (Holanda).
se disponia la creación de la Copa del Mundo.
DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

GERMAN CASTILLO: JOHN HENCKEN: Na

LUCAS BRUNNER

ador de Estados Unidos. ue fue campeón olimpico n 1972 y 1976. HECTOR YAZALDE:

is y triunfó en Portugal CARMENGARCIAGUE A: Voleibolista peruana EDMILSON: Delante Futbolista argentino, q integró la selección de

Al grupo que volvió de España se sumarán Sánchez, Peña y Pinea

ECUADOR

A social of the period of the

Pero de aquel equipo que hizo el inédito viaje a la India hay once futbolistas que no volvieron

San Pablo, bi-campeón de la Copa Libertadores de América que enfrentará al

Sudamérica.

Desde 1980 se viene
Desde 1980 se viene
Desde 1980 se viene
por la Copa "Toyota", y
ya van trece edictiones en la capital Japonesa: los
ya van trece edictiones en la capital Japonesa: los
sudamericanos ganazon ocho y los europeos cinco.
Este es el detalle de los equipos que disputaron















recciones Nacio

La Paz, sábado 29 de mayo de 1993

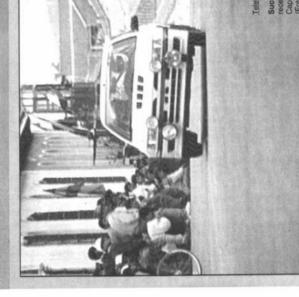
## DE NUESTRAS FIGU-

Sánchez Vicario

brasileño en Portugal.

AL UNSER: Gran piloto norteameri cano, varias veces ganador de las "500 EMILIO SANCHEZ VICARIO: Teni

JUAN JOSE PIZUTTI: Ex-futbolista



Sucre: El coche de Armin Franulicapa-rece corriendo en una de las calles de la Capital, durante las pruebas de ayer (Foto Andrés Rojas), elefoto PRESENCIA

> EXPRESS MAIL SERVICE **EBB** CORREO ACELERADO NACIONAL BOLIVIA LOCAL

1981-Flamengo (BR)-Liverpool (ING) 1982-Perarol (UKU)-Aston Villa (ING) 1983-Gremio (BR)-Hamburgo (ALE) 1984-Independiente (ARG)-Liverpool (ING) 1986-Luverins (TR)-Arg, Juniors (ARG) 1986-River Plate (ARG)-Steaua Bucares

en Tokio: 1980-Nacional (UR)-Nottingham Forest

Olympique de Marsella en Tokio por la Copa Intercontinental.

1987-Oporto (POKT)-Perharol (URU) 1988-Maconal (URU)-Pey Endudoven (HOL) 1989-Milán (ITA)-Air. Nacional (COL)-1990-Milán (ITA)-Olimpia (PAR) 1991-Estrella Roja (YUG)-Colo Colo (CHI) 1992-San Pablo (BR)-Barcelona (ESP) 1993-San Pablo (BR)-Barcelona (ESP) 1993-San Pablo (BR)-Barcelona (ESP) 1994-San Pablo (BR)-Barcelona (ESP) 1995-San Pablo (BR)-Barcelona (ESP)

de Cochabana.

DE UNA COPA:

INTERNACIONAL

## 2

e impuso por tres contra cero, con nes de 15-6, 15-4 y

Carla Loma, Cecilia Laquis, Tania icovana Crespo, Mariela Beltrán, Jes-Baldiveso, Tatiana Zambrana y Xime-

ia Burgos, Df. Roberto Frias,
Perti: Roxana Huamán, Iris Falcón, Sara Joya, Julissa
Perti: Roxana Huamán, Iris Falcón, Sara Joya, Julissa
Zamuddo, Elizabeth Castillo, Paola Ramos, Glória de la
Borda, Magaly Gómez, Milagros Moy, Milagros Contreras,
Juren Baylón y Margaret Arbuth. Df. el coreano Jung Dug

este aspecto. que, sin embargo, no le uen resultado. tica de las peruanas, que tenia stamos muy felices de haber ganado este primer o y ahora esperantos reeditar el triunfo cuando mos de local "sosturo Julissa Zamudio, de buena ción ayer en el elenco visitante.

Jugadora expreso que Perú "mereció ganar porque

rmaimente manifestó que la selección de su país tiene que seguir una intensa preparación para llegar con un mejornivela campeonato mundial, en el que buscará estar entre los primeros.

Putesua pero dodas salermos que sera unecorre mestro rendimiento.

Pero su lado, Tania Ayala, de la selección nacional.

Por su lado, Tania Ayala, de la selección nacional.

Por su lado, Tania Ayala, de la selección nacional recentarios de la contrarrestar el mejor la rayer de la contrarrestar el rayer de la contrarrestar el rayer de la contrarrestar el rayer de la contra

express que "Bolivia mostró una mejor a en trocas en mejor aunque eso no fue suficiente para contratrestar el mejor juego mostrado por Perti, un equipo de reconocida trayectoria a nivel internacional".

vamos a procurar hacer un buen papel

**CONCURSO ECUESTRE** 

LOS SARGENTOS HOY

ron el cotejo: Carlos Ramos de Perú y Marcos Bolivia.

MEDINA VENDRA POR



La selección peruana. Está a un paso del Mundial de Brasil.



Desde las 9:00

### **ATLETISMO** z

Desde las 9:00 horas se desarrollará una jornada de atletismo en la pista del Estado Hernando Siles, en la misma podrán fomar parte deportistas de las diferentes categorías.
El detalle de las competenctas programadas por el comite técnico de la Aso-

Horas 9:40, 400 metros

tencias programadas por el comité técnico de la Aso-ciación Atletica de La Paz es el siguiente! Horas 9:00, 100 me-tros planos, menores da-mas y varones.

Horas 9:10, 100 metros planos decatión, juveniles y mayores varones. Horas 9:20, 100 metros con valias heptatión, juveniles y mayores damas. Horas 9:30, 400 metros menores damas

Horas 9:45, salto largo atlón, juveniles y mayo-

Horas 9:50, salto alto tatlón, juveniles y ma-

DOS ARGENTINOS

ICTARAN CURSO

damas y varones.
Horas 10:15, 1:500
metros planos, juveniles
damas y varones.
Horas 10:30, 5.000

Desde las 8:30 horas de hoy, en el picadero del Club
Hipico Los Sargentos, se desarrollará el concurso ecuestre en
commemoración de los ciento ochenita y tres años de la
Revolución de Mayo y la creación del Ejército Argentino.
La prueba será la quinta del calendario departamental que controla la Asociación paceña de este deporte y
comprende un total de once pruebas, de las que siete se
desarrollarán hoy y las restantes cuatro manana.
Los organizadores estiman que por bomenos uno entenar
de deportistas tomarán parte en las competencias.

programa de pruebas para este sábado es el

Santa Cruz, 28 (PRESENCIA) por Gonzale enzuela. Serán cinco los entrenadore

rada para jinetes de saltos variados, con vallas ura de 0.70 metros.

uveniles y mayores varo-res. Paralelamente lanza-niento de bala, menores Horas 10:50, salto alto miles y mayores varo nas y varones; lanza-nto de bala heptatlón, niles y mayores damas. Horas 10:40, lanza nto de bala decatión

ros marcham juveniles

VENDO computadora
Macintosh LC. 10
Megabytes RAM. Impresora
Image writer, disco duro externo, Macintosh SE. Telf.
797751

Horas 11:10, 400 me-con vallas, juveniles y ores damas y varones.

muy importante para quienes mismo, ya que recibirán un una duración de 15 días y

res varones.

Horas 11:30, 200 metros planos heptatión, juveniles y mayores damas.

Horas 11:50, 400 metros planos decatión, juventos planos decatión, juventos planos decatión, juventos planos decatión.

TELEVISOR Vendo Medio Uso Tel. 793590 (29-1)

**VENDO** Lindos gatitos Ref. 361554 (22-24)

mos Ref. 351046 (22-28) ALFOMBRAS Lava-

Han sido confirmados como asistentes al curso, Eloy Céspedes, Harry Bracamonte, José Illanes y probablemente Sandra Antelo, Resta, ría nombra el quinto entrenador que irá a la ciudad del Tunari.

Pruebas de velocidad y conducción, para Juveniles A, con vallas a una altura de 1,20 metros. Prueba 7: Saltos variados para jinetes Mayores B, con vallas a una altura de 1.10 metros. Prueba 6:

de velocidad y conducción, para Mayores A una altura de 1,20 metros.

Saltos variados, reservada para caballos y jinetes vícios, con vallas a una altura de 0,90 metros. Prueba 3: Prueba abierta, saltos variados, con vallas a una ura de un metro.

tos variados para jinetes Mayores B, con vallas a tura de 1,10 metros. eba 5:



### MAQUINARIA

EN VENTA

de la cuenta Nº 0-014-032561 por el Banco Mercantil S.A. (2-4)

Telts. 54423 - 54691 de placas, guillotinas. Ref. fotomecánica, quemadora

Gutierrez (8-9) Fax 02-352279 Jorge Tel. 02-353138 - 366828 KORD'S - sorz Heidelerg papel higiénico, sobres Vendo, Cartón corrugado

MAQUINAS INDUSTRIALES

nombre de Roxana Diaz

NSPORTE EMPRESA

COCHABAMBA



SE OFRECE Enventa

dar datos radio Metropoli-

tana Carretera a Oruro Nº

el pasado viernes.

do en la terminal de buses

Av. 31 de octubre 1643 cruce (V. San Antonio POR CAMBIO DE LO-CAL Se liquida juegos de Muebleria Matos Tel. comedor completos Ref

363725 (20-28) COMPRO liamar teléfono BICICLETA

"SISTEMA DE CO TROLDE COMBUS BLE" N° B-4818 Energy Conversi Inc. Dirigirse casilla (18-20)

DONTOLOGOS

USO Ref. 53484 ORURO Ocasión equipo de alta velocidad KAVO POLO

LAVAMOS

SALON DE FIESTAS Tel. 796617 (7-10) J.Camacho, casilla 1229

Alfombras 390799

títulos bachiller, derechos reales, municipales y otros. Yanacocha 301. Piso 5 ofi-cina 8 Edificio Asbún Anti-guo (7)

TRAMITAMOS pasapor-tes, certificado nacimiento,

de lujo teléfonos 375033 -376807 (15-30 may)

venta refrigerador, estante, telvisor, otros, Calle Santa Cruz 152 Referencias Peinados patio (27-3) de factura del 01 al 50 de la Empresa General Rep. (7) **EXTRAVIO** Ruc Nº 04553614

OCASION

QUEDA NULO POR EXTRAVIO el RUC 05016309 del Sr. Rodingo

27670por \$us 1.500 o/ Quiroz de Guzmán Virginia. (25-30) POR EXTRAVIO Queda nuloeloartificado Nº1260 DPF







EXTRAVIO De D.P.

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Gana



•

DPS 11756 del Banco de La Paz (12-15) ANULADO El certificado

to a plazo fijo en moneda

SANTA CRUZ vende

tido en fecha 24-9-1992

en un taxi beige claro entre final Sanchez Lima -Kantutani - Campos - Av. Arce o 20 de Octubre el pasado martes entrela 1y 2 de l tarde. Mariano Espinosa Aroca letras amarillas autor librocon tapas color cate taxista que encontró

nulo el cheque fiscal #

166043 del Banco de POR EXTRAVIO Queda

sufrida y preocupada para devolverlo. Preguntar por silvia Tels. 365406-351731-172239-325225 interesada está muy

mentos de propiedad de camión a nombre de

mejor lugar de cochabamba ref. Tel. 47374 Cbba.

AYUDENOS A ENCON

folder con docu-

:usebio Apaza y Agustín

ción (27)

OCASION EN SANTA

ALTO. Se ofrece gratifica-18 Zona Rosaspampa.

**VENTA DE MUEBLES** Cruz Nº 054156, 054158,

Nº 2010020328 (19-22)

054159 y 054160 cuenta

EXTRAVIO RUC Quedaanu

(19-29)

rencias al 46-3060.

10 Nº 209 OBRAJES - Al sub 205: TODO EN MAGNIFICO

**ESTAMPILLAS** Sábado y de 10 a 13 domingo te Nº 035598412 de Nataniel Gonzales Rivero (12) Ruc Nº 00194552

compro, Ofrezzo colecciones varios países. También canjes. Dirección vio (22-24) AVISO La factura Nº 0189455 RUC. 00104274 queda anulada por extra-

> "URVARI" papeles al día \$us Santa Cruz, zona residencia 39,000.- Ref. en La Paz Tel

93447. Tels. en Santa Cruz:

ropietaria vende casa en

tenía 1 talonario de factubilletera grande que con-POR EXTRAVIO De una

zeballos con C.173830082 Perteneciente a Facundo Cochabamba en fecha17/ ras Nº de Ruc. 00363958 perdido 901

(2-5)

Telfs. 28663 cuadras Simón en zona Mayorasco, a tre

QUEDA ANULADO el RUC 5/93 queda nulo (19-21) DEL nes terminal \$us.70.000.-Tel.27800 (14-16) EN COCHABAMBA, Vendo casa comercial, 3 plantas, inmediacio-

Cochabamba (30-5 abr) avejas en producción, Ref. Telf. 28210 **VENDO COLMENAS** 

000 902

Cochatemba, Santa Chur o La Paz Referencias Tel. 23924 Sucre (17-21) en sucre Permuto casa pe-queña en Sucre por otra de

ocasión sólo 29.500 \$us. vendo casa 2 dormitorios demás dependencias en el BERMEJO Por extravio queda nula la libreia de ahorro en \$us. 653-3 del Banco de La Paz perteciente a-Ana Ville

ANTIGRETICO Casa

ar en Cochaba 7 \$us. 3,000,-31 (27-29)

marca Volvo 40 pasaje-ros Refinanciados 2 años 50607 (27-2) PORTE Vende buses plazo Llamar Oruro

COCHABAMB!

007283 por sustracción de Hotel Terminal "CORDEOR" DUEDA NULA la factura N

(22-27) con RUC 01652851

EXTRAVIO

Se extravió el Ruc Nº
4847898 de propiedad del Sr.
Cleomedes P. Irahola

torio, area de servicio comedor, cocina, escri mitorios amplios, livin consta de una suit, dorde priemra a estrenar construido con materia /ENDO Hermoso chale

EXTRAVIO Quedan nulas las facturas № 000587 al 000600 de Propiedad de la Sra. CLAUDINA 0TAZO SINANUZ con Ruc № 03003642 (22)

Vendo VENTA

cia de empleada y otros cubierta con dependen

va Tel. 52888 Oruro (15) ratorio (DEYSTER) nueconcentradora de labo-

FUN BARCELONA Ofrece quemadores industriales a gas licuado y natural de 10,000 a 240,000 Kcall+ tipo Venturi para uso in-dustrial. Ref. Tel. 60057 Oruro - Bolivia (25-29)

POR EXTRAVIO

Queda rulo el depósito a plazo
fijo 1263 del Barro de La Paz
perteneciente a Eugenia Sou
Cruz por Sus 1,200 do con vencimiento al 07 04,03 (21-25)

EXTRAVIO

Profesionales

Artesanos

500 Transferencias y permutas 501 Préstamos y trámites Mov. Económico

600 Teléfonos compra y venta 602 Instrumentos de 601 Enseres varios 601 Maquinaria indus Servicios Equipos

pais Del



VillaFátima Zona Río Chapuma Ref. Achumani Calle 10 Bibero Minicipal RGENTE Vendo casa en

unes a viernes (14-18)

vo Potosi Calle Adolfo Gosalvez N° 1131 Ref. Final R. Bustamante N° 15 (14-15)

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal

living, comedor, baño, co-**BONITA CASA** 

Miraflores 27) Iranda

Irpavi sobre avenida Gobles mt2 buena ubicación

> casa Patacamaya ideal para OCASION

Garzonier Alto Obrajes Ref. Tel. 784522 363067 (26-34) ALQUILER

versidad sólo a Sra

o señoritas honora-bles \$us 100 Ref.

torio nuevo asoleado Tel. 793604 (15-16) ANTICRETICO de-partamento 1 dormiMIGUE

serua, garaje, jardín \$us.500Ref:793664 CALACOTO Alquilo pendiente, consta de na, dependencias de departamento inde-3 dormitorios, living. comedor.baño, coci-350421 (7)



(14-18)

habitación en departa-mento céntrico Edificio Santalsabel Avenida Arce

VENTA CASA Zona Villa Nue-

Tel. 321658 (15-17)

Referencias

CASA excelente vendo \$us. 240.000.-3 departamentos

vicios, telefono, calefón, tanque de Agua, Garage \$us 500 referencias 793664 -350421 (7) cina, dependencias de ser-

DEPARTAMENTO Graneros esq. Figueroa EN ALQUILER -Ref Nº 121 Tel, 324290

(20-21) Casa Francisco de **EN VENTA** 

te. Calle Monje Pje. 1 casa 20. Telf. 310912. (Plaza Villarroel). ALQUILO habitadiente a compar-tir Señorita Estudianiglesia evangélica Tel. 330917 - 328926

ción amplia, semi-amoblada independiente cerca instituto Americano y Uni-

financiamiento 7 330881 (27-31) 373449 (28-02) Pampahasi

EN ANTICRETICO

ALQUILO OFICINAS En Edificio San Pabloerencias teléfonos 379753 - 359551

OFICINAS

ANTICRETICO tien-ALQUILO Oficinas en Edificio San Pablo Ref. rel. 379753 - 359551

Ile 23 # 111 Obrajes das Av. de las Améri-cas Nº 1122

**DEPARTAMENTO** En diente teléfono 376602

indepen

anticretico

El Alto frente a fábricas de jabones patria y Alu-minio Teléfono 362617nermoso lote en México 1485 (16-18)

ALQUILER Officina Edificio Santa Anita Plaza Alonso de Mendoza Tel.

nuevo acabado de

ALQUILO Habitación amobiada Tel. 321787

Toyota Land Cruiser Standart Modelo 1987 Precio base \$us. 10.000.- Fecha limite entrega de ofertas 4 Mayo/93. Calle Almi-464 rante Grau 46 Tel.326007 (29-3)

terreno Urbaniza

Tel.79214 (29-6)

900

s categorias. GRUPO VALVULAR

125 cc. motor 4 cilindros c/ corona en \$us 1.300 ref. 793974 (23-24)

VENDO XR600R

110

Con Con Tel.

POR VIAJE Vendo auto Toyota Corolla Blanco transformado Mod. 87 Ref.

Tel. 392614 \$us. 4.900.

acepto ofertas de pago Ref. Fono 042-26787 Volvo F-12 Modelo 85 VENDO CAMION das Av. Mecapaca ca-

Cochabamba (6-9) 180.-Mariscal Ayacucho Tel.375651 (17-18) ALOUILO Oficina edificio \$us.

dormitorios, telf, garaje, Cota-Cota 797008. dormitorios, telf, garaje La ALQUILA BONITOS de-Florida. 3 dormitorios, garaje Achumani. 3 y 4 I DE FIESTAS IU de lujo,confort toda clase de

ALMACENES

con dos habitaciones Callejón Viacha Nº 35 (CBN) o Tel. 352555

ANTICRETICO 1 Casa Pampahasi bajo Ref.

TIENDAS en anticrético Av. Mecapaca c/23 Nº 111 obrajes

Illampu 6º piso Telf. Sjeraton) 324544

"Circuito Oscar Crespo-Sucre"

ALOUILO Oficinas Céntrica Campero

320891 - 326137

baños y oficina plaza Villaroel Nº ujo, con cocina,

470 (10-20)



CURSO COMPLETO de RadioTelevisión Doble Deck digital con instrumental

Locadisco Murillo 771.



(14-15)

MULTIVALVUIAR
MULTIVALVUIAR
Carlos Bendeck fue primero en esta categoria con
un registro de 0731/07/
100, seguudo de Heberto

Apuntes

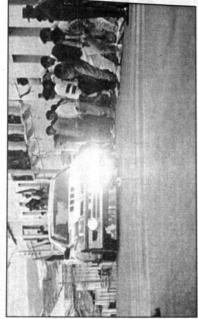
Física nivelación col: Ref. Tel. 340571 (19-)

**UDITOR** problema ibutarios balance economía tel. 32165

Se comento con insistencia el caso de Josquinn Avarez.

credito chuquasquefo, quien valgana a ordendor para se credito chuquasquefo, quien valgana a ordendor para se confirmo una herina dobbe de discio tras los rociolimma. Se confirmo una herina dobbe de discio tras los rociolimma. Se confirmo una herina despenaba. "Josque estudios tomográficos efectuadas estra carrera con la titusión había esperado impactoriemente esta carrera con la titusión había esperado impactoriemente esta carrera con la titusión público, periodistas y alza se en el truttado. Differentes y público, periodistas y carretores expresarros sus solidardad y con el momento por el que aixivissa el destacado piloto.

Practicamente quedó paralizada la ciudad por



28 (PRESENCIA). Esta es la planilla de r rimer prime del "Circuito Oscar Crespo-Si

competencia. Se clasificó Sucre: El coche de Sergio Kosky en plena Andrés Rojas-PRESENCIA).

h 07 51.44 h 07 52.17 h 07 52.17 h 08 12.58 h 08 12.94 08 30.18 08 30.66 08 32.22 08 52.64 09 02.66 09 06.73 09 10.34 09 11.46

a judio chuquagaquen Sergio Kosky, El venecdor fue el pilo to pueven Sergio del Castillo como chempo de 070117, 100, seguido per Sergio Kosly, Monin Camacho, Fran Sar-mento y Armin Franulie, res-pectivamente.

De los nueve que partie-ron se clasificaran ocho ha-brendo abandonado Yerko Garafille por problema elec-riro en milad de caurera, Fue urio en milad de caurera, Fue un abandono basante senti-do. Out of the spanned at the con-no Frank, carero Juan Anto-no Frank, custor Cose Luis A Barrancos y quinto Freddy Camacho. Ese será el or-den de partida de los pri-meros coches en la prueba a cumplirse madana.

Unstitution of the control of the co

El piloto chuquisaqueño Wálter Nosiglia se impuso en esta categoña que por prime-TODO TERRENO

Tomlate ganto esta categoría com un tempo de 06'39'90 m Madonado y tercero Edwin per pero ma categoría com a categoría com a categoría. Por el más pareja y la más disputada. Los 14 coches a que largaron se clasaficaron. En el grupo Bugies solo Sa emplemo a categoría compliteron cuatro cochesque.

rupo Promocional VW, don-le participarán 14 volantes, egun la convocatoria este rupo dberá completar cuatro rus al circuito de 37 kilóme-

Luego medio centenar de motocicletas estará partici-pando en una interesante prueba de enduro. Se constaró

00 h 07" 31.07 00 h 07" 39.48 00 h 08" 10.31 00 h 08" 28.02 NO SE PRESENTO

00 h 07 01.17 00 h 07 01.37 00 h 07 01.37 00 h 07 04.07 00 h 07 22.58 00 h 07 25.88 00 h 07 25.88 00 h 07 25.88 00 h 07 25.88

h 08' 09.46 h 08' 11.98 h 08' 16.34 h 08' 43.96 h 08' 53.65 h 09' 56.72

2 ERICK FERNANDEZ 44 3 MARCO ANTONIO ARGUE 44 4 JORGE SALAZAR 5 HERNANDO MENESES 44 6 LUIS ALCOCER 44 Promedio de velocidad de Nosiglia: GRUPO: VW

Sucre: Armin Franulic felicita a Sergio del Castillo, por hecho el mejor tiempo de clasificación (Foto Andrés F

competencia "tuerca" hecho el mejor PRESENCIA).

A las nueve de la mana, como estaba previsto, los coches del grupo N-12y 16 válvulas pasaron la inspección técnica en el Parque Bolívar.

Por errada interpretación de la convocatoria o esta ucaso por mala información el destacado corredor punateño José Arnez no liagó oportunamenta la competencia. Por informes en los medios vinculados a la filla el intuitasqueria se sabe que Arnez arribará a Sucre la madrugura de este sabado.

SUCRE, 26 (PRESERCIA) por Fablo Pérel. Pese a un amanere gris el tumpo fur mejorando notablemente hasta lasa 14:30. hora de inicio de las vueltas de clasificación: empero, la temperatura fue bajando hasta hacerse sentir la crudeza de este frio otonial.

La nota ingrata de esta jornada estuvo a cargo del paccho Yerko Garafulic que por problemas eléctricos a pocos kilómetros del circuito se quedó parado lo que automáticamente lo margina del resto de la carrera. La nota espectacular de la tarde estuvo a cargo del corredor oriental do de Lius Barrancos a la estraliare peligiosamente contra dos arboles próximos a las bolsas de arena en la curva de noventa grados en plaza 25 de mayo. Felzamente no hubbe-ron desgracias pesonales. Fese a los daños materiales. Barrancos estará en el punto de partida.



Antojadiza versión de Federación uruguaya de salonismo

# **AREVALO RECHAZA FALSAS AFIRMACIONES**

La versión, que dio a conocer en Uruguay la resson contra el seleccionado uruguayo que complutó en el Panamericano de Fútbol de salón, que del delos, ioque no es cierto. Fartículamente al margen de personas que presenciaron cada jornada en contra la paix.

Al respecto la primera autoridad deportiva del persona certo. Partículamente al margen de personas que presenciaron cada jornada en contra pais dijo que "hemos sido sorpendidos por publica de la respiblica de la sidas impuladones que sen se acusa de haber utilizado "nicanos de la sufenia en sona de la sufenia en sona de la contra de la primera autoridad deportiva del presidente de la República. después por tener que remos de de insultos, salivazos y bianco de cumplir otras actividades ya no estuve más con lo que proyectiles, ante la indiferencia de la policia, a quien contra la mala actuación de su selec-

Según director del IDD cruceño

## **FUTBOL NO SOSTIEN** A DEPORTE AMATEUR

PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Por tricampeonato nacional de tiro

DISTINGUIO A ASOCIACION

Santa Cruz. 28 (PRESENCIA) por lo que hace a su funcionamiento y Gonzalo Valenzuela. A su retorno de dejó en claro que entre lo que genera viajó para participar de una reunión de la tuga del Fútbol y lo que realmente se gasta, institutos de Deportes y dirigentes de la Liga del Fútbol Profesional, y que no desto de la se llevó a efecto, el dirigente Fernando Daniez explicó que debido a la ausen cia de los dirigentes del fútbol en la hora indicada, esto es las 10 de la sostiene al deporte amateur, podia realizarse en horas de la tarde lo que esto o ha sostenido lo que tempoco aconteció e incluso hay otras incidencias, como la publicación de la forma de la farde la dad votros intergracios como la publicación de la forma de la farde la dad votros intergracios como la publicación de la forma de la farde la lo que tampoco aconteció e incluso ha se pretendió que sea después del dipartido entre Bolivia y Paraguay, lo te que sin duda representaba un protiblema. Es en ese sentido, siempre de a acuerdo a lo manifestado por ibañez, finne esta remnión ha sido noctavado. que esta reunión ha sido postergada hasta el próximo lunes en la ciudad

Cruz a esa reunión, hizo hincapie que siempre demostró lo que signifi-ca el costo de mantenimiento del Estadio Ramón Aguilera Costas, en rirse a la posición que llevaria Santa El personero de gobierno, al refe-

nas alternativas que viabilizen acuerdo satisfactorio. dad y otros ingresos, que efectivamen-te son atraidos por el fútbol y por lo tanto Juzga que es necesario llegar a acuerdos que sean beneficiosos para el fútbol y el deporte todo y que en ese sentido era necesario

de Santa Cruz Iba a insistir que tiene la obligación y la responsabilidad de de-fender sus ingresos, para llevar ade-lante los distintos planes de fomento al

Enfatizo, sin embargo, que el IDD

CAIDA ANTE

ASUNCION, mayo 28
(Reuter). La prensa local
amento hoy la derrota sufrida por la selección de fútbol de Paraguay frente a su
similar de Bollvia en partido

caron la Copa Paz del Chaco cuentro de ida que se en Asunción. Los bolivi

"Paraguay cay frente a Bolivia", derrota en Coch pales titulares del diario A Color en su edición de hoy ABC Color comentó o

del équipo paraguayo para caer ante limitado adversario', agregando que "la victoria fue para el más superior (por Bolivia), pero que 
no extitió grandes artíbutos, 
que sin embargo fueron sufi-

### JORNADA PARA **EN FRANCIA** DECISIVA

para la participación argen-tina en los Internacionales de Francia: Gabriela Sabatini y Gabriel Markus

Gabriel Markus se en Gabriel Markus se en frentara a la revelación del tents mundial, el ucraniano de los tornoss de Estoril y Barcelona, se ha forjado la reputación de estar entre los mejores de la superficie de jores de la superficie de lvo de ladrillo.

finalistas

Elle es la única argenti-na presente en el torneo, después de la eliminación hoy de los octavos de final de

dijo que "colaboraré con su deporte a fin de que tenga las condiciones ne-cesarias de infraestructura". La ceremonia se desarrolló en el

Ta Asociación paceña de tiro de-ro portivo conquistó en 1990, 1991 y a 1992 los campeonatos nacionales, e- sumando 12, 9 y 10 medallas res-pectivamente para lograr su objeti-el vo.

ios deportistas que hicieron posible residente dijo que "con satisfacción me entere de los resultados logrados por la Asociación, por lo que quiero felicitar tanto a sus dirigentes como a los deportetes como a los deportetes como a

tura

Finalmente el Jefe del Ejecutivo

Capriati.
Con Capriati avanzaror
Con Capriati avanzaror
Con Capriati avanzaror

Y RECUERDE "LA CARRERA "OSCAR CRESPO" EN VIVO CON: TRICOLOR "LOS DEPORTIVOS"

Día domingo 30 de mayo de Hrs. 9 a 14 Día sábado 29 de mayo de Hrs. 9 a 14 Dia martes 2 de junio de Hrs. 22 a 23

rior (por Bolivia)
no exhibió grande
que sin embargo i
cientes para demo
Paraguay le falta r
"Doble derr

PARIS, 28 (ANSA).- Ma-hana será un día decisivo

definen su clasificación a los octavos de final.
Ellos son los únicos argentinos que quedan en la tercera ronda del torneo sino que se disputa en el ficional escenario de

5to. PUESTO: FERNANDO MENESES

"Sé que va a estar en buenas manos y que esto significa un aliento del presidente a este deporte y a quienes lo practican", declaró ayer el Primer Mandatario de la República. Jaime Paz Zamora, durante la cere monia de entrega de un trofeo de algas marinas fositizadas a la Asociación de Tiro Deportivo de La Paz el por haber conquistado en tres oportundades consecrativas a la consecrativa de la Paz el tunidades consecrativas a la consecrativa de la Paz el tunidades consecrativas a la consecrativa de la Paz el tunidades consecrativas a la consecrativa de la Paz el tunidades consecrativas a la consecrativa de la Paz el tunidades consecrativas a la consecrativa de la Paz el tunidades consecrativas a la consecrativa de la Paz el tunidades consecrativas a la consecrativa de la Paz el tunidades consecrativas a la consecrativa de la Paz el tunidades consecrativas de la Paz el tunidades de la Paz el tunidad

l general del Deporte, quien leyó la a respectiva resolución por la que el troleo presidencial pasa en poder de finitivo a la Asociación, pues conquisto en tres ocasiones consecutivas el z. título nacional.

Salón de los Espejos pasado el mediodia y al inicio de la misma uso de la palabra Alfonso Arévalo, Secretario

El Presidente de la República, centro, porta el trofeo rodeado de dirigentes y deportistas de la Asociación distinguida.

nato nacional de esta especialidad

Jaime Lozano, presidente de la entidad distinguida, fue el encarga-do de recibir de manos del Primer Mandatario el respectivo trofeo, agra-

FM 983 Cañero SC y Radio Nuevo Mundo de Sucre

de La Paz y el sonido a través de FM 93 La radio deportiva La Paz.

Mediante Canal 7 TVN Red Nacional, Canal 15, el canal deportivo

LOS DEPORTIVOS EN BOLIVIA RADIO TV

consecutivas el campeo-

otra parte de su alocución el

deciendo al mismo tiempo por este gesto y dando cuenta de algunas dificultades que sufre su deporte, particularmente por el mal estado en

particularmente por el mal estado en que se halla parte de su infraestruc-

DE LA CARRERA AUTOMOVILISTICA "OSCAR CRESPO 1993"

"TRANSMISION EN VIVO POR TELEVISION"

**COMPETENCIA AUTOMOVILISTICA** "CIRCUITO OSCAR CRESPO"

NISSAI

Bolivia se in

PRIMERA ETAPA - Viernes 28 de mayo 2do. PUESTO: MARCO ANTONIO ARGUEDAS NISSAN 1er. PUESTO: WALTER NOSIGLIA 5to. PUESTO: ARMIN FRANULIC 4to. PUESTO: IVAN SARMIENTO 3er. PUESTO: JOSE MONIN CAMACHO 1er. PUESTO: SERGIO KOSKY CATEGORIA TODO TERRENO 4x4 CATEGORIA N-12 **PRIMER PRIME - Circuito SENAC** NISSAI NISSAN NISSAN NISSAN



Adelante Campes

NISSAN BOLIVIA S.A.

# A FALTA DE ESTADIO, PARAGUAN

# TORNEO

benos Area; 28 may (EFE). En 1924 Uruguay habia de su regreso trutuila de Paris, tos campoones olimpticos en traito de campéon olimpticos en Paris, ya fa fama de uruganços retrona para los detinos de campeon of traito central de campéon olimpticos en Paris, ya fama de uruganços retrona para los detinos en campeon of traito en Paris, se mande a paraguay organizar el campeonato conf.

En apuel partidos de mande a paraguay organizar el campeonato conf.

En apuel partidos de comerca albergar a las cheteras diqueras paraguas concertaron entonces con complicar para para los differences de see país, que no querian para los diffuentes de cese país, que no querian para los diffuentes de cese país, que no querian para los diffuentes de cese país, que no querian para los diffuentes de cese país, que no querian para los difuentes de cese país, que no querian complicar al compositor de Mande de la Copa America de Uruguay y por extensión, con ha definido organiza de la composito de Mande Secara, lugador argandina de camposito de Mande Secara, lugador argandina de la confinente de la confinencia de la complexa de la confinencia de la complexa de la complexa de la confinencia de la confinencia de la complexa de la confinencia de la complexa de la confinencia de la complexa de la confinencia de la complexa de la com

os aficionados se multiplico de inacera acombrosa.

Se inscriberon Agentina. Chile Peraguay y Uruguay Paris 24.

Nacional Her errozadas y se le agenço, para mayor comodida Ametrica de ese año en Montevideo el 4 de noviembre. Con un Nacional Her errozadas y se le agenço, para mayor comodida Ametrica de ese año en Montevideo el 4 de noviembre. Con un del público, un nuevo troza a su bella tribuna techada.

Inauguaron el campeonato Agentina y Faraguay, que empate los locales logaráne el tuito. El partido tivo dos fases: una hicha de equipos com pasajes de acentiuado empataron 0.

En equipo agentino se alineó como extremo izquierdo el quipo agençado el gran duelo entre el cañonero oriental Pedro Petrone y Américo Tesorier.

Cesárco Orizzat, jugador del ciub Huracán, protagons:

El proyectil no pudo perforar a la correca más importante del mundo.

Era la pedada de balón que hizo corraza, Las tapadas de balón que hizo mobres blancos de la llanura santacruccia y los de la raza cancha pesada y triad que no daba tre odor cobre del Atilpano los que se incroporaban a la comunidad fraternal de los futbolistas el de deporte del pueun asombro lo que realizo aquel varón ho, que es expresión de vida y de alegra, lo cual debe ser lunco masono de tenzaza, su temple de serpresión de vida y de alegra, lo cual debe ser lumbo do de fraza, su temple de los combate. Flaco, metido en mundo del fragor del juego que combate. Flaco, metido en que dos años antes se había consagrado en las casitas de chapa de la Boca del Boca

A las instituciones que figuran en el presentoe aviso, se les solicita pasar por nuestras oficinas para

regularizar sus cuentas:

AVISO PERMANENTE

DEUDORES MOROSOS
AVILA PUBLICIDAD (por su cliente Provinal - Ing. Sergio Markina)
GUILLERMO LANZA

LUIS MENDOZA (Ex promotor)
PRODUCCIONES GRAFICAS COLOR-PROGRACO

ORG. OPERATIVO CRIMINALISTICA MARKET MASTER

Lusso.

En partido termino igualado. No Hubo resangoles y Uruguay retuvo la Copa América man en aquel inolvidable torneo de 1924. desy Lin año después el campenado se quisil jugo en Buenos Alres con la menor can- perse

lograron ante Uruguay.
Argentina gan'e el campeonato con Tesorieri. Bidoglio y
Muttis, Meeclid., Vaccaro y Fortunato: Tarascone. Cerroti.
Secane. De los Santos y Bianchi. El conjunto abliceleste
vernich en el primer partido decisivo a Brasil por 4-1 y
posteriormente empado 2-2.

**BOLIVAR ARREGLO** Superando diferencias

**CON VALVERDI** 

well attentions are meta invulnerable afronthe degrees are a consistent of the control of the

y regalarie una casa como premio por sus largos y desinte-resados antos al servicio de su divisa. Los dirigentes, a manera de sondeo, le preguntaron cuales eran sus necesida-des y -el negro - respondio- si me quieren regalar algo, lo que quistera es una mnheca para am hija: Asi son algunos de los personajes del futbol de nuestra América.

En partido amistoso

## **IGUALARON PERU Y EE.UI**

POPPE)
SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA U.M.S.A.
RELACIONES PUBLICAS U.M.S.A.
REDERACION UNIVERSITARIA LOCAL
CARRERA DE HISTORIA DE LA U.M.S.A.
FACULTAD DE INGENIERIA DE LA U.M.S.A.
FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES DE LA U.M.S.A.
FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES DE LA

ORBIS TRADING DIFUSION S.R.L.-Agencia de Publicidad (José Khun

CORPORACION DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ

T & F ASOCIADOS - SANTA CRUZ

M.I.R. NM TRINIDAD

SINDICATO AASANA DIRECCION NACIONAL DE TURISMO DIRECCION DE TELECOMUNICACIONES

ZAFIRO (JORGE MANZANO)

INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX ACADEMIA NACIONAL DE LA POLICIA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO ALCALDIA MUNICIPAL LA PAZ ALCALDIA MUNICIPAL EL ALTO CONCEJO MUNICIPAL LA PAZ

fuera del campo.

Los norteamericanos estuvieron a punto de nueve, habian igualado el domingo con Bohacer un gol en contra en el segundo tiempo, livia 0-0.

Into Aleia no logró atrapar un exbezazo de Perú enfrentará el domingo en Guito a su compañero Jeff Agoos. La pelota estuvo a Ecuador.

Aussion view of Peru y Estados
Unidos empatanon esta noche 0-0 en
un encuentro amistoso disputado en
esta localidad californiana.
Elarqueronoricamericano frony Media
fue una de las grandes figuras de le rocuentro
ede gold e Peru, incharlo un tho peral poro
ede gold e Peru, incharlo un tho peral poro
antes de concluir la primera etapa.
El penal fue otorgado por el arbitro hego
que Media derribó a Percy Olivares en el área
de Media derribó a Percy Olivares en el área
de Media derribó a Percy Olivares en el área
de Media derribó a Percy Olivares en el área
de de campo.

Los norteamericanos, que han ganado apeencuentros internacionales disputados este
ano, y empataron otros.

**NO APROBARON ESTATUTO DEL J** DE WILSTER

Por "pequeños detalles"

PRESENCIAL: El presidente del Club
Wilstermann. Alfredo
Salzara. agobiado por
problemas de salido preproblemas de salido prepresento hos prestinos
del club más popular de-

COCHARAMEA, 28 (PRESENCIA). E) podemos dejar escapar.

COMITÉ Seutro de la Fedración Boliviana de Futbolno pudo cumplir con su objetivo de a Fedración Boliviana de Futbolno pudo cumplir con su objetivo de a Fedración Boliviana de Futbolno pudo cumplir con su objetivo de a Fedración Boliviana de Futbolno pudo cumplir con su objetivo de a Fedración Boliviana de arche forma que de fondo. dijo esta su proximadamente o horas.

La entidad due agrupa los intoblistes, por periode de la entidad que agrupa los futbolistes, por proximadamente 9 horas.

La entidad que agrupa los futbolistes, por purtos de fagia a los concertación del equino, hasta el viaje a proximadamente 9 horas.

La entidad que agrupa los futbolistes, por periodes de la entidad que agrupa los futbolistes, por purtos de fagia alconcarda de en sede de la entidad que agrupa los futbolistes, por puda en la sede de la entidad que agrupa los futbolistes, por puda en la sede de la entidad que agrupa los futbolistes, por puda en la sede de la entidad que agrupa los futbolistes, por puda en la sede de la entidad que agrupa los futbolistes, por puda en la sede de la entidad que agrupa los futbolistes, por puda en la sede de la entidad que agrupa los futbolistes, por puda en la sede de la entidad que agrupa los futbolistes, por puda en la sede de la entidad que agrupa los futbolistes, por puda en la sede de la entidad que agrupa los futbolistes, por puda en la sede de la entidad que agrupa los futbolistes, por puda en la sede de la entidad que agrupa los futbolistes, por puda en la sede de la entidad que agrupa los futbolistes, por puda en la sede de la entidad que agrupa los futbolistes, por puda en la entidad que agrupa los futbolistes, por puda el defasa los futbolistes, por puda esta probado el estatuto del Jugador Agrego. Consultaremos con futbolistes de lugador. Agrego. Consultaremos en la futboliste, por puda esta puda en la fedia porque terremo que esta probado el estatuto del Sultador. El puda en la fedia porque terremo que esta probado el estatuto del Ju

Campeonato de la Primera "A"

TAMBILLO Y FERROVIARIO

Bolivar arregio aver la stuaciór de findolista agentimo Roque Valverdi, rithen en dias anteriores habia
mostrado su disconforni quidad porque la entidad no le
estaba cumpliento ez la pago de su pase.

El dirigente Walter Caleta digo que "se l'igo au nuben
este fin de semana a su pais para arregiar algunos
asuntos familiares, delo nuestra stuación y al mismo
"El ha comprendo nuestra stuación y al mismo
en Bolivar, diado ha la comprendo en popuesta que le ha satisfecho, así que todo está bien, Valverdi continuará jugando
en Bolivar, anadió.

Carlos Loone Turco. con quien la Academia suspen(Carlos Loone Turco. con quien la Academia suspendio el contrato al no haber actividad de la Liga del Púbolo
Profesional Boltharo en catividad de la Liga del Púbolo
Profesional Boltharo no está dentro las posibilidades con las que ternetra Bolthar en la actualidad. es un
lugador muy caro y no podemos cubrir lo que cuesta.

Empero expressionorimara en que se puede llegar an
enterdimiento 'si el firmeco) baja sus pretensiones.

Mas adelante comertió que tampoco se dialogó con el
paraguayo Jorge Battaglia. Pues no termenos ninguna
base, no sabermos si habria o no torneo, no podemos

A MEDIADOS DE JUNIO

Anunció que el director técnico Vitaly Shevchenko, quira se ercuentra en el exterior gezando de una vacación, reformará al pais aproximadamente el 20 de junio. Está planificado que luego de esa fecha se vuelva al trabalo, pero todo dependera de lo que ocurra con la traba, el julio de la contra con la traba.

Anadio que Shevchenko podría venir con algún jugador "siempre y cuando haya torneo, de lo contrario no podemos aventurarnos a contratar a nadie".

También es un jugador que cuesta mucho, por adra vantos a procurar que Barreo refonse a unestras filas y persantos completar el cupo de los arqueros con Asagón y Adontos, manifesto.

Consultado sobre las diferencias que hubo entre el cuerpo técnico de la selección y el jugador de Bolivar Viadinti Soria, comertio que éstas "no ilatan y respetamos el pensamiento de ambas partes." Lamentamos que haya occurrido con un jugador "Lamentamos que haya occurrido con un jugador muestro, al cual le pronocemos su trabajo, pero también nuestro, al cual le reconocemos su trabajo, pero también reconocemos la tabajo, pero también reconocemos la labor que se está haciendo en la selección: finalizo:

SE ENFRENTAN HOY

Tambillo y Ferroviario se enfrentarian complemento marcaron los tantos para hoyo, desde las 15.20 horas, en el estado Pilcomayo, mentras que para el efebro de hoy, desde las 15.20 horas, en el estado Pilcomayo, mentras que para el efebro de la moras deba del Campeonato de Primera A."

Libertador Simon Bolvara al cumplirse una figaro convorteren Angel Mannati a los 30 de la primera et apa y Modesto Cochi sobre la las 13.20, se enfrentarian los planteles de Pigaro.

Unión Maestranza trata de receliar su la partido de fondo, Don Bosco le plante de Pigaro.

Unión Maestranza cambien la semana para en estado de Cuchulo.

Por el campeonado de Primera 'B', dos coses deliguaron ayer en el cancha del composa de Cuchulo.

Por el campeonado de Primera 'B', dos los 8 y 33 minutos, todos en el segundo corejos de la portada o la merazono para el plantels de Pilcomayo y Riguro Constructor de la mera del primero que está ubicada en la transpo y Rubén Durán a los 33 del 10.00 horas.

CHACO ESTRENARA CANCHA

CON HABEGGE



List Calcara attuck) by que el argentino. Jorge que el argentino. Jorge petición suya para que integrado ciumpo de la compania del attibo del ciudo del compania de la compania del attibo de la cespera del artico del futbol.

Municio del futbol.

Municio del futbol.

Annicio del attibo de profesiona de la cespera del artico del futbol.

Municio del futbol.

Municio del attibo de profesiona del acepera del artico del profeso del profeso del artico del futbol.

Tector tecnico titular del tuttino del rector tecnico titular del rector tecnico titular del tuttino del rector tecnico titular del artico del tuttino del rector tecnico titular del rector tecnico titular del rector tecnico titular del rector tecnico titular del rector del

En la segunda quincena del venidero mes de juna de la cridad

Sobre la probable fecha
al mismo tiempo que funcio
mar una escuela con
alumnos que estarán compresolatoro de poder llevar a cabo
cera juse de diffundo.

Sobre la pridación de la ser de judio.

Sobre la protection de la cridad de la crid

DEPARTAMENTO DE COBRANZAS

## LOS QUE FUERON

Erwin Sánchez, Alvaro Peña y Mario Pinedo completarán la nómina

abajo muy serio e intenso. I equipo ha llegado muy ustito al final de este aje Cuál es su balance a

que recalcar que contamos con todo tipo de facilidades, desde análisis de sangre hasta pruebas de esfuerzo, absolutamente ción y una profesionalidad admirables. El comporta-miento ha sido magnifico y deportivamente los resul-tados han sido buenos. Hay ner una idea concreta del nido el equipo? - Todo. El equipo trabajado con una dedic ncursión nueva que ha ad la Copa "América" y las lliminatorias del Mundial. - Qué rescata de esta

cuentro contra Paraguay, qué no le gustó? - El Juego, para mí fue el peor partido desde que es-

ima Copa "América" le que servir para



Xabier Azkargorta

weremos si lo metemos a toyen la selección. Influye-competir en la Copa "Amé- ron muchos factores: ob-rica oque eso le sirva como viamente era la finalización preparación para las Eli- de todo un ciclo de trabajo;

camente ya está en la pri-mera división, en el cual el seleccionado respondió muy bien. Lo tengo que decir bien claro: no es que el equipo se estaba prepa-rando para un partido, sino s los partidos jugados en España y Estados Unidos?
paña y Estados Unidos?
Los jugados en Espana fueron importantes in
Uno fue contra el Lérida, a
un equipo serio que prácti d
camente ya está en la priagua bendita y salir curado de todo, allá se hizo un trabajo serio y los jugadores lograron más proyección, con decir que tengo demanda de siete clubes pidiendo información por tendo de serio como con decira de siete clubes pidiendo información por tendo de serio clubes de serio de

s gente de Cerro y Olimpia, y
e fate un rival de mucho cuite dado. Yocreo que el equipo
s estaba pensando ya en el
l- descanso, se jugó mal, pero f
n hubo algo positivo: en ningún momento pese a que
las cosas estaban saltendo e
mal perdó la fe, y se ganó.
- Haciendo una compae ración del equipo que tomó
hace cargo hace unos mee ses, que invele puede ofre - v
e cer esta selección en este momento?

que esé partido y los otros entraba dentro del plan de fu entrenamiento, de ahí que de por ejemplo practicabamos en la mañana fuerte y lugabbamos en la mañana fuerte y lugabbamos en la moche. Fueron ha partidos dentro de un sistema de preparación.

En lo que hace a Estados nuchos muedo porque el viaje fue na larguisimo, con muechas nucas porque moralmente de nos sentimos muy contenios. Se la cara porque moralmente a nos sentimos muy contenios. La barra alentó grantos. La barra alentó grantos dentro de un ambiente ex describados nuchos muy contenios.

tiuno que han estado en este grupo (con Soria eran veintidos) van a estar en esa lista para la Copa y las Eliminatorias. Se añadirá gente como Sánchez, Al ro Peña y uno o dos m un candidato serio es N rio Pinedo. equipo que va a llevar a la Copa "América"? -Está claro que los vein-Sánchez jugará la Copa

Qué objettvo se ha traza-para la Copa "América"?

Partido a partido, nos vamos a centrar en cada partido y vamos a necen lo que debamos en ese partido buscando buenos resultados. El gran objetivo son las Eliminatorias, pero la mejor préparación para ese gran objetivo sería ser cambenos da 10 os del proporto de la composición para ese gran objetivo sería ser cambenos da 10 os del proporto de la composición para ese gran objetivo sería ser cambenos da 10 os del proporto de la composición para ese gran objetivo sería ser cambenos da 10 os del proporto de la composición de la compo

pones de la Copa.

SORIA: PUNTO FINAL

El caso del jugador Vladimir Soria fue manejado
de diversas maneras. Hubo
entre el y Ackargorta un
enfrentamiento a consecuencia de lo que dijo el
futbolista, que hubo mal
trado en Barcelona. El técnicorespondió con una car-ta abierta y Soria no dejó esperar su arremetida

ga a su punto Para Azkargorta esto lle-Como ha tomado este

y se había creado expecta-tiva y teníamos una res-ponsabilidad, tal vez la gende todo un ciclo de trabajo; ibamos a ir a Cochabamba era como meterse en ua bendita y salir curado o stete: simplemente es de uno contra los demás, y además cuando él no que-ría ni siquiera ir. Con eso sedice absolutamente todo. Si él quiere ahora seguir dificaciones que ... por la tificaciones que ... por la celona esto habría pasado con ocho, diez, catorce, seis lidad. Mi problema hubie-ra sido si de los treinta y dos que estuvimos en Bar-Con absoluta tranqui Flores Morelli.
"Para mí fue una se presa interesante sab que el Coronel Jhon Tud

gorta y Soria? bre a hombre entre Azkar que ... por la el pez.

En absoluto. Allí en Barcelona hablamos, inclusive recapacitó, dijo que ha a volver a entrenar y le dije que lo pensara. Le manifesté que lo hablara con su familia y si definitivamente con control productivamente de la control productivamente de la control productivamente control productivamen quería irse de la selección se iba por la puerta grande El lo ha querido así.

Soria estaba en sus

s cien de lo que podíamos estar en esta fase, me siento contento de lo que hemos avanzado; sin embargo en estos quince días que quedan tenemos que mejorar muchisimas cosas y la planes?

 O Por supuesto que sí,
 como cualquiera de los,
 veintidos, y eso es lo que el
 e no ha entendido, ser como
 cualquiera de los veintidos,
 Axkargória dejó atrás el
 se tema con tesas expresiones,
 Su mirada está puesta en
 lo que viene, la Copa "América" y las Eliminadorias.

 "Cy las Eliminadorias. "Somos igual que cual-quiera, que nadie piense que lo tiene hecho..."

diante reunión de partes, los canales adecuados para proceder al respec-to", sostuvo Percy Luza, presidente de la comisión seleccionadora. Más adelante el directivo expresó "Confiamos en la voluntad exte-riorizada por el señor Presidente, que además instruyó que las instancias correspondientes establezcan, me-Presidente de la República

que no le extraña que en determina-dos niveles subalternos exista la i

frenar dicho requerimiento.

"El seleccionado aparece desamparado, el público no lo apoyó en la debida medida en Cochabamba y hay personas que no comprenden el bamba y hay personas que no comprenden el esfuerzo que se hace cada cuatro años, porque no

La Federación de Fútbol no cejará en la solicitud de ser liberada del pago de canon de alquiler para los cotejos oficiales que juegue la selección en el estadio Hernando Siles y sus personeros señalaron que más allá de cualquier interferencia que pudiera existir cuentan con dispositorio favorable de parte del propio positiva de cualquier de considera existir cuentan con dispositorio favorable de parte del propio procedente de considera existir cuenta con dispositorio de considera existir cuenta con de considera en la considera existir cuenta con de considera en la considera en la considera existir cuenta con de considera existir cuenta con describa en la considera existir cuenta con despositorio de considera existir cuenta con despositorio del considera existir cuenta con despositorio de considera existir cuenta exis

Percy Luza.

intención de

En la oportunidad, ya oficialmente, se reincor

se trata de actuaciones permanen tes", señaló. Asimismo, opinó que en la

IBERACION DEL ALQUILE

Guido (Loayza) le planteamos unión del próximo lunes se aguarda licenciado Paz Zamora cuando con plios, como los expresados una salida basada en criterios am-CON PERU. por

nes el viaje de la delegación nacional a Lima, donde el domingo sostendrá Se confirmó para el próximo vier

un cotejo amistoso con su par pe-El regreso se producirá el lunes

vecino país no confirmó el horario de la brega, que en todo caso tendrá parte, el directo.

junio, a mediodia, el cuadro se volverá a reunir en Cochabamba.

La preparación física y futbolística se realizará en l escenarios del Estadio Félix Capriles, el Complejo Futb listico de la Escuela Enrique Happ y el Country Club. Se aprobó un calendario de trabajo en dos horari manana y tarde durante todos los días que quedará hasta el viaje a la sede del campeonato sudamericano. NUEVOS

porará al cuadro el atacante Alvaro Peña

## **TUDELA SERA CANDIDATO**

Jhon Tudela será otro de los candidatos a la pre-sidencia en The Strogest. La información la dio a as "Bodas

conocer en las últimas ho-ras el ex-presidente ati-grado. Capitán Rodolfo

o digo inclusive cosa: dejé la luz agada".

uando dejó la hizo "sin del adie. Por eso di

gran puesto, y que alguna
yez lo hemos hecho en ausencia de él en alguno de los
directorios que hemos estado. De todos modos, dada mi
terarmico

como diriamos en térmi-nos ovinos, trasquilado. Es necesario, por eso, re-cuperar el liderazgo de Strongest en el fútbol bohaciendo fútbol y en

a una buena planificación económica.

Tudela estará de vuelta enestos días y la inscripción de la fórmula se oficializará

Lo acompañará Flores Morell

Parece que no habrá otra novedad para conformar el plantel de 18 Jugadores que deben integrar la delegación



Peña. Se reintegrará el 2.

La Comisión Nacional Seleccionadora y la Tesorería de la Federación Bolivana de Fútbol han presentado al Consejo Superior de la Federación el presupuesto que se requiere para la mantención del plantel desde el 1º de junio hasta la conclusión de la Copa América. Sánchez llegará hasta el 4 de junio para poder viajar al rú y quedar concentrado en el plantel y Peña que ya se cuentra en Sania Cruz a la espera de la convocatoria. PRESUPUESTO TRABAJO Y DISCIPLI PERIODISTA DESTAC Plantel en Europa

Al técnico Azkargorta se le escuchó decir Brasil o Uruguay tendrán que despedirse del segundo puesto y de los Estados Unidos, porque será nuestro. Se hicteron estimaciones conviniendo que puede ser más de 100.000 dolares, porque los jugadores comenza-rán a ganar sueldos, además de los premios por actuaciones sobresalientes en el torneo de la Copa América.

El trabajo para las eliminatorias será casi de inmediato Barcelona es que todos los jugadores se porta-ron muy bien, dando muestras de una discipli-na que merece ser destacada y además el traba-jo efectuado, por la intensidad con la que se llevó a cabo, ha resultado beneficioso para todos los futbolistas", afirmó Wilson Jurado. vieron en el Centro de Alto Rendimiento Azkargorta, quien se-gos de como se había olivianos que estuvo nación ibérica y que olucrado por el selec-

Más adelante el comunicador dijo que "es posible que aqui la gente haya estado esperando que ocurran cosas alla, como que algulén no vaya a dormir o cosas por el estilo, pero eso no sucedió. Los jugadores tuvieron varios días libres, para poder disponer de su tiempo y de sus actividades como mejor les pareciera de nueve de la mañana a nueve a de la noche y ninguno ilegaba fuera de ese horario. Por esto creo que en este aspecto ellos han tenido un comportamiento miachable y lo de Soria creo que es un caso atsiado, porque uno en un entrenamiento mo puede darse cuenta de cuando se está produciendo una discusión. Yo no cumplir otras actividades más, así que no es algo que haya visto, pero si se ha hecho evidente cuerpo técnico recién en estos días, una vez se regresó de Espana."

## del retorno de Ecuador, porque Bolivia tendría compromi-sos amistosos, entre ellos el partido revancha con los Estados Unidos, antes de jugar los partidos oficiales, ante Uruguay, Brasil, Ecuador y Venezuela. Al técnico Azkargorta se le escuchó decir Brasil o

## CRISTALDO SORPRENDIDO

Por Gonzalo Valenzuela. Luis que cristado, que hoy retornó a esta que indicada, junto con sus compañeros in integrantes de la selección nacional si que radican en esta ciudad, manifestó su sorpresa por la información procedente del Paraguay dando cuenta del interés que tendría Cerro por teño por volver a contratarlo. Por teño por volver a contratarlo. Agregó que estaria feliz de volver a esa institución, porque considera puen ha sido la etapa más positiva de cuenta de contra carrera como futoblista. de su aum corta carrera como futoblista.

se concrete en un arreglo entre Ce-

mo tiempo expresó su optinismo de que pueda realizar una buena cam-paña, tanto en la Copa América, como en las eliminatorias del Mun-dial. Finalmente dijo que esperaba seguir Jugando allí y que si anterior-mente no hubo nada, fue debido al cambio de director técnico. Destacó el trabajo que está reali-zando la selección nacional y al misrro Porteño y Oriente Petrolero, para que pueda volver al Paraguay, ya que en varias oportunidades he manifestado mi predisposición para FEDERACION INSISTIRA Se apoya en la disposición de Paz Zamora

SELECCION VOLVERA A En Cochabamba

EUNIRSE EL MIERCOLES